

TP

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

XXII

VAKUUTUSOLOT FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

55

KERTOMUS VAKUUTUSYHTIÖIDEN TOIMINNASTA
VUONNA 1949

BERÄTTELSE ANGAENDE FÖRSÄKRINGSBOLAGENS
VERKSAMHET UNDER ÅR 1949

*COMPTE RENDU DE L'ACTIVITÉ DES COMPAGNIES D'ASSURANCES
EN FINLANDE, EN 1949*

HELSINKI 1951

XXII

VAKUUTUSOLOT
FÖRSÄKRINGSVÄSENDET

A

55

KERTOMUS VAKUUTUSYHTIÖIDEN TOIMINNASTA
VUONNA 1949

BERÄTTELSE ANGÅENDE FÖRSÄKRINGSBOLAGENS
VERKSAMHET UNDER ÅR 1949

*COMPTE RENDU DE L'ACTIVITÉ DES COMPAGNIES D'ASSURANCES
EN FINLANDE, EN 1949*

HELSINKI 1951

Sisällys.

Tekstiosasto.

	Siv.
<i>Alkusanat</i>	1*
<i>Yleiskatsaus vakuutustoimintaan vuonna 1949</i>	2*
<i>Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1949</i>	4*
<i>Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen</i>	10*
<i>Henkivakuutus</i>	14*
<i>Lainsäätämä tapaturmavakuutus</i>	23*
<i>Muu tapaturmavakuutus</i>	27*
<i>Palovakuutus</i>	27*
<i>Paikalliset palovakuutusyhdistykset</i>	31*
<i>Kuljetusvakuutus</i>	33*
<i>Liikennevakuutus</i>	33*
<i>Muu autovakuutus</i>	34*
<i>Metsäpalovakuutus</i>	34*
<i>Eläinvakuutus</i>	34*
<i>Muut vakuutushaarat</i>	35*

Taulukko-osasto.

I. Kotimaiset yhtiöt.

A. Henkivakuutus

1. Tulostase	2
2. Omien rahastojen muutokset	4
3. Voitonjako vakuutetuille	4
4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema	6
5. Erittely varoista ja niiden käytöstä vakuutusrahaston katteeksi	8
6. Vakuutusmaksujen erittely ...	12
7. Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset	12
8. Liikekustannusten erittely	14
9. Takaisinostot, vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto ...	16
10. Pääomavakuutuksen vakuutuskanta ja sen muutokset vuoden aikana	18
11. Korkovakuutuksen vuotuinen korko ja sen muutokset vuoden aikana	20
12. Suoraanhankitun suomalaisen vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	22

Innehåll.

Textavdelning.

	Sid.
<i>Förord</i>	1*
<i>Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1949</i>	2*
<i>Förteckning över bolag, vilka bedrivit försäkringsrörelse i Finland år 1949</i>	4*
<i>Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse</i>	10*
<i>Livförsäkring</i>	14*
<i>Lagstadgad olycksfallsförsäkring</i>	23*
<i>Annan olycksfallsförsäkring</i>	27*
<i>Brandförsäkring</i>	27*
<i>Lokala brandförsäkringsföreningar</i>	31*
<i>Transportförsäkring</i>	33*
<i>Trafikförsäkring</i>	33*
<i>Annan automobilförsäkring</i>	34*
<i>Skogsbrandförsäkring</i>	34*
<i>Djurförsäkring</i>	34*
<i>Andra försäkringsgrenar</i>	35*

Tabellavdelning.

I. Inhemska bolag.

A. Livförsäkring.

1. Resultaträkning	2
2. Förändringar av egna reserver	4
3. Vinstutdelning åt de försäkrade	4
4. Ingående balans för nästföljande år	6
5. Specifikation av tillgångar och deras användning för täckning av försäkringsfonden ..	8
6. Specifikation av premier	12
7. Utbetalningar för försäkringsfall	12
8. Specifikation av driftkostnader	14
9. Återköp, premiereserv och ersättningsreserv	16
10. Kapitalförsäkringsbeståndet och förändringarna däri under året	18
11. Den årliga räntan vid ränteförsäkring och förändringarna däri under året	20
12. Specifikation av det direkta försäkringsbeståndet vid årets slut i Finland	22

B. Vahinkovakuutus.	Siv.	B. Skadeförsäkring.	Sid.
13. Tulostase vuodelta 1949 (Keskinäiset yhtiöt)	26	13. Resultaträkning för år 1949 (Ömsesidiga bolag)	26
14. Omien rahastojen muutokset	30	14. Förändringar av egna reserver	30
15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema	32	15. Ingående balans för nästföljande år	32
16. Vakuutusrahaston kate	36	16. Försäkringsfondens täckning .	36
17. Liikekustannusten erittely ..	46	17. Specifikation av driftkostnader	46
18. Tulostase vuodelta 1949 (Osakeyhtiöt)	48	18. Resultaträkning för år 1949 (Aktiebolag)	48
19. Omien rahastojen muutokset	52	19. Förändringar av egna reserver	52
20. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema	54	20. Ingående balans för nästföljande år	54
21. Vakuutusrahaston kate	58	21. Försäkringsfondens täckning ..	58
22. Liikekustannusten erittely ..	68	22. Specifikation av driftkostnader	68
23. Lainsäätämä tapaturmavakuutus	70	23. Lagstadgad olycksfallsförsäkring	70
24. Muu tapaturmavakuutus ..	82	24. Annan olycksfallsförsäkring .	82
25. Palovakuutus	92	25. Brandförsäkring	92
26. Kuljetusvakuutus	104	26. Transportförsäkring	104
a. Merivakuutus	104	a. Sjöförsäkring	104
b. Lentovakuutus	104	b. Flygförsäkring	104
c. Muu kuljetusvakuutus	104	c. Annan transportförsäkring .	104
27. Liikennevakuutus	114	27. Trafikförsäkring	114
28. Muu autovakuutus	124	28. Annan automobilmförsäkring ..	124
29. Muut vakuutushaarat	132	29. Övriga försäkringsgrenar	132
a. Metsäpalovakuutus	132	a. Skogsbrandförsäkring	132
b. Eläinvakuutus	132	b. Djurförsäkring	132
c. Lasivakuutus	132	c. Glasförsäkring	132
d. Murtovakuutus	140	d. Inbrottsförsäkring	140
e. Polkupyörävakuutus	140	e. Cykelförsäkring	140
f. Sadevakuutus	140	f. Regnförsäkring	140
g. Vesijohtovahinkovakuutus .	140	g. Vattenledningsskadeförsäkring	140
h. Konevakuutus	148	h. Maskinförsäkring	148
i. Takuuvakuutus	148	i. Garantiförsäkring	148
j. Luottovakuutus	148	j. Kreditförsäkring	148
k. Vastuuvakuutus	148	k. Ansvarsförsäkring	148
l. Keskeytysvakuutus	148	l. Avbrottsförsäkring	148
m. Kalastusvakuutus	148	m. Fiskeriförsäkring	148
n. Vakuutuksen kohde tuntematon	148	n. Försäkringsobjektet obekant	148
 <i>II. Ulkomaiset yhtiöt.</i>		 <i>II. Utländska bolag.</i>	
1. Palovakuutus	158	1. Brandförsäkring	158
2. Keskeytysvakuutus	158	2. Avbrottsförsäkring	158

Table des matières:

Texte.	Page.		Page.
<i>Préface</i>	1*	10. Les Assurances de capitaux en cours et ses changements pendant l'année	18
<i>Aperçu de l'activité d'assurance en 1949</i> ..	2*	11. Rente annuelle de l'assurance de rentes, et ses variations pendant l'année	20
<i>Liste des compagnies d'assurance ayant opéré directement en Finlande l'an 1949</i>	4*	12. Spécification à la fin de l'année des assurances en cours souscrites directement en Finlande	22
<i>Aperçu des opérations des compagnies d'assurance finlandaises</i>	10*		
<i>Assurance sur la vie</i>	14*	B. Assurances contre les dommages.	
<i>Assurance légale contre les accidents</i>	23*	13. Compte de profits et pertes (Associations mutuelles)	26
<i>Autre assurance contre les accidents</i>	27*	14. Diminutions et augmentations des réserves de la compagnie elle-même	30
<i>Assurance contre l'incendie</i>	27*	15. Balance d'entrée de l'année prochaine	32
<i>Les sociétés d'assurance mutuelles locales contre l'incendie</i>	31*	16. Couverture des réserves techniques	36
<i>Assurance contre les risques de transport</i> ..	33*	17. Spécification des frais d'exploitation	46
<i>Assurance obligatoire de la responsabilité civile sur les véhicules automobiles</i>	33*	18. Compte de profits et pertes (Compagnies anonymes)	48
<i>Autre assurance automobile</i>	34*	19. Diminutions et augmentations des réserves de la compagnie elle-même	52
<i>Assurance contre l'incendie des forêts</i>	34*	20. Balance d'entrée de l'année prochaine	54
<i>Assurance des bestiaux</i>	34*	21. Couverture des réserves techniques	58
<i>Autres branches d'assurance</i>	35*	22. Spécification des frais d'exploitation	68
		23. Assurance légale contre les accidents	70
		24. Autre assurance contre les accidents	82
		25. Assurance contre l'incendie ..	92
		26. Assurance contre les risques de transport	104
		a. Assurance maritime	104
Tableaux statistiques.			
<i>I. Compagnies finlandaises.</i>			
A. Assurance sur la vie.			
1. Compte de profits et pertes ..	2		
2. Diminutions et augmentations des réserves de la compagnie elle-même	4		
3. Distribution du profit aux assurés	4		
4. Balance d'entrée de l'année prochaine	6		
5. Groupement des fonds de la compagnie, et énumération des valeurs employées pour couvrir les réserves techniques	8		
6. Spécification des primes	12		
7. Paiements pour les cas d'assurances	12		
8. Spécification des frais d'exploitation	14		
9. Rachats, réserve mathématique et réserve pour sinistrés à régler	16		

	Page.		Page.
b. Assurance de transport par l'air	104	f. Assurance contre la pluie ..	140
c. Autre assurance de transport	104	g. Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau	140
27. Assurance obligatoire de la responsabilité civile sur les véhicules automobiles	114	h. Assurance de machines	148
28. Autres assurances automobiles	124	i. Assurance de la caution ...	148
29. Autres branches d'assurance .	132	j. Assurance de crédit	148
a. Assurance contre l'incendie des forêts	132	k. Assurance de responsabilité	148
b. Assurance des bestiaux ...	132	l. Assurance contre le chômage de la fabrication	148
c. Assurance contre le bris des glaces	132	m. Assurance des ustensiles de pêche	148
d. Assurance contre le vol avec effraction	140	n. l'Objekt d'assurances inconnu	148
e. Assurance contre le vol des bicyclettes	140		
		<i>II. Compagnies étrangères.</i>	
		1. Assurance contre l'incendie ..	158
		2. Assurance contre le chômage de la fabrication	158

Alkusanat.

Tämä vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa vuonna 1949 esittävä julkaisu sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A. Julkaisu on laadittu pääasiallisesti samojen periaatteiden mukaisesti kuin aikaisemminkin. Kuitenkin on tekstiosaan tehty joukko muutoksia, joiden tarkoituksena on antaa entistä parempi yleiskatsaus eri vakuutushaaroilla tapahtuneeseen toimintaan. Henkivakuutusyhtiöiden voitonjaosta esitettiin jo edellisen vuoden kertomuksessa verraten yksityiskohtainen selostus. Koska tällaisen katsauksen tarkoituksenmukaisuudesta syntyi vakuutusyhtiölain 116 §:ssä tarkoitettu erimielisyys, määräsi valtionneuvosto 13. 4. 1950 sosiaaliministeriön esittelystä virallisten asiantuntijain enemmistön kannan mukaisesti, että sanotun selostuksen julkaisemista on jatkettava.

Sosiaaliministeriön pyynnöstä asetti Vakuutusyhtiöiden Keskusliitto erityisen neuvottelukunnan avustamaan tilaston toimitustyössä asiantuntijoina. Neuvottelukuntaan ovat kuuluneet: filosofian tohtori A. Junnila, johtaja K. M. Lassila ja filosofian tohtori E. Westzynthius (henkivakuutus), varatuomari V. F. Nygren, (vahinkovakuutus yleensä), filosofian maisteri I. Ketola (tapaturmavakuutus), filosofian maisteri R. Koivisto (palovakuutus), diplomi ekonomi K. Smedslund (kuljetusvakuutus), filosofian maisteri S. Simpanen (liikenne- ja muu autovakuutus) ja filosofian maisteri K. A. Linnos (muut vahinkovakuutuksen haarat).

Helsingissä, helmikuun 8 p:nä 1951.

Förord.

Föreliggande publikation, som omfattar försäkringsbolagens verksamhet i Finland under år 1949, ingår i serien XXII A av Finlands officiella statistik. Publikationen är huvudsakligen uppgjord enligt samma principer som tidigare. Dock har i texten gjorts en del ändringar i avsikt att möjliggöra en bättre överblick än förr över verksamheten i de olika försäkringsbranscherna. Livförsäkringsbolagens vinstutdelning behandlades jämförelsevis detaljerat redan i senaste årsberättelse. Då beträffande denna översikts ändamålsenlighet uppstod sådan meningsskiljaktighet, som nämnes i § 116 i lagen om försäkringsbolag, beslöt statsrådet 13. 4. 1950 på föredragning från socialministeriet och i enlighet med den ståndpunkt majoriteten av de officiella sakkunniga intog, att publiceringen av nämnda redogörelse skulle fortsättas.

Försäkringsbolagens Centralförbund tillsatte, på begäran av socialministeriet, en särskild konsultativ kommission, vilken skulle biträda vid redigeringsarbetet. Denna har haft följande sammansättning: fil. dr. A. Junnila; dir. K. M. Lassila och fil. dr. E. Westzynthius (livförsäkring); vicehäradshövding V. F. Nygren (skadeförsäkring i allmänhet); fil. mag. I. Ketola (olycksfallsförsäkring); fil. mag. R. Koivisto (brandförsäkring); dipl. ek. K. Smedslund (transportförsäkring); fil. mag. S. Simpanen (trafik- och övrig automobilförsäkring och fil. mag. K. A. Linnos (övriga skadeförsäkringsgrenar).

Helsingfors, den 8 februari 1951.

Sosiaaliministeriön vakuutusasiainosasto.**Socialministeriets avdelning för försäkringsärenden.**

Vakuutusylitarkastaja — Försäkringsöverinspektör

T. Pentikäinen.

Ylim. aktuaari — E. o. aktuarie

Taimi Aalto.

Yleiskatsaus vakuustoitintaan vuonna 1949.

Uusia lakeja ja asetuksia.

Sosiaaliministeriön päätös niistä perusteista, joiden mukaan luontoisetujen raha-arvo on laskettava tapaturmavakuutuslaissa säädettyä vuosityöansiota laskettaessa, annettu 19. 1. 1949, as. kok. n:o 30.

Valtioneuvoston päätös kalliinajanlisien maksamisesta tapaturmakorvauksiin, annettu 27. 1. 1949, as. kok. n:o 66.

Valtioneuvoston päätös kalliinajanlisien maksamisesta liikennetapaturmakorvauksiin, annettu 27. 1. 1949, as. kok. n:o 67.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä säädetyn maksun suuruudesta vuonna 1949, annettu 27. 1. 1949, as. kok. n:o 68.

Asetus opiskelutapaturman korvaamisesta annetun asetuksen muuttamisesta, annettu 30. 9. 1949, as. kok. n:o 619.

Vakuutusyhtiöt, joilla on ollut oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa v:nä 1949.

Uusia vakuutusyhtiöitä

ei kertomusvuoden aikana ole perustettu.

Nimenmuutokset.

Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö — Industriidkarnas Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag — nimisen yhtiön nimi on 31. 5. 1949 alkaen *Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Olycksfall*. Nimenmuutos merkitty kaupparekisteriin 22. 7. 1949.

Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1949.

Nya lagar och förordningar.

Socialministeriets beslut angående de grunder, enligt vilka naturaförmånernas penningvärde skall bestämmas vid beräkandet av den i lagen om olycksfallsförsäkring stadgade årliga arbetsförtjänsten, given 19. 1. 1949, förf. saml. n:o 30.

Statsrådets beslut angående utbetalande av dyrtidstillägg till olycksfallsersättningar, given 27. 1. 1949, förf. samling n:o 66.

Statsrådets beslut angående utbetalande av dyrtidstillägg till trafikolycksfallsersättningar, given 27. 1. 1949, förf. samling n:o 67.

Statsrådets beslut angående storleken under år 1949 av den avgift, varom stadgas i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring, given 27. 1. 1949, förf. samling n:o 68.

Förordning om ändring av förordningen angående skadestånd för olycksfall vid undervisning, given 30. 9. 1949, förf. samling n:o 619.

Försäkringsbolag med rätt att idka försäkringsrörelse i Finland år 1949.

Nya försäkringsbolag

ha icke bildats under redogörelseåret.

Namnförändringar.

Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö — Industriidkarnas Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag benämnda bolags namn är från 31. 5. 1949 *Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Olycksfall*. Namnförändringen införd i handelsregistret 22. 7. 1949.

Toimintansa lopettaneet vakuutusyhtiöt.

Vakuutusosakeyhtiö Auto Försäkringsaktiebolag lopetti vakuutuksien myöntämisen 1. 1. 1949 ja siirsi vakuutuskantansa Vakuutusosakeyhtiö Fennialle.

Yhtiöiden luku.

Vuoden 1949 lopussa on toimivien kotimaisten vakuutusyhtiöiden luku 70. Nämä on lueteltu alempana olevassa taulukossa.

Ulkomaiset vakuutusyhtiöt.

Ruotsalainen Brand- och Lifförsäkrings-Aktiebolaget Skåne nimisen yhtiön nimi on 21. 12. 1949 alkaen Försäkringsaktiebolaget Skåne, Skåne-Malmö.

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur niminen sveitsiläinen vakuutusyhtiö ei ole lopullisesti selvittänyt takäläistä vakuutusliikettään, vaikka se jo vuonna 1935 ilmoitti lopettavansa kaiken vakuutustoimintansa Suomessa ja siirsi vakuutuskantansa Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag nimiselle yhtiölle.

Saksalainen vakuutusyhtiö *Victoria zu Berlin*, joka vuonna 1944 lopetti vakuutustoimintansa Suomessa, ei vielä ole selvittänyt takäläistä vakuutusliikettään.

Försäkringsaktiebolaget Skandia niminen ruotsalainen vakuutusyhtiö on 21. 3. 1949 lopullisesti selvittänyt takäläisen vakuutusliikkeen.

Vuoden 1949 lopussa on seitsemällä ulkomaisella yhtiöllä oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa. Nämä yhtiöt on mainittu allaolevan taulukon lopussa.

Försäkringsbolag vilka upphört med sin verksamhet.

Vakuutusosakeyhtiö Auto Försäkringsaktiebolag upphörde att bevilja försäkringar 1. 1. 1949 och överlät sitt försäkringsbestånd åt Försäkringsaktiebolaget Fennia.

Bolagens antal.

Vid utgången av år 1949 funnos 70 inhemska försäkringsbolag, vilka uppräknas i nedanstående tabell.

Utländska försäkringsbolag.

Det svenska bolaget Brand- och Lifförsäkrings-Aktiebolaget Skåne har 21. 12. 1949 ändrat sitt namn till Försäkringsaktiebolaget Skåne, Skåne-Malmö.

Det schweiziska försäkringsbolaget *Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur* har ej uppgjort slutlig likvidation av sin härvarande försäkringsrörelse, ehuru bolaget redan år 1935 tillkännagav sin avsikt att upphöra med all försäkringsrörelse i Finland och överlät sitt försäkringsbestånd till Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag.

Det tyska försäkringsbolaget *Victoria zu Berlin*, som år 1944 upphörde att bedriva försäkringsverksamhet i Finland, har ej ännu uppgjort slutlig likvidation av sin härvarande försäkringsrörelse.

Det svenska Försäkringsaktiebolaget Skandia har 21. 3. 1949 slutligt likviderat sin härvarande försäkringsrörelse.

Vid utgången av år 1949 äga sju utländska bolag rätt att bedriva försäkringsverksamhet i Finland. Dessa bolag finnas uppräknade i slutet av nedanstående tabell.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn	Perustamis- vuosi Grund- läggnings- år	Kotipaikka Hemort
Kotimaiset yhtiöt. Inhemiska bolag.			
1 Aarni-Liikenne	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni-Liikenne	1919	Helsinki — H:fors
2 Alandia	Återförsäkringsaktiebolaget Alandia	1948	Maarianhamina Mariehamn
3 Argo	Merivakuutusosakeyhtiö Argo Sjöförsäkringsaktiebolag	1926	Turku — Åbo
4 Autoilijat	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat	1938	Helsinki — H:fors
5 Eläke-Varma	Eläke-Varma-keskinäinen vakuutusyhtiö	1947	Helsinki — H:fors
6 Eurooppalainen	Europeiska Varu- och Resgodsförsäkrings Aktiebolaget — Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus Osakeyhtiö	1922	Helsinki — H:fors
7 Fennia	Vakuutusosakeyhtiö Fennia — Försäkringsaktiebolaget Fennia	1881	Helsinki — H:fors
8 »Finska Re»	Finska Reassurans Aktiebolaget — Suomen Jälle- vakuutus Osakeyhtiö	1917	Helsinki — H:fors
9 Finska Sjö	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget — Suomen Meri- vakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — H:fors
10 FÅA-koncernen	FÅA-koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1942	Helsinki — H:fors
11 Henki-Aura	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura	1934	Helsinki — H:fors
12 Henki-Kansa	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa	1923	Helsinki — H:fors
13 Hämeen	Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Ta- vastehus
14 Imatra-Karjala	Vakuutusosakeyhtiö Imatra-Karjala — Försäkrings- aktiebolaget Imatra-Karjala	1911	Helsinki — H:fors
15 Irtaim.palo — Lösörebr.	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Irtaimistopalo — Ömse- sidiga Försäkringsbolaget Lösörebrand	1872	Turku — Åbo
16 Jäll. vak. Varma	Jälleenvakuutusosakeyhtiö — Återförsäkringsaktie- bolaget Varma	1919	Helsinki — H:fors
17 Kaleva	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva — Ömsesidiga För- säkringsbolaget Kaleva	1874	Helsinki — H:fors
18 Kauppiaitten Palo	Kauppiaitten Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1931	Helsinki — H:fors
19 Kaupunkien Yleinen ...	Kaupunkien Yleinen Keskinäinen Palovakuutusyhtiö — Städernas Allmänna Ömsesidiga Brandförsäkrings- bolag	1832	Helsinki — H:fors
20 Kekri	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Kekri	1926	Helsinki — H:fors
21 Kreatursf.—Suom. Eläin	Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolaget i Finland — Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö	1896	Helsinki — H:fors
22 Kullervo	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1895	Helsinki — H:fors
23 Landsbygden — Maa- seutu	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Landsbygden — Keski- näinen Vakuutusyhtiö Maaseutu	1871	Siuntio — Sjundeå
24 Louhi	Vakuutusosakeyhtiö Louhi	1917	Helsinki — H:fors
25 Maa-Aura	Maanviljelijäin Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura	1917	Helsinki — H:fors
26 Maalaisten — Finska Br.	Suomen Maalaisten Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Öm- sesidiga Finska Försäkringsbolaget för Landet	1857	Helsinki — H:fors
27 Meijerien	Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1920	Helsinki — H:fors
28 Metsäpalo	Metsänomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsä- palo — Skogsägarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand	1916	Helsinki — H:fors
29 Nordström	Nordström-Yhtymän Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Nordström-Koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Loviisa — Lovisa
30 Norma	Återförsäkringsaktiebolaget Norma — Jälleenvakuutus- osakeyhtiö Norma	1923	Helsinki — H:fors

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Vast. oikeutu jälleen vak. Enontlagen Aterl.			X	X	X	X	X	X	X					X					X	X										X
Kalastus																														
Fiskeri																														
Keskiväys A vbrots							X																							
Vastuu Ansvars	X						X							X											X					
Luotto Kredit																														
Takuu Garanti																														
Kone Maskin																														
Vesijohto Vattenledning							X							X																
Sade Regn																														
Polkupyörä Cykel							X																							
Murto Inbrott	X						X							X										X						
Tasi Glas	X						X							X									X							
Eihin Djur																				X	X									
Meisipalo Skopsbr.							X						X	X											X					
Muu auto Annan automobil	X						X						X	X											X					
Liikenne -trafik	X						X						X	X											X					
Muu kuljet. Annan transp.	X						X		X																					
Lento Flyg							X																							
Meri Sjö			X				X		X																					X
Palo Brand	X						X		X					X										X						
Muu tapat. Annan olycksf. fors.	X						X							X										X						
Tahsisääntäm. tapat. Tagesstadg olycksf. fors.	X													X										X			X			
Henki Liv			X								X	X												X						

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn	Perustamisvuosi Grundläggningsår	Kotipaikka Hemort
31 Osmo	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — H:fors
32 Otso	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso Avbrottsförsäkringsaktiebolag	1939	Helsinki — H:fors
33 Palo-Kansa	Keskinäinen Palo- ja Tapaturmavakuutusyhtiö Kansa	1919	Helsinki — H:fors
34 Palonvara	Keskinäinen vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Lahti — Lahtis
35 Palo-Varma	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tammerfors
36 Patria	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Patria — Olycksfallsförsäkringsaktiebolaget Patria	1888	Helsinki — H:fors
37 Pohja	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja	1922	Helsinki — H:fors
38 Pohjois-Suomen	Pohjois-Suomen Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg
39 Pohjola	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — H:fors
40 Redarnas	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina Mariehamn
41 Rikkihappo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Rikkihappo	1948	Helsinki — H:fors
42 Saha-Palo — Säg-Brand	Sahanomistajain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö Saha-Palo — Sägägarnas Ömsesidiga Brandförsäkringsbolag Säg-Brand	1890	Helsinki — H:fors
43 Salama	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Salama	1910	Helsinki — H:fors
44 Sampo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampo	1897	Turku — Åbo
45 Sampsa	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Sampsa — Ömsesidiga Återförsäkringsbolaget Sampsa	1934	Turku — Åbo
46 Seurakuntain Palo	Seurakuntain Keskinäinen Palovakuutusyhtiö	1902	Helsinki — H:fors
47 Sjöassuransf.	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Finland — Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuutusyhdistys	1850	Turku — Åbo
48 Sjömannens	Sjömannens Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag — Merimiesten Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö	1903	Turku — Åbo
49 Suoja	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Suoja	1908	Lahti — Lahtis
50 Suomen Lasi-Finska Glas	Suomen Lasivakuutus Osakeyhtiö — Finska Glasförsäkrings Aktiebolaget	1898	Helsinki — H:fors
51 Suomen Vakuutus	Suomen Vakuutus Osakeyhtiö — Finlands Assurans Aktiebolag	1925	Helsinki — H:fors
52 Suomi	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi — Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Suomi	1890	Helsinki — H:fors
53 Svensk-Finland	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — H:fors
54 Säästöpankkien	Säästöpankkien Keskinäinen Kassavakuutusyhtiö	1928	Helsinki — H:fors
55 Tarmo	Vakuutusosakeyhtiö Tarmo — Försäkringsaktiebolaget Tarmo	1919	Helsinki — H:fors
56 Teoll. Auto — Ind. Auto	Teollisuudenharjoittajain Keskinäinen Auto- ja Vastuuvakuutusyhtiö — Industriidkarnas Ömsesidiga Auto- och Ansvarförsäkringsbolag	1925	Helsinki — H:fors
57 Teoll. Palo — Ind. Brand	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Palo — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Brand	1902	Helsinki — H:fors
58 Teoll. Tap.-Ind. Olycksf.	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma — Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Olycksfall	1917	Helsinki — H:fors
59 Oy Turva	Vakuutus Osakeyhtiö Turva	1898	Vaasa — Vasa

	Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn	Perustamisvuosi Grundläggningsår	Kotipaikka Hemort
60	Työväen Turva	Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tammerfors
61	Ursa	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Ursa Aterförsäkringsaktiebolag	1943	Helsinki — H:fors
62	Vakava	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava	1917	Helsinki — H:fors
63	Vara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Vara	1910	Helsinki — H:fors
64	Vastuu	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Vastuu	1943	Turku — Åbo
65	Wellamo	Vakuutusosakeyhtiö Wellamo — Försäkringsaktiebolaget Wellamo	1912	Vaasa — Vasa
66	Verdandi	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi — Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
67	Veritas	Aterförsäkringsaktiebolaget Veritas	1905	Turku — Åbo
68	Wärtsilä	Wärtsilä Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Turku — Åbo
69	Yksityisyrittäjien	Yksityisyrittäjien Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Privatföretagarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1928	Helsinki — H:fors
70	Ålands	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Finström
	Ulkomaiset yhtiöt. Utländska bolag.			
1	Commercial Union	Commercial Union Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa konsuli Chr. Diesen, Helsinki — Huvudagent i Finland, konsul Chr. Diesen, Helsingfors.	1861	Lontoo — London
2	Phoenix	Phoenix Assurance Company, Limited Pääasiamies Suomessa Ernst Elis Thomander, Helsinki — Huvudagent i Finland Ernst Elis Thomander, Helsingfors.	1782	Lontoo — London
3	Skåne — Malmö	Försäkringsaktiebolaget Skåne, Skåne—Malmö Pääasiamies Suomessa Paloheimo & K:ni Oy., Helsinki — Huvudagent i Finland Paloheimo. & K:ni Oy., Helsingfors	1884	Malmö
4	Svea	Brand- och Lifförsäkrings-Aktiebolaget Svea Pääasiamies Suomessa toimitusjohtaja N. E. Carlander, Helsinki — Huvudagent i Finland verkställande direktören N. E. Carlander, Helsingfors	1866	Göteborg
5	The Northern	The Northern Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa t:nimi Lindelöf & Wennerberg, Helsinki — Huvudagent i Finland firma Lindelöf & Wennerberg, Helsingfors	1836	Lontoo — London
6	The Prudential ¹⁾	The Prudential Assurance Company Limited	1848	Lontoo — London
7	Winterthur ¹⁾	Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur	1875	Winterthur

¹⁾ Ei ole myöntänyt vakuutuksia Suomessa v. 1949. — Har ej meddelat försäkringar i Finland år 1949.

**Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden
liikkeeseen.**

Vakuutusyhtiöiden eri vakuutushaaroilla harjoittaman liikkeen laajuuden valaistamiseksi on alla olevassa taulukossa esitetty kunkin vakuutushaaran vakuutusmaksutulot. Vertauksen vuoksi on mainittu myöskin vastaavat tiedot vahinkovakuutusyhdistyksistä, ulkomaisista vakuutusyhtiöistä, avustuskassoista ja kansaneläkelaitoksesta. Samassa taulukossa on myöskin yleiskatsaus eri vakuutushaaroilla toimivien yhtiöiden lukumäärään.

**Översikt av de inhemskas försäkrings-
bolagens rörelse.**

Till belysande av försäkringsrörelsens omfattning i bolagen inom olika försäkringsbranscher har i nedanstående tabell upptagits premieinkomsten för varje försäkringsbransch. För jämförelsens skull ha motsvarande uppgifter medtagits för skadeförsäkringsföreningarna, utländska försäkringsbolag, understöds-kassor och folkpensionsanstalten. Samma tabell upptar även en allmän översikt av antalet bolag i olika försäkringsbranscher.

Vakuutushaara Försäkringsgren	Yhtiöiden luku Antal bolag			Vakuutusmaksut — Premier Milj. mk			
	Suoranainen liike Direkt försäkring		Pelkkä jälleenvakuutus Återförsäkring	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade	Vastaan- otetut jälleenvakuutus Emottagna Återförsäkringar	Yhteensä Summa premier	Jälleenvak. osuus Återför- säkrarens andel
	Keskinäisiä Ömsesidiga	Osake- yhtiöitä Aktiebolag					
Henkiv. — Livf.	7	1	2	2 254.6	20.4	2 275.0	20.6
Tapaturmav. (lainsäät.) - Olycksf. (lagstadgad)	15	7	1	1 314.5	3.7	1 318.2	10.9
Tapaturmav. (muu) — Olycksf. (annan)	11	7	4	60.4	12.7	73.1	24.7
Palov. — Brandf.	24	8	9	1 982.2	935.3	2 917.5	1 510.5
Meriv. — Sjöf.	5	7	7	1 327.8	453.0	1 780.8	1 366.5
Lentov. — Flygf.	—	3	—	6.6	3.5	10.1	6.5
Muu kuljetusv. — Annan trans- portf.	3	4	—	68.4	16.0	84.4	44.8
Liikennev. — Trafikf.	9	5	1	222.8	28.5	251.3	47.3
Muu autov. — Annan automobilf.	9	6	4	172.9	68.6	241.5	76.6
Metsäpalov. — Skogsbrandf. ...	12	5	2	49.1	1.2	50.3	4.1
Eläinv. — Djurf.	2	—	3	38.1	15.5	53.6	6.6
Lasiv. — Glasf.	4	8	—	2.9	—	2.9	—
Murtov. — Inbrottsf.	8	7	5	42.3	4.3	46.6	15.8
Polkupyöräv. — Cykelf.	2	1	—	0.4	—	0.4	—
Sadev. — Regnf.	1	2	—	1.9	1.1	3.0	2.2
Vesijohtovahinkov. — Vattenled- ningskadef.	1	3	—	0.5	0.1	0.6	0.2
Konev. — Maskinsf.	—	1	—	—	—	—	—
Takuuv. — Garantif.	1	3	—	1.7	—	1.7	—
Luottov. — Kreditf.	—	1	—	3.7	—	3.7	—
Vastuuv. — Ansvarf.	5	4	3	15.6	6.4	22.0	7.9
Keskeytysv. — Avbrottsf.	1	3	2	46.1	7.6	53.7	48.0
Kalastusv. — Fiskerif.	2	—	—	0.4	—	0.4	—
Vak. kohde tuntematon — Förs. objektet obekant	1	—	3	—	127.3	127.3	29.5
Yhteensä — Summa				7 612.9	1 705.2	9 318.1	3 222.7
Palovakuutusyhdistykset - Brand- försäkringsföreningar	279	—	—	232.7	—	232.7	118.0
Eläinvakuutusyhdistykset - Krea- tursförsäkringsföreningar	98	—	—	20.7	—	20.7	9.6
Kalastusvakuutusyhdistykset — Fiskeriförsäkringsföreningar ...	5	—	—	0.5	—	0.5	—
Avustuskassat — Understödskas- sor	332	—	—	1 156.6	—	1 156.6	6.5
Kansaneläkelaitos - Folkpensions- anstalt	1	—	—	4 356.6	—	4 356.6	—
Ulkom. yhtiöt — Utländska bolag	4	2	—	83.4	—	83.4	—

Suoraanhankittujen vakuutusmaksujen sekä vakuutusrahaston koron käyttö vakuutushaaroittain on esitettyä seuraavassa taulukossa. Vakuutusmaksutuloksi on merkitty se osa kannetuista vakuutusmaksuista, joka oli käytävissä tilivuoden vakuutustapahtumia varten, ollen tämä osa = kannetut maksut vähennettynä vakuutusmaksusiirtorahaston lisäyksellä. Tästä poiketen kuitenkin henki- ja yksityisessä tapaturmavakuutuksessa on vakuutusmaksuiksi otettu kannetut vakuutusmaksut. Korkotulo on laskettu 4 %:n mukaan keskimääräiselle vakuutusrahastolle lukuunottamatta ainaisvahinkovakuutuksia, joiden laskukorkokanta on 6 % sekä henkivakuutusta, jossa on voittoa käyttäen todellista korkotuottoa. Kustannukset jälleenvakuutuksesta sisältävät kaikki kysymyksessä olevalla vakuutushaaralla jälleenvakuuttajalle kirjatut suoritukset ja häneltä saadut vastasuoritukset. Tällöin on mukaan otettu myöskin jälleenvakuuttajilta saatu liike, koska tämä yleensä liittyy samaan jälleenvakuutusluokkaan kuin annettu jälleenvakuutuskin vastavuoroisena (resiprositeetti-) liikkeenä. Tällä kohtaa ei kuitenkaan ole vältettävissä se epätarkkuus, että osa kotimaasta saadusta jälleenvakuutuksesta ei ole vastavuoroista liikettä, jolloin siitä jälleenvakuuttajalle tullut voitto ei lisää koko maata koskevassa laskelmassa »jälleenvakuutuskustannuksia», koska se ensivakuuttajan ja jälleenvakuuttajan tileissä esiintyy vastakkaismerkisenä. Otaksuttavasti tästä syystä on mainitussa sarakkeessa oleva luku jonkin verran liian pieni ja voittosarakkeessa oleva luku saman verran liian suuri. Taulukon jälkimmäisessä osassa on erimenoeria verrattu kokonaistuloihin. Huomattava on kuitenkin, että kenttäkulujen määrä riippuu lähinnä uusien vakuutusten hankinnasta, minkä vuoksi taulukossa esitetty vertaus ei aina anna oikeaa kuvaa asianomaisen vakuutushaaran kustannussuhteista. Virhe on suurin ainaisen palo- ja metsäpalovakuutuksen osalta.

Av följande tabell framgår användningen av direkt anskaffade försäkringspremier samt försäkringsfondens ränta i olika försäkringsbranscher. Såsom inkomst av försäkringspremier har upptagits den del av de uppburna premierna, som stod till förfogande för försäkringsfall under räkenskapsåret, d. v. s. de uppburna premierna med avdrag av ökningen av premieöverföringsreserven. Dock har för liv- och den privata olycksfallsförsäkringens vidkommande såsom försäkringspremier upptagits de uppburna försäkringspremierna. Ränteinkomsten har beräknats efter 4 % på försäkringsfondens medelbelopp med undantag för skadeförsäkringar för all framtid, för vilka räntefoten är 6 %, och livförsäkringen, för vilken den faktiska ränteavkastningen har kunnat användas. I kostnaderna för återförsäkring ingå alla de kostnader, som inom ifrågavarande försäkringsbransch bokförts på återförsäkraren, och alla av honom erhållna motprestationer. Härvid har även medtagits av återförsäkrare mottagen affär, när den såsom reciprocitetsaffär hänförs sig till samma återförsäkringsförhållande som lämnad återförsäkring. På denna punkt kan dock den oegentligheten icke undvikas, att någon reciprok rörelse icke finnes för en del av den återförsäkring, som erhållits inom landet, varvid återförsäkrarens vinst därav icke i kalkylen för hela landet ökar »kostnaderna för återförsäkring», när den i den direkta försäkrarens och återförsäkrarens räkenskaper uppträder med motsatt förtecken. Härpå beror förmodligen att siffran i nämnda kolumn är något för låg och siffran i vinstkolumnen i motsvarande mån för hög. I den senare delen av tabellen ha de olika utgiftsposterna jämförts med totalinkomsterna. Att märka är emellertid, att beloppet av fältkostnaderna främst beror av anskaffningen av nya försäkringar, varför den i tabellen anställda jämförelsen icke alltid ger en riktig bild av kostnadsförhållandena inom vederbörande försäkringsbransch. Felet är störst för brand- och skogsförsäkringens för all framtid vidkommande.

Suoraanhankittu vakuutusliike v. 1949. —

Vakuutushaara Försäkringsgren	Vakuutusmaksut Premier som hänföra sig till året	Vakuutusrahaston korko Ränta på försäkringsfonden	Yhteensä tuloja Summa inkomster	Korvaukset ja rahastosiirrot Ersättningar och överföringar till fonderna	Liikekustannukset Driftkostnader		
					Kenttäkulut Fältkostnader	Pääkontt. kulut Huvudkontors kostnader	Yhteensä Summa
milj. markkaa — milj. mark							
Henkiv. — Livf.	2 330.1	603.3	2 933.4	1 662.2	658.0	373.8	1 031.8
Lainsäät. tapat.v. — Lagstadg. olycksfallsf.	1 300.8	74.0	1 374.8	1 085.6	100.3	179.4	279.7
Muu tapaturmav. — Annan olycksfallsf.	60.3	7.5	67.8	41.7	8.8	11.3	20.1
Palov. (ainainen) — Brandf. (för all framtid)	32.3	70.6	102.9	27.1	33.1	34.1	67.2
Palov. (muu) - Brandf. (annan) ..	1 574.3	29.5	1 603.8	1 401.1	179.4	338.9	518.3
Meriv. — Sjöf.	1 318.2	49.1	1 367.3	788.6	44.9	101.0	145.9
Liikennev. — Trafikf.	196.9	11.3	208.2	134.3	19.9	34.6	54.5
Muu autov. — Annan automobilf.	156.4	3.0	159.4	112.9	22.3	22.1	44.4
Metsäpalov. — Skogsbrandf.	13.9	15.6	29.5	3.2	12.4	11.9	24.3
Murtov. — Inbrottsf.	39.0	0.7	39.7	6.5	6.1	8.7	14.8
	7 022.2	864.6	7 886.8	5 263.2	1 085.2	1 115.8	2 201.0

Seuraava taulu esittää yhtiöiden tuloa tuotavien sijoitusten jakautumisen vuoden 1949 lopussa. Yhtiöt on jaettu kolmeen ryhmään: henkivakuutusta harjoittavat yhtiöt sekä vahinkovakuutusta harjoittavat keskinäiset yhtiöt ja osakeyhtiöt.

Följande tabell utvisar huru bolagens inkomstbringande placeringar fördela sig vid utgången av år 1949. Bolagen äro uppdelade i tre grupper: bolag som idka livförsäkring samt ömsesidiga och aktiebolag, vilka idka skadeförsäkring.

Sijoitusten laatu Placeringarnas beskaffenhet	Henkivakuutusyhtiöt Livförsäkringsbolag		Vahinkovakuutusyhtiöt Skadeförsäkringsbolag			
			Keskinäiset yhtiöt Ömsesidiga bolag		Osakeyhtiöt Aktiebolag	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
Pankkitalletukset — Bankdepositioner	63 501	0.7	798 930	19.2	665 566	22.1
Obligaatiot — Obligationer	2 988 824	33.4	768 828	18.5	208 270	6.9
valtion tai kuntien — statens eller kommunernas	2 868 890	32.0	697 394	16.8	203 842	6.8
muut — övriga	119 934	1.3	71 434	1.7	4 428	0.1
Lainat — Lån	5 393 893	60.2	2 108 044	50.8	1 770 032	59.0
valtiolle — till staten						
kunnille ja seurakunnille — till kommuner och församlingar	1 565 941	17.5	353 626	8.5	177 216	6.0
kiinnitystä vastaan — mot inteckning	3 433 345	38.3	1 659 798	40.0	1 487 537	49.5
muuta vakuutta vastaan — mot annan borgen	394 607	4.4	94 620	2.3	105 278	3.5
Osakkeet — Aktier	377 491	4.2	301 223	7.3	326 059	10.8
Kiinteistöt — Fastigheter	131 710	1.5	175 378	4.2	35 935	1.2
Yhteensä — Summa	8 955 419	100.0	4 152 403	100.0	3 005 862	100.0

Vakuutusyhtiöt ovat sijoittaneet suurimman osan varoistaan valtion tai kuntien obligaatioihin sekä lainoihin kiinnitystä vastaan.

Försäkringsbolagen ha placerat största delen av sina tillgångar i statens eller kommunernas obligationer och inteckningslån.

Direkt anskaffad försäkring år 1949.

Kustannukset jälleenvakuuttamisesta Kostnader för återförsäkring	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter	Voitto (+) tai tappio (-) Vinst (+) eller förlust (-)	Korvaukset ja rahastosiirrot Ersättningar	Liikekustannukset Drifftkostnader			Kustannukset jälleenvakuuttamisesta Kostnader för återförsäkring	Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter	Voitto (+) tai tappio (-) Vinst (+) eller förlust (-)
				Kenttäkulut Fältkostnader	Pääkontt. kulut Huvudkontorets kostnader	Yhteensä Summa			
prosentteina tuloista — i procent av inkomster									
10.0	21.9	+207.5	56.7	22.4	12.8	35.2	0.3	0.7	+ 7.1
3.4	12.2	— 6.1	79.0	7.3	13.0	20.3	0.2	0.9	— 0.4
7.1	1.2	— 2.3	61.5	13.0	16.6	29.6	10.5	1.8	— 3.4
12.3	0.8	— 4.5	26.3	32.2	33.1	65.3	12.0	0.8	— 4.4
-339.7	21.7	+ 2.4	87.4	11.2	21.1	32.3	-21.2	1.4	+ 0.1
305.5	49.1	+ 78.2	57.7	3.3	7.4	10.7	22.3	3.6	+ 5.7
19.0	0.9	— 0.5	64.5	9.6	16.6	26.2	9.1	0.4	— 0.2
— 0.6	0.9	+ 1.8	70.8	14.0	13.9	27.9	— 0.4	0.6	+ 1.1
2.0	0.4	— 0.4	10.8	42.1	40.3	82.4	6.8	1.4	— 1.4
6.9	1.9	+ 9.6	16.4	15.4	21.9	37.3	17.4	4.8	+24.1
+25.9	111.0	+285.7	66.8	13.8	14.1	27.9	0.3	1.4	+ 3.6

Sijoitusten tuotosta mainittakoon, että henkivakuutusyhtiöt ovat saaneet obligatioista korkoa noin 5.2 %, lainoista noin 6.9 % ja osakkeista noin 2.1 %. Vastaavat luvut keskinäisille vahinkovakuutusyhtiöille ovat 4.9, 7.7 ja 2.6 sekä vahinkovakuutusosakeyhtiöille 5.9, 7.9 ja 2.3. Prosenttiluvut on laskettu käyttäen omaisuuksien keskimääräisiä arvoja.

Vakuutusyhtiölain 55 §:n mukaan on yli kymmenen vuotta kestävä vastuu aiheuttavien vakuutusten vakuutusmaksurahasto katettava ja saadaan katteena käyttää samassa pykälässä mainittuja arvopapereita. Nämä arvopaperit on säilytettävä erillään yhtiön muista varoista sekä muutoin sosiaaliministeriön määräämällä tavalla. Voimassaolevien määräysten mukaan on katteena olevat arvopaperit säilytettävä tulen- ja sortumankestävässä holvissa, joka voidaan avata vain silloin, kun sosiaaliministeriön hyväksymät avaintenhaltijat ovat paikalla. Nämä avaintenhaltijat ovat omasta ja toistensa puolesta vastuussa siitä, että ilmoitetut ja katteeksi hyväksytyt arvopaperit ovat tallessa ja vaadittaessa sosiaaliministeriön edustajan tarkastettavissa.

Angående placeringarnas avkastning må omnämnas, att livförsäkringsbolagen ha uppburit omkr. 5.2 % i räntor på obligationer, 6.9 % på lån och 2.1 % på aktier. De motsvarande procenttalen för de ömsesidiga skadeförsäkringsbolagen äro 4.9, 7.7 och 2.6 samt för skadeförsäkringsaktiebolagen 5.9, 7.9 och 2.3. Procenttalen ha beräknats med beaktande av tillgångarnas medelvärden.

Enligt § 55 i lagen om försäkringsbolag bör premiereserven för försäkringar, vilkas ansvarighet varar i över tio år täckas och som täckning må användas sådana värdepapper, som uppräknas i denna paragraf. Dessa värdepapper skola förvaras avskilda från bolagets övriga tillgångar samt på sätt socialministeriet förordnar. Enligt gällande bestämmelser böra de till täckning bestämda värdepappren förvaras i eldfast och i fall av ras hållbart valv, som kan öppnas endast då av socialministeriet godkända nyckelnehavare äro tillstädes. Dessa nyckelnehavare äro för egen och varandras del ansvariga för, att de uppgivna och som täckning godkända värdepappren finnas i förvar, och att dessa värdepapper vid anfordran föreläggas socialministeriets representant till granskning.

Henkivakuutus.

Vuonna 1949 on 10 kotimaista yhtiötä harjoittanut henkivakuutustoimintaa. Näistä 2 on myöntänyt ainoastaan jälleenvakuutuksia. Henkivakuutusta koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 2—23.

Koska toimintansa lopettaneen Henkivakuutusosakeyhtiö Fennian vakuutuskantaa on edelleen hoidettu erityisenä Suomi-yhtiön vakuutuskannan osana, josta on tehty eri tilinpäätös, on kaikki sitä koskevat tilastotiedot tässäkin kertomuksessa ilmoitettu erillään Suomi-yhtiön varsinaista vakuutuskantaa koskevista tiedoista.

Suoraanhankitun suomalaisen vakuutuskannan kehitys ilmenee seuraavasta taulusta. Pääomavakuutukseen on tässä taulussa luettu kaikki henkivakuutusmuodot paitsi korkovakuutus.

Suoraanhankittujen suomalaisten pääomavakuutusten vakuutuskanta ja korkovakuutusten vuotuisen korko vuoden lopussa.

De direkt anskaffade finländska kapitalförsäkringarnas försäkringsbestånd och ränteförsäkringarnas årliga ränta vid årets utgång.

Vuonna — År	Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring milj. mk			Korkovakuutus — Ränteförsäkring milj. mk		
	Kotimaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä Summa	Kotimaiset yhtiöt	Ulkomaiset yhtiöt	Yhteensä Summa
	Inhemskå bolag	Utländska bolag		Inhemskå bolag	Utländska bolag	
1892	60.9	45.0	105.8	0.20	0.02	0.22
1900	134.7	71.6	203.9	0.46	0.05	0.51
1905	205.3	74.0	279.4	0.53	0.06	0.59
1910	479.0	69.8	548.9	0.64	0.07	0.71
1915	794.1	46.5	840.6	0.86	0.07	0.93
1920	1 733.5	35.6	1 769.2	1.58	0.03	1.61
1925	4 001.9	36.4	4 038.3	3.37	0.08	3.45
1930	9 492.4	21.1	9 513.5	19.96	0.07	20.03
1935	10 656.2	2.6	10 658.8	51.08	0.06	51.14
1938	13 099.8	2.4	13 102.1	79.14	0.06	79.20
1939	13 455.9	2.3	13 458.2	84.32	0.06	84.38
1940	13 237.4	2.3	13 239.6	88.10	0.07	88.17
1941	13 513.2	2.3	13 515.5	112.54	0.07	112.61
1942	14 571.2	2.3	14 573.5	142.93	0.07	143.00
1943	16 902.8	2.1	16 904.8	162.32	0.07	162.39
1944	18 847.6	2.0	18 849.6	185.80	0.07	185.87
1945	24 783.1	5.1	24 788.1	285.50	0.19	285.69
1946	33 047.4	5.5	33 052.9	340.38	0.21	340.59
1947	42 060.4	5.5	42 065.9	454.98	0.21	455.19
1948	59 126.1	5.5	59 131.6	588.12	0.21	588.33
1949	75 270.8	— ¹⁾	75 270.8	778.20	— ¹⁾	778.20

Henkivakuutusmaksujen laskeminen nojautuu tilastojen ja kustannusanalyysien avulla laadittuihin, sosiaaliministeriön vahvistamiin ns. laskuperusteihin, jotka sisältävät arvion siitä, millaisiksi vakuutettujen kuolevuus, yhtiön saama korko sekä vakuutusten hankin-

År 1949 ha 10 inhemska bolag bedrivit livförsäkringsrörelse. Av dessa ha 2 beviljat enbart återförsäkringar. Uppgifterna angående denna försäkringsgren äro publicerade å sid 2—23.

Enär det upplösta livförsäkringsbolaget Fennias försäkringsbestånd har förvaltats såsom en särskild del av bolaget Suomis försäkringsbestånd, med särskilt bokslut, äro alla statistiska uppgifter däröver även i denna berättelse avskilda från dem, vilka avse bolaget Suomis egentliga försäkringsbestånd.

Det direkt anskaffade finländska försäkringsbeståndets utveckling framgår ur följande tabell. Till kapitalförsäkring har i denna tabell räknats alla slag av livförsäkring förutom ränteförsäkring.

Uträkningen av livförsäkringspremierna baserar sig på s. k. beräkningsgrunder, vilka uppgjorts med hjälp av statistiska undersökningar och kostnadsanalyser och fastställts av socialministeriet. De innebära en approximativ uppskattning av dödligheten bland de försäkrade,

¹⁾ Ulkomaiset yhtiöt ovat selvittäneet lopullisesti täkäläisen vakuutusliikkeensä. — De utländska bolagen har slutgiltigt likviderat sin härvarande försäkringsrörelse.

nasta ja hoidosta aiheutuvat kustannukset todennäköisesti tulevat muodostumaan. Nykyisten maksutaulustojen laskuperusteet otettiin käytäntöön vuoden 1936 alussa. Ne ovat — ja siitä johtuen myöskin vakuutusmaksut — käytännöllisesti katsoen samat kaikilla suomalaisilla henkivakuutusyhtiöillä ja niistä on tehty selkoa tämän julkaisun vuoden 1943 vuosikerrassa. Samoja perusteita käytetään myöskin laskettaessa ns. vakuutusmaksurahastoa, johon vakuutuksenottajien tilille talletetaan korkoineen ne osat vakuutusmaksuista, joiden ei ole laskettu kuluneen laskuperusteiden mukaisesti korvauksiin ja kustannuksiin. Henkivakuutusyhtiöiden vakuutusmaksurahastot olivat vuoden 1949 lopussa yhteensä 8 352 milj. mk, mikä summa on katettava vakuutusyhtiölain 55 §:ssä mainituilla arvopapereilla ja säilytettävä erillään yhtiön muista varoista. Samoin on katettava myöskin ns. korvausrahasto, joka on tilivuoden loppussa maksettaviksi erääntyneiden, mutta vielä suorittamatta olevien vakuutusmäärien yhteissumma. Korvausrahastot olivat vuoden 1949 lopussa 145 milj. mk. Mainittuna katteena olevista varoista on taulukko-osaston taulukossa n:o 5 tietoja.

Laskuperusteet on määrättävä niin varovaisesti, että huonoinakin aikoina yhtiöt kykenevät vastaamaan sitoumuksistaan. Tämän vuoksi ovat henkivakuutusyhtiöt esim. pystyneet ilman lisämaksuja, mutta käyttämällä kuitenkin keräämiään vararahastoja, peittämään sotakuolleisuuden aiheuttamat tappionsa. Normaaliaikoina tuottavat näin määrättyt maksut voittoa. Vuonna 1949 syntyi sanottua voittoa siitä, että kuolleisuus oli melkoista pienempi ja korkotuotto suurempi kuin laskuperusteissa oli edellytetty. Sitä vastoin ei kustannuskuormitus yleensä ole peittänyt yhtiöiden kustannuksia, varsinkin koska inflaation takia vanhojen vakuutusten kustannuslisät ovat käyneet riittämättömiksi. Näin syntynyt kuormitustappio kuitenkin pienenee vuosien mittaan, sitä mukaa kuin yhtiöt uushankinnallaan saavat suuremman vakuutusmaksukannan, jonka vakuutussummat paremmin vastaavat nykyistä rahanarvoa. Kaikki yhtiöt pystyivät kuitenkin v. 1949 peittämään kustannustappionsa kuolleisuus- ja korkovoitoillaan ja jakamaan — yhtä lukuunottamatta — sen lisäksi vielä vakuutuksenottajilleen voittoa.

Voitto-osuuksia jaettaessa vakuutuksenottajille käytetään useita eri menettelytapoja. Tärkeimmät näistä ovat seuraavat:

den räntä bolaget kommer att uppbära samt kostnaderna för anskaffningen och förvaltningen av försäkringarna. Beräkningsgrunderna för de nu gällande premietabellerna togos i bruk i början av år 1936. De äro — och till följd därav även försäkringspremierna — praktiskt taget desamma vid alla finländska livförsäkringsbolag och för dem har redogjorts i årgång 1943 av denna publikation. Samma grunder användas även vid uträkandet av den s.k. premiereserven, vari för försäkringstagarna deponeras de delar av försäkringspremierna jämte ränta, vilka beräknas icke ha åtgått till ersättningar och kostnader enligt beräkningsgrunderna. Livförsäkringsbolagens premiereserver uppgingo i slutet av år 1949 till sammanlagt 8 352 milj. mk, vilket belopp skall täckas med i 55 § i lagen om försäkringsbolag nämnda värdepapper och förvaras skilt från bolagets övriga medel. På samma sätt skall den s.k. ersättningsreserven täckas, d. v. s. det sammanlagda beloppet av de försäkringsbelopp, som vid årets slut förfallit till betalning men ännu icke utbetalats. Ersättningsreserverna uppgingo i slutet av år 1949 till 145 milj. mk. Uppgifter om de medel, som utgjorde nämnda täckning, ingå i tabell 5 i tabellavdelningen.

Beräkningsgrunderna böra bestämmas så försiktigt, att bolagen även under dåliga tider äro i stånd att svara för sina förbindelser. Förden skull ha livförsäkringsbolagen t. ex. kunnat utan tilläggspremier men likväl med tillgripande av hopbragta reserver, täcka de förluster krigsdödligheten förorsakat. Under normala tider inbringa de sålunda bestämda premierna vinst. År 1949 uppstod vinst därigenom att dödligheten var ansenligt lägre och ränteavkastningen större än i beräkningsgrunderna förutsatts. Däremot har kostnadsbelastningen i allmänhet icke täckt bolagens kostnader, isynnerhet som kostnadstilläggen för gamla försäkringar till följd av inflationen blivit otillräckliga. Den sålunda uppkomna belastningsförlusten minskar emellertid med åren allt efter som bolagen genom nyanskaffning av försäkringar få ett större försäkringsbestånd, vars försäkringssummor bättre motsvara nutida penningvärde. Alla bolag, med undantag för ett enda, kunde likväl år 1949 täcka sin kostnadsförlust genom dödlighets- och räntevinst och dessutom ytterligare utdela vinst åt försäkringstagarna.

Vid tilldelningen av vinstdelar åt försäkringstagarna tillämpas flere olika förfaringsätt. De viktigare av dem äro följande:

1) Voitto-osuus käytetään vuosittain kuluvan vuoden vakuutusmaksun alentamiseen.

2) Voitto-osuus talletetaan vakuutusmaksutai lisävakuutusrahastoon suoritettavaksi samalla kuin vakuutussummakin.

3) Liitetään vakuutukseen n. s. voittolisä-vakuutus, jonka ylläpitämiseen käytetään voitto-osuudet. Tällaisen lisävakuutuksen suuruus lasketaan käyttämällä n. s. toisen kertaluvun laskuperusteita, jotka aina ovat jonkin verran vähemmän varovia kuin varsinaiset laskuperusteet. — Lisävakuutuksille lasketaan myös oma rahasto-osuus, joka sisällytetään lisävakuutusrahastoon.¹⁾ Voittolisävakuutuksen suhteen on aihetta huomauttaa, että mikäli yhtiö myöhemmin joutuu vähentämään voitonjakoa alkuaan suunnitellusta määrästä tai sen kokonaan lopettamaan, lisävakuutuksia on heti pienennettävä tai niiden kasvua hidastuttava. Sikäli kuin voittolisävakuutusten rahasto sisältyy lisävakuutusrahastoon, on huomattava, että lisävakuutusrahasto on samalla yhtiön vararahasto, joka voidaan käyttää osittain tai kokonaankin tappioiden peittämiseen. Jos näin käy, voittoedut tietysti alenevat vieläkin enemmän ja lakkaavat kokonaan, jos koko lisävakuutusrahasto menetetään.

Seuraavassa on yhtiöittäin selostettu tavallisimmille vakuutuksille jaettua voittoa ja sen perusteita.

Jotta tiedot olisivat mahdollisimman ajanmukaisia, on selostuksen kohteeksi otettu vuoden 1950 voitonjako.

Kuolemanvaravakuutukset oli jätetty ilman voittoa kaikissa muissa yhtiöissä paitsi Suomessa.

Kaleva: Voitto jaetaan lisävakuutusten muodossa, joiden suuruus näkyy alla olevasta taulukosta.

1) Vinstandelen användes årligen till nedläggning av försäkringspremien för löpande år.

2) Vinstandelen deponeras i premiereserven eller tilläggsförsäkringsfonden för att utbetalas tillika med försäkringsbeloppet.

3) Till försäkringen fogas en s. k. vinsttilläggsförsäkring, till vars upprätthållande vinstandelarna användas. Storleken av en dylik tilläggsförsäkring beräknas med användande av s. k. beräkningsgrunder av andra ordningen, vilka alltid äro något mindre försiktiga än de egentliga beräkningsgrunderna. — För tilläggsförsäkringarna beräknas även en särskild fondandel, vilken innefattas i tilläggsförsäkringsfonden.¹⁾ Vad beträffar vinsttilläggsförsäkringarna är det skäl att påpeka, att för såvitt bolaget senare nödgas fastställa en mindre vinstutdelning än först planerats eller helt och hållet inställa den, tilläggsförsäkringarna omedelbart måste minskas eller deras tillväxt bromsas. För såvitt vinsttilläggsförsäkringarnas fond ingår i tilläggsförsäkringsfonden, är att märka, att tilläggsförsäkringsfonden tillika är en reservfond för bolaget, som kan användas, helt eller delvis, till täckande av förluster. Om så sker, sjunka vinstförmånerna självfallet ytterligare och upphöra helt och hållet, om hela tilläggsförsäkringsfonden går förlorad.

I det följande redogöres bolagsvis för den på de vanligaste försäkringsformerna utdelade vinsten och grunderna därför.

För att uppgifterna skola vara så aktuella som möjligt, redogöres här för vinstutdelningen år 1950.

Dödsfallsförsäkringarna hade lämnats utan vinst i alla bolag utom Suomi.

Kaleva: Vinsten utdelas i form av tilläggsförsäkringar, vilkas storlek framgår av nedanstående tabell.

Vakuutuksen päättämivuosi Försäkringens inträdesår	Lisävakuutus 1000 markan vakuutussummalle Vinsttilläggssumma för 1000 mk försäkringssumma
1874—1920	130 mk
1921	120 »
1922	110 »
1923	100 »
1924	90 »
1925	80 »
1926—1935	12 »
1936—1938	54 »
1939—1941	44 »
1942—1944	34 »
1945	32 »
1946	24 »
1947	16 »
1948	8 »

¹⁾ Tistä poiketen kuitenkin Suomen ja useimpien Salaman tähän voitonjakojärjestelmään kuuluvien vanhempien vakuutusten lisäsummien rahasto sisältyy vakuutusmaksurahastoon. — Med avvikelse härifrån ingår likväl tilläggssummornas reserv för Suomen och de flesta av Salamas till detta vinstfördelningssystem hörande äldre försäkringar i premiereserven.

Lisävakuutusten rahasto muodostaa lisävakuutusrahaston ja sitä laskettaessa on oletettu, että taulukossa mainittuja lisäsummia tulevaisuudessa lisätään vuosittain määrällä, joka vuoden 1935 jälkeen myönnetyille vakuutuksille on 8‰ alkuperäisestä vakuutussummasta. Toisen kertaluvun perusteet, joita on käytetty sekä yllä olevia lisäsummia että lisävakuutusrahastoa laskettaessa, poikkeavat ensimmäisen kertaluvun perusteista siten, että kuolevuutta on alennettu 20 %:lla sekä korkokantana käytetty 4 %:n asemesta 5 %. Lisävakuutusrahasto on perusteittensa mukaan vähintään alkuperäiselle summalle ja lisäsummalle yhteisesti toisen kertaluvun perusteitten mukaan lasketun rahaston ja pelkästään alkuperäiselle summalle ensimmäisen kertaluvun perusteiden mukaan lasketun rahaston erotus.

Suomi ja Salama: Lukuunottamatta eräitä vanhoja vakuutuksia, jaettiin voitto maksualennuksina, jotka ovat allaolevan taulukon osoittama määrä vakuutusmaksusta.

Tilläggsförsäkringarnas reserv bildar en tilläggsförsäkringsfond och vid beräkandet av denna har man utgått från att de i tabellerna nämnda summorna i framtiden årligen ökas med ett belopp, vilket för försäkringar som beviljats efter år 1935 utgör 8‰ på den ursprungliga försäkringssumman. Grunderna av andra ordningen, vilka tillämpats vid beräkandet av såväl ovanstående tilläggssummor som tilläggsförsäkringsfonden, skilja sig från grunderna av första ordningen däruti, att dödligheten sänkts med 20 % och som räntefot används 5 % i stället för 4 %. Tilläggsförsäkringsfonden utgör enligt de för densamma fastställda grunderna minst skillnaden mellan den på den ursprungliga summan och tilläggssumman sammanlagda enligt grunderna av andra ordningen beräknade reserven och den enbart på den ursprungliga summan enligt grunderna av första ordningen beräknade reserven.

Suomi och Salama: Med undantag för vissa gamla försäkringar, utdelades vinsten i form av premienedsättningar, vilka utgöra, av nedanstående tabell utvisade belopp av försäkringspremien.

Vakuutuksen päättämivuosi ja v. 1950 myönnetty maksualennus Premienedsättning, då försäkringens inträdesår var			
—1919	100 %	1932—1933	12 %
1920	80 »	1934—1935	11 »
1921	60 »	1936	14 »
1922	40 »	1937	13 »
1923	33 »	1938	11 »
1924—1925	30 »	1939	10 »
1926	16 »	1940	9 »
1927	15 »	1941	8 »
1928—1929	14 »	1942	7 »
1930—1931	13 »	1943	6 »
		1944	5 »
		1945—1948	4 »

Niille vakuutuksille, joiden maksut on jo loppuun suoritettu, jakoi Suomi voitto-osuudet joko käteissuorituksina tai tallettamalla ne vakuutusmaksurahastoon. Salama sen sijaan näissä tapauksissa liitti vakuutukseen lisävakuutuksen siten, että voitto-osuutta käytettiin lisävakuutuksen kertamaksuna; lisävakuutuksen rahasto sisältyy vakuutusmaksurahastoon. Maksualennukset on laskettu (likimäärin) toisen kertaluvun perusteiden, jotka on saatu alentamalla kuolevuutta 0.5 ‰ sekä nostamalla korkokantaa 4 %:sta 5 ½ %:iin.

Yllä esitetyn voitonjaon lisäksi siirtävät Suomi ja Salama osan voitostaan lisävakuutusrahastoon, josta vakuutuksen lakatessa suori-

På de försäkringar, vilkas premier redan äro till fullo inbetalade, utdelade Suomi vinstanderna antingen kontant eller genom deposition i premiereserven. Salama återfogade i dessa fall till försäkringen en tilläggsförsäkring sålunda, att vinstandelen användes såsom engångspremie för tilläggsförsäkringen; tilläggsförsäkringsreserven ingår i premiereserven. Premienedsättningarna ha (approximativt) beräknats enligt grunderna av andra ordningen, till vilka man kommit genom att sänka dödligheten 0.5 ‰ samt höja räntefoten från 4 % till 5 ½ %.

Utöver ovan beskrivna vinstutdelning överföra Suomi och Salama en del av sin vinst till tilläggsförsäkringsfonden, ur vilken då en för-

tetaan osuus, joka on esim. vakuutustapahtuman yhteydessä yhtä suuri osa vakuutussummasta, kuin lisävakuutusrahasto ja varmuusrahasto yhteensä ovat vakuutuskannasta.

Verdandi: Voitto jaetaan lisäsummana alla olevan taulukon mukaisesti:

Vakuutuksen päättämivuosi Försäkringens inträdesår	Lisävakuutus 1 000 markan vakuutussummalle Vinsttillägssumma per 1 000 marks försäkringssumma
1920—1925	130 mk
1926—1935	18 »
1936—1940	32 »
1941—1945	28 »
1946—1948	14 »

Taulukon luvut on laskettu siten, että voitto-
etuihin käytetään keskimäärin noin 0.3 % va-
kuutusmaksurahastosta korkovoittona. Lisä-
vakuutusrahasto vastaa yhden vuoden voiton-
jakoa.

Kansa: Voitto jaetaan ns. tasaisina lisäsum-
mina, so. lisävakuutuksena, jonka vakuutus-
summa on tarkoitettu pysymään muuttumatto-
mana vakuutusajan loppuun saakka ja jotka
lisäsummat maksetaan samanaikaisesti vakuu-
tussumman kanssa. Esim. vuosina 1936—1948
otettujen 1 000 markan suuruisten henki- ja
pääomavakuutusten; jotka lakkaavat vakuu-
tetun kuollessa tai viimeistään hänen täyt-
täessään t vuotta ja joiden vakuutusmaksuja
suoritetaan koko vakuutusajan, lisävakuutus-
summat olivat seuraavat:

Ikä seuraavana synt. p:nä vakuutuksen alkaessa Ålder följande födelsedag vid försäkrin- gens inträde	11	15	20	25	30	35	40	45	50	55
t = 60	220	200	180	160	140	120	100	70	50	
t = 65	220	200	180	170	150	130	110	90	60	40
t = 90	210	190	170	160	150	130	110	90	70	60

Toisen kertaluvun perusteet, joita on käy-
tetty sekä lisäsummia että niiden rahastoa las-
kettaessa, poikkeavat ensimmäisen kertaluvun
perusteista siten, että korkokantana on käy-
tetty 5 %:ia 4 %:n asemesta sekä kuolevuutta
on alennettu 0.5 ‰. Lisävakuutusten ra-
hasto, jonka tulee olla vähintään alkuperäiselle
summalle ja lisäsummalle yhteisesti toisen
kertaluvun perusteiden mukaan lasketun ra-
haston ja alkuperäiselle summalle ensimmäisen
kertaluvun perusteiden mukaan lasketun rahas-
ton erotus, muodostaa lisävakuutusrahaston.

säkring upphör erlägges en andel, som t. ex. i
samband med försäkringsfall utgör en lika stor
del av försäkringssumman, som tilläggsför-
säkringsfonden och säkerhetsfonden samman-
lagda av försäkringsbeståndet.

Verdandi: Vinsten utdelas såsom tilläggs-
summa i enlighet med nedanstående tabell:

Talen i tabellen ha uträknats så att till vinst-
förmånerna användes i medeltal omkring 0.3 %
av premiereservén som räntevinst. Tilläggsför-
säkringsfonden motsvarar ett års vinstutdel-
ning.

Kansa: Vinsten utdelas i form av s. k. fasta
tilläggssummor, d. v. s. såsom tilläggsförsäk-
ring, vars försäkringssumma är avsedd att bi-
behållas konstant till försäkringstidens slut
och vilka tilläggssummor utbetalas sam-
tidigt som försäkringssumman. För t. ex. åren
1936—1948 inträdde liv- och kapitalförsäk-
ringar vilka upphöra vid den försäkrades död
eller senast då han fyller t år, samt för vilka
premier under hela försäkringstiden erläggas,
voro tilläggssummorna per 1 000 marks för-
säkringssumma följande:

Grunderna av andra ordningen, vilka an-
vänts vid beräkning av såväl tilläggssum-
morna som deras fond, avvika från grunderna
av första ordningen däruti, att som räntefot
använts 5 % i stället för 4 % samt att dödlig-
heten sänkts med 0.5 ‰. Tilläggsförsäkring-
garnas reserv, som bör uppgå till minst skill-
naden mellan den på den ursprungliga summan
och tilläggssumman sammanlagda enligt grun-
derna av andra ordningen beräknade reserven
och den på den ursprungliga summan enligt
grunderna av första ordningen beräknade re-
serven, bildar tilläggsförsäkringsfonden.

Pohja: Voitonjako tapahtui samoin periaattein ja perustein kuin Kansa-yhtiössä kuitenkin sillä erotuksella, että ennen v. 1945 otettuun vakuutukseen liittyvää lisäsummaa alennetaan niin, että se on yhtä suuri murto-osa alempana olevaan taulukkoon merkitystä lisäsummasta, kuin vakuutuksen vuosipäivänä 1945 jällellä oleva vakuutusaika on koko vakuutusajasta.

Lisäsummat 1 000 markan vakuutussummaa kohti olivat esim. vuosina 1945—48 otettujen sellaisten henki- ja pääomavakuutusten kohdalta, jotka lakkaavat vakuutetun kuollessa tai viimeistään hänen täyttäessään t vuotta ja joiden vakuutusmaksuja suoritetaan koko vakuutusajan, seuraavat:

Ikä seuraavana synt. p:nä vakuutuksen alkassa Ålder följande födelsedag vid försäkringens inträde	11	15	20	25	30	35	40	45	50	55
t = 60	219	195	180	165	145	120	95	70	50	
t = 65	219	195	180	170	155	135	110	85	65	45
t = 90	209	185	170	160	150	130	110	90	70	55

Aura: Järjestelmä on periaatteessa sama kuin Verdandilla, kuitenkin on perusteena käytetty osittain korko- ja osittain kuolevuusvoittoa ja voittosummat on rajoitettu enintään n. 100 000 markaksi. Lisävakuutuksen suuruudet ovat seuraavat:

Pohja: Vinstutdelningen ägde rum enligt samma principer som i bolaget Kansa, dock med den skillnaden, att tilläggssumma till försäkring, som upptagits före år 1945, sänkes så, att den utgör en lika stor bråkdel av tilläggssumman i nedanstående tabell, som försäkringstiden efter försäkringens årsdag år 1945 är av hela försäkringstiden.

Tilläggssummorna per 1 000 marks försäkringssumma voro t. ex. för under åren 1945—48 inträdda liv- och kapitalförsäkringar, vilka upphöra vid den försäkrades död eller senast då han fyller t år, samt för vilka premier under hela försäkringstiden erläggas, följande:

Aura: Systemet är i princip detsamma som hos Verdandi, dock så, att såsom grund har använts dels ränte-, dels dödlighetsvinsten och att vinstsummorna ha begränsats till högst ca 100 000 mk. Storleken av tilläggförsäkringen är följande:

Vakuutuksen päättämisyvuosi Försäkringens inträdesår	Lisävakuutus 1 000 markan vakuutussummalle Vinsttilläggssumma per 1 000 marks försäkringssumma
1934—1935	100 mk
1936—1937	230 »
1938	210 »
1939—1940	190 »
1941—1943	150 »
1944—1945	130 »
1946	110 »
1947—1948	100 »

Eri voitonjakotavoista on vaikeaa saada yleiskatsausta pelkästään edelläesitettyjen tietojen perusteella, koska erilaiset voittolisäsummien määrät eivät ole täysin toisiinsa verrattavissa eivätkä ne myöskään ole verrattavissa maksunalennuslukuihin. Myöskin voitonjaon todellinen määrä voi eri tavoin jakautua nykyisyyden ja tulevaisuuden välille niissäkin tapauksissa, joissa toisen kertaluvun perusteet ovat samat. Jotta eri muodoissa jaettujen etujen vertailu

Det är svårt att få en överblick av de olika vinstutdelningssystemen enbart på grund av ovan anförda uppgifter, emedan de olika vinsttilläggssummornas belopp icke helt kan jämföras med varandra och icke heller med premienedsättningarna. Även kan vinsttilldelningens verkliga belopp på olika sätt fördelas på nutid och framtid också i de fall, då beräkningsgrunderna av andra ordningen äro desamma. På det att jämförelse mellan de i olika form fördelade

kävisi mahdolliseksi, ne olisi pyrittävä lausumaan jotain yhteistä mittaa käyttäen. Näin on menetetty seuraavissa taulukoissa, joihin on laskettu, suurtako maksunalennusta kaikki yhtiön myöntämät edut yhteensä vastaavat. Ensimmäisessä taulukossa on esitetty erikseen ne erät, jotka yhtiö on peruuttamattomasti antanut vakuutuksenottajilleen. Tähän ryhmään kuuluvat maksunalennukset, varaukset vakuutusrahastoon sekä tilivuonna suoritettut voittolisäsumat. Viimemainittua erää laskettaessa on käytännöllisistä syistä kirjanpidonmukaisten suoritusten asemesta käytetty siten laskettuja lukuja, että kuolevuuden on oletettu toisena vakuutusvuonna olevan 60 % ja seuraavina 80 % perusteiden mukaisesta määrästä. Toiseen taulukoon on laskettu n.s. ehdollinen voitonjako, joka sisältää siirrot lisävakuutusrahastoon. Nämä on laskettu edellä selostettujen lisävakuutusrahaston vähimmäisperusteiden mukaan sen osuuden muutoksena, joka vakuutetulla on lisävakuutusrahastosta; tällöin on kuitenkin lisävakuutusrahastosiirrosta vähennetty tälle rahastolle 4 % mukaan laskettu korko. Vuonna 1949 myönnettyille vakuutuksille alettiin voittoa jakaa v. 1951 alussa. Se lisävakuutusrahasto-osuus, johon ne voitonjaon alkamishetkellä tulivat osallisiksi, on merkitty ehdolliseksi voitonjaoksi v. 1950. Taulukossa olevat muutamat negatiiviset luvut osoittavat rahaston pienentyneen k. o. tapauksessa, jolloin yhtiöllä on ollut mahdollisuus sanotulla määrällä pienentää rahastosiirron kokonaismäärää. Kolmas taulukko sisältää kokonaisvoitonjaon, joka on edellä mainittujen summa.

Yhtiöiden v. 1949 jakamasta voitosta on yksityiskohtaisempia tietoja taulukko-osan sivuilla 4 ja 5.

Varsinaisten henkivakuutusyhtiöiden ohella toimii maassamme suuri joukko avustuskassoja. Niiden lukumäärä vuoden 1949 lopussa oli 332. Näistä annetaan tietoja julkaisussa S.V.T. XXII Vakuutusolot C, jonka viimeksi ilmestyneeseen vuosikertaan sisältyvät tiedot ovat tosin vuodelta 1947. Eräitä sanottuja kassoja koskevia vuoden 1948 tilastotietoja sisältyy Sosiaalisen Aikakauskirjan numeroon 9—10/1950.

förmånerna bleve möjlig, borde man sträva till att ange dem med användande av något gemensamt mått. Så har man begått i följande tabeller, vilka utvisa huru stor premienedsättning alla av bolaget beviljade förmåner motsvara. Den första tabellen omfattar den ovillkorliga vinsttilldelning bolaget beviljat sina försäkringstagare. Till denna hör premienedsättningarna, reserveringarna till försäkringsfonden ävensom de under redovisningsåret erlagda vinsttilläggssummorna. Vid beräkandet av sistnämnda grupp har av praktiska skäl, istället för de bokförda beloppen, använts tal, som erhållits genom beräkningar, vid vilka dödligheten antagits vara under det andra försäkringsåret 60 % och under de följande åren 80 % av den i grunderna angivna. Den andra tabellen utvisar beloppen av den s. k. villkorliga vinsttilldelningen, vilken omfattar överföringarna till tilläggsförsäkringsfonden. Dessa ha beräknats enligt de minimigrunder för tilläggsförsäkringsfonden, för vilka ovan redogjorts, som en ändring av försäkringstagarens andel av tilläggsförsäkringsfonden; härvid har dock från överföringen till tilläggsförsäkringsfonden avdragits en på denna beräknad 4 % ränta. År 1949 beviljade försäkringar erhålla vinstutdelning fr.o.m. början av år 1951. Den andel av tilläggsförsäkringsfonden de blevo delaktiga av då vinsttilldelningen begynte har antecknats som villkorlig vinstutdelning år 1950. De få negativa talen i tabellen ange, att fonden i förevarande fall minskats, varvid bolaget haft möjlighet att från fondöverföringens totalbelopp avdra nämnda summa. Den tredje tabellen upptar den totala vinsttilldelningen, vilken utgör summan av de tidigare nämnda.

Beträffande bolagens vinsttilldelning år 1949 finnas detaljerade uppgifter på sid. 4 och 5 i tabellavdelningen.

Vid sidan av de egentliga livförsäkringsbolagen finnes i landet ett stort antal understöds-kassor. Deras antal var i slutet av år 1949 332. Uppgifter om dem ingå i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet C. i vars senast utkomna årgång ingår uppgifter för år 1947. En del statistiska uppgifter om sagda kassor för år 1948 ingå i nummer 9—10/1950 av Social Tidsskrift.

Lainsäätämä tapaturmavakuutus.

Vuoden 1949 alussa tuli voimaan 20 päivänä elokuuta 1948 annettu tapaturmavakuutuslaki. Sanottu laki merkitsi sitä ennen voimassa olleeseen vuonna 1935 annettuun työntekijäin tapaturmavakuutuslakiin verrattuna varsin huomattavaa muutosta sekä lain alaiseen henkilöpiiriin että myös korvausjärjestelmään nähden. Lain säätämisen vakuutuksen alaisiksi tulivat nyt myös kaikki henkisen työn tekijät, joista vain valtion palveluksessa olleilla oli aikaisemmin ollut oikeus korvaukseen työtapaturman johdosta. Korvausjärjestelmää taas muutettiin siten, että m. m. elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden laskemisessa luovuttiin n. s. vähennetyin vuosityöansion käsitteestä. Erilaiset korvauslaadut määrätään suoraan tapaturmavakuutuslakiin otetusta korvaustaulukosta. Erikoista uuden lain mukaiselle elinkorolle on sen jakaantumisen kahteen osaan, joista toinen, peruskorko, on korvaus siitä yleisestä haitasta, jonka vamma on aiheuttanut, ja taas toinen, täydennyskorko, korvaus ansiotulojen menetyksestä. Merkittävä korvausjärjestelmän muutos oli myöskin se, että elinkorot, joissa haitta-aste on pienempi kuin 30 %, maksetaan kaikki kerta-kaikkisina korvauksina laissa säädettyjen perusteiden mukaisesti.

Vuonna 1949 on 23 kotimaista yhtiötä myöntänyt edellä mainitun tapaturmavakuutuslain säätämiä vakuutuksia. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu sivuilla 70—81.

Seuraava yhdistelmä osoittaa lainsäätämisen tapaturmavakuutustoiminnan laajuuden v. 1925, jolloin vuoden 1917 asetus vielä oli voimassa, 1930, 1935, 1940, 1945 sekä kahtena viimeisenä vuonna. Näihin lukuihin ei sisälly valtion työssä olevia työntekijöitä.

Vakuutettujen liikkeiden luku	1925	1930	1935	1940	1945	1948	1949
— Antal försäkrade företag	21 400	145 900	156 990	136 072	125 276	133 804	139 565
Vuosityöntekijäin luku — Antal årsarbetare	300 000	572 000	600 691	628 485	672 114	774 344	858 149
Työntekijäin palkka, jonka mukaan vakuutusmaksut maksettu — Arbetarnas avlöning, enligt vilken premierna blivit erlagda	2 994	5 508	5 246.9	7 075.4	28 352	102 949	128 615

Nämä luvut ovat eri vakuutuslaitosten ilmoittamat, jotka puolestaan ovat saaneet vuosityöntekijäin lukua ja suoritettua palkkamäärää koskevat tiedot työnantajilta. Missä määrin työnantajien ilmoittamat tiedot ovat oikeita,

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

Vid ingången av år 1949 trädde lagen om olycksfallsförsäkring av den 20 augusti 1948 i kraft. Denna lag innebar rätt avsevärda ändringar av den tidigare gällande lagen om arbetarolycksfallsförsäkring av år 1935 med avseende på såväl ersättningssystemet som den krets av personer på vilka den äger tillämpning. Underkastade lagstadgad olycksfallsförsäkring blevo nu även alla intellektuella arbetare, medan tidigare av dessa blott de statsanställda haft rätt till ersättning i händelse av olycksfall i arbetet. Ersättningssystemet återändrades så, att man bl. a. vid uträkning av livräntorna och försörjningspensionerna frångick begreppet förminskad årsarbetsförtjänst. De olika slagen av ersättningar bestämmas direkt enligt en i olycksfallsförsäkringslagen intagen ersättnings- tabell. Utmärkande för den livränta, som utgår enligt den nya lagen, är att den är uppdelad i två delar, av vilka den ena, grundräntan, utgör ersättning för den allmänna olägenhet skadan medför, medan den andra, kompletteringsräntan, utgör ersättning för förlorad arbetsförtjänst. En anmärkningsvärd förändring i ersättningssystemet var även, att de livräntor, i vilka invaliditetsgraden är mindre än 30 %, alla betalas i ett för allt enligt grunder, som stadgas i lagen.

År 1949 ha 23 inhemska bolag beviljat försäkringar enligt förenämnda lag om olycksfallsförsäkring. Uppgifterna angående denna verksamhet äro publicerade å sid. 70—81.

Följande sammanställning utvisar den lagstadgade olycksfallsförsäkringsverksamhetens omfattningar år 1925, då förordningen av år 1917 ännu var i kraft, 1930, 1935, 1940, 1945 samt under de två senaste åren. I talen ingå icke i statens arbeten anställda arbetare.

Talen ha uppgivits av de skilda försäkringsanstalterna som i sin tur erhållit uppgifterna angående årsarbetarnas antal och den till dem utgivna avlöningen av resp. arbetsgivare. I vilken mån de av arbetsgivarna lämnade upp-

on ollut mahdoton tarkistaa. Todennäköisesti ne ovat liian pieniä, varsinkin mitä maataloustyöväkeen ja heidän palkkaansa tulee.

Tilastossa tarkoitetaan vuosityöntekijäin luvulla nyt kuten edellisissäkin kertomuksissa sitä työntekijäin lukumäärää, joka läpi vuoden olisi ollut tarpeellinen suorittamaan todellisesti tehtyjen työpäivien luvun, eli todellisten työpäivien lukua jaettuna 300:lla.

Kuvan saamiseksi lainsäätämän tapaturmavakuutusliikkeen ¹⁾ kannattavuudesta viimeisinä vuosina esitetään seuraavassa tätä liikettä koskeva voitto- ja tappiolaskelma, joka kohdistuu suoraan hankittuihin vakuutuksiin. Taseessa ei ole erikseen huomioitu veroja eikä kustannuksia jälleenvakuuttamisesta, vaan sanotut kustannuserät sisältyvät voittoa osoittaviin lukuihin.

gifterna äro riktiga, undandraget sig kontroll. Sannolikt äro de för små, särskilt vad beträffar lantbruksarbetarnas antal och avlöning.

Med antalet årsarbetare avses i denna statistik, såsom i föregående berättelser, det antal arbetare som skulle erfordrats för att vid arbetet året runt fullgöra antalet faktiskt utförda arbetsdagar, eller det faktiska antalet arbetsdagar dividerat med 300.

För belysande av den lagstadgade olycksfallsförsäkringens ¹⁾ räntabilitet under de senaste åren framställes för denna rörelse här nedan en vinst- och förlustkalkyl för den direkta försäkringen. I resultaträkningen har skatter och kostnader för återförsäkring icke skilt beaktats utan har nämnda kostnader inberäknats i vinsten.

Tulot: — Inkomster:

	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Vakuutusmaksut — Premier (Brutto)	119.35	152.05	164.00	228.13	537.54	805.38	1 259.18	1 314.46
4 % korko vakuutusrahas- tolle — 4 % räntä på för- säkringsreserven	15.78	17.41	18.50	20.15	25.44	36.27	53.80	74.12
Yhteensä — Summa	135.13	169.46	182.50	248.28	562.98	841.65	1 312.98	1 388.58

Menot: — Utgifter:

	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
Korvaukset — Ersättningar Siirto vakuutusrahastoon — Överfört till försäkringsre- serven	60.36	78.54	83.75	117.73	227.64	299.63	472.03	638.27
Liikekustannukset — Drift- kostnader	35.60	32.75	36.12	46.14	218.80	329.22	550.60	464.78
Tapaturmalain 57 § edellyt- tämä maksu — Den i 57 § av olycksfallslagen nämnda avgiften	31.79	36.97	44.63	68.01	107.02	150.52	229.81	279.71
Voitto — Vinst	3.26	4.06	4.68	6.74	16.02	15.92	25.02	—
Voitto — Vinst	4.12	17.14	13.03	9.66	—6.50	46.36	35.43	5.82
Yhteensä — Summa	135.13	169.46	182.50	248.28	562.98	841.65	1 312.98	1 388.58

Kustannusten kehitys käy selville seuraavasta laskelmasta. Ylläolevassa tulostaseessa ei kertomusvuotta koskevalta osalta vakuutusmaksuihin sisälly sanotun vuoden alussa voimaanastuneen tapaturmavakuutuslain 58 §:n edellyttämää maksua. Yhdenmukaisuuden vuoksi on, poiketen aikaisempien vuosien käytännöstä, kaikki alempana olevat kus-

omkostnadernas utveckling framgår ur följande beräkning. I ovanstående resultaträkning ingår icke för redovisningsåret den avgift, som förutsättes i § 58 i från nämnda års början i kraftträdande lag om olycksfallsförsäkring. För enhetlighetens skull och avvikande från vad tidigare varit brukligt har i alla nedanstående procenttal, som ange kostnader den i

¹⁾ Laskelmaan sisältyy myös laivaväen sotatapaturmavakuutus. — Också sjömannens krigsolycksfallsförsäkring ingår i kalkylen.

tannuksia osoittavat prosenttiluvut laskettu sisällyttämättä vakuutusmaksuihin työntekijäin tapaturmavakuutuslain 57 §:ssä tarkoitettua maksua.

§ 57 i lagen om arbetares olycksfallsförsäkring avsedda avgiften icke beaktats i premierna.

Kustannukset %:na vakuutusmaksuista	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
— Omkostnader i % av premier	27.4 %	25.0 %	28.0 %	30.7 %	20.5 %	19.1 %	18.6 %	21.3 %
vuosityöntekijää kohden — per årsarbetare	51.1 mk	61.6 mk	75.4 mk	101.2 mk	143.2 mk	196.4 mk	296.8 mk	325.9 mk
työnantajaa kohden — per arbetsgivare	230 »	289 »	365 »	543 »	839 »	1 149 »	1 717.5 »	2 004.2 »

Veloitetut vakuutusmaksut olivat palkan 1 000 markkaa kohden:

De debiterade premierna voro per 1 000 mark av avlöningen:

Vuonna—År	1920	1925	1930	1935	1940	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949
mk	19.05	8.46	14.01	14.16	13.50	12.04	11.71	8.10	10.72	11.5	12.2	10.2

Kalliinajanlisien maksamisesta tapaturmakorvauksiin annettiin tammikuun 27 päivänä 1949 uusi valtioneuvoston päätös. Aikaisemman päätöksen mukaan kalliinajanlisinä suoritettiin tietty päätökseen sisältyvästä taulukosta ilmenevä markkamäärä. Uuden päätöksen mukaan taas kalliinajanlisä saadaan kertomalla tapaturmakorvaus elinkustannusindeksin nousun perusteella lasketulla kertoimella. Kalliinajanlisää maksettiin v. 1949 tapaturmista, jotka ovat sattuneet ennen 1. 1. 1947.

Angående utbetalning av dyrtidstillägg till olycksfallsersättningarna utfärdades ett nytt statsrådsbeslut den 27 januari 1949. Enligt det tidigare beslutet erlades i dyrtidstillägg ett visst belopp i mark enligt en i beslutet ingående tabell. Enligt det nya beslutet åter fås dyrtidstillägget genom multiplikation av ersättningen med en på basen av indexstegringen uträknad koefficient. Dyrtidstillägg utgick år 1949 för olycksfall, vilka inträffat före 1. 1. 1947.

Kalliinajanlisien rahoitus tapahtuu tapaturmavakuutuslain 58 §:n mukaan siten, että vakuutusmaksujen yhteydessä peritään työntekijältä tähän tarvittavat verat. Sanotut verat olivat kertomusvuoden aikana 161 696 515 mk.

Finansieringen av dyrtidstilläggen sker enligt 58 § lagen om olycksfallsförsäkring så, att här till erforderliga medel uppbäras av arbetsgivarna i samband med premierna. Nämnda medel uppingo under redogörelseåret till 161 696 515 mk.

Vuoden 1949 lopussa juoksevien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden vuotuinen määrä on 74 661 560 mk. Vakuutusyhtiöiden on asetettava sosiaaliministeriön hyväksymä kate näiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääomavalle (elinkorkorahastolle). Tämän laskemiseksi on asetettu minimivaatimukset. Niistä vaatimuksista, jotka olivat voimassa ennen kertomusvuoden alussa tapahtunutta tapaturmavakuutuslain voimaantumista, on tehty selkoa tämän julkaisun v:n 1943 vuosikerrassa. Sanottuja vaatimuksia sovelletaan edelleen ennen kertomusvuoden alkua myönnettyjen elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden varauksiin nähden.

De vid utgången av år 1949 löpande livräntornas och försörjningspensionernas årliga belopp är 74 661 560 mk. Försäkringsbolagen äro pliktiga att ställa en av socialministeriet godkänd täckning för att säkerställa kapitalvärdet av dessa livräntor och försörjningspensioner (livräntefonden). För uträknandet av detta kapitalvärde ha minimifordringar uppställts. För de fordringar, som voro gällande före den fr. o. m. redogörelseårets början tillämpade lagen om olycksfallsförsäkring, har redogjorts i denna publikation för år 1943. Nämnda fordringar tillämpas fortfarande på reserveringar för livräntor och försäkringspremier, vilka beviljats före redogörelseårets ingång.

Tammikuun 1 päivänä 1949 ja sen jälkeen sattuneiden tapaturmien aiheuttamat elinkorkovaraukset lasketaan sellaisissa vakuutus-

Livräntefonden hänförande sig till den 1 januari 1949 eller senare inträffade olycksfall beräknas i sådana försäkringsbolag, där den

yhtiöissä, joissa lainsäätämän tapaturmavakuutuksen vakuutusmaksurahasto vuoden lopussa on vähintään sosiaaliministeriön määräämän vähimmäismäärän suuruinen, mikä määrä on vuodeksi 1949 vahvistettu 15 miljoonaksi markaksi Suomen Tapaturmavakuutuslaitosten Liitto r. y:n vuonna 1949 julkaisemia elinkorkotauluja käyttäen. Taulukoiden laskuperusteina on käytetty 4 %:n korkokantaa ja Suomen väestön yleisestä kuolleisuudesta vuosina 1931—1938 johdettuja kuolevuusperusteita, ns. VM- ja VN-tauluja. Ottaen huomioon tapaturmavakuutuslain 19 §:n 4 mom:issa edellytetyn elinkoron vaihto-oikeuden kertakaikkiseksi pääomaksi, joka sisältää huomattavan itsevalintavaaran, on katsottu aiheelliseksi käyttää elinkoron (lukuunottamatta huoltoeläkkeitä) pääomakertoimia määrättäessä 2 vuoden ikäalennusta. Lasten huoltoeläkkeiden kertoimia laskettaessa on kuolevuus oletettu 0:ksi. Täysorvoksi tuleminen johdosta aiheutuvan lapsen huoltoeläkkeen suurenemisen varalta on näin saatuja aikakertoimia korotettu 2 %. — Tapaturmavakuutuslain 25 §:n mukaan on tapaturman sattumisen jälkeenkin syntynyt huoltosuhde puolisoon ja lapseen nähden käsiteltävä samoin edellytyksin kuin se huoltosuhde, joka vahingoittuneella oli tapaturman sattumishetkellä. Tästä syystä on omaisista johtuvat elinkorkojen lisäykset käsitelty täysin kollektiivisesti elinkorkokertoimia laskettaessa, mikä merkitsee sitä, että elinkorkojen pääoma-arvot on laskettava samaa taulua sovellettaen sekä yksinäiselle että huoltavalle invalidille, huoltosuhteesta riippumatta.

Niissä lainsäätämää tapaturmavakuutusta harjoittavissa yhtiöissä, joissa sanotun vakuutuksen vakuutusmaksurahasto ei nouse edellisessä kappaleessa mainittuun minimimäärään, lasketaan elinkorkorahasto huoltovelvolliselle invalidille aikaisemmin voimassa ollein perustein, jonka jälkeen siten saatuja pääoma-arvoja korotetaan 10 %:lla naimisissa olevien ja 20 % naimattomien invalidien osalta uuden lain aiheuttaman suuremman vastuun peittämiseksi. Huoltoeläkkeiden ja yksinäisten invalidien elinkorkojen pääoma-arvot lasketaan sitä vastoin ylempänä mainittujen elinkorkotaulujen nojalle.

Jos suoritettava elinkorko on pienempi kuin kolmekymmentä sadalta tapaturmavakuutuslain 16 §:ssä sanotusta elinkorosta, saa elinkoron saaja vakuutusosoikeuden suostumuksella vaihtaa elinkoron sen pääoma-arvoa vastaa-

lagstadgade olycksfallsförsäkringens premiereserv vid årets slut är minst lika med ett av socialministeriet fastställt minimibelopp, vilket för år 1949 fixerats till 15 miljoner mark, med stöd av de av Olycksfallsförsäkringsanstaltens i Finland Förbund r. f. år 1949 publicerade livräntetabellerna. Såsom beräkningsgrund för tabellerna ha använts 4 %:s räntefot och de ur Finlands allmänna befolkningsdödlighet under åren 1931—1938 härledda s. k. VM- och VN-dödlighetstabellerna. Med beaktande av den i § 19 mom. 4 i lagen om olycksfallsförsäkring förutsatta rätten till utbyte av livränta mot dess kapitalvärde, vilken rätt innebär en avsevärd risk för självrval, har vid bestämmandet av kapitaliseringskoefficienterna för livräntor (ej försörjningspensioner) inkluderats en 2 års ålderssänkning. Koefficienterna för försörjningspensioner för barn ha beräknats under antagande av dödligheten 0. De härigenom erhållna tidsräntekoefficienterna ha sedan höjts med 2 %, vilket utgör tillägg för de fall, då försörjningspensionernas belopp höjas på grund av att barnet blivit fader- och moderlöst. — Enligt § 25 i lagen om olycksfallsförsäkring bör även försörjningsplikt för make och barn, vilken uppkommit efter olycksfallet, beaktas enligt samma förutsättningar, som den försörjningsplikt, vilken förefanns, då olycksfallet inträffade. Av denna orsak ha livräntetilläggen för anhöriga behandlats fullständigt kollektivt vid beräklandet av livräntekoefficienterna, vilket innebär att livräntornas kapitalvärden äro oberoende av försörjningsplikten.

Livräntefonden hänförande sig till den 1 januari 1949 eller senare inträffade olycksfall beräknas i sådana försäkringsbolag, där den lagstadgade olycksfallsförsäkringens premiereserv vid årets slut icke uppgår till i stycket 2 a. nämnda minimibelopp, för invalider med anhöriga enligt tidigare gällande grunder, var efter de sålunda erhållna kapitalvärdena höjas med 10 % för gifta och 20 % för ogifta invalider för att täcka den av den nya lagen om olycksfallsförsäkring förorsakade större ansvarigheten. Kapitalvärdena av livräntor för ensamstående invalider och för försörjningspensioner beräknas däremot enligt ovan nämnda livräntetabeller.

Är den livränta, som skall erläggas, mindre än 30 % av den i 16 § lagen om olycksfallsförsäkring avsedda livräntan, är livräntetagaren berättigad att med försäkringsdomstolens samtycke utbyta livräntan mot ett dess kapital-

vaksi pääomaksi. Takaisnostoarvon laskuperusteina käytetään 6 %:n korkokantaa ja kuolevaisuustauluina n. s. VM- ja VN-tauluja paitsi lapsilla, joiden laskuperusteissa käytetty kuolevaisuus on oletettu 0:ksi. Takaisnostoarvo muodostuu seuraavista osista:

1. korvauksensaajan *henkilökohtaisen osan* takaisnostoarvo;

2. elinkorkoon sisältyvien *omaislisäysten* takaisnostoarvo:

a) *jo olemassa olevien* omaisten osalta;

b) *tulevien* omaisten osalta.

Jo olemassa olevista omaisista aiheutuvien lisäysten takaisnostoarvot määrätään yksilöllisesti kunkin omaisen kohdalta erikseen käyttäen korvauksensaajan ja kulloinkin kysymyksessä olevan omaisen tätä tarkoitusta varten laskettuja yhteiskorkoja. Tulevista omaisista lasketaan miespuoliselle korvauksensaajalle, joka takaisnostohetkellä on naimaton, todennäköinen lisäys tulevasta puolisoista ja sellaiselle miespuoliselle korvauksensaajalle, joka takaisnostohetkellä on naimisissa, todennäköinen lisäys tulevista lapsista. Tulevia omaisia koskevat todennäköisyysluvut on johdettu väestötilastoista.

Elinkorkorahastojen summa oli vuoden lopussa 975 554 000 mk. Katettava korvausrahasto oli 1 058 746 000 mk. Viimeksimainittuun rahastoon sisältyvät myös väliaikaiset elinkorkovaraukset.

värde motsvarande kapitel. Som beräkningsgrund för återköpsvärdet användes 6 % räntefot och som dödlighetstabeller de s. k. VM och VN-tabellerna, utom för barn, för vilka dödligheten antages vara 0. Återköpsvärdet består av:

1) återköpsvärdet av livräntetagarens *personliga* del.

2) återköpsvärdet av i livränta inkluderade *tillägg för anhöriga*:

a) *som redan* finnas;

b) som ytterligare *tillkomma*.

Återköpsvärdena för tilläggen för de anhöriga livräntetagaren har vid tidpunkten för återköpet, bestämmas särskilt för varje anhörig med begagnande av ersättningstagarens och respektive anhörigs för ändamålet uträknade sammanslagna räntor. För ev. tillkommande anhöriga beräknas för manlig livräntetagare, som vid återköpstillfället är ogift, ett sannolikt tillägg för ev. maka och för manlig livräntetagare, som vid återköpet är gift, ett sannolikt tillägg för ev. barn. Sannolikhetsstalen för ev. tillkommande anhöriga har härletts ur befolkningsstatistiken.

Livräntefondernas summa utgjorde vid utgången av året 975 554 000 mk. Ersättningsreserven som skulle täckas var 1 058 746 000 mk. I sistnämnda fond ingår även temporära livräntereserveringar.

Muu tapaturmavakuutus.

Vakuutuksia on myöntänyt 18 kotimaista yhtiötä, joiden toimintaa koskevat tiedot on julkaistu siv. 82—91.

Annan olycksfallsförsäkring.

Försäkringar ha beviljats av 18 inhemska bolag. Uppgifterna angående dessa bolags verksamhet finnas publicerade å sid. 82—91.

Palovakuutus.

Suoranaista palovakuutustoimintaa on harjoittanut 32 kotimaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu siv. 92—103. Ulkomaisten yhtiöiden toimintaa koskevia tietoja on siv. 158. Maassamme toimii näiden lisäksi 279 paikallista palovakuutusyhdistystä, joiden toiminnasta annetaan jäljempänä tietoja.

Kotimaisten yhtiöiden vakuutuskannasta on ainaisia vakuutuksia vuoden 1949 lopussa 138 656.7 milj. mk. Näiden vakuutusten vakuutusmaksurahasto, 1 315 469 508 mk, on katettava sosiaaliministeriön hyväksymällä tavalla. Rahaston laskemisperusteista on tehty selkoa tämän julkaisun v. 1943 vuosikerrassa. Korkokantana on perusteissa käytetty 4.5 %.

Brandförsäkring.

Direkt brandförsäkring har idkats av 32 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolag ha publicerats å sid. 92—103. Uppgifterna rörande utländska bolags verksamhet finnas å sid. 158. Utom dessa idka 279 lokala brandförsäkringsföreningar brandförsäkring. Om dessa skall uppgifter senare publiceras.

Av de inhemska bolagens försäkringsbestånd sid slutet av år 1949 är 138 656.7 milj. mk försäkringar för all framtid. Dessa försäkringars premiereserv, 1 315 469 508 mk, skall täckas på ett av socialministeriet godkänt sätt. För fondens beräkningsgrunder har redogjorts i denna publikation av år 1943. Räntefonden i grunderna är 4.5 %.

Seuraavassa taulussa esitetään suomalaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja.

I följande tabell anföras tal, vilka belysa det finländska brandförsäkringsbeståndets utveckling.

Vuonna — År	Suoraanhankittu vakuutuskanta vuoden lopussa miljoonina mk Försäkringsbestånd av direkt avslutade försäkringar vid årets utgång i miljoner mk				
	Kotimaiset yhtiöt Inhemiska bolag		Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag	Paikalliset yhdistykset Lokala föreningar	Yhteensä Summa
	Keskinäiset Ömsesidiga	Osakeyhtiöt Aktiebolag			
1900	660.9	395.2	418.4	436.7	1 910.3
1910	1 618.9	598.6	514.8	778.7	3 511.0
1915	2 144.9	938.3	602.8	1 087.2	4 773.2
1920	8 371.0	8 633.0	927.1	2 369.5	20 310.7
1925	21 964.0	12 927.3	1 448.1	6 247.2	42 586.7
1930	38 781.5	21 748.3	2 586.1	12 605.5	75 721.3
1935	42 083.1	18 461.8	2 353.0	14 769.0	77 667.0
1938	53 580.9	24 015.0	3 100.7	17 363.5	98 060.2
1939	57 073.2	25 692.9	3 548.5	18 552.3	104 866.9
1940	55 868.9	25 725.0	2 180.2	17 306.7	101 080.8
1941	64 914.7	30 063.3	1 880.2	17 923.1	114 858.3
1942	79 793.2	37 534.8	1 490.7	20 400.1	139 218.8
1943	100 113.0	48 844.3	1 975.8	23 652.7	174 585.8
1944	115 407.9	57 242.9	2 895.4	26 868.3	202 414.5
1945	150 529.6	70 883.0	4 453.5	31 843.8	257 709.9
1946	224 688.8	100 466.0	4 625.0	46 226.3	376 006.0
1947	316 319.9	120 397.7	9 050.7	69 280.8	507 881.7
1948	459 059.9	164 064.9	15 034.5	102 190.1	740 349.3
1949	556 217.0	203 538.2	17 647.3	125 027.6	902 430.1

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palovahingot ovat Suomessa sattuneet sekä mitkä syyt ovat palon aiheuttaneet. Kumpaisessakin yhdistelmässä esitetään erikseen palojen luku ja maksettu korvaussumma.

I det följande fördelas de ersatta brandskadorna i Finland på årets olika månader samt efter orsakerna till dessa brandskador. I bägge sammanställningarna angivas brandskadornas antal och ersättningsbelopp.

Palokorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1949, ryhmitettyinä kuukauden mukaan.
Antalet ersättningar och ersättningsbeloppen under år 1949, fördelade per månad.

	Luku	%	Korvaussumma	%
	Antal		Ersättningsbelopp	
Tammikuu — Januari	342	6.9	106 218 599	8.6
Helmikuu — Februari	271	5.4	27 268 756	2.2
Maaliskuu — Mars	376	7.5	48 976 619	4.0
Huhtikuu — April	351	7.1	46 008 389	3.7
Toukokuu — Maj	543	10.9	65 197 644	5.3
Kesäkuu — Juni	549	11.0	55 579 874	4.5
Heinäkuu — Juli	604	12.1	159 023 897	12.9
Elokuu — Augusti	307	6.2	59 858 141	4.8
Syyskuu — September	396	8.0	453 515 196	36.7
Lokakuu — Oktober	426	8.6	58 705 061	4.7
Marraskuu — November	363	7.3	36 384 072	2.9
Joulukuu — December	450	9.0	119 809 753	9.7
Yhteensä — Summa	4 978	100.0	1 236 546 001	100.0

Seuraavissa tauluissa ryhmitetään vuonna 1949 maksettu korvaussumma ja korvattujen vahinkojen luku palojen syyn mukaan. Samat tiedot on ilmoitettu vuosilta 1945—1949 sekä nämä prosentteina korvausten ja vahinkojen luvun yhteismäärästä.

I följande tabeller äro antalet under år 1949 ersatta skador och de utbetalade ersättningsbeloppen grupperade efter orsaken till brandskadorna. Samma uppgifter har angivits för åren 1945—1949 ävensom desamma angivna i % av summan av ersättningarna, respektive av antalet ersatta skador.

Korvattujen vahinkojen luku, ryhmitetty palon syiden mukaan.
Antalet ersatta brandskador, fördelat efter orsakerna till skadorna.

Palon syy Orsak	1949			1945—1949			Prosentteina yhteis- lukumäärästä i procent av antalen 1945—1949		
	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fab- riks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fab- riks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fab- riks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk
	1 Salama — Åsknedslag	338	165	26	1 110	553	104	6.2	10.6
2 Räjähdys — Explosion	41	56	6	151	192	19	0.9	3.7	1.5
3 Itsestään syttyminen — Självantändning	80	51	20	235	271	53	1.3	5.2	4.2
4 Vika tulisijassa ja savujohdossa — Fel i eldstad och rökgång	441	35	16	1 973	162	99	11.0	3.1	7.9
5 Nokivalkea — Soteld	22	1	—	115	10	4	0.6	0.2	0.3
6 Savupiipusta tullut kipinä — Gnista ur skorsten	297	17	3	1 664	144	34	9.3	2.8	2.7
7 Savujohdon kuumeneminen — Upphettning av rökgång	71	8	3	402	96	25	2.3	1.8	2.0
8 Tulisijasta otettu hehkuva tuhka ja hiilet — Ur eldstad tagen glödande aska och kol	30	1	1	247	12	16	1.4	0.2	1.3
9 Tulisijasta singahtanut kipinä, hiili y. m. — Ur eldstad sprungen gnista, kol m. m.	590	68	13	2 655	374	73	14.8	7.2	5.8
10 Tulisijan muu varomaton hoito — Annan värds- lösh. med eldstad	56	10	2	353	47	15	2.0	0.9	1.2
11 Lamppu ja lamppuöljyn tms. varomaton käsit- tely — Vårdslöshet med lampor och lampoljor	89	9	4	253	19	20	1.4	0.4	1.6
12 Vika sähkölaitteissa — Fel i elektrisk ledn. eller apparat	320	153	17	1 202	546	95	6.7	10.5	7.6
13 Sähkölaitteiden varomaton käsittely — Värds- löshet vid handhavandet av elektrisk apparat	108	23	8	331	64	21	1.8	1.2	1.7
14 Tupakanpoltto — Tobaksrökning	154	7	12	752	175	86	4.2	3.4	6.9
15 Tulitikkujen varomaton käsittely — Vårdslös- het med tändstickor	39	—	—	503	16	12	2.8	0.3	1.0
16 Muu tulen varomaton käsittely — Annan värds- löshet med eld	127	42	4	823	141	45	4.6	2.7	3.6
17 Jaätyneen vesijohtoputken lämittäminen — Uppvärmning av frusna vattenledningsrör ..	10	—	—	89	26	9	0.5	0.5	0.7
18 Tehtaan koneosien kuumeneminen — Upp- hettn. av maskindel. i fabrik	4	56	3	35	255	9	0.2	4.9	0.7
19 Tehtaassa noudatettu valmistustapa ja sen ai- heuttama säkenöiminen, kaasunmuodostus y. m. — Vid industri tillämpad produktions- metod och därav föranledd gnist- eller gas- bildning o. d.	25	250	11	59	756	18	0.3	14.5	1.4
20 Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järnvägs- och ångbåtstrafik	5	7	1	49	65	27	0.3	1.2	2.2
21 Tulen siirtyminen kaski- tai kytömaasta tai kulovalkeasta — Antändning från sved, kytt- land eller löpeld	20	5	1	97	21	8	0.5	0.4	0.6
22 Muu tulen siirtyminen palavasta omaisuudesta, joka ei ole yhtiossa vakuutettu — Annan an- tändn. från brinnande egendom, som ej är försäkrad i bolaget	72	7	1	367	50	28	2.0	0.9	2.2
23 Murhapoltto, vakuut. otetaan tekemä — Mord- brand, anstiftad av försäkringstagaren	13	1	1	24	1	2	0.1	—	0.2
24 Murhapoltto, vieraan henkilön tekemä — Mord- brand anstiftad av främmande person	11	1	1	120	25	13	0.7	0.5	1.1
25 Lapsi (alle 16 vuotias) käsitelty tulta — Barn (under 16 år) som handläts med eld	213	12	6	576	31	22	3.2	0.6	1.8
26 Muut syyt — Annan känd orsak	187	87	12	1 290	498	183	7.2	9.5	14.7
27 Syy tuntematon — Okänd orsak	468	162	39	2 449	668	210	13.7	12.8	16.8
Yhteensä — Summa	3 831	1 234	211	17 924	5 218	1 250	100.0	100.0	100.0

Maksetut korvaussummat, ryhmitetyt palon syiden mukaan.
Utbetalade ersättningsbelopp, fördelade efter orsakerna till brandskadorna.

Palon syy Orsak	1949			1945—1949			Prosentteina yhteis- korvausmäärästä I procent av ersättnings- beloppen 1945—1949		
	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fab- riks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fab- riks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fab- riks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk
	1 000 mk								
1 Salama — Äsknedslag	19 371	19 739	1 451	43 255	47 876	3 546	4.1	2.2	2.1
2 Räjähdys — Explosion	3 138	2 989	1 576	10 358	27 044	4 465	0.9	1.2	2.6
3 Itsestään syttyminen — Själv- tändning	10 524	33 313	1 628	19 810	174 081	6 024	1.9	8.0	3.6
4 Vika tulisijassa ja savujohdossa — Fel i eldstad och rökgång ..	53 910	8 887	5 483	146 140	37 892	9 911	13.9	1.7	5.9
5 Nokivalkea — Soteld	1 148	1	—	5 495	120	41	0.5	—	—
6 Savupiipusta tullut kipinä — Gnista ur skorsten	28 103	14 721	439	107 003	34 331	1 378	10.2	1.6	0.8
7 Savujohdon kuumeneminen — Upphettning av rökgång	3 547	523	1 536	15 226	33 005	2 092	1.4	1.5	1.2
8 Tulisijasta otettu hehkuva tuhka ja hiilet — Ur eldstad tagen glö- dande aska och kol	1 255	20	8	6 841	751	1 613	0.6	0.1	1.0
9 Tulisijasta singahtanut kipinä, hiili y. m. — Ur eldstad sprungen gnista, kol m. m.	25 705	9 402	1 540	71 638	94 579	4 517	6.8	4.4	2.7
10 Tulisijan muu varomaton hoito — Annan värdslöshet med eldstad	1 519	965	1 485	29 164	3 196	1 773	2.8	0.1	1.1
11 Lamppu ja lamppuöljyn tms. va- romaton käsittely — Värdslöshet med lampor och lampolja	3 780	288	3 537	10 760	10 109	3 992	1.0	0.5	2.4
12 Vika sähkölaitteissa — Fel i elek- trisk ledning eller apparat	51 649	83 878	3 240	113 003	156 143	11 542	10.7	7.2	6.8
13 Sähkölaitteiden varomaton käsit- tely — Värdslöshet vid handha- vandet av elektrisk apparat ..	11 716	35 203	1 894	23 899	51 696	5 433	2.3	2.4	3.2
14 Tupakanpolitto — Tobaksrökning	21 775	415	3 479	55 443	54 840	26 391	5.3	2.5	15.6
15 Tulitikkujen varomaton käsittely — Värdslöshet med tändstickor	4 851	—	—	24 187	1 051	3 411	2.3	0.1	2.0
16 Muu tulen varomaton käsittely — Annan värdslöshet med eld ...	9 462	17 194	2 236	38 549	35 720	5 377	3.7	1.6	3.2
17 Jäätynen vesijohtoputken läm- mittäminen — Uppvärmning av frusna vattenledningsrör	558	—	—	7 382	58 432	1 141	0.7	2.7	0.7
18 Tehtaan koneosien kuumenemi- nen — Upphettning av maskin- delar i fabrik	267	24 687	768	794	81 601	1 262	0.1	3.8	0.7
19 Tehtaassa noudatettu valmistus- tapa ja sen aiheuttama säkenöi- minen, kaasunmuodostus y. m. — Vid industri tillämpad pro- duktionsmetod och därav föran- ledd gnist- eller gasbildning o. d.	724	73 215	147	1 059	176 254	862	0.1	8.1	0.5
20 Rautatie- ja höyrylaivaliikenne — Järnvägs- och ångbåtstrafik ..	696	391 157	29	3 527	423 363	4 072	0.4	19.5	2.4
21 Tulen siirtyminen kaski- tai kyttö- maasta tai kulovalkeaa — An- tändning från sved, kyttrand eller löpeld	266	344	65	5 055	3 334	1 963	0.5	0.2	1.2

Palon syy Orsak	1949			1945—1949			Prosentteina yhteis- korvausmäärästä I procent av ersättnings- beloppen 1945—1949			
	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fab- riks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fab- riks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	Siviili- vakuu- tus Civil risk	Tehdas- vakuu- tus Fab- riks- risk	Muu vakuu- tus Annan risk	
	1 000 mk									
22	Muu tulen siirtyminen pa- lavasta omaisuudesta, joka ei ole yhtiössä va- kuutettu — Annan an- tändn. från brinnande egendom, som ej är för- säkrad i bolaget	3 888	527	48	10 519	9 580	2 547	1.0	0.4	1.5
23	Murhapoltto, vakuut. otta- jan tekemä—Mordbrand, anstiftad av förs. tagaren	2 857	50	165	3 693	50	316	0.4	0.0	0.2
24	Murhapoltto, vieraan henki- lön tekemä—Mordbrand, anstiftad av främmande person	1 743	22	100	11 904	8 940	2 173	1.1	0.4	1.3
25	Lapsi (alle 16 vuotias) käsi- tellyt tulta—Barn (under 16 år) som handskats med eld	23 142	25 908	1 334	46 666	34 227	3 025	4.4	1.6	1.8
26	Muut syyt — Annan känd orsak	13 230	36 831	2 309	56 417	181 865	13 684	5.4	8.4	8.1
27	Syy tuntematon — Okänd orsak	67 804	50 485	4 657	184 053	430 484	46 212	17.5	19.8	27.4
	Yhteensä — Summa	366 628	830 764	39 154	1 051 840	2 170 564	168 763	100.0	100.0	100.0

Paikalliset palovakuutusyhdistykset.

Paikalliset palovakuutusyhdistykset myön-
tävät vain vuosivakuutuksia. Vakuutuskan-
nasta oli kiinteistövuakuutuksia 87 867 mil-
joonaa ja irtaimistovuakuutuksia 37 161 mil-
joonaa mk. Koko maan palovakuutuskannasta
tuli yhdistysten osalle 13.9 % eli vähän enem-
män kuin edellisinä vuosina. Yhdistykset ovat
jälleenvakuuttaneet 86 537 miljoonaa mk eli
69.2 % vakuutuskannastaan. Vakuutuskannan
kehitys ilmenee sivulla 28* olevasta taulukosta.

Yhdistysten v. 1949 korvaamien vahinkojen
luku oli 1 674 ja korvaussumma 96 921 490 mk,
josta kiinteistön osalle tuli 70 105 505 mk
ja irtaimiston osalle 26 815 985 mk. Vakuu-
tuskasut olivat 232 725 572 mk ja
puhdas omaisuus tilivuoden lopussa yhteensä
319 830 803 mk.

Jotta palovakuutusyhdistysten vakuutusliik-
keen kehityksestä saataisiin jonkinlainen käsi-
tys, on seuraavaan taulukkoon otettu vuosien
1930—1949 vakuutusmaksut, näistä jälleen-
vakuuttajille luovutettu osa, vahingonkorvauk-
set sekä jälleenvakuuttajien osuus edellisistä.

Lokala brandförsäkringsföreningar.

De lokala brandförsäkringsföreningarna be-
vilja endast årsförsäkringar. Av försäkrings-
beståndet var 87 867 milj. mk fastighetsförsäk-
ringar och 37 161 milj. mk lösöreförsäkringar.
Av landets totala brandförsäkringsbestånd kom
på föreningarnas del 13.9 % eller något mera
än under de föregående åren. Föreningarna har
återförsäkrat 86 537 milj. mk, d. v. s. 69.2 %
av sitt försäkringsbestånd. Försäkringsbestån-
dets utveckling framgår av tabellen på sid. 28*.

Antalet skador, för vilka föreningarna år
1949 utbetalat skadestånd, var 1 674 och skade-
ståndssumman 96 921 490 mk, varav för fastig-
heter 70 105 505 mk och för lösöre 26 815 985
mk. Premiainkomsten var 232 725 572 mk
och netto-egendomen vid redovisningsårets slut
inalles 319 830 803 mk.

Utvecklingen av brandförsäkringsförenin-
garnas försäkringsrörelse framgår av följande
tabell, som uppger premierna och återförsäk-
rarnas andel av dem, ävensom skadestånden
jämför återförsäkrarnas andel för åren 1930—
1949.

Vuosi År mk	Vakuutus- maksuja kaikkiaan Summa försäkrings- premier	Siitä jälleen- vakuuttajain osuus Därav åter- försäkrarnas andel	Vahingon- korvauksia kaikkiaan Summa skade- ersättning	Siitä jälleen- vakuuttajain osuus Därav åter- försäkrarnas andel	Korvaukset %:ssa vak. maksuista Ersättningar i % av premier	
					Kaik- kiaan Inalles	Jäll. vak. Åter- förs.
1930	25 834 200	7 797 900	17 424 400	7 991 700	67.4	102.5
1931	27 111 900	8 797 500	22 885 600	9 984 400	84.4	113.5
1932	28 747 100	11 009 600	20 993 100	9 340 700	73.0	84.8
1933	30 290 800	11 073 400	23 280 200	10 883 500	76.9	98.3
1934	32 296 000	13 149 100	16 464 300	7 405 500	51.0	56.3
1935	34 297 800	11 776 500	17 298 900	9 294 700	50.4	78.9
1936	34 076 900	12 406 500	13 318 200	6 631 100	39.1	53.4
1937	34 377 200	12 691 200	12 999 200	6 689 200	37.8	52.7
1938	35 160 200	12 837 700	14 098 900	7 607 600	40.1	59.3
1939	35 914 700	13 283 600	18 934 200	10 726 100	52.7	80.7
1940	32 689 900	12 280 200	19 149 800	10 280 900	58.6	83.7
1941	33 050 900	12 583 100	24 359 000	14 351 600	73.7	114.1
1942	37 360 600	14 484 400	21 416 600	11 869 400	57.4	82.4
1943	44 502 900	17 618 600	24 521 300	14 153 800	55.1	80.3
1944	52 116 600	19 934 800	26 824 300	15 795 200	51.5	79.2
1945	55 328 600	21 289 300	32 427 000	18 052 200	58.6	84.8
1946	82 321 200	35 264 500	40 602 400	27 204 300	49.3	77.1
1947	123 303 700	56 492 700	70 850 500	48 903 100	57.5	86.6
1948	191 808 800	92 251 500	93 875 500	72 085 500	48.9	78.1
1949	232 725 572	118 063 744	96 921 490	72 930 561	41.6	61.8

Seuraavan taulukon luvut ilmaisevat lääneit-
tään vahingonkorvauksia laskettuna vastaavan
keskimääräisen vakuutuskannan 1 000 markkaa
kohden peräkkäisinä viisivuotiskausina vv.
1927—1931, 1932—1936, 1937—1941, 1942—
1946 sekä vuosina 1947, 1948 ja 1949.

Följande tabell utvisar skadeersättningarna
på varje 1 000 mk av motsvarande medelför-
säkringsbestånd i de olika länen under de på
varandra följande femårsperioderna 1927—
1931, 1932—1936, 1937—1941, 1942—1946 och
åren 1947, 1948 och 1949.

Läni — Län	Vahingonkorvaukset keskimäärin vakuutuskannan 1 000 markalta Skadeersättningar i medeltal på varje 1 000 mark av försäkrings- beståndet						
	1927— 1931	1932— 1936	1937— 1941	1942— 1946	1947	1948	1949
Uudenmaan — Nylands	1.44	1.00	1.13	1.26	1.21	1.09	1.32
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	1.07	0.92	0.87	0.80	0.96	0.72	0.63
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	0.25	0.23	0.17	0.80	0.22	0.23	0.04
Hämeen — Tavastehus	1.95	1.74	1.10	1.09	1.47	1.70	1.03
Kymen — Kymmene	—	—	—	—	1.21	1.56	0.84
Viipurin — Viborgs	2.01	1.53	0.92	1.29	—	—	—
Mikkelin — S:t Michels	2.09	1.62	1.30	1.35	2.11	1.15	0.98
Kuopion — Kuopio	1.98	2.15	1.32	1.44	1.80	1.81	1.02
Vaasan — Vasa	0.94	1.09	0.98	1.17	1.25	0.96	0.71
Oulun — Uleåborgs	1.19	1.41	1.31	1.49	1.12	1.39	1.67
Lapin lääni — Lapplands län	—	—	0.87	1.81	0.83	1.28	0.65
Koko maa — Hela landet	1.42	1.29	1.03	1.08	1.22	1.09	0.85

Palovakuutusyhdistysten hoitokustannukset
olivat v. 1949 42 p. (edellisenä vuonna 51 p.)
keskimääräisen vakuutuskannan 1 000 markkaa
kohti ja 20.7 % (edellisenä vuonna 22.7 %) vakuutusmaksuista.

Brandförsäkringsföreningarnas förvaltnings-
kostnader för år 1949 utgjorde 42 penni (före-
gående år 51 penni) för varje 1 000 mk av medel-
försäkringssumman och 20.7 % (föregående år
22.7 %) av premierna.

Kuljetusvakuutus.

Kuljetusvakuutus on jaettu kolmeen osaan:

1. Merivakuutus
2. Lentovakuutus
3. Muu kuljetusvakuutus

Suoranaisia merivakuutuksia on myöntänyt 12 kotimaista yhtiötä. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu siv. 104—113.

Lentovakuutuksia on myöntänyt 3 ja muita kuljetusvakuutuksia 7 yhtiötä (kats. siv. 104—113). Muihin kuljetuksiin on luettu autonkuljetukset, rautatiekuljetukset sekä kuljetukset sisävesillä.

Transportförsäkring.

Transportförsäkringen är uppdelad i tre delar:

1. Sjöförsäkring
2. Flygförsäkring
3. Annan transportförsäkring

Direkta sjöförsäkringar ha meddelats av 12 inhemska bolag. Uppgifterna angående denna verksamhet finnas publicerade å sid. 104—113.

Flygförsäkringar har beviljats av 3 och andra transportförsäkringar av 7 bolag (se sid. 104—113). Till andra transporter ha räknats automobiltransporter, järnvägstransporter och transporter på insjövattnen.

Liikennevakuutus.

Joulukuun 10 päivänä 1937 annettiin autovastuulaki, joka tuli voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1938 ja kumosi 28 päivänä huhtikuuta 1925 annetun lain moottoriajoneuvoliikenteestä johtuvan vahingon vastuusta. Autovastuulain mukaista vakuutusta sanotaan tässä laissa liikennevakuutukseksi. Tämän julkaisun vuoden 1938 numerossa on selostettu voimassaolevaa lakia. Laissa säädettyjä korvausten enimmäismääriä on korotettu 23 päivänä maaliskuuta 1944 annetulla valtioneuvoston päätöksellä.

Vuonna 1949 myönsi liikennevakuutuksia 14 kotimaista vakuutusyhtiötä ja on näiden toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 114—123.

Liikennevakuutuksen aiheuttamien elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo laskeaan samojen perusteiden mukaan kuin lainsaattämän tapaturmavakuutuksen ennen kertomusvuoden alkua myönnettyjen elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvo. (kts. siv. 25*) ja on täten saatu rahasto katettava sosiaaliministeriön määräämällä tavalla.

Kun elinkorko vaihdetaan kertakaikkiaan suoritettavaksi pääomaksi, lasketaan elinkoron pääomamäärä käyttäen 6 %:n korkokantaa ja Suomen väestönkuolleisuudesta vuosina 1921—1930 johdettuja kuolleisuuskertoimia. Tätä koskeva sosiaaliministeriön päätös on julkaistu Suomen asetuskokoelman vuoden 1938 numerossa 133.

Trafikförsäkring.

Den 10 december 1937 utfärdades en ny lag om ansvarighet vid trafik med motorfordon, som trädde i kraft den 1 april 1938 och upphävde lagen angående ansvarighet för skada i följd av trafik med motorfordon av den 28 april 1925. Försäkring enligt lagen om ansvarighet vid trafik med motorfordon benämnes i denna lag trafikförsäkring. I årgång 1938 av denna publikation har den gällande lagen refererats. De i lagen fastställda maximalbeloppen för ersättningar ha medelst statsrådets beslut av den 23 mars 1944 höjts.

År 1949 beviljades trafikförsäkringar av 14 inhemska försäkringsbolag och uppgifterna angående dessa bolags verksamhet äro publicerade å sid. 114—123.

De av trafikförsäkringen föränledda livräntornas och försörjningspensionernas kapitalvärde beräknas enligt samma grunder som i den lagstadgade olycksfallsförsäkringen, före redovisningsårets början, beviljade livräntors och försörjningspensioners kapitalvärde. (se sid. 25*). Den på detta sätt bildade fonden skall täckas på sätt socialministeriet bestämt.

Då livräntan utbytes mot ett kapital, som utbetalas en gång för alla, beräknas livräntans kapitalvärde enligt 6 %:s räntefot och på grundvalen av ur Finlands befolkningsdödlighet under åren 1921—1930 härledda dödlighetskoefficienter. Socialministeriets beslut angående det ovananförda är publicerat i nummer 133 av Finlands författningssamling för år 1938.

Muu autovakuutus.

Muu autovakuutus, jota on myöntänyt 15 yhtiötä, sisältää vaunuvahinko-, autopalo- ja vapaaehtoisen vastuuvakuutuksen ja on tätä toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 124—131.

Annan automobilmförsäkring.

Till annan automobilmförsäkring vilken beviljats av 15 bolag, räknas vagnskade-, automobilbrand- och frivillig ansvarförsäkring för trafik med motorfordon. Uppgifter angående denna försäkringsverksamhet finnas publicerade å sid. 124—131.

Metsäpalovakuutus.

Metsäpalovakuutusta harjoitti vuonna 1949 17 kotimaista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisevia lukuja esitetään siv. 132—139. Saatujen tietojen mukaan oli vuoden 1949 lopussa vakuutetusta metsäalasta ainaisessa vakuutuksessa 6 361 126 ha ja vuosivakuutuksessa 1 018 743 ha; näiden alojen yhteismäärä 7 379 869 ha on kuitenkin jonkun verran, arvion mukaan 20—25 %, suurempi kuin koko maan vakuutetun metsän pinta-ala, sillä sama metsäala saattaa olla samassa yhtiössä sekä ainaisessa että vuosivakuutuksessa ja lisäksi vakuutettu useammassa yhtiössä. Vuoden aikana vahingoittui vakuutustapahtumien johdosta 489 ha.

Jos vakuutettujen metsien pinta-alaksi katsotaan edellä sanottu ainaisessa ja vuosivakuutuksessa olevien metsäalojen yhteismäärä, saadaan vakuutettujen metsien keskimääräiseksi vakuutussummaksi 4 541 mk hehtaarilta. Keskimääräinen korvaus vahingoittuneesta metsästä oli 6 258 mk hehtaarilta.

Ainaisen metsäpalovakuutuksen vakuutusmaksurahasto muodostetaan samoin kuin ainaisten palovakuutusten vastaava rahasto (kats. siv. 27*).

Tämä rahasto on katettava sosiaaliministeriön hyväksymällä tavalla (kats. siv. 27*).

Skogsbrandförsäkring.

Skogsbrandförsäkring bedrevs år 1949 av 17 inhemska bolag. De tal, som belysa deras verksamhet, meddelas å sid. 132—139. Enligt ingångna uppgifter var vid utgången av år 1949 6 361 126 ha skog försäkrad för all framtid och 1 018 743 ha årsförsäkrad; summan av dessa arealer, 7 379 869 ha, är likväl något större, uppskattningsvis 20—25 %, än totalarealen av den försäkrade skogen i landet enär samma skogsareal kan vara såväl allframtidssom årsförsäkrad i ett och samma bolag samt dessutom försäkrad även i andra bolag. Under berättelseåret skadades 489 ha genom försäkringsfall.

Ifall arealen av den försäkrade skogen antages vara lika med ovannämnda summa av de allframtidss- och årsförsäkrade skogarnas arealer, befinnes att försäkringssumman för försäkrade skogar var i medeltal 4 541 mk per hektar. Ersättningen för skadad skog var i genomsnitt 6 258 mk per hektar.

Premiereserven för skogsbrandförsäkring för all framtid bildas som brandförsäkringarnas för all framtid motsvarande reserv (se sid. 27*).

Denna reserv skall täckas på av socialministeriet godkänt sätt (se sid. 27*).

Eläinvakuutus.

Eläinvakuutusta on maassamme harjoittanut vain 2 yhtiötä (kts. siv. 132—139). Näiden lisäksi on toiminut 98 paikallista eläinvakuutusyhdistystä.

Näissä yhdistyksissä oli vakuutettuina 26 029 hevosta ja 5 070 nautaeläintä. Vakuutuskaanta oli 721 184 000 mk, josta hevosia 667 201 000 mk, nautaeläimiä 53 919 000 mk ja muita eläimiä 64 000 mk. Jälleenvakuutus

Djurförsäkring.

Djurförsäkring har i vårt land bedrivits av endast 2 bolag (se sid. 132—139). Dessutom funnos i landet 98 lokala kreatursförsäkringsföreningar.

I dessa föreningar voro 26 029 hästar och 5 070 nötkreatur försäkrade. Försäkringsbeståndet var 721 184 000 mk, varav hästar 667 201 000 mk, nötkreatur 53 919 000 mk och övriga kreatur 64 000 mk. Återförsäkringen var

oli 459 513 000 mk eli 63.7 % vakuutuskan-
nasta. Korvauksia maksettiin 12 636 000 mk,
nimittäin hevosista 11 304 000 mk ja nauta-
eläimistä 1 332 000 mk. Vakuutusmaksutulot
olivat 20 688 000 mk ja yhdistysten puhdas
omaisuus yhteensä 28 214 000 mk.

459 513 000 mk eller 63.7 % av försäkringsbe-
ståndet. Ersättningar utbetalades till ett be-
lopp av 12 636 000 mk, nämligen för hästar
11 304 000 mk och för nötkreatur 1 332 000 mk.
Premieinkomsterna voro 20 688 000 mk och före-
ningarnas nettoegendom inalles 28 214 000 mk.

Muut vakuutushaarat.

Muusta vakuutustoiminnasta on saatu tietoja
seuraavista vakuutushaaroista: lasi-, murto-,
polkupyörä-, sade-, vesijohtovahinko-, kone-,
takuu-, luotto-, vastuu-, keskeytys- ja kalas-
tusvakuutus. Tietoja tästä toiminnasta on
siv. 132—148.

Maassa toimi myöskin 5 kalastusvakuutus-
yhdistystä, joiden vakuutuskantä oli 21 568 400
mk. Ne maksoivat korvauksia 188 vahingosta
935 051 mk. Vakuutusmaksutulot olivat
481 968 mk.

Andra försäkringsgrenar.

Om den övriga försäkringsverksamheten har
erhållits uppgifter angående följande försäkrings-
grenar: glas-, inbrotts-, cykel-, regn-, vatten-
ledningsskade-, maskin-, garanti-, kredit-, ans-
vars-, avbrotts- och fiskeriförsäkring. Upp-
gifter angående denna verksamhet givas å
sid. 132—148.

I landet funnos dessutom 5 fiskeriförsäkrings-
föreningar, vilkas försäkringsbestånd var
21 568 400 mk. Dessa utbetalade i skadestånd
935 051 mk för 188 skador. Premieinkomsterna
voro 481 968 mk.

I
KOTIMAISET YHTIÖT
INHEMSKA BOLAG
COMPAGNIES FINLANDAISES

A
HENKIVAKUUTUS — LIVFÖRSÄKRING
ASSURANCE SUR LA VIE

1949

N:o 1.

Tulostase vuonna 1949. — Resultaträkning år 1949.

A. Tulot. — Inkomster.

1	2	3			5	6	7	8
		Jälleenvakuuttajain maksamat Av återförsäkrare erlagda <i>Payé par réassureurs</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vakuutus- maksut Premier <i>Primes</i>	vakuutus- tapahtumien aiheuttamat suoritukset utbetalningar för försäk- ringsfall <i>payements d'assurance à regler</i>	takaisinostot Återköp <i>rachats</i>	palkkiot ja voitto-osuudet provisioner och vinst- andelar <i>provisions et parts du profil</i>	Obligaatio- korot Obligations- räntor <i>Intérêts des obligations</i>	Osingot Dividendes <i>Dividendes</i>	Lainojen korot Räntor på lån <i>Intérêts des prêts</i>	
								<i>Markkaa —</i>
1 Kaleva	221 859 950	2 275 260	297 539	43 833	32 632 575	184 860	26 841 459	
2 Suomi	617 876 322	2 181 000	—	925	40 217 300	3 428 180	126 639 059	
3 » (Fennia)	31 119	—	—	—	—	—	2 480	
4 Salama	480 809 897	2 872 698	—	16 051	41 945 760	2 851 975	59 958 058	
5 Verdandi	53 675 057	1 722 334	205 774	560 984	3 295 046	108 340	13 086 717	
6 Pohja	370 321 112	1 016 420	49 800	8 411	6 211 928	54 780	46 288 211	
7 Henki-Kansa	195 603 700	522 000	—	15 305	5 476 078	214 260	31 321 148	
8 Eläke-Varma	231 722 534	1 443 538	2 537 766	—	25 858 115	455 566	15 133 351	
9 Henki-Aura	86 543 297	—	—	—	2 437 579	293 060	7 798 409	
Yhteensä — Summa	2 258 442 988	12 033 250	3 090 879	645 509	158 074 381	7 591 021	327 068 892	
1 Jäll. vak. Varma ..	16 890 779	1 754 589	—	1 381	—	210 000	—	
Yhteensä — Summa	2 275 333 767	13 787 839	3 090 879	646 890	158 074 381	7 801 021	327 068 892	

B. Menot. — Utgifter.

1	2	3	4	5	6	7	8	
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vakuutus- tapahtumien aiheuttamat suoritukset Utbetalningar för försäk- ringsfall <i>Payements d'assurance à regler</i>	Takaisin- ostot Återköp <i>Rachats</i>	Jälleenvakuu- tuskasut Återförsäk- ringspremier <i>Primes de ré- assurance</i>	Liikekustan- nukset Driftkostnader <i>Frais d'ex- ploitation</i>	Julkiset mak- sut paitsi kiin- teistöjen verot Publika avgif- ter, utom skatt på fastighet <i>Payements publics sauf la taxe immobilière</i>	Korot Räntor <i>Intérêts</i>	Muut pääoman kulut Övriga kapi- talkostnader <i>Autres frais des capitaux</i>	
								<i>Markkaa —</i>
1 Kaleva	57 941 511	8 190 828	1 903 213	137 395 370	1 753 656	802 208	—	
2 Suomi	174 794 917	11 826 466	4 317 377	290 314 007	3 123 862	1 473 186	—	
3 » (Fennia)	345 634	9 498	—	48 730	51 415	24 465	—	
4 Salama	102 402 125	17 157 176	4 007 092	230 939 770	4 671 545	270 114	—	
5 Verdandi	13 909 733	2 929 527	2 738 706	32 662 018	155 565	940 187	—	
6 Pohja	65 941 038	10 376 390	2 064 289	206 196 027	4 093 971	219 827	—	
7 Henki-Kansa	39 584 077	2 240 445	932 081	83 818 764	3 426 465	—	—	
8 Eläke-Varma	20 074 845	14 802 816	3 189 389	9 492 734	5 375 330	—	296 735	
9 Henki-Aura	9 683 312	1 535 106	555 139	40 945 662	1 391 451	240 000	—	
Yhteensä — Summa	484 677 192	69 068 252	19 707 286	1 031 813 082	24 043 260	4 029 987	296 735	
1 Jäll. vak. Varma ..	8 758 370	2 972 584	2 250 626	6 869 176	315 836	514 629	148 367	
Yhteensä — Summa	493 435 562	72 040 836	21 957 912	1 038 682 258	24 359 096	4 544 616	445 102	

*) Aikaisemmin poistettu erä 1 219 478 mk on saatu takaisin ja viety suoraan tasoitusrahastoon. — Ett tidigare avskrivet belopp på

— *Compte de profits et pertes pour l'exercice 1949.*

N:o 1.

— *Recettes.*

9	10	11	12	13	14	15	16
Muut pääoman tulot Övrig kapitalavkastning <i>Autres produits des capitaux</i>	Tiliarvojen korotuksia Uppskrivningar <i>Notations</i>	Vakuutus- ja lisävakuutusrahastojen omien osuuskien vähennykset Minskning av försäkrings- och tilläggförsäkringsreserverna för egen räkning <i>Diminution de la part de la compagnie elle-même des réserves techniques</i>			Muut tulot Övriga inkomster <i>Autres recettes</i>	Tilivuoden tappio Årets förlust <i>Perte de l'exercice</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
		vakuutusmaksurahasto premiereserven <i>résèque mathématique</i>	korvausrahasto ersättningsreserven <i>résèque pour sinistres à régler</i>	lisävakuutusrahasto tilläggförsäkringsreserven <i>résèque mathématique supplémentaire</i>			
8 103 828	7 251 392	—	—	—	502 407	—	299 993 103
9 625 676	—	—	—	—	1) 277 387	—	800 245 849
202 916	—	196 067	—	—	66 908	—	499 490
35 827 222	—	—	—	—	2 228 843	—	626 510 504
324 243	—	—	—	—	1 434 741	—	74 413 236
1 525 817	2 343 800	—	—	—	60 000	—	427 880 279
21 157 036	—	—	—	—	—	—	254 309 527
27 243 570	—	—	—	—	581 117	—	304 975 557
1 534 573	—	—	—	—	117 032	—	98 723 950
105 544 881	9 595 192	196 067	—	—	5 268 435	—	2 887 551 495
3 615 546	21 545 202	—	—	—	1 881 909	—	45 899 406
109 160 427	31 140 394	196 067	—	—	7 150 344	—	2 933 450 901

Mark

— *Dépenses.*

9	10	11	12	13	14	15	16	17
Tiliarvojen alennuksia Nedskrivningar <i>Couché par écrit</i>	Vakuutus- ja lisävakuutusrahastojen omien osuuskien lisäykset Ökning av försäkrings- och tilläggförsäkringsreserverna för egen räkning <i>Augmentation de la part de la compagnie elle-même des réserves techniques</i>			Poistot Avskrivningar <i>Radiations</i>		Muut menot Övriga utgifter <i>Autres dépenses</i>	Tilivuoden voitto Årets vinst <i>Profit de l'exercice</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
	vakuutusmaksurahasto premiereserven <i>résèque mathématique</i>	korvausrahasto ersättningsreserven <i>résèque pour sinistres à régler</i>	lisävakuutusrahasto tilläggförsäkringsreserven <i>résèque mathématique supplémentaire</i>	kalustosta på inventarier <i>des mobiliers</i>	muut övriga <i>autres</i>			
—	81 129 834	5 192 671	3 450 000	257 000	266 884	37 650	1 612,278	299 993 103
157 771	262 823 740	13 631 783	23 248 106	1 514 371	286 186	1 342 274	11 391 803	800 245 849
—	—	—	—	—	1 905	—	17 843	499 490
—	224 723 863	13 025 686	23 245 000	890 399	65 000	—	5 112 734	626 510 504
6 649	17 502 704	1 023 560	500 000	101 608	—	675 617	1 267 362	74 413 236
—	124 975 765	5 253 117	4 985 000	1 664 895	—	—	2 109 960	427 880 279
—	90 402 400	2 317 166	26 450 000	—	—	—	5 138 129	254 309 527
—	229 680 466	185 000	18 865 000	74 505	—	347 687	2 591 050	304 975 557
—	40 559 505	2 446 943	250 000	—	—	200 000	916 832	98 723 950
164 420	1 071 798 277	43 075 926	100 993 106	4 502 778	619 975	2 603 228	30 157 991	2 887 551 495
—	20 546 134	1 123 024	1 725 478	79 596	—	—	595 586	45 899 406
164 420	1 092 344 411	44 198 950	102 718 584	4 582 374	619 975	2 603 228	30 753 577	2 933 450 901

Mark

1 219 478 mk har återfåtts och förts direkt till utjämningsfonden.

N:o 2.

Omien rahastojen muutokset. —

Diminutions et augmentations des

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	2 Voitto, rahastojen vähennykset — Vinst, minskning av reserver Profit, diminution des réserves				6 Yhteensä Summa Total	7 Tappio — Förlust — Perte	
	Voitto — Vinst — Profit		4 Varmuusrahaston vähennys Från säkerhetsfonden Diminution du fonds de sûreté	5 Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna reserver Diminution des autres réserves de la compagnie elle-même		peittämätön edelliseltä vuodelta otäckt från föregående år de l'exercice précédent	8 tilivuodelta från räkenskapsåret de l'exercice présent
	3 käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från föregående år de l'exercice précédent	3 tilivuodelta från räkenskapsåret de l'exercice présent					
	<i>Markkaa</i>						
1 Kaleva	---	1 612 278	---	---	1 612 278	---	---
2 Suomi	---	11 391 803	---	---	11 391 803	---	---
3 » (Fennia)	167 689	10 746	7 097	---	185 532	---	---
4 Salama	---	5 112 734	---	---	5 112 734	---	---
5 Verdandi	701 520	1 267 362	---	---	1 968 882	---	---
6 Pohja	---	2 109 960	---	---	2 109 960	---	---
7 Henki-Kansa	---	5 138 129	---	---	5 138 129	---	---
8 Eläke-Varma	5 000	2 591 050	---	---	2 596 050	---	---
9 Henki-Aura	---	916 832	983 168	---	1 900 000	---	---
Yhteensä — Summa	874 209	30 150 894	990 265	---	32 015 368	---	---
1 Jäll. vak. Varma ..	6 536	595 586	---	---	602 122	---	---
Yhteensä — Summa	880 745	30 746 480	990 265	---	32 617 490	---	---

N:o 3.

Voitonjako vakuutetuille. — Vinstutdelning åt

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	2 Tilinpäätöksessä näkymätön voitonjako—Utdelning av i bokslutet osynlig vinst—Distribution du profit non visible				5 Yhteensä Summa Total	6 Suoritukset rahassa — Kontant utbetalning Payments argents		7 Tilinpäätöksessä Takaosnotot Återköp Rachats
	3 Vakuutusmaksu- alennukset Premienerättning Diminutions des primes	3 Muussa muodossa jaettu På annat sätt utdelat Distribué en autre manière	4 Yhteensä Summa Total	6 Vakuutusmaksu- sujen palautukset Premieåter- bäring Primes rem- boursés		6 Vakuutusastapahtumien aiheuttamat suoritukset Utbetalningar för försäkringsfall Payements d'assurances à régler		
							6 Takaosnotot Återköp Rachats	
	<i>Markkaa</i>							
1 Kaleva	---	---	---	37 650	1 471 222	140 721		
2 Suomi	24 573 468	---	24 573 468	1 342 274	7 688 891	981 363		
3 » (Fennia)	---	---	---	---	21 111	1 247		
4 Salama	17 726 000	220 000	17 946 000	---	1 039 651	359 052		
5 Verdandi	---	---	---	---	---	---		
6 Pohja	---	---	---	---	1 894 949	354 899		
7 Henki-Kansa	---	---	---	---	2 627 291	108 967		
8 Eläke-Varma	33 139 646	---	33 139 646	---	---	---		
9 Henki-Aura	---	---	---	---	354 628	---		
Yhteensä — Summa	75 439 114	220 000	75 659 114	1 379 924	15 097 743	1 946 249		
1 Jäll. vak. Varma ..	---	---	---	---	---	---		
Yhteensä — Summa	75 439 114	220 000	75 659 114	1 379 924	15 097 743	1 946 249		

1) Rahastosiirto vähennettynä rahaston keskimäärälle 4 % mukaan lasketulla vuotuisella korolla. — Överföring till fonden med

Förändringar av egna reserver.

N:o 2.

réserves de la compagnie elle-même.

9	10	11	12	13	14	15
Voiton käyttö — Vinstens fördelning — Répartition du profit						
Pohjarahaston lisäys Ökning av grundfonden <i>Augmentation du fonds initial</i>	Varmuusrahaston lisäys Ökning av säkerhetsfonden <i>Augmentation du fonds de sûreté</i>	Muiden omien rahastojen lisäys Ökning av övriga egna reserver <i>Augmentation des autres réserves de la compagnie elle-même</i>	Osakkeiden omistajille tai takajille Till aktieägare eller garantier <i>Aux actionnaires ou garants</i>	Muihin tarkoituksiin Till andra ändamål <i>Pour autres buts</i>	Käyttämättä jätetty voitto Odisponerad vinst <i>Solde à l'année suivante</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>

Mark

—	1 400 000	—	—	212 278	—	1 612 278	1
—	—	11 391 803	—	—	—	11 391 803	2
—	3 500 000	1 612 734	—	185 532	—	185 532	3
—	500 000	100 000	475 000	125 000	768 882	5 112 734	4
—	2 109 960	—	—	—	—	1 968 882	5
4 000 000	1 000 000	138 129	—	—	—	2 109 960	6
—	1 975 000	—	480 000	100 000	41 050	5 138 129	7
1 900 000	—	—	—	—	—	2 596 050	8
5 900 000	10 484 960	13 242 666	955 000	622 810	809 932	1 900 000	9
—	200 000	—	360 000	—	42 122	32 015 368	1
5 900 000	10 684 960	13 242 666	1 315 000	622 810	852 054	32 617 490	

försäkrade. — Distribution du profit aux assurés.

N:o 3.

8	9	10	11	12
sisältyvän voiton jako — Utdelning av bokslutets vinst — Distributions du profit de la balance				
1) Varaukset rahastoihin — Reservavsättningar <i>Reportations aux réserves</i>				Yhteensä 4 ja 11
Vakuutusmaksu- rahastoon Till premie- reserven <i>À la réserve mathématique</i>	Lisävakuutus- rahastoon Till tilläggförsäkrings- fonden <i>À la réserve mathématique supplémentaire</i>	Muussa muodossa På annat sätt <i>En autre manière</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Summa 4 och 11 <i>Total de 4 et 11</i>

Mark

—	3 252 600	—	4 902 193	4 902 193	1
3 449 319	20 709 974	70 759	34 242 580	58 816 048	2
50 774	—	31 119	104 251	104 251	3
6 827 000	20 982 580	—	29 208 283	47 154 283	4
—	—	—	—	—	5
—	4 044 260	—	6 294 108	6 294 108	6
—	23 014 928	—	25 751 186	25 751 186	7
—	18 243 700	347 687	18 591 387	51 731 033	8
—	185 000	—	539 628	539 628	9
10 327 093	90 433 042	449 565	119 633 616	195 292 730	
—	1 575 834	—	1 575 834	1 575 834	1
10 327 093	92 008 876	449 565	121 209 450	196 868 564	

andrag av 4 % årlig ränta på fondens genomsnittliga belopp.

N:o 4.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.
Ingående balans för nästföljande år. (Med hän-
Balance d'entrée de l'année prochaine

A. Varat —

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Kassa Espèces en caisse	Pankkisaatavat ja postisiirtotilit Tillgodohavanden hos banker och postgiro Comptes créditeurs dans les banques et aux comptes de virement	Obligaatiot Obligationer Obligations	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Actions et mises de fonds	Lainat Lån Prêts	Kiinteistöt Fastigheter Immeubles	Saatavat vakuutus- yhtiöiltä Tillgodohavanden hos försäkringsbolag Comptes créditeurs chez les compagnies d'assurances
							Markkaa —
1 Kaleva	269 274	9 195 751	392 259 238	11 671 845	430 177 065	28 025 000	36 513 852
2 Suomi	838 014	419 216	728 042 049	98 340 390	2 024 284 477	50 600 000	42 009
3 » (Fennia)	—	—	—	—	90 507	—	—
4 Salama	96 552	30 689 580	851 700 000	114 960 000	1 109 806 121	28 500 000	—
5 Verdandi	184 109	10 670 548	61 238 117	13 502 062	186 400 558	—	2 755 159
6 Pohja	347 116	4 501 167	116 106 554	29 153 329	666 331 502	4 125 220	—
7 Henki-Kansa	993 829	6 462 327	192 148 734	28 030 914	514 930 184	—	201 580
8 Eläke-Varma	90 602	1 562 535	602 399 361	60 985 293	330 442 489	13 970 000	—
9 Henki-Aura	—	—	44 930 440	17 347 543	131 430 108	—	—
Yhteensä — Summa	2 819 496	63 501 124	2 988 824 493	373 991 376	5 393 893 011	125 220 220	39 512 600
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	3 500 000	—	6 490 000	49 203 088
Yhteensä — Summa	2 819 496	63 501 124	2 988 824 493	377 491 376	5 393 893 011	131 710 220	88 715 688

B. Velat —

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Pohjarahasto tai osake- pääoma Grundfond eller aktiekapital Fonds initial ou capital actionnaire	Varmuus- rahasto Säkerhets- fond Fonds de sûreté	Lisävakuutus- rahasto Tilläggsför- säkringsfond Réserve mathé- matique supplémen- taire	Vakuutus- maksurahasto Premiereserv Réserve mathé- matique	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv Réserve pour risques à regler	Muut varauk- set Övriga reser- verade medel Autres réserves
						Markkaa —
1 Kaleva	10 000 000	18 600 000	6 660 000	871 206 847	21 622 355	774 069
2 Suomi	40 000 000	70 000 000	75 077 352	2 689 277 236	58 683 542	83 292 051
3 » (Fennia)	—	150 896	—	3 017 924	731 104	—
4 Salama	25 000 000	53 000 000	68 183 000	1 978 973 000	28 780 542	21 716 434
5 Verdandi	9 500 000	5 000 000	1 500 000	255 378 735	3 237 755	3 200 000
6 Pohja	10 000 000	18 082 852	26 011 000	752 301 901	15 511 570	14 495 326
7 Henki-Kansa	22 000 000	14 000 000	99 101 800	622 150 400	10 689 000	2 931 761
8 Eläke-Varma	8 000 000	15 300 000	24 965 000	999 500 000	1 910 000	100 000
9 Henki-Aura	8 000 000	928 961	1 750 000	180 143 595	3 552 560	—
Yhteensä — Summa	132 500 000	195 062 709	303 248 152	8 351 949 638	144 718 428	126 509 641
1 Jäll. vak. Varma ..	6 000 000	1 400 000	4 603 847	37 880 697	3 325 000	—
Yhteensä — Summa	138 500 000	196 462 709	307 851 999	8 389 830 335	148 043 428	126 509 641

¹⁾ Pankkivelat 5.6 milj., henkilökunnan säästörahasto 4.9 milj., varatut lakaisinostot 4.1 milj. — Bankskulder 5.6 milj., personalens skulder till klienter 11.1 milj., bankskulder 14.2 milj., balanserandekrigstillskottspremier 6.3 milj.

²⁾ Fennia-liikkeen varoja 4.0 milj., henkilökunnan huolto-osuuskunnan varoja 13.9 milj., velat asiakkaille 11.1 milj., pankkivelat 1.5 milj.

³⁾ Etukäteen suoritettut vakuutusmaksut 2.6 milj., sotalisämaksut 2.3 milj. — I förskott erlagda premier 2.6 milj., krigstillägg 2.3 milj.

⁴⁾ Etukäteen suoritettut vakuutusmaksut 1.5 milj., veronpidätykset 2.2 milj., tilivelkoja 1.4 milj. — I förskott erlagda premier 1.5 milj.

⁵⁾ Sotalisämaksuja 1.1 milj., velka Palo-Kansalle ja Eläkekassa Tuelle 11.1 milj., velka henkilökunnan huotokonttorille 1.9 milj., intressekontor 1.9 milj., kontoskuld 6.3 milj.

⁶⁾ Etukäteen suoritettut vakuutusmaksut 7.0 milj., velka asiakkaille 5.8 milj. — I förskott erlagda premier 7.0 milj., skuld till klien-

(Ylijäämän käyttö on otettu huomioon).
syn tagen till överskottets fördelning).
(y compris l'emploi des bénéfices).

Tillgångar — Actifs.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Saatavat asiamiehiltä	Nimivakuiset saatatavat yhtiön omistamilla kiinteistöyhtiöiltä	Muut saatatavat	Eräytyneet vakuutus- maksut	Karttuneet korot ja vuokrat	Muiden yhtiöiden osuus Andra försäkringsbolags andel <i>Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances</i>		Kalusto	Muut varat	Yhteensä Summa
Tillgodo- havanden hos ombud	Skuldförbindelser av bolagets egna fastighetsbolag utan real säkerhet	Övriga till- godo- havanden	Förfallna premier	Upplupna räntor och hyror	vakuutus- maksu- rahastosta i premie- reserven de la réserve mathématique	korvaus- rahastosta i ersättnings- reserven de la réserve pour sinistres à régler	Inven- tarien <i>Mobiliers</i>	Övriga tillgångar <i>Autres chefs à l'actif</i>	<i>Total</i>
<i>Comptes crédateurs chez les agents</i>	<i>Comptes crédateurs de nominale garan- tie chez les com- pagnies des im- meubles propres</i>	<i>Autres comptes crédateurs</i>	<i>Primes échues</i>	<i>Intérêts et loyers non recouvrés</i>					

Mark

599 999	1 847 490	—	27 714 910	11 331 080	12 333 123	50 000	3 090 000	—	965 078 627	1
35 168 946	67 958 148	8 361 607	35 477 604	54 370 201	281 405	2 145 300	100	—	3 106 329 466	2
—	—	—	—	35 917	—	—	100	4 027 264	4 153 788	3
6 035 638	1 134 241	—	52 618 224	14 097 205	4 426 800	—	100	1 247 329	2 215 311 790	4
314 644	—	—	6 365 409	3 261 326	38 622 190	91 970	500 000	569 317	324 475 409	5
2 105 081	591 450	6 070 424	22 993 000	4 249 381	3 580 459	—	3 300 000	—	863 454 683	6
3 279 791	21 325 838	5 219 690	21 565 065	3 081 588	14 100	—	100 000	—	797 353 640	7
—	19 966 982	3 217 141	11 219 066	18 443 413	378 385	—	800 000	—	1 063 475 267	8
6 304 280	—	—	9 932 354	1 148 840	—	—	100 000	—	211 193 565	9
53 808 379	112 824 149	22 868 862	187 885 632	110 018 951	59 636 462	2 287 270	7 890 300	5 843 910	9 550 826 235	
—	—	—	—	—	248 129	485 000	50 000	—	59 976 217	1
53 808 379	112 824 149	22 868 862	187 885 632	110 018 951	59 884 591	2 772 270	7 940 300	5 843 910	9 610 802 452	

Skulder — Passifs.

8	9	10	11	12	13	14
Velka muille vakuutus- yhtiöille	Velka asiamiehille	Velka yhtiön omistamille kiinteistöyhtiöille	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteis- töihin	Muut velat	Käyttämätön voitto	Yhteensä Summa
Skuld till andra försäkrings- bolag	Skuld till ombud	Skuld till bolagets fastighetsbolag	Skuld, intecknad i bolagets fastighet	Övriga skulder	Odisponerad vinst	<i>Total</i>
<i>Comptes débi- teurs chez d'autres com- pagnies d'assu- rances</i>	<i>Comptes débi- teurs chez les agents</i>	<i>Comptes débiteurs chez sociétés des biens-fonds de la compagnie</i>	<i>Comptes débiteurs hypothécaires</i>	<i>Autres chefs au passif</i>	<i>Profit non réparti</i>	

Mark

13 847 608	7 534 620	174 900	—	¹⁾ 14 658 228	—	965 078 627	1
3 908 733	35 948 601	—	—	²⁾ 50 141 951	—	3 106 329 466	2
19 152	—	—	—	234 712	—	4 153 788	3
7 297 835	23 927 551	2 268 000	—	³⁾ 6 165 428	—	2 215 311 790	4
41 283 490	3 058 461	—	—	1 548 086	768 882	324 475 409	5
5 589 329	14 446 842	1 880 685	—	⁴⁾ 5 135 178	—	863 454 683	6
911 112	3 670 178	—	—	⁵⁾ 21 899 389	—	797 353 640	7
378 385	—	—	—	⁶⁾ 13 280 832	41 050	1 063 475 267	8
15 061 732	1 461 745	—	—	294 972	—	211 193 565	9
88 297 376	90 047 998	4 323 585	—	113 358 776	809 932	9 550 826 235	
2 349 490	—	—	4 000 000	375 061	42 122	59 976 217	1
90 646 866	90 047 998	4 323 585	4 000 000	113 733 837	852 054	9 610 802 452	

sparfond 4.9 milj., reserverade återköp 4.1 milj.

14.2 milj., siirtyviä sotalisämaksuja 6.3 milj. — Fennia-affärens tillgångar 4.0 milj., personalens intresseandelslags tillgångar 13.9 milj.,

skatteinnehåll 2.2 milj., kontoskulder 1.4 milj.

henkilötillvelka 6.3 milj. — Krigstillägg 1.1 milj., skuld till Palo-Kansa och Pensionskassan Tuki 11.1 milj., skuld till personalens ter 5.8 milj.

N:o 5.

Erittely varoista ja niiden käytöstä vakuutusrahaston

Specifikation av tillgångar och deras användning för täckning av försäkrings-

Groupement des fonds de la compagnie et énumération des valeurs employées pour couvrir les

1	2	3	4			6	7	8
			Obligaatiot — Obligationer — Obligations					
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Kassa Espèces en caisse	Pankkisaatavat ja posti- siirtotilit Tillgodohavanden hos banker och postgiro Comptes créditeurs dans les banques et aux comptes de virement	valtion tai valtion takaamat stats- och stats-garanterade d'état ou garanties par l'état	kuntien antamat tai takaa- mat kommunala och av kommun garanterade accordées ou garanties par les communes	muut obligaatiot andra obligationer autres obligations	Yhteensä Summa Total	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Actions et mises de fonds	
								<i>Markkaa —</i>
1 Kaleva	269 274	9 195 751	305 994 298	82 456 300	3 808 640	392 259 238	11 671 845	
2 Suomi	838 014	419 216	547 744 899	122 503 170	57 793 980	728 042 049	98 340 390	
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—	—	
4 Salama	96 552	30 689 580	709 629 000	93 548 000	48 523 000	851 700 000	114 960 000	
5 Verdandi	184 109	10 670 548	35 026 107	24 307 010	1 905 000	61 238 117	13 502 062	
6 Pohja	347 116	4 501 167	89 432 044	26 101 510	573 000	116 106 554	29 153 329	
7 Henki-Kansa	993 829	6 462 327	165 870 434	25 296 300	982 000	192 148 734	28 030 914	
8 Eläke-Varma	90 602	1 562 535	571 548 915	25 360 587	5 489 859	602 399 361	60 985 293	
9 Henki-Aura	—	—	43 082 660	989 138	858 642	44 930 440	17 347 543	
Yhteensä — Summa	2 819 496	63 501 124	2 468 328 357	400 562 015	119 934 121	2 988 824 493	373 991 376	
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	3 500 000	
Yhteensä — Summa	2 819 496	63 501 124	2 468 328 357	400 562 015	119 934 121	2 988 824 493	377 491 376	
								<i>Vakuutusrahaston katteena — Valeurs destinées aux</i>
1 Kaleva	—	—	305 994 298	82 456 300	3 808 640	392 259 238	—	
2 Suomi	—	—	547 500 000	122 500 000	57 000 000	727 000 000	—	
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—	—	
4 Salama	—	—	709 629 000	93 548 000	48 523 000	851 700 000	22 000 000	
5 Verdandi	—	6 000 000	35 026 107	24 307 010	1 905 000	61 238 117	712 388	
6 Pohja	—	—	87 088 244	26 101 510	553 000	113 742 754	—	
7 Henki-Kansa	—	—	165 870 434	25 296 300	982 000	192 148 734	21 000 000	
8 Eläke-Varma	—	—	571 548 000	25 360 000	5 489 000	602 397 000	56 155 000	
9 Henki-Aura	—	—	43 082 660	989 138	858 642	44 930 440	2 604 250	
Yhteensä — Summa	—	6 000 000	2 465 738 743	400 558 258	119 119 282	2 985 416 283	102 471 638	
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa	—	6 000 000	2 465 738 743	400 558 258	119 119 282	2 985 416 283	102 471 638	

katteeksi. — (Sarakeissa ilmoitetaan tiliarvo vuoden päättyessä.)

N:o 5.

fonden. — (I kolumnerna angives bokföringsvärdet vid utgången av året).

réserves techniques. (Dans les colonnes sont spécifiées les valeurs à l'expiration de l'année.)

9	10	11	12	13	14	15	16	
Lainat — Lån — Prêts								
valtiolle till staten à l'état	kunnille tai seurakunnille till kommuner och försam- lingar aux communes et aux paroisses	valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat av staten, kom- mun eller förs. garanterade garantis par l'état, par com- munes ou par paroisses	kiinnitystä vastaan — mot inteckning hypothécaires			arvopaperi- panttia vastaan mot pant av värdepapper hypothécaires sur valeurs	vakuutusten takaisnosto- arvoa vastaan mot försäk- ringens åter- köpsvärde contre la valeur des rachats	
			asuntokiinteis- töön i bostadsfastig- heter sur immeubles d'habitation	maatalouskiin- teistöön i lantbruks- fastigheter sur immeubles agricoles	erikoistarpeita varten suunnit- eltuihin raken- nuksiin i byggnader, avsedda för spe- ciella behov sur bâtiments d'un but spécial			
18 205 000	50 870 898	2 060 284	293 504 603	12 511 194	18 185 000	8 433 060	24 385 898	1
301 148 214	413 508 208	—	861 078 061	28 181 343	333 089 775	458 767	86 820 109	2
—	—	—	—	—	—	—	90 507	3
67 080 000	264 342 693	71 408 056	522 478 333	9 655 731	87 817 037	15 001 607	63 393 211	4
21 183 000	—	—	146 388 349	754 500	—	390 704	16 880 005	5
—	54 357 716	—	76 681 240	1 992 816	512 965 000	949 500	18 560 480	6
79 853 750	52 521 164	—	105 441 613	—	264 194 000	1 840 072	11 079 585	7
39 239 178	9 750 000	50 000 000	100 619 109	—	—	47 084 202	—	8
1 832 500	68 580 700	—	39 866 170	5 982 500	11 958 798	992 500	2 001 100	9
528 541 642	913 931 379	123 468 340	2 146 057 478	59 078 084	1 228 209 610	75 150 412	223 210 895	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1
528 541 642	913 931 379	123 468 340	2 146 057 478	59 078 084	1 228 209 610	75 150 412	223 210 895	—

Mark

För täckning av försäkringsfonden

réserves techniques

18 205 000	50 870 898	2 060 284	293 504 603	12 511 194	18 185 000	7 227 223	24 385 898	1
301 000 000	413 000 000	—	861 000 000	28 000 000	332 000 000	—	85 960 778	2
—	—	—	—	—	—	—	89 028	3
67 080 000	263 771 588	71 347 632	519 062 560	8 164 745	87 772 607	12 784 439	63 393 211	4
21 183 000	—	—	146 388 349	754 500	—	—	16 880 005	5
—	54 357 716	—	76 681 240	1 000 000	510 860 727	—	18 560 480	6
79 853 750	52 521 164	—	103 143 967	—	264 194 000	—	11 079 585	7
39 239 000	9 750 000	50 000 000	100 619 000	—	—	46 500 000	—	8
1 832 500	68 580 700	—	39 311 170	5 982 500	11 958 798	70 000	2 001 100	9
528 393 250	912 852 066	123 407 916	2 139 710 889	56 412 939	1 224 971 132	66 581 662	222 350 085	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1
528 393 250	912 852 066	123 407 916	2 139 710 889	56 412 939	1 224 971 132	66 581 662	222 350 085	—

N:o 5.

Jatk. — Forts. —

1	17		18	19	20		21	22	23
	Lainat — Lån — Prêts				Saatavat multa vak. yhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Comptes créditeurs chez les autres compagnies d'assurances		Muut saatavat —		
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	muut lainat övriga lån autres prêts	Yhteensä Summa Total	Kiinteistöt Fastigheter Immeubles	Talletukset Depot Dépôts	Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden Autres comptes crédeurs	Saatavat asia- miehiltä Tillgodohavanden hos ombud Comptes crédi- teurs chez les agents	Nimivak. saa- tavat yhtiön omistamilta kiinteistö- yhtiöiltä Skuldförbindel- ser av bolagets egna fastighets- bolag utan real säkerhet Comptes crédi- teurs de nominale garantie chez les compagnies immeubles propres	Markkaa —	
1 Kaleva	2 021 128	430 177 065	28 025 000	28 224 380	8 289 472	599 999	1 847 490		
2 Suomi	—	2 024 284 477	50 600 000	—	42 009	35 168 946	67 958 148		
3 » (Fennia)	—	90 507	—	—	—	—	—		
4 Salama	8 629 453	1 109 806 121	28 500 000	—	—	6 035 638	1 134 241		
5 Verdandi	804 000	186 400 558	—	2 107 161	647 998	314 644	—		
6 Pohja	824 750	666 331 502	4 125 220	—	—	2 105 081	591 450		
7 Henki-Kansa	—	514 930 184	—	—	201 580	3 279 791	21 325 838		
8 Eläke-Varma	83 750 000	330 442 489	13 970 000	—	—	—	19 966 982		
9 Henki-Aura	215 840	131 430 108	—	—	—	6 304 280	—		
Yhteensä — Summa	96 245 171	5 393 893 011	125 220 220	30 331 541	9 181 059	53 808 379	112 824 149		
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	6 490 000	37 922 969	11 280 119	—	—		
Yhteensä — Summa	96 245 171	5 393 893 011	131 710 220	68 254 510	20 461 178	53 808 379	112 824 149		
Jatk. — Forts. —									
1 Kaleva	—	426 950 100	26 000 000	28 224 380	—	—	—		
2 Suomi	—	2 020 960 778	—	—	—	—	—		
3 » (Fennia)	—	89 028	—	—	—	—	—		
4 Salama	—	1 093 376 782	27 000 000	—	—	—	—		
5 Verdandi	—	185 205 854	—	2 107 161	—	—	—		
6 Pohja	—	661 460 163	—	—	—	—	—		
7 Henki-Kansa	—	510 792 466	—	—	—	—	—		
8 Eläke-Varma	83 750 000	329 858 000	13 000 000	—	—	—	—		
9 Henki-Aura	—	129 736 768	—	—	—	5 626 849	—		
Yhteensä — Summa	83 750 000	5 358 429 939	66 000 000	30 331 541	—	5 626 849	—		
1 Jäll. vak. Varma ..	—	—	2 797 728	37 922 969	—	—	—		
Yhteensä — Summa	83 750 000	5 358 429 939	68 797 728	68 254 510	—	5 626 849	—		

Suite.

N:o 5.

24	25	26	27	28	29	30	31	32
Övriga tillgodohavanden — <i>Autres comptes créditeurs</i>								
Muut saatavat Övriga tillgodohavanden <i>Autres comptes créditeurs</i>	Eräättyneet, maksamattomat vakuutusmaksut Förfallna obetalda premier <i>Primes échues</i>	Karttuneet korot ja vuokrat Upplupna räntor och hyror <i>Intérêts et loyers, non recouvrés</i>	Muiden yhtiöiden osuus Andra försäkringsbolags andel <i>Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances</i>		Kalusto Inventarier <i>Mobiliers</i>	Muut varat Övriga tillgångar <i>Autres recettes</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Varat yhteensä Summa tillgångar <i>Somme totale des recettes</i>
			vakuutusmaksu- rahastosta i premie- reserven <i>de la réserve mathématique</i>	korvaus- rahastosta i ersättnings- reserven <i>de la réserve pour risques à régler</i>				

Mark

—	27 714 910	11 331 080	12 333 123	50 000	3 090 000	—	56 966 602	965 078 627	1
8 361 607	35 477 604	54 370 201	281 405	2 145 300	100	—	203 763 311	3 106 329 466	2
—	—	35 917	—	—	100	4 027 264	4 063 281	4 153 788	3
—	52 618 224	14 097 205	4 426 800	—	100	1 247 329	79 559 537	2 215 311 790	4
—	6 365 409	3 261 326	38 622 190	91 970	500 000	569 317	49 724 856	324 475 409	5
6 070 424	22 993 000	4 249 381	3 580 459	—	3 300 000	—	42 889 795	863 454 683	6
5 219 690	21 565 065	3 081 588	14 100	—	100 000	—	54 586 072	797 353 640	7
3 217 141	11 219 066	18 443 413	378 385	—	800 000	—	54 024 987	1 063 475 267	8
—	9 932 354	1 148 840	—	—	100 000	—	17 485 474	211 193 565	9
22 868 862	187 885 632	110 018 951	59 636 462	2 287 270	7 890 300	5 843 910	563 063 915	9 550 826 235	
—	—	—	248 129	485 000	50 000	—	783 129	59 976 217	1
22 868 862	187 885 632	110 018 951	59 884 591	2 772 270	7 940 300	5 843 910	563 847 044	9 610 802 452	

Suite.

—	6 077 647	11 331 080	1 936 757	50 000	—	—	19 395 484	892 829 202	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2 747 960 778	2
—	—	—	—	—	—	3 660 000	3 660 000	3 749 028	3
—	—	14 000 000	—	—	—	—	14 000 000	2 008 076 782	4
—	—	3 261 000	—	91 970	—	—	3 352 970	258 616 490	5
—	—	—	—	—	—	—	—	775 202 917	6
—	8 000 000	—	—	—	—	—	8 000 000	731 941 200	7
—	—	—	—	—	—	—	—	1 001 410 000	8
—	2 093 474	1 148 840	—	—	—	—	8 869 163	186 140 621	9
—	16 171 121	29 740 920	1 936 757	141 970	—	3 660 000	57 277 617	8 605 927 018	
—	—	—	—	485 000	—	—	485 000	41 205 697	1
—	16 171 121	29 740 920	1 936 757	626 970	—	3 660 000	57 762 617	8 647 132 715	

N:o 6.

Vakuutusmaksujen erittely. — Specifikation

1	2	3		4	5
		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances souscrites directement			
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Pääomavakuutus Kapitalförsäkring Assurance de capitaux	Korkovakuutus Ränteförsäkring Assurance de rentes	Yhteensä Summa Total		kotimaisilta yhtiöiltä av inhemska bolag par des compagnies finlandaises
					<i>Markkaa</i>
1 Kaleva	217 128 195	2 446 727	219 574 922	—	—
2 Suomi	606 434 672	11 441 650	617 876 322	—	—
3 » (Fennia)	31 119	—	31 119	—	—
4 Salama	480 198 883	611 014	480 809 897	—	—
5 Verdandi	52 150 341	—	52 150 341	—	265 647
6 Pohja	370 320 402	710	370 321 112	—	—
7 Henki-Kansa	195 602 386	—	195 602 386	—	1 314
8 Eläke-Varma	229 133 386	2 589 148	231 722 534	—	—
9 Henki-Aura	86 083 925	459 372	86 543 297	—	—
Yhteensä — Summa	2 237 083 309	17 548 621	2 254 631 930		266 961
1 Veritas	—	—	—	—	259 578
2 Jäll. vak. Varma	—	—	—	—	13 911 091
Yhteensä — Summa	2 237 083 309	17 548 621	2 254 631 930		13 918 474

N:o 7.

Vakuutustapahtumien aiheuttamat suorituset — Utbetalningar

1	2							8
	3							
	Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring Assurances souscrites directement							
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Pääoma — Kapital Capitaux		Eläke Livränta Rentes viagères	Työkyvyt- tömyys- eläke tai sen pääoma Invaliditets- räntä eller dess kapital Rentes via- gères d'invali- dité ou son capital	Sairauskor- vaus Ersättning vid sjuk- domsfall Indemnité pour mala- die	Muut kor- vaukset Övriga ersättningar Autres indemnités	Yhteensä Summa Total	
	kuoleman- tapauksessa vid dödsfall en cas de décès	vakuutus- ajan päätyessä vid utgången av försäk- ringstiden à l'expiration du terme d'as- surances						
								<i>Markkaa</i>
1 Kaleva	26 453 713	20 518 892	1 936 775	131 902	7 370 039	—	56 411 321	
2 Suomi	67 857 821	74 881 901	7 004 741	3 528 562	18 350 777	3 171 115	174 794 917	
3 » (Fennia)	152 234	193 250	—	150	—	—	345 634	
4 Salama	48 967 718	30 066 922	1 174 876	681 033	21 511 576	—	102 402 125	
5 Verdandi	4 922 869	7 309 901	146 294	107 920	1 142 188	62 800	13 691 972	
6 Pohja	26 904 732	9 880 100	224 974	78 769	28 852 463	—	65 941 038	
7 Henki-Kansa	23 029 051	12 910 389	—	14 815	3 629 822	—	39 584 077	
8 Eläke-Varma	375 132	162 000	14 908 251	4 629 462	—	—	20 074 845	
9 Henki-Aura	5 318 531	85 000	—	199 921	3 677 583	402 277	9 683 312	
Yhteensä — Summa	203 981 801	156 008 355	25 395 911	9 372 534	84 534 448	3 636 192	482 929 241	
1 Veritas	—	—	—	—	—	—	—	
2 Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa	203 981 801	156 008 355	25 395 911	9 372 534	84 534 448	3 636 192	482 929 241	

av premier. — *Spécification des primes.*

N:o 6.

6		7	8	9		10	11
Jälleenvakuutukset Återförsäkring <i>acceptées</i>				Jälleenvakuutusmaksut — Återförsäkringspremier <i>Primes de réassurance</i>			
ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>par des compagnies étrangères</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä kaikki vakuutusmaksut Summa av alla premier <i>Total des primes</i>	kotimaisille yhtiöille till inhemska bolag <i>aux compagnies finlandaises</i>	ulkomaisille yhtiöille till utländska bolag <i>aux compagnies étrangères</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>
2 285 028		2 285 028	221 859 950	1 465 485	437 728		1 903 213
—		—	617 876 322	4 317 377	—		4 317 377
—		—	31 119	—	—		—
1 259 069		1 524 716	480 809 897	4 007 092	—		4 007 092
—		—	53 675 057	2 087 940	650 766		2 738 706
—		—	370 321 112	1 798 888	265 401		2 064 289
—		1 314	195 603 700	932 081	—		932 081
—		—	231 722 534	3 189 389	—		3 189 389
—		—	86 543 297	555 139	—		555 139
3 544 097		3 811 058	2 258 442 988	18 353 391	1 353 895		19 707 286
—		—259 578	—259 578	—1 379 902	52 536		—1 327 366
2 979 688		16 890 779	16 890 779	—	2 250 626		2 250 626
6 523 785		20 442 259	2 275 074 189	16 973 489	3 657 057		20 630 546

för försäkringsfall. — *Payements pour les cas d'assurances.*

N:o 7.

9		10		11	12	13	14	15
Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen Återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>						Jälleenvakuuttajain osuus vakuutustapahtumien aiheuttamista suorituksista — Återförsäkrares andel i utbetalningar för försäkringsfall — <i>Part des réassureurs aux payements pour les cas d'assurances</i>		
kotimaisilta yhtiöiltä av inhemska bolag <i>par des compagnies finlandaises</i>	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag <i>par des compagnies étrangères</i>			Yhteensä Summa <i>Total</i>	Yhteensä kaikki korvaukset Summa av alla ersättningar <i>Total pour les sinistres à régler</i>	kotimaisten inhemska <i>en Finlande</i>	ulkoimaisten utländska <i>à l'étranger</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
—	1 530 190			1 530 190	57 941 511	1 077 000	1 198 260	2 275 260
—	—			—	174 794 917	2 181 000	—	2 181 000
—	—			—	345 634	—	—	—
—	—			—	102 402 125	2 872 698	—	2 872 698
207 411	10 350			217 761	13 909 733	347 980	1 374 354	1 722 334
—	—			—	65 941 038	1 016 220	200	1 016 420
—	—			—	39 584 077	522 000	—	522 000
—	—			—	20 074 845	1 443 538	—	1 443 538
—	—			—	9 683 312	—	—	—
207 411	1 540 540			1 747 951	484 677 192	9 460 486	2 572 814	12 033 250
858 811	—			858 811	858 811	207 411	—	207 411
7 436 453	1 321 917			8 758 370	8 758 370	—	1 754 589	1 754 589
8 502 675	2 862 457			11 365 132	494 294 373	9 667 847	4 327 403	13 995 250

Liikekustannusten erittely. — Specification av drift-

N:o 8.

1	2	3	4	5
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Sivutoimen asiamiesten palkkaus Avlöning av bisyssle- agenter Paye des agents d'occu- pation accessoire	Ammattikenttämiesten palkkaus Avlöning av yrkes- agenter Salaire des agents professionnels	Eläkejärjestelymenot Pensionsreglerings- utgifter Dépenses pour régu- lation des pensions	Ammattikenttä- miesten matkakulut Yrkesagenters rese- kostnader Frais pour voyages des agents profession- nels
				Markkaa —
1 Kaleva	15 089 735	43 015 125	404 067	21 910 534
2 Suomi	66 288 501	62 008 214	3 542 279	24 245 112
3 » (Fennia)	Sub. 18	Sub. 18	Sub. 18	Sub. 18
4 Salama	44 115 998	68 301 390	1 319 255	25 904 800
5 Verdandi	10 450 930	4 182 134	290 633	3 405 914
6 Pohja	19 670 323	106 753 488	6 188 060	5 186 110
7 Henki-Kansa	24 353 118	23 022 644	1 414 635	7 425 404
8 Eläke-Varma	—	—	—	—
9 Henki-Aura	7 913 914	10 636 226	—	4 834 231
Yhteensä — Summa	187 882 519	317 919 221	13 158 929	92 912 105
1 Veritas	—	—	—	—
2 Jäll. vak. Varma	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	187 882 519	317 919 221	13 158 929	92 912 105

Jatk. — Forts. —

1	12	13	14	15
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Matkakulut Resekostnader Frais pour voyages	Huoneistokulut Lokalkostnader Frais pour locaux	Painatuskulut ja konttoritarpeet Tryckningskostnader och kontorsmaterial Frais pour publica- tions et pour effets de bureau	Ilmoitukset ja mainonta Annonser och reklam Annonces et réclame
				Markkaa —
1 Kaleva	228 157	1 601 964	4 092 806	1 532 524
2 Suomi	2 625 355	4 402 150	9 926 422	6 983 329
3 » (Fennia)	Sub. 18	Sub. 18	Sub. 18	Sub. 18
4 Salama	486 396	3 318 623	9 075 943	4 977 492
5 Verdandi	122 850	917 725	906 517	105 378
6 Pohja	1 753 298	2 782 433	6 627 389	5 007 493
7 Henki-Kansa	246 423	956 525	3 126 312	2 818 863
8 Eläke-Varma	326 876	366 485	306 030	186 574
9 Henki-Aura	177 818	674 496	2 313 586	534 357
Yhteensä — Summa	5 967 173	15 020 401	36 375 005	22 146 010
1 Veritas	—	—	—	—
2 Jäll. vak. Varma	98 013	176 494	309 360	11 000
Yhteensä — Summa	6 065 186	15 196 895	36 684 365	22 157 010

kostnader. — *Spécification des frais d'exploitation.*

N:o 8.

6	7	8	9	10	11	
<i>Frais de campagne</i>				Pääkonttorien ja		
Kenttäjärjestön posti-, puhelin- ja sähkökulut Fältorganisationens post-, telefon- och telegramkostnader <i>Frais de l'organisation de campagne, pour poste, téléphone et télégraphe</i>	Lääkäripalkkiot Läkarearvoden <i>Pays des médecins</i>	Muut Övriga <i>Autres</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Palkkaus Avlöningar <i>Traitements</i>	Eläkejärjestelymenot Pensionsreglering <i>Régulation des pensions</i>	
1 853 740	1 124 368	848 310	84 245 879	34 407 650	4 071 957	1
1 398 093	2 739 515	3 348 900	163 570 614	78 196 589	8 339 259	2
Sub. 18	Sub. 18	Sub. 18	Sub. 18	Sub. 18	Sub. 18	3
2 380 375	2 071 025	9 813 975	153 906 818	48 837 760	1 005 383	4
236 706	357 432	753 422	19 677 171	8 674 056	776 341	5
4 075 442	2 690 816	7 160 759	151 724 998	26 575 513	3 801 984	6
890 640	792 471	1 921 647	59 820 559	14 074 088	841 169	7
—	4 450	—	4 450	7 158 856	290 965	8
576 623	389 630	636 351	24 986 975	10 053 795	222 428	9
11 411 619	10 169 707	24 483 364	657 937 464	227 978 307	19 349 486	
—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	4 830 716	783 119	2
11 411 619	10 169 707	24 483 364	657 937 464	232 809 023	20 132 605	

Suite.

16	17	18	19	20	21	
<i>kostnader — Frais des bureaux centraux et des succursales</i>						
Posti-, puhelin ja sähkököt Post, telefon och telegraf <i>Poste, téléphone et télégraphe</i>	Kalusto ja koneet Inventarier och maskiner <i>Mobiliers et engins</i>	Muut Övriga <i>Autres</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Vastaanotettujen jälleenvakuutusten aiheuttamat kulut Kostnader för övertagen återförsäkring <i>Frais des réassurances acceptées</i>	Liikkekustannukset yhteensä Summa driftkostnader <i>Somme totale des frais d'exploitation</i>	
4 069 897	471 953	2 587 520	53 064 428	85 063	137 395 370	1
11 152 556	524 693	4 593 040	126 743 393	—	290 314 007	2
Sub. 18	Sub. 18	48 730	48 730	—	48 730	3
4 544 720	296 305	4 490 330	77 032 952	—	230 939 770	4
708 208	35 598	730 461	12 977 134	7 713	32 662 018	5
4 995 889	—	2 927 030	54 471 029	—	206 196 027	6
1 034 000	—	900 825	23 998 205	—	83 818 764	7
262 860	18 303	571 335	9 488 284	—	9 492 734	8
951 619	—	1 030 588	15 958 687	—	40 945 662	9
27 719 749	1 346 852	17 879 859	373 782 842	92 776	1 031 813 082	
—	—	—	—	380 105	380 105	1
52 927	4 243	368 868	6 634 740	234 436	6 869 176	2
27 772 676	1 351 095	18 248 727	380 417 582	707 317	1 039 062 363	

N:o 9. Takaisinostot, vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto. — Återköp, premiereserv

1	2	3				5	6	7
		Suoritukset takaisinostoista — Utbetalningar för återköp						
		Paiements pour rachats						
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Suoraanlankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances contrac- tées directement	Vastaanotetut jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Yhteensä Summa Total	Tästä jälleenvakuuttajain osuus Därför återförsäkrares andel Part en des réassureurs			
		kotimaiset inhemska en Finlande	ulkomaiset utländska à l'étranger		kotimaisten inhemska en Finlande	ulkomaisten utländska à l'étranger		
							Markkaa —	
1 Kaleva	7 039 270	—	1 151 558	8 190 828	—	297 539		
2 Suomi	11 826 466	—	—	11 826 466	—	—		
3 » (Fennia)	9 498	—	—	9 498	—	—		
4 Salama	17 157 176	—	—	17 157 176	—	—		
5 Verdandi	2 929 527	—	—	2 929 527	—	205 774		
6 Pohja	10 376 390	—	—	10 376 390	—	49 800		
7 Henki-Kansa	2 240 445	—	—	2 240 445	—	—		
8 Eläke-Varma	14 802 816	—	—	14 802 816	2 537 766	—		
9 Henki-Aura	1 535 106	—	—	1 535 106	—	—		
Yhteensä — Summa	67 916 694	—	1 151 558	69 068 252	2 537 766	553 113		
1 Veritas	—	—	—	—	—	—		
2 Jäll. vak. Varma ..	—	2 537 766	434 818	2 972 584	—	—		
Yhteensä — Summa	67 916 694	2 537 766	1 586 376	72 040 836	2 537 766	553 113		

Jatk. — Forts. —

1	14						15		16		17		18		19	
	Jälleenvakuuttajain osuus vakuutusmaksurahastosta — Återförsäkrares andel i premiereserven						vuoden alussa — vid årets början		vuoden lopussa — vid årets slut		au début de l'exercice		à la fin de l'exercice			
	Part des réassureurs à la réserve mathématique						Pääomavakuutus Kapitalförsäkring Assurance de capitaux	Korkovakuutus Ränteförsäkring Assurance de rentes	Yhteensä Summa Total	Pääomavakuutus Kapitalförsäkring Assurance de capitaux	Korkovakuutus Ränteförsäkring Assurance de rentes	Yhteensä Summa Total				
															Markkaa —	
1 Kaleva	12 856 037	32 299	12 888 336	12 304 536	28 587	12 333 123										
2 Suomi	265 746	—	265 746	281 405	—	281 405										
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—										
4 Salama	4 699 663	—	4 699 663	4 426 800	—	4 426 800										
5 Verdandi	40 260 854	—	40 260 854	38 622 190	—	38 622 190										
6 Pohja	3 860 655	—	3 860 655	3 580 459	—	3 580 459										
7 Henki-Kansa	14 700	—	14 700	14 100	—	14 100										
8 Eläke-Varma	—	2 758 851	2 758 851	—	378 385	378 385										
9 Henki-Aura	—	—	—	—	—	—										
Yhteensä — Summa	61 957 655	2 791 150	64 748 805	59 229 490	406 972	59 636 462										
1 Veritas	1 520 728	—	1 520 728	—	—	—										
2 Jäll. vak. Varma ..	304 044	—	304 044	248 129	—	248 129										
Yhteensä — Summa	63 782 427	2 791 150	66 573 577	59 477 619	406 972	59 884 591										

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

och ersättningsreserv. — *Rachats, réserve mathématique et réserve pour sinistres à régler.* N:o 9.

8		9		10		11		12		13	
Vakuutusmaksurahasto (brutto) — Premiereserv (brutto)											
<i>Réserve mathématique (brute)</i>											
vuoden alussa — vid årets början <i>au début de l'exercice</i>						vuoden lopussa — vid årets slut <i>à la fin de l'exercice</i>					
Pääomavakuutus Kapitalförsäkring <i>Assurance de capitaux</i>		Korkovakuutus Ränteförsäkring <i>Assurance de rentes</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Pääomavakuutus Kapitalförsäkring <i>Assurance de capitaux</i>		Korkovakuutus Ränteförsäkring <i>Assurance de rentes</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
751 126 339	39 505 887	790 632 226	829 883 819	41 323 028	871 206 847	2 358 289 786	68 148 101	2 426 437 837	2 615 776 202	73 501 034	2 689 277 236
3 159 863	—	3 159 863	3 017 924	—	3 017 924	1 661 852 000	92 670 000	1 754 522 000	1 853 328 000	125 645 000	1 978 973 000
237 936 270	1 578 425	239 514 695	252 351 652	3 027 083	255 378 735	625 522 732	2 083 600	627 606 332	750 171 901	2 130 000	752 301 901
531 748 600	—	531 748 600	622 150 400	—	622 150 400	6 715 756	765 484 244	772 200 000	8 171 216	991 328 784	999 500 000
139 000 000	584 090	139 584 090	179 040 361	1 103 234	180 143 595	6 315 351 296	970 054 347	7 285 405 643	7 113 891 475	1 238 058 163	8 351 949 638
27 052 084	—	27 052 084	25 586 448	—	25 586 448	14 544 517	2 845 961	17 390 478	37 123 744	756 953	37 880 697
6 356 947 897	972 900 308	7 329 848 205	7 176 601 667	1 238 815 116	8 415 416 783						

Mark

Suite.

20				21				22				23				24				25				26				27				28				
Korvausrahasto — Ersättningsreserv																Korvausrahaston käyttö (brutto)																				
<i>Réserve pour sinistres à régler</i>																<i>Ersättningsreservens användning (brutto)</i>																				
<i>Brutto — Brute</i>																<i>Répartition de la réserve pour sinistres à régler (brute).</i>																				
Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>		Jälleenvakuuttajain osuus Återförsäkrares andel <i>Part des réassureurs</i>		Maksettu korvauksia Utbetalats ersättningar <i>Indemnités payés</i>		Siirretty vakuutusmaksurahastoon Överförts till premiereserven <i>Reporté à la réserve mathématique</i>		Jätetty korvausrahastoon Kvarlämnats i ersättningsreserven <i>Laissé à la réserve pour sinistres à régler</i>		Ylijäämä Överskott <i>Bénéfice</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>																						
16 257 222	21 622 355	100 000	50 000	7 615 120	—	8 550 005	92 097	16 257 222	43 396 759	58 683 542	490 300	2 145 300	25 748 520	—	15 228 790	2 419 449	43 396 759	777 832	731 104	—	—	128 801	612 003	37 028	777 832	15 754 856	28 780 542	—	—	13 236 916	—	2 685 231	167 291	15 754 856		
2 347 243	3 237 755	225 018	91 970	1 004 881	—	1 086 390	255 972	2 347 243	10 258 453	15 511 570	—	—	6 018 297	—	3 813 420	426 736	10 258 453	8 371 834	10 689 000	—	—	4 176 101	1 250 537	2 945 196	8 371 834	1 725 000	1 910 000	—	—	684 460	—	856 063	184 477	1 725 000		
1 105 617	3 552 560	—	—	563 467	—	180 277	361 873	1 105 617	99 994 816	144 718 428	815 318	2 287 270	59 176 563	—	34 262 716	6 555 537	99 994 816	—	2 100 000	3 325 000	371 000	300 000	1 063 865	—	—	2 100 000	102 094 816	148 043 428	1 569 342	3 072 270	60 240 428	—	34 295 108	7 559 280	102 094 816	
—	—	371 000	300 000	1)	—	—	—	—	—	—	371 000	300 000	1)	—	—	—	—	—	2 100 000	3 325 000	383 024	485 000	1 063 865	—	32 392	1 003 743	2 100 000	—	—	—	—	—	—	—	—	
102 094 816	148 043 428	1 569 342	3 072 270	60 240 428	—	34 295 108	7 559 280	102 094 816																												

Mark

N:o 10.

Pääomavakuutuksen vakuutuskanta ja sen muutokset vuoden aikana. —

Les Assurances de capitaux en cours

1	2	3	4	5	6	7	8	9								
									Suoraanhankitut kotimaiset vakuutukset — Direkta							
									Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'exercice		Bruttolisäys vuoden aikana — Bruttoökning Augmentation brute pendant					
									Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Vakuutusten luku Antal för- säkringar Nombre des assurances	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Total des assurances en cours	Myönnetyt uudet vakuutukset Nyteckning Souscriptions nouvelles		Uudelleen voimaan saatetut vakuu- tukset Återupplivning Remise en vigueur des assurances		Muilta yhtiöiltä saatu kanta Övertagande av an- nat bolags bestånd Assurances reçues d'autres compagnies
Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk											
1	Kaleva	240 815	6 436 519	27 411	2 883 819	646	21 784	—								
2	Suomi	619 240	18 455 435	53 196	6 891 275	1 924	99 124	—								
3	» (Fennia)	2 860	3 925	—	—	—	—	—								
4	Salama	425 536	15 218 793	44 246	6 220 353	753	32 081	—								
5	Verdandi	48 974	1 384 893	5 285	638 744	39	3 617	—								
6	Pohja	204 211	9 401 516	45 276	5 812 332	1 500	101 543	—								
7	Henki-Kansa	437 804	5 769 777	38 981	2 074 596	397	9 589	—								
8	Eläke-Varma	4 768	94 407	97	3 299	—	—	—								
9	Henki-Aura	59 115	2 360 857	12 751	1 365 192	189	8 752	—								
	Yhteensä — Summa	2 043 323	59 126 122	227 243	25 889 610	5 448	276 490	—								
	Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—								
	Yhteensä — Summa	2 043 323	59 126 122	227 243	25 889 610	5 448	276 490	—								

Jatk. — Forts. —

1	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32										
											Suoraanhankitut kotimaiset vakuutukset — Direkta inhemiska försäkringar Assurances contractées directement en Finlande									
											Bruttovähennys vuoden aikana Bruttominskning under året på grund av Diminution brute pendant l'année par							Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'exercice		
											Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Vakuutuskirjan lunastamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev Polices non réglées	Muille yhtiöille siirretty kanta Överlåtelse av be- stånd till annat bolag Assurances en cours cédées aux autres compagnies	Muut vähennykset Annans förändring Autres diminutions		Yhteensä Summa Total		Vakuutusten luku Antal för- säkringar Nombre des assurances	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Total des assurances en cours	
Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk															
1	Kaleva	3 228	393 760	—	—	—	22 039	1 216 196	246 833	8 125 926										
2	Suomi	7 352	1 003 589	—	—	—	43 456	2 442 935	630 904	23 002 899										
3	» (Fennia)	—	—	—	—	—	288	364	2 572	3 561										
4	Salama	6 953	1 043 477	—	—	—	29 744	2 317 882	440 791	19 153 345										
5	Verdandi	608	86 120	—	—	—	3 369	204 280	50 929	1 824 640										
6	Pohja	5 220	814 070	—	—	—	25 568	2 770 450	225 419	12 544 941										
7	Henki-Kansa	2 054	191 796	—	—	—	14 910	572 484	462 272	7 281 478										
8	Eläke-Varma	—	—	—	—	—	151	6 630	4 995	110 836										
9	Henki-Aura	1 876	211 275	—	—	—	5 983	511 676	66 072	3 223 125										
	Yhteensä — Summa	27 291	3 744 087	—	—	—	145 508	10 042 897	2 130 787	75 270 751										
	Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
	Yhteensä — Summa	27 291	3 744 087	—	—	—	145 508	10 042 897	2 130 787	75 270 751										

1) Kotimaisten henkivakuutusyhtiöiden osuutta Varma-yhtiön jälleenvakuutusliikkeestä, ei ole otettu huomioon. — De inhemiska.

Kapitalförsäkringsbeståndet och förändringarna däri under året.

N:o 10.

et ses changements pendant l'année.

10		11		12		13		14		15		16		17		18		19		20		21		22	
inhemska försäkringar — Assurances contractées directement en Finlande																									
under året genom l'année				Bruttovähhennys vuoden aikana — Bruttominskning under året på grund av Diminution brute pendant l'année par																					
Muut lisäykset Annan förändring Autres change- ments		Yhteensä Summa Total		Kuolemantapaukset Dödsfall Décès		Vakuutusajan päättyminen Utlupen försäk- ringstid Expiration du terme d'assurances		Lakaneet, kor- vaukseen oikeutetut Annulation med vederlag Assurances annu- lées avec droit à l'indemnité		Lakaneet, korvauk- seen oikeudettomat Annulation utan vederlag Assurances annulées sans droit à l'in- demnité		Vapaakir- jaksi muut- taminen Förändring till fripolis													
Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances en cours 1 000 mk	Transf. en polices lib. 1 000 mk									
—	—	28 057	2 905 603	1 375	32 215	5 143	20 058	4 402	75 245	7 891	690 145	4 773	1												
—	—	55 120	6 990 399	3 314	88 254	14 968	73 047	6 209	132 671	11 613	1 137 073	8 301	2												
—	—	—	—	79	154	199	193	10	17	—	—	—	3												
—	—	44 999	6 252 434	1 839	59 182	5 242	30 536	5 645	162 961	10 065	1 008 135	13 591	4												
—	1 666	5 324	644 027	223	5 237	728	6 841	758	16 217	1 052	89 865	—	5												
—	—	46 776	5 913 875	756	31 138	834	10 386	Sub.20	Sub. 21	18 758	1 911 206	3 650	6												
—	—	39 378	2 084 185	3 927	22 483	1 685	11 170	2 816	51 537	4 428	292 519	2 979	7												
281	19 760	378	23 059	28	355	—	—	28	1 486	95	4 173	616	8												
—	—	12 940	1 373 944	162	8 322	8	95	1 314	46 589	2 623	244 033	1 362	9												
281	21 426	232 972	26 187 526	11 703	247 340	28 807	152 326	21 182	486 723	56 525	5 377 149	35 272													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—													
281	21 426	232 972	26 187 526	11 703	247 340	28 807	152 326	21 182	486 723	56 525	5 377 149	35 272													

Suite.

33		34		35		36		37		38		39		40		41		42		43		44		45	
Voiton- jaosta johtunut kanta Vinst- tilldel- nings bestånd Béné- fices rembour- sés		Vastaanotetut kotimaiset jälleenvakuu- tukset		Övertagen inhemsk återförsäkring Réassurances acceptées en Finlande		Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger		Koko vakuutus- kanta vuoden lopussa Det totala försäk- ringsbeståndet vid årets slut Total des assurances en cours à la fin de l'année		Tästä luovutettu jälleenvakuuttajille Härav överläts till återförsäkrare Part cédée aux réassureurs		kotimaisille inhemska en Finlande		ulkomaisille utländska à l'étranger		Yhteensä Summa Total									
		Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk			Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal Nombre	Kanta Bestånd Total des assurances 1 000 mk										
130 062	261	12 514	1 174	68 307	248 268	8 336 809	1 697	157 513	281	20 722	1 978	178 235	1												
145 175	—	—	6	164	630 910	23 148 238	6 053	431 841	1	15	6 054	431 856	2												
31 684	—	—	—	—	2 572	3 561	—	—	—	—	—	—	3												
1 569	—	—	—	—	440 791	19 185 029	—	326 145	—	—	—	326 145	4												
1 080 000	—	—	—	24	2 709	50 953	1 828 918	33 318	205 359	6 660	28 287	39 978	233 646	5											
856 545	—	—	—	—	225 419	13 624 941	2 848	204 147	470	10 567	3 318	214 714	6												
—	—	—	—	—	462 272	8 138 023	—	88 258	—	—	—	88 258	7												
—	—	—	—	—	4 995	110 836	1 151	333 859	—	—	1 151	333 859	8												
—	—	—	—	—	66 072	3 223 125	—	64 989	—	—	—	64 989	9												
2 245 035	261	12 514	1 204	71 180	2 132 252	77 599 480	45 067	1 812 111	7 412	59 591	52 479	1 871 702													
—	18 792	1 671 167	1 251	221 859	20 043	1 893 026	—	—	—	168 178	—	168 178													
2 245 035	19 053	1 683 681	2 455	293 039	2 152 295	79 492 506	45 067	1 812 111	7 412	227 769	52 479	2 039 880													

Livförsäkringsbolagens andel i Varmas återförsäkringsrörelse är icke beaktad.

N:o 11.

Korkovakuutuksen vuotuinen korko, ja sen muutokset vuoden aikana. —

Rente annuelle de l'assurance de rentes,

1	2 3 4 5 6 7 8 9							
	Suoraanhankitut kotimaiset vakuutukset — Direkta							
	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'exercice</i>		Bruttollsäys vuoden aikana — Bruttoökning <i>Augmentation brute pendant l'année</i>					
	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vakuutus- ten luku Antal försäkringar <i>Nombre des assurances</i>	Vuotuinen korko Årlig ränta <i>Rente annuelle</i> mk	Myönnetyt uudet vakuutukset Nyteckning <i>Souscriptions nouvelles</i>		Uudelleen voimaan saatetut vakuu- tukset Återupplivning <i>Remise en vigueur des assurances</i>		Muilta yhtiöiltä saatu kanta Övertagande av annat bolags bestånd <i>Assurances reçues d'autres compagnies</i>
Luku Antal <i>Nombre</i>				Korko Ränta <i>Rente</i> mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Korko Ränta <i>Rente</i> mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Korko Ränta <i>Rente</i> mk
1 Kaleva	800	8 777 048	3	778 122	—	—	—	—
2 Suomi	1 173	6 953 540	19	206 288	—	—	—	—
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Salama	342	11 717 733	16	1 454 416	—	—	—	—
5 Verdandi	23	141 735	1	120 000	—	—	—	—
6 Pohja	151	229 384	—	—	—	—	—	—
7 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Eläke-Varma	14 812	559 038 166	152	14 614 600	6	39 158	—	—
9 Henki-Aura	32	1 259 100	4	228 900	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	17 333	588 116 706	195	17 402 326	6	39 158	—	—
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	17 333	588 116 706	195	17 402 326	6	39 158	—	—

Jatk. — Forts. —

1	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32									
	Suoraanhankitut kotimaiset vakuutukset — Direkta inhemsta försäkringar <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>									
	Bruttovähennys vuoden aikana Bruttominuskning under året på grund av <i>Diminution brute pendant l'année par</i>								Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>	
	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vakuutuskirjan lunastamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev <i>Polices non réglées</i>		Muille yhtiöille siirretty kanta Överlåtelse av be- stånd till annat bolag <i>Assurances cédées aux autres compagnies</i>		Muut vähennykset Annan förändring <i>Autres diminutions</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Vakuutus- ten luku Antal försäkringar <i>Nombre des assurances</i>
Luku Antal <i>Nombre</i>		Korko Ränta <i>Rente</i> mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Korko Ränta <i>Rente</i> mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Korko Ränta <i>Rente</i> mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Korko Ränta <i>Rente</i> mk		
1 Kaleva	—	—	—	—	—	—	54	119 845	749	9 435 325
2 Suomi	—	—	—	—	—	—	34	261 236	1 158	6 898 592
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Salama	—	—	—	—	—	—	20	612 308	338	12 559 841
5 Verdandi	—	—	—	—	—	—	—	—	24	261 735
6 Pohja	—	—	—	—	1)	3 250	—	3 250	151	226 134
7 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	764	30 472 261	17 050	747 396 739
9 Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	1	64 000	35	1 424 000
Yhteensä — Summa	—	—	—	—	1)	3 250	873	31 532 900	19 505	778 202 366
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	—	—	—	—	1)	3 250	873	31 532 900	19 505	778 202 366

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Suoraanhankitun kotimaisen vakuutuskannan erittely vuoden lopussa. —
 Spécification à la fin de l'année des assurances en

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
	Pääomavakuutus — Kapitalförsäkring												
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Yhdistetty henki- ja pääomavakuutus — Kombinerad liv- och kapitalförsäkring Assurance sur la vie et de capitaux combinée								Henkivakuutus (= kuoleman) Livförsäkring (= dödsfalls) Assurance sur la vie (= Assu				
	Aikuisten yhden hengen vakuutukset Försäkring av ett liv för vuxna Assurance d'adultes sur une tête		Aikuisten kahden hengen vakuutukset Försäkring av två liv för vuxna Assurance d'adultes sur deux têtes		Lastenvakuutukset Barnförsäkring Assurance des enfants		Yhteensä Summa Total		Yhden hengen vakuutukset Försäkring av ett liv Assurance sur une tête		Muut vakuutukset Annan försäkring Autres assurances		
	Luku Antal Nombre	— — —	Luku Antal Nombre	— — —	Luku Antal Nombre	— — —	Luku Antal Nombre	— — —	Luku Antal Nombre	— — —	Luku Antal Nombre	— — —	Luku Antal Nombre
	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1 Kaleva	173 899	6 006 562	8 209	239 498	64 346	1 792 440	246 454	8 038 500	357	86 430	—	—	
2 Suomi	439 142	16 245 528	5 680	239 462	179 895	5 475 582	624 717	21 960 572	729	462 573	—	—	
3 » (Fennia)	2 289	3 353	283	208	—	—	2 572	3 561	—	—	—	—	
4 Salama	295 505	15 000 464	4 344	146 048	138 537	3 571 312	438 386	18 717 824	706	375 225	—	—	
5 Verdandi	36 002	1 467 233	677	20 052	13 894	302 300	50 573	1 789 585	120	23 255	—	—	
6 Pohja	152 643	9 828 496	2 667	69 148	67 360	2 141 082	222 670	12 038 726	2 749	506 215	—	—	
7 Henki-Kansa	172 182	4 630 546	5 159	99 652	75 690	1 811 370	253 031	6 541 568	64	10 772	—	—	
8 Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9 Henki-Aura	39 957	2 317 773	1 197	60 365	24 801	829 442	65 955	3 207 580	117	15 545	—	—	
Yhteensä — Summa	1 311 619	55 499 955	28 216	874 433	564 523	15 923 528	1 904 358	72 297 916	4 842	1 480 015	—	—	
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa	1 311 619	55 499 955	28 216	874 433	564 523	15 923 528	1 904 358	72 297 916	4 842	1 480 015	—	—	

Jatk. — Forts. —

1	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
	Korkovakuutus — Ränteförsäkring — Assurance de rentes									
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Juoksevat elinkorot Aktuell livränta Rentes viagères actuelles		Toistaiseksi lykätty elinkorot Uppskjuten livränta Rentes viagères différées		Jälkeenelokorot Överlevnadsränta Rentes de survie		Yhteensä Summa Total		Aikuisten työkyvyttömyyseläkevakuutus invaliditetspensionsförsäkring assurance de pensions en cas d'invalidité	
	Luku Antal Nombre	— — —	Luku Antal Nombre	— — —	Luku Antal Nombre	— — —	Luku Antal Nombre	— — —	Luku Antal Nombre	— — —
	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1 Kaleva	525	2 048 415	221	7 384 438	3	2 472	749	9 435 325	4 617	525 265
2 Suomi	550	1 687 068	594	5 152 108	14	59 416	1 158	6 898 592	33 605	4 185 483
3 » (Fennia)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 Salama	97	3 120 145	220	9 325 896	21	113 800	338	12 559 841	18 535	2 647 750
5 Verdandi	20	229 155	3	20 580	1	12 000	24	261 735	6	1 050
6 Pohja	37	62 353	114	163 781	—	—	151	226 134	18	3 450
7 Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—	6 440	598 646
8 Eläke-Varma	2 294	20 868 472	8 004	519 158 253	6 752	207 370 014	17 050	747 396 739	—	—
9 Henki-Aura	—	—	35	1 424 000	—	—	35	1 424 000	5 640	644 025
Yhteensä — Summa	3 523	28 015 608	9 191	542 629 056	6 791	207 557 702	19 505	778 202 366	68 861	8 605 669
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	3 523	28 015 608	9 191	542 629 056	6 791	207 557 702	19 505	778 202 366	68 861	8 605 669

Specifikation av det direkta försäkringsbeståndet vid årets slut i Finland.
cours souscrites directement en Finlande.

N:o 12.

14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25		26		27			
säkring — Assurances de capitaux																													
tapausvakuutus) — försäkring) — rance en cas de décès)				Vakuutus elämisen varalta. Försäkring för livsfall Assurance-vie				Ryhmävakuutus — Grupp-försäkring Assurance des groupes								Yhteensä Summa Total				Tästä erilaisia kansanvakuutuksia Härav folkförsäkring av olika slag Dont diverses assurances populaires									
Yhteensä Summa Total		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal		Luku Antal	
Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk		Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk	
357	86 430	22	996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
729	462 573	3 675	462 667	1 783	117 087	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
706	375 225	—	—	1 699	60 296	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
120	23 255	—	—	236	11 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2 749	506 215	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
64	10 772	331	36 230	9 754	296 274	199 092	396 634	208 846	692 908	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
117	15 545	—	—	4 995	110 836	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 842	1 480 015	4 028	499 893	18 467	596 293	199 092	396 634	217 559	992 927	2 130 787	75 270 751	58 216	422 686	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4 842	1 480 015	4 028	499 893	18 467	596 293	199 092	396 634	217 559	992 927	2 130 787	75 270 751	58 216	422 686	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Suite.

Tilivuonna myönnetty — Under året beviljade — Souscrites pendant l'exercice																											
vakuutukset, joihin on liitetty — Försäkringar för vuxna, vartill fogats Assurances d'adultes aux quelles est jointe														Lapsivakuutukset, joihin on liitetty Barnförsäkringar vartill fogats Assurances d'enfants aux quelles est jointe													
sairausvakuutus sjukförsäkring assurance contre maladie		tuberkuloosivakuutus tuberkulosförsäkring assurance contre la tuberculose		lisävakuutus tapaturmaisena kuoleman varalle tilläggsförsäkring för död på grund av olyckfall assurance supplémentaire pour décès à cause d'accident		kuolemanvaraläisvakuutus määrättyksi ajaksi dödsrisktilläggsförsäkring för bestämd tid assurance supplémentaire pour décès pour un terme		perheenhuoltovakuutus familjeförsörjningsförsäkring assurance d'entretien de famille		indeksiehto indexvilkor cause de l'indice		huoltajan kuolemanvaravakuutus försörjarens livförsäkring assurance sur la vie du soutien		huoltoeläkevakuutus underhållspensionsförs. assurance pour entretiens													
Luku Antal	Kanta — Bestånd Total des assurances 1 000 mk	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal	Luku Antal													
17 754	1 972 974	—	3 905	463 965	113	13 825	—	—	1 197	127 372	3 149	235 338	597	49 575													
40 110	5 009 064	36 927	8 831	992 140	3 582	527 198	39	4 900	1 425	219 558	10 174	995 900	33	4 100													
31 583	4 441 590	—	1 672	214 105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—													
3 788	456 650	2 569	1 852	243 645	7	1 700	—	—	4 084	736 296	6 368	620 930	17	1 750													
38 003	5 051 265	—	7 783	1 037 495	—	—	—	—	458	69 765	—	—	72	5 995													
14 568	1 340 489	—	13 842	1 277 614	231	25 390	394	69 620	880	120 340	4 947	418 935	871	79 155													
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 610	151 365	1 903	130 810	—	—													
8 134	920 920	—	160	17 840	68	8 100	—	—	15	1 750	680	53 945	240	20 445													
153 940	19 192 952	39 496	38 045	4 246 804	4 001	576 213	438	75 490	9 669	1 426 446	27 221	2 455 858	1 830	161 020													
153 940	19 192 952	39 496	38 045	4 246 804	4 001	576 213	438	75 490	9 669	1 426 446	27 221	2 455 858	1 830	161 020													

I
KOTIMAISET YHTIÖT
INHEMSKA BOLAG
COMPAGNIES FINLANDAISES

B
VAHINKOVAKUUTUS — SKADEFÖRSÄKRING
ASSURANCES CONTRE LES DOMMAGES

1949

N:o 13.

Tulostase vuodelta 1949. —
Compte de profits et
A. Tulot — Inkomster

1	2	3			5	6	7
		Jälleenvakuuttajain maksamat Erlagt av återförsäkrare Payé par les réassureurs					
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Vakuutus- maksut Premier Primes	korvaukset ersättnin- gar indemnités	takaisin- ostot återköp rachats	palkkiot ja voitto- osuudet provisio- ner och vinstande- lar provisions et parts du profit	obligatio- korot obligations- ränta intérêts pro- duits par les obligations	osingot dividender dividendes	
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag.							<i>Markkaa —</i>
1	Aarni-Liikenne	41 305 195	8 987 055	—	4 723 920	37 078	83 166
2	Autoilijat	18 347 246	1 343 716	—	594 599	2 747	—
3	F. A. A.-koncernen	68 105 922	—	—	—	—	139 827
4	Hämeen	43 513 210	3 884 121	—	2 462 336	169 403	3 764
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	10 763 663	229 063	—	1 079 117	172 891	68 560
6	Kauppiaitten Palo	8 420 508	3 350 446	—	1 293 689	19 920	38 000
7	Kaupunkien Yleinen	104 795 100	2 268 217	—	541 888	2 610 764	389 344
8	Kekri	9 778 584	1 250 443	—	176 202	94 200	—
9	Kreatursf. — Suomen Eläin	37 260 321	3 665 987	—	1 536 923	385 203	46 020
10	Landsbygden — Maaseutu	14 414 360	2 802 583	—	458 911	81 123	57 330
11	Maa-Aura	227 142 893	7 891 421	—	4 829 383	1 942 226	273 485
12	Maalaisten — Finska Brand	85 261 712	21 378 136	—	3 963 914	354 689	47 646
13	Meijerien	3 589 643	—	—	—	130 647	—
14	Metsäpalo	16 182 008	—	—	—	4 099 544	264 892
15	Nordström	18 842 242	—	—	—	—	1 027 540
16	Palo-Kansa	167 724 217	15 112 160	—	13 395 710	347 743	213 931
17	Palonvara	2 801 681	4 120 837	—	—	24 091	—
18	Palo-Varma	34 633 632	5 356 597	—	4 544 761	408 465	36 000
19	Pohjois-Suomen	19 581 707	2 839 695	—	1 744 535	68 257	—
20	Redarnas	82 701 983	29 304 664	—	12 957 312	1 528 480	251 170
21	Rikkihappo	6 528 967	—	—	—	—	—
22	Saha-Palo — Säg-Brand	175 705 316	383 951 172	—	33 604 109	512 689	1 047 500
23	Sampo	636 030 943	95 276 977	—	58 436 248	1 809 653	1 038 280
24	Sampsä	42 748 966	17 097 044	—	1 864 341	130 237	1 380
25	Seurakuntain Palo	11 126 592	7 214 027	—	1 420 444	331 647	53 680
26	Sjöassuransf.	52 268 653	23 506 649	—	4 504 698	123 029	—
27	Sjömannens Olycksf.	20 202 709	469 927	—	426 248	815 249	88 690
28	Suoja	6 620 343	4 030 200	—	—	192 773	—
29	Svensk-Finland	36 872 956	2 979 233	—	3 357 178	67 224	8 360
30	Säästöpankkien	594 729	—	—	—	85 724	—
31	Teoll. Auto — Ind. Auto	20 775 969	578 337	—	219 963	415 959	384 876
32	Teoll. Palo — Ind. Brand.	326 421 753	92 403 540	—	43 218 838	6 820 527	1 503 082
33	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	297 917 877	86 428	—	209 495	9 402 208	262 980
34	Työväen Turva	47 588 023	6 578 334	—	9 548 434	137 302	12 847
35	Vakava	71 672 671	4 344 975	—	—	213 142	210
36	Vära	129 786 441	68 867 876	—	3 942 436	500 863	24 000
37	Wärtsilä	36 672 560	3 577	—	467 166	2 371 093	92 965
38	Yksityisyrittäjain	282 150 960	78 640 355	—	23 715 536	1 862 148	39 444
39	Ålands	10 907 137	251 705	—	113 211	62 072	106 680
Yhteensä A — Summa A		3 227 759 392	900 065 497	—	239 351 545	38 331 010	7 605 649

Resultaträkning för år 1949.
pertes pour l'exercice 1949.

N:o 13.

— Recettes.

8		9	10	11	12	13	14	15
tuotto kastning des capitaux				Vakuutusrahastojen omien osuuskien vähennykset Minskning av försäkrings- fonden för egen räkning <i>Diminution de la part de la compagnie elle — même des ré- serves techniques</i>				
lainojen korot ränta & lån <i>intérêts pro- duits par les prêts</i>	muut pääoman ja sijoitusten tuotot övrig avkast- ning av kapital o. investeringar <i>autres produits de capitaux et bénéfices sur placement du capital</i>	Tiliarvojen korotuksia Uppskriv- ningar <i>Notations</i>			Muut tulot Övriga in- komster <i>Autres recettes</i>	Tilivuoden tappio Årets förlust <i>Perte de l'exercice</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
			vakuutus- maksurahasto premiere- serv <i>la réserve mathématique</i>	korvaus- rahasto ersättnings- reserv <i>la réserve pour risques à régler</i>				

Mark

1 733 588	240 981	—	—	—	4 250	—	57 115 233	1
305 202	472 328	—	—	—	—	—	21 065 838	2
—	430 543	—	—	26 007 440	—	—	94 683 732	3
408 000	1 673 117	—	—	—	115 909	—	52 229 860	4
547 847	1 569 591	—	—	19 707	—	—	14 450 439	5
367 659	103 036	—	—	6 384	262 624	—	13 862 266	6
32 445 234	10 054 948	—	—	—	178 187	—	153 283 682	7
84 207	169 107	—	—	175 000	—	—	11 727 743	8
104 854	638 806	—	—	—	—	—	43 638 114	9
94 295	447 804	—	—	—	3 897	—	18 360 303	10
11 000 466	1 112 336	—	—	—	365 315	—	254 557 525	11
677 426	665 863	—	—	—	220 053	—	112 569 439	12
262 051	—	—	—	—	191 764	—	4 174 105	13
1 100 842	1 967 318	—	—	16 993	17 365	—	23 648 962	14
495 000	2 127	—	—	—	1 676 522	—	22 043 431	15
15 148 503	136 399	—	—	—	—	—	212 078 663	16
2 916	82 333	—	—	—	137 972	116 915	7 286 745	17
2 938 226	256 465	—	—	—	221 236	—	48 395 382	18
166 120	581 188	—	—	64 555	313 581	—	25 359 638	19
—	—	303 933	—	—	—	—	127 047 542	20
—	1 641 658	—	—	—	—	—	8 170 625	21
2 329 730	2 048 000	—	—	—	7 000 000	—	606 198 516	22
31 994 228	14 776 746	—	—	—	—	—	839 363 075	23
352 284	258 022	—	—	—	479 064	—	62 931 338	24
191 361	415 884	—	—	170 000	—	1 151 339	22 074 974	25
—	1 336 729	—	—	439 286	—	—	82 179 044	26
2 469 784	312 015	—	—	—	—	—	24 784 622	27
83 750	720 792	—	—	—	39 208	—	11 687 066	28
1 002 558	323 661	67 103	—	—	—	—	44 678 273	29
—	101 656	—	—	—	57 076	—	839 185	30
—	1 279 733	—	—	—	—	—	23 654 837	31
751 353	12 084 710	—	—	1 478 111	481 398	—	485 163 312	32
14 155 828	22 216 925	—	—	—	11 794 473	—	356 046 214	33
1 645 223	752 450	—	—	47 000	—	—	66 309 613	34
161 128	417 887	—	—	—	—	—	76 810 013	35
6 975 925	9 369 224	—	—	—	299 747	—	219 766 512	36
195 556	26 083	—	—	—	—	—	39 829 000	37
6 075 105	4 922 740	2 081 187	—	—	—	—	399 487 475	38
108 915	464 592	—	—	—	—	—	12 014 312	39
136 375 164	94 073 797	2 452 223	—	28 424 476	23 859 641	1 268 254	4 699 566 648	

Tulostase vuodelta 1949. —
Compte de profits et
B. Menot — Utgifter

N:o 13 (jatk.)

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Korvaukset Ersättningar Indemnités	Takaisin- ostot Återköp Rachats	Jälleen- vakuutus- maksut Återför- säkrings- premier Primes de réassurance	Liikekus- tannukset Driftkost- nader Frais d'ex- ploitation	Julkiset maksut paitsi kiinteistöjen verot Publika av- gifter utom utskylder för fastighet Pavements publics sauf la taxe immobilière	Pääoman Kapital- Frais des korot räntor intérêts
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag.						<i>Markkaa —</i>
1 Aarni-Liikenne	19 439 232	—	18 377 161	12 402 427	1 441 427	—
2 Autoilijat	7 596 121	—	2 844 782	4 743 452	178 962	—
3 F. A. A.-koncernen	92 441 532	—	—	303 317	669 768	—
4 Hämeen	17 252 126	—	9 778 673	13 219 241	1 591 783	—
5 Irtaimistopalo — Lösöbr.	759 213	—	3 321 118	5 382 921	592 546	—
6 Kauppiaitten Palo	4 687 209	—	5 254 964	2 593 866	472 313	—
7 Kaupunkien Yleinen	13 152 330	31 714	2 671 910	42 567 455	3 696 534	—
8 Kekri	7 434 990	—	1 471 885	1 208 120	1 231 809	—
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	24 033 557	—	5 123 076	10 930 922	1 057 814	—
10 Landsbygden — Maaseutu	5 650 987	—	5 583 159	4 839 376	578 196	—
11 Maa-Aura	93 694 787	—	17 035 739	72 549 651	3 786 832	—
12 Maalaisten — Finska Brand	43 051 104	—	31 258 883	28 336 974	2 748 918	77 396
13 Meijerien	3 098 975	—	—	580 809	131 789	—
14 Metsäpalo	1 669 945	23 810	159 599	8 972 156	208 508	—
15 Nordström	7 473 997	—	—	1 636 730	3 333 984	13 060
16 Palo-Kansa	48 966 062	—	35 740 111	43 328 732	2 924 073	—
17 Palonvara	3 514 695	—	1 522 794	601 600	113 093	—
18 Palo-Varma	11 081 221	—	13 073 921	13 195 573	573 968	1 421 740
19 Pohjois-Suomen	8 870 926	—	6 230 483	6 975 337	1 516 234	—
20 Redarnas	35 045 365	—	68 872 758	6 169 589	4 465 845	—
21 Rikkihappo	—	—	—	136 900	299 529	—
22 Saha-Palo — Säg-Brand	401 510 051	—	151 711 402	21 753 247	11 786 005	2 309 870
23 Sampo	298 567 535	1 666	191 883 569	176 673 804	4 485 331	2 261 273
24 Sampsä	28 778 646	—	21 795 707	2 976 348	5 574 236	—
25 Seurakuntain Palo	10 755 389	—	7 738 770	2 458 437	436 014	—
26 Sjöassuransf.	23 596 943	—	52 000 782	2 943 539	1 395 729	386 841
27 Sjömannens Olycksf.	5 532 740	—	2 131 248	2 733 866	1 878 477	—
28 Suoja	5 393 716	—	1 638 780	2 699 259	111 298	—
29 Svensk-Finland	11 794 833	—	13 609 296	12 082 408	922 567	145 924
30 Säästöpankkien	111 856	—	201 882	101 276	92 090	—
31 Teoll. Auto — Ind. Auto	10 304 973	1 046 979	1 117 567	2 417 346	375 324	—
32 Teoll. Palo — Ind. Brand.	150 488 915	—	190 936 686	44 816 453	6 831 629	1 407 673
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	188 504 305	—	595 643	34 693 398	7 634 610	—
34 Työväen Turva	14 408 719	—	18 206 943	20 689 547	3 193 471	3 852
35 Vakava	45 203 686	—	15 915 215	4 933 066	1 074 579	44 667
36 Vara	112 876 353	—	40 253 068	34 732 569	3 467 860	43 660
37 Wärtsilä	11 673 999	—	2 669 524	2 996 429	360 261	—
38 Yksityisyrittäjien	153 677 330	494 569	115 176 607	31 568 433	4 679 396	759 254
39 Ålands	3 240 379	—	2 102 827	2 367 447	662 990	—
Yhteensä A — Summa A	1 925 334 742	1 598 738	1 058 006 032	734 312 020	86 575 792	8 875 210

Resultaträkning för år 1949.
pertes pour l'exercice 1949.

— Dépenses.

N:o 13 (forts.)

8	9	10		11	12	13	14	15
kulut kostnader capitaur	Tiliarvojen alennuksia Nedskriv- ningar Déductions	Vakuutusrahastojen omien osuuskien lisäykset Ökning av försäkringsfonden för egen räkning Augmentations des parts de la compagnie elle-même des réserves techniques			Poistot Avskriv- ningar Radiations	Muut menot Övriga utgifter Autres dépenses	Tilivuoden voitto Årets vinst Profit de l'exercice	Yhteensä Summa Total
muut kulut övriga kostnader autres frais		vakuutus- maksurahasto Premiereserv réserved mathématique	korvaus- rahasto ersättnings- reserv réserved pour sinistres à régler					

Mark

—	—	2 657 644	2 017 392	176 300	—	603 650	57 115 233	1
—	—	1 069 475	3 916 100	149 829	40 900	526 217	21 065 838	2
—	—	—	—	1 008 067	—	261 048	94 683 732	3
—	—	4 550 584	2 900 000	617 000	1 000 000	1 320 453	52 229 860	4
—	463 636	3 069 060	—	14 322	300 000	547 623	14 450 439	5
—	49 940	451 301	—	18 761	—	333 912	13 862 266	6
—	—	84 992 000	1 700 000	1 655 155	88 780	2 727 804	153 283 682	7
—	—	38 730	—	—	—	342 209	11 727 743	8
—	—	802 000	685 000	285 739	—	720 006	43 638 114	9
—	3 029	193 034	941 000	24 245	—	547 277	18 360 303	10
—	—	27 788 986	36 768 487	464 700	—	2 468 343	254 557 525	11
—	—	1 689 862	1 676 730	661 008	145 303	2 923 761	112 569 439	12
—	—	105 000	—	—	—	257 532	4 174 105	13
—	300	12 245 000	—	119 290	—	250 354	23 648 962	14
—	700 000	—	6 382 000	—	—	2 503 660	22 043 431	15
—	—	44 980 115	31 916 916	—	—	4 222 654	212 078 663	16
—	—	56 541	1 285 532	14 990	177 500	—	7 286 745	17
325 275	—	6 739 129	1 407 435	130 007	—	447 113	48 395 382	18
—	82 152	1 362 860	—	176 519	29 770	115 357	25 359 638	19
—	291 499	405 719	9 023 260	—	—	2 773 507	127 047 542	20
—	—	7 734 196	—	—	—	—	8 170 625	21
—	77 000	3 000 000	2 260 000	507 452	6 000 000	5 283 489	606 198 516	22
3 384 585	—	105 470 018	36 757 796	6 305 037	6 279 197	7 293 264	839 363 075	23
—	—	—	1 800 000	—	—	2 006 401	62 931 338	24
—	—	539 362	—	128 797	18 205	—	22 074 974	25
—	—	—	—	289 321	—	1 565 889	82 179 044	26
—	—	2 196 310	8 384 508	1 431	485 975	1 440 067	24 784 622	27
18 120	—	691 669	350 000	—	—	784 224	11 687 066	28
—	—	4 561 957	487 810	81 106	—	992 372	44 678 273	29
—	—	—	—	—	—	332 081	839 185	30
—	—	190 623	2 951 177	20 663	—	5 230 185	23 654 837	31
47 127	23 768 078	6 262 120	—	103 514	25 990 858	34 510 259	485 163 312	32
—	852 742	75 183 460	46 855 805	295 666	926 300	503 785	356 046 214	33
—	—	8 263 497	—	167 238	—	1 376 346	66 309 613	34
—	—	—	2 263 700	—	3 000 000	4 375 100	76 810 013	35
—	—	15 910 665	9 823 666	1 260 904	—	1 397 767	219 766 512	36
—	—	12 080 358	9 695 700	13 304	—	339 425	39 829 000	37
—	253 742	19 842 469	19 362 364	955 616	—	2 717 695	399 487 475	38
203 369	20 000	1 121 704	904 475	348 739	—	1 042 382	12 014 312	39
3 978 476	26 562 118	456 245 448	242 516 853	15 994 720	44 483 288	95 083 211	4 699 566 648	

1	2 Voitto, rahastojen vähennykset — Vinst, minskning av reserver Profit, diminution des réserves						7
	3	4	5	6			
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Voitto Vinst Profit	Varmuus- rahaston vähennys Minskning av säker- hetsfonden Diminution du fonds de sûreté	Vararahas- ton vähen- nys Minskning av reserv- fonden Diminution du fonds de réserve	Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna reserver Diminution des autres réserves de la compagnie elle-même	Yhteensä Summa Total	Tappio Förlust Perte	
A. Keskinäiset yhtiöt.							Markkaa —
Ömsesidiga bolag.							
1 Aarni-Liikenne	607 966	—	—	—	607 966	—	
2 Autoilijat	674 162	—	—	—	674 162	—	
3 F. A. A.-koncernen	310 817	—	—	—	310 817	—	
4 Hämeen	1 320 453	—	—	—	1 320 453	—	
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	547 623	—	—	—	547 623	—	
6 Kauppiaitten Palo	333 912	—	—	155 688	489 600	—	
7 Kaupunkien Yleinen	3 843 349	—	3 078 950	—	6 922 299	—	
8 Kekri	342 209	—	—	—	342 209	—	
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	1 022 569	—	—	—	1 022 569	—	
10 Landsbygden — Maasentu	547 277	—	1 100 000	—	1 647 277	—	
11 Maa-Aura	2 468 343	4 000 000	1 000 000	2 531 657	10 000 000	—	
12 Maalaisten — Finska Brand	4 092 198	—	1 000 000	—	5 092 198	—	
13 Meijerien	272 966	—	—	—	272 966	—	
14 Metsäpalo	250 354	—	—	—	250 354	—	
15 Nordström	2 530 257	—	—	—	2 530 257	—	
16 Palo-Kansa	4 222 654	—	—	—	4 222 654	—	
17 Palonvara	—	—	82 531	1) 116 915	199 446	116 915	
18 Palo-Varma	497 616	—	—	—	497 616	—	
19 Pohjois-Suomen	119 105	—	—	—	119 105	—	
20 Redamas	2 993 373	—	—	—	2 993 373	—	
21 Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	
22 Saha-Palo — Säg-Brand ..	5 643 557	—	—	—	5 643 557	—	
23 Sampo	7 931 971	—	—	—	7 931 971	—	
24 Sampsä	2 006 401	—	1 500 000	—	3 506 401	—	
25 Seurakuntain Palo	—	—	—	2) 1 151 339	1 151 339	1 151 339	
26 Sjöassuransf.	7 561 707	—	—	—	7 561 707	—	
27 Sjömannens Olycksf.	1 440 067	—	—	—	1 440 067	—	
28 Suoja	784 224	—	—	—	784 224	—	
29 Svensk-Finland	1 132 862	—	—	—	1 132 862	—	
30 Säästöpankkien	630 763	—	201 318	—	832 081	—	
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	5 781 630	—	—	—	5 781 630	—	
32 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	34 805 796	—	—	—	34 805 796	—	
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	503 785	—	—	75 000	578 785	—	
34 Työväen Turva	1 376 346	—	—	—	1 376 346	—	
35 Vakava	4 375 100	—	—	—	4 375 100	—	
36 Vara	1 397 767	—	—	—	1 397 767	—	
37 Wärtsilä	409 430	—	45 700	—	455 130	—	
38 Yksityisyrittäjän	2 717 695	—	—	—	2 717 695	—	
39 Ålands	1 042 382	—	—	3 075 143	4 117 525	—	
Yhteensä A — Summa A	106 538 686	4 000 000	8 008 499	7 105 742	125 652 927	1 268 254	

1) Siirtyvä tappio. — Balanserande förlust.

2) Siirtyvä tappio 480 603: —. — Balanserande förlust 480 603: —.

Förändringar av egna reserver.

N:o 14.

réserves de la compagnie elle-même.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Tappio, vinstens användning, balanserande vinst — Répartition du profit									
Pohja- rahaston lisäys	Varmuus- rahaston lisäys	Vara- rahaston lisäys	Muiden omien rahas- tojen lisäys	Osakkalle tai takaa- jille	Vakuute- tuille palautettu	Muut tar- koitukset	Käyttä- mättä jä- tetty voitto	Yhteensä	
Ökning av grund- fonden	Ökning av säkerhets- fonden	Ökning av reserv- fonden	Ökning av övriga egna reserver	Till ak- tionärer eller garanter	Återburet till för- säkrade	Andra ändamål	Odisponer- ad vinst	Summa	
<i>Au fonds initial</i>	<i>Au fonds de sûreté</i>	<i>Au fonds de réserve</i>	<i>Augmentation des autres réserves de la compagnie elle-même</i>	<i>Aux action- naires ou garants</i>	<i>Remboursé aux assurés</i>	<i>Autres buts</i>	<i>Solde à l'année suivante</i>	<i>Total</i>	
—	50 000	125 000	—	414 000	—	—	18 966	607 966	1
—	50 000	50 000	—	508 000	—	—	66 162	674 162	2
—	—	150 000	100 000	—	—	—	60 817	310 817	3
—	250 000	500 000	570 453	—	—	—	—	1 320 453	4
—	—	300 000	—	—	—	54 000	193 623	547 623	5
450 000	15 000	—	—	—	—	24 600	—	489 600	6
—	—	—	2 279 540	—	—	3 118 950	1 523 809	6 922 299	7
100 000	—	200 000	42 209	—	—	—	—	342 209	8
—	—	205 000	—	—	—	—	—	1 022 569	9
1 100 000	—	200 000	—	—	—	410 000	407 569	1 647 277	10
10 000 000	—	—	—	—	—	—	—	10 000 000	11
4 000 000	150 000	585 000	—	—	—	—	357 198	5 092 198	12
—	—	15 434	—	—	—	—	257 532	272 966	13
—	250 000	—	354	—	—	—	—	250 354	14
—	—	1 000 000	1 500 000	—	—	—	30 257	2 530 257	15
—	1 250 000	2 378 568	294 086	—	—	300 000	—	4 222 654	16
—	—	—	—	—	—	82 531	—	199 446	17
—	200 000	200 000	—	—	—	—	97 616	497 616	18
—	60 000	—	—	—	—	—	59 105	119 105	19
—	—	2 500 000	—	36 983	—	—	456 390	2 993 373	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	2 000 000	3 000 000	—	—	100 000	543 557	5 643 557	22
—	4 000 000	1 500 000	700 000	—	—	—	1 731 971	7 931 971	23
3 000 000	—	—	506 401	—	—	—	—	3 506 401	24
—	—	—	—	—	—	—	—	1 151 339	25
2 500 000	—	—	—	—	—	—	5 061 707	7 561 707	26
500 000	290 000	—	650 067	—	—	—	—	1 440 067	27
—	6 605	388 810	388 809	—	—	—	—	784 224	28
—	220 200	260 000	229 753	297 110	—	—	125 799	1 132 862	29
500 000	—	—	—	—	—	—	332 081	832 081	30
—	—	844 450	—	—	4 359 122	80 000	498 058	5 781 630	31
—	—	8 000 000	26 500 000	—	—	200 000	105 796	34 805 796	32
—	130 000	—	373 785	—	—	75 000	—	578 785	33
—	200 000	376 346	200 000	—	—	600 000	—	1 376 346	34
—	—	4 375 100	—	—	—	—	—	4 375 100	35
—	—	397 767	1 000 000	—	—	—	—	1 397 767	36
—	300 000	—	—	—	—	45 700	109 430	455 130	37
—	1 017 695	600 000	—	500 000	600 000	—	—	2 717 695	38
2 000 000	—	932 821	792 382	—	—	392 322	—	4 117 525	39
24 150 000	8 439 500	28 084 296	39 127 839	1 756 093	4 959 122	5 483 103	12 384 720	125 652 927	

N:o 15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema. (Ylijäämän käyttö on otettu huomioon.)
Balance d'entrée de l'année prochaine
 A. Varat. — Tillgångar.

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Kassa <i>Espèces en caisse</i>	Pankkisaatavat ja postisiirto Banktillgodohavanden och postgiro <i>Comptes créditeurs dans les banques et aux comptes de virement</i>	Obligaatiot Obligationer <i>Obligations</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Actions et mises de fonds</i>	Lainat Lån <i>Prêts</i>	Kiinteistöt Fastigheter <i>Immeubles</i>	Saatavat vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos försäkringsbolag <i>Comptes créditeurs chez les compagnies d'assurances</i>
A. Keskinäiset yhtiöt.							<i>Markkaa —</i>
Ömsesidiga bolag.							
1 Aarni-Liikenne	66 737	9 333 567	1 254 923	3 245 400	23 296 320	—	302 982
2 Autoilijat	419 866	14 732 994	78 900	406 003	5 382 702	—	—
3 F. A. A.-koncernen	—	—	4 872 125	4 404 000	—	—	—
4 Hämeen	6 372	15 623 758	2 295 319	1 900	—	21 695 000	61 627
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	11 530	3 974 013	2 625 555	2 547 718	7 735 000	12 200 000	73 239
6 Kauppiattien Palo	25 764	1 584 545	382 424	891 000	4 812 726	—	—
7 Kaupunkien Yleinen	422 847	10 263 927	52 430 392	45 721 780	499 399 340	89 203 045	770 168
8 Kekri	14 863	3 523 328	1 238 543	26 976	3 000	—	3 132 373
9 Kreatursf. — Suomen Eläin	30 686	11 955 269	1 915 272	1 471 121	1 500 000	—	—
10 Landsbygden — Maaseutu	1 335	3 399 364	2 167 000	910 000	1 516 750	—	26 016
11 Maa-Aura	3 079 598	11 424 781	36 309 751	26 360 052	183 096 744	567 233	15 005 270
12 Maalaisten — Finska Brand	592 095	977 798	7 234 736	1 880 746	10 983 168	—	2 997 929
13 Meijerien	183 883	5 575	3 601 030	—	4 615 151	—	—
14 Metsäpalo	1 462	4 794 210	82 260 278	19 523 988	15 256 977	—	—
15 Nordström	—	501 790	—	31 841 920	9 000 000	—	—
16 Palo-Kansa	—	792 157	6 879 228	12 098 554	225 234 926	—	14 878 938
17 Palonvara	16 098	1 665 964	371 626	450 000	4 750	—	5 843
18 Palo-Varma	858 173	371 325	7 725 000	600 000	39 093 850	20 000 000	3 776 665
19 Pohjois-Suomen	892 102	4 950 171	1 341 661	1 200	2 537 741	2 543 800	—
20 Redarnas	390 797	30 191 079	1	14 739 500	2 918 700	1 008 825	5 343 679
21 Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	—
22 Saha-Palo — Såg-Brand ..	188 236	35 475 408	8 345 454	34 022 100	42 817 062	—	306 375
23 Sampo	30 950	101 861 197	79 141 835	14 302 664	495 693 529	19 307 500	120 670 401
24 Sampsä	187 002	8 418 182	1 615 373	21 095	4 796 000	—	5 345 118
25 Seurakuntain Palo	359 287	824 553	6 097 912	1 904 510	2 224 060	1 766 940	2 097 377
26 Sjöassuransf.	39 985	28 440 177	1 320 077	—	—	—	128 518
27 Sjömannens Olycksf.	53 443	7 163 268	10 234 772	1 156 715	36 551 127	—	702 084
28 Suoja	432	5 394 261	4 063 650	3 121 000	1 003 000	—	—
29 Svensk-Finland	1 202 780	7 505 155	920 505	117 400	13 745 000	—	261 732
30 Saastöpankkien	1 211	19 322	1 969 110	—	—	—	—
31 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	66 370	8 024 269	9 377 667	8 332 430	—	—	220 426
32 Teoll. Palo — Ind. Brand ..	132 795	177 051 943	104 211 501	43 190 418	13 700 000	6 321 346	1 219 140
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	44 478 903	200 445 725	197 754 553	8 641 127	263 391 946	—	32 107
34 Työväen Turva	515 134	12 794 627	1 693 906	2 001 300	25 179 583	—	792 200
35 Vakava	20 298	25 463 014	2 679 265	59 000	2 134 000	—	2 590 408
36 Vara	—	788 970	15 856 831	7 507 800	60 435 000	—	18 537 218
37 Wärtsilä	148 687	1 005 068	81 797 651	2 926 743	1 702 034	—	—
38 Yksityisyrittäjän	3 420 067	39 490 399	25 984 277	4 397 045	106 390 997	—	28 763 897
39 Ålands	169 651	8 699 344	780 378	2 400 000	1 893 000	764 000	—
Yhteensä A — Summa A	58 029 429	798 930 497	768 828 481	301 223 205	2 108 044 183	175 377 689	228 041 730

¹⁾ Tilisaatavat asioimistojen postisiirtotileiltä 11.7 milj., v. 1950 erääntyvät maksetut elinkorot 8.3 milj., polttoainetarasto 2.5 milj. —

— Ingående balans för nästföljande år. (Med hänsyn tagen till överskottets fördelning.) N:o 15.
(y compris l'emploi des bénéfices.)

— Actifs.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Saatavat asiamie- hiltä	Nimivakuiset saatavat yhtiön omistamilla kiinteistö- yhtiöitä	Muut saatavat	Vakuutus- maksu- saatavat	Karttuneet korot ja vuokrat	Muiden yhtiöi- den osuus vakuutus- maksurahas- tosta	Muiden yhtiöi- den osuus kor- vausrahistosta	Kalusto	Muut varat	Yhteensä
Tillgodo- havanden hos ombud	Skuldförbindel- ser av bolagets egna fastighets- bolag utan real- säkerhet	Övriga tillgodo- havanden	Premie- tillgodo- havanden	Upplupna räntor och hyror	Andra försä- kringsbolags andel i premi- ereserven	Andra försä- kringsbolags andel i ersätt- ningsreserven	Inven- tarier	Övriga tillgångar	Summa
Comptes créditeurs chez les agents	Comptes crédite- urs de nominal garantie chez les compagnies des immeubles propres	Autres comptes créditeurs	Comptes créditeurs de primes	Intérêts et loyers non recouvrés	Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances de la réserve mathématique	Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances de la réserve pour sinistres à régler	Mobiliers	Autres chefs à l'actif	Total

Mark

730 021	—	—	3 700 000	629 167	7 358 515	14 019 375	450 000	—	64 387 007	1
2 010 914	—	69 250	672 195	2 747	1 445 020	2 660 000	195 000	—	28 075 581	2
—	—	71 714 692	—	—	—	—	—	—	80 990 817	3
341 108	—	—	30 192	—	—	1 267 270	100	—	41 322 646	4
519 600	—	—	—	337 436	1 383 799	—	—	—	31 407 890	5
—	—	—	20 175	18 072	2 546 317	57 725	112 000	24 600	10 919 625	6
10 625 061	—	154 627	—	9 411 710	—	—	1	—	718 402 898	7
—	—	—	—	18 416	—	—	1	—	7 957 500	8
—	—	34 870	71 625	—	1 557 437	500 820	250 001	—	19 287 101	9
104 691	—	—	378 120	—	185 000	1 319 000	90 000	—	10 097 276	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 055 483	—	2 411 758	22 793 014	1 730 857	6 861 721	1 453 404	100 000	—	316 249 666	11
—	—	289 963	6 688 902	—	—	—	2 742 941	—	34 388 278	12
64 218	—	—	—	—	—	—	—	—	8 469 857	13
—	—	56 085	—	1 687 842	—	—	356 240	—	123 937 082	14
—	—	—	1 964 398	—	—	—	—	2 061 429	45 369 537	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 426 073	—	464 437	—	979 025	—	—	1	—	262 753 339	16
—	—	—	1 496 534	—	—	—	71 509	116 915	4 199 239	17
197 610	—	1 190 696	4 267 231	872 080	235 042	200 000	1 000	240 000	79 628 672	18
73	—	—	794 340	—	—	5 123	100	72 583	13 138 894	19
—	—	—	10 462	—	—	54 848 361	1	—	109 451 405	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	22 819 284	—	—	—	—	—	—	22 819 284	21
—	—	781 489	24 579 100	257 509	49 633 503	260 848 218	1 000	—	457 255 454	22
11 761 726	—	8 790 330	25 000 000	—	71 368 145	32 501 492	1	22 991 953	1 003 421 723	23
—	—	—	3 272 224	—	—	—	1	—	23 654 995	24
—	—	—	1 360 130	111 690	—	—	1	627 363	17 373 823	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	88 799	—	—	—	44 410 751	1 000	1 378 000	75 807 307	26
102 000	—	—	3 761 476	—	163 047	—	1	3 713 318	63 601 251	27
—	—	—	—	—	—	—	100	—	13 582 443	28
2 336 678	—	1 664 167	500 000	—	4 767 098	109 281	400 000	—	33 529 796	29
—	—	—	—	29 225	—	—	—	—	2 018 868	30
—	—	—	274 249	—	552 034	1 142 691	3	—	27 990 139	31
—	2 750 000	118 750	1 629 294	243 215	—	7 227 559	1	—	357 795 962	32
—	—	206 985	50 902 441	3 656 651	—	82 605	1 573 850	73 566	771 240 459	33
59 432	—	—	—	—	—	—	100	—	43 036 282	34
—	2 379 732	—	—	47 212	—	—	1	—	35 372 930	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
412 619	—	13 570 122	3 119 499	429 756	5 515 230	62 125	500 000	—	126 735 170	36
—	—	401 000	14 173 855	2 371 093	—	—	107 473	—	104 633 604	37
41 502	—	639 400	30 229 238	2 305 060	24 713 490	17 978 471	4 723 667	—	289 077 510	38
1 319	—	—	—	—	562 243	577 691	1	—	15 847 627	39
36 234 405	5 129 732	125 466 704	201 688 694	25 138 763	178 847 641	441 271 962	11 676 095	31 299 727	5 495 228 937	

Kontotillgödhavanden på ombudens postgirokonton 11.7 milj., utbetalda under år 1950 utfallande livräntor 8.3 milj., bränslefrådd 2.5 milj.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema. (Ylijäämän käyttö on otettu huomioon.)
Balance d'entrée de l'année prochaine

N:o 15 (jatk.)

B. Velat. — Skulder

1	2	3	4	5	6	7					
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Takuupääoma tai pohjarahasto Garantikapital eller grundfond Capital de garantie ou fonds initial	Varmuusra- hasto Säkerhetsfond Fonds de sûreté	Vararahasto Reservfond Fonds de réserve	Vakuutus- maksurahasto Premiereserv Réserve mathé- matique	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv Réserve pour sinistres à régler	Muut varaukset Övriga avsätt- ningar Autres ré- serves					
A. Keskinäiset yhtiöt.						<i>Markkaa</i>					
Ömsesidiga bolag.											
1 Aarni-Liikenne	7 550 000	350 000	325 000	23 263 500	24 820 000	719 200					
2 Autoilijat	2 000 000	75 000	100 000	7 325 445	17 456 000	528 080					
3 F. A. A.-koncernen	6 480 000	—	1 620 000	—	71 430 000	1 400 000					
4 Hämeen	5 000 000	500 000	1 500 000	15 805 463	5 167 270	9 721 254					
5 Irtaimistopalo — Lösörebr.	2 000 000	—	8 150 591	20 437 640	—	300 000					
6 Kauppiaitten Palo	2 000 000	145 000	400 000	6 783 537	80 490	27 852					
7 Kaupunkien Yleinen	12 000 000	48 261 617	12 067 563	564 633 000	2 500 000	502 000					
8 Kekri	3 100 000	—	2 350 000	71 865	354 000	1 077 867					
9 Kreatursf. — Suomen Eläin ..	1 000 000	50 000	3 501 000	9 349 437	3 990 820	—					
10 Landsbygden — Maaseutu	3 500 000	50 000	426 000	1 208 000	2 620 000	106 250					
11 Maa-Aura	22 000 000	1 000 000	—	146 432 790	104 603 114	1 261 496					
12 Maalaisten — Finska Brand ..	10 000 000	450 000	2 685 000	8 886 254	2 916 730	515 210					
13 Meijerien	1 000 000	150 000	340 301	1 375 000	2 250 000	—					
14 Metsäpalo	4 000 000	3 225 000	371 000	115 510 000	82 365	748 717					
15 Nordström	4 000 000	—	4 000 000	—	31 905 000	4 500 000					
16 Palo-Kansa	16 000 000	5 650 000	8 719 505	144 064 000	75 884 000	3 175 533					
17 Palonvara	2 000 000	—	22 977	206 541	1 817 254	121 867					
18 Palo-Varma	3 000 000	2 000 000	1 000 000	45 168 523	1 687 435	407 770					
19 Pohjois-Suomen	2 000 000	350 000	850 000	7 355 710	140 000	158 807					
20 Redarnas	5 000 000	—	5 000 000	505 719	71 391 681	600 000					
21 Rikkihappo	8 000 000	—	—	14 819 284	—	—					
22 Saha-Palo — Säg-Brand	16 000 000	—	12 000 000	62 633 503	266 348 218	19 877 462					
23 Sampo	8 000 000	15 000 000	6 500 000	535 035 646	245 570 973	1 356 124					
24 Sampsä	6 000 000	—	4 500 000	—	4 250 000	5 171 587					
25 Scourakuntain Palo	4 000 000	300 000	—	8 198 707	50 000	438 297					
26 Sjöassuransf.	4 000 000	—	1 790 529	—	45 203 065	1 378 000					
27 Sjömannens Olycksf.	4 500 000	2 590 000	—	26 087 122	24 319 831	3 331 723					
28 Suoja	4 000 000	13 615	3 018 001	3 599 460	450 000	1 902 802					
29 Svensk-Finland	3 400 000	730 000	1 000 000	17 107 602	5 062 951	808 628					
30 Säästöpankkien	1 000 000	—	572 452	—	—	—					
31 Teoll. Auto — Ind. Auto	3 000 000	55 000	3 700 000	2 278 549	10 718 460	650 000					
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	20 000 000	—	100 000 000	10 045 575	33 313 120	57 048 356					
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	6 000 000	9 400 000	1 500 000	275 608 780	315 500 000	2 687 940					
34 Työväen Turva	2 000 000	1 000 000	5 922 644	28 077 771	503 000	1 428 423					
35 Valkava	6 000 000	—	7 000 144	—	5 509 200	1 373 346					
36 Vara	10 000 000	4 464 488	8 337 070	61 036 603	24 958 253	9 833 339					
37 Wirtsilä	20 000 000	800 000	2 684 679	50 174 408	28 238 197	—					
38 Yksityisyrittäjien	10 000 000	4 779 395	3 210 000	137 698 202	82 562 008	314 660					
39 Ålands	4 000 000	581 811	932 821	2 793 507	3 709 711	2 167 548					
Yhteensä A — Summa A:						253 530 000	101 970 926	216 097 267	2 403 578 143	1 517 563 146	135 640 138

1) Tilivelkoja 4.6 milj. — Kontoskulder 4.6 milj.

2) Vekselivelka 20.0 milj. — Växelskuld 20.0 milj.

3) Maksamattomat voitto-osuudet 1.8 milj., tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 4.5 milj. — Obetalda vinstandelar

4) Lunastamattomia shekkejä 3.6 milj. — Outlösta checker 3.6 milj.

5) Velka vakuutusnottajille 6.3 milj. — Skuld till försäkringstagarna 6.3 milj.

6) Maksamattomia veroja 6.0 milj. — Obetalda skatter 6.0 milj.

7) Maksamattomat verot ja julkiset maksut 9.4 milj., lunastamattomat shekit 2.3 milj., maksamattomat palosuojelumaksut 2.3 milj.

8) Velka osakkaille 6.0 milj. — Skuld till delägarna 6.0 milj.

9) Maksamattomia veroja 32.3 milj., etukäteen suoritettuja vakuutusmaksuja 54.4 milj., velat vakuutusnottajille 6.9 milj. — Obe-

10) Etukäteen suoritettuja vakuutusmaksuja 113.3 milj., tasotusmaksut 45.8 milj. — I förskott erlagda premier 113.3 milj., reglerings-

11) Verovaras 3.0 milj. — Skattereservering 3.0 milj.

12) Etukäteen suoritettuja vakuutusmaksuja 1.7 milj., tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 2.3 milj. — I förskott erlagda

13) Tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 4.5 milj. — I § 58 av olycksfallsförsäkringslagen stadgad avgift 4.5 milj.

— Ingående balans för nästföljande år. (Med hänsyn tagen till överskottets fördelning.)
(y compris l'emploi des bénéfices.)

— Passifs.

N:o 15 (forts.)

8	9	10	11	12	13	14	15	
Henkilökun- nan eläke- rahasto	Velka muille vakuutus- yhtiöille	Velka asia- miehille	Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiöille	Velka yhtiön kiinteistöjä vastaan	Muut velat	Käyttä- mätön voitto	Yhteensä Summa	1
Personalsens pensionsfond	Skuld till andra försäk- ringsbolag	Skuld till ombud	Skuld till bo- lagets fastig- hetsbolag	Bolagets fastig- heter belastande gäld	Övriga skulder	Odspone- rad vinst		
Fonds de pen- sions du per- sonnel	Comptes débi- teurs chez d'au- tres compagnies d'assurances	Comptes débi- teurs chez les agents	Comptes débi- teurs chez les sociétés immo- bilières de la compagnie	Detta grevant les immeubles de la compagnie	Autres chefs au passif	Profil non réparti		
48 000	5 983 852	403 505	—	—	904 984	18 966	64 387 007	1
—	356 534	96 860	—	—	70 500	66 162	28 075 581	2
—	—	—	—	—	—	60 817	80 990 817	3
1 750 000	184 844	169 315	—	—	1 524 500	—	41 322 646	4
54 000	—	94 451	—	—	177 585	193 623	31 407 890	5
—	1 405 971	—	—	—	76 775	—	10 919 625	6
9 000 000	3 000 000	—	9 500 000	49 333 841	1) 6 081 078	1 523 809	718 402 898	7
—	973 438	30 330	—	—	—	—	7 957 500	8
—	—	322 602	—	—	665 673	407 569	19 287 101	9
—	1 223 800	376 442	—	—	239 507	347 277	10 097 276	10
—	5 003 066	698 138	12 730 998	—	2) 22 520 064	—	316 249 666	11
1 664 033	4 159 308	—	—	—	2 754 545	357 198	34 388 278	12
—	—	1 812 070	—	—	1 284 954	257 532	8 469 857	13
—	—	—	—	—	—	—	123 937 082	14
—	—	—	—	—	934 280	30 257	45 369 537	15
—	1 168 107	167 754	—	—	3) 7 924 440	—	262 753 339	16
—	—	—	—	—	30 600	—	4 199 239	17
—	21 861 347	83 392	—	—	4) 4 322 589	97 616	79 628 672	18
50 000	2 016 553	40 069	—	—	118 650	59 105	13 138 894	19
—	19 978 786	—	—	—	5) 6 518 829	456 390	109 451 405	20
—	—	—	—	—	—	—	22 819 284	21
1 880 400	71 448 827	—	—	—	6) 6 523 487	543 557	457 255 454	22
—	116 288 718	2 297 531	—	—	7) 21 640 760	1 731 971	1 003 421 723	23
—	3 687 480	—	—	—	45 928	—	23 654 995	24
—	3 842 495	—	—	—	544 324	—	17 373 823	25
—	17 922 774	—	—	—	451 232	5 061 707	75 807 307	26
—	1 646 766	100 502	—	—	1 025 307	—	63 601 251	27
400 000	—	—	—	—	198 565	—	13 532 443	28
—	3 249 358	326 869	—	—	1 718 589	125 799	33 529 796	29
—	59 008	—	—	—	55 327	332 081	2 018 868	30
—	65 524	—	—	—	8) 7 024 548	498 058	27 990 139	31
—	39 491 432	—	—	—	9) 97 791 683	105 796	357 795 962	32
—	15 256	—	—	—	10) 160 528 483	—	771 240 459	33
2 673 611	—	116 003	—	—	1 314 830	—	43 036 282	34
—	11 570 240	—	—	—	11) 3 920 000	—	35 372 930	35
—	3 920 025	—	—	—	12) 4 185 392	—	126 735 170	36
—	359 771	—	—	—	2 267 119	109 430	104 633 604	37
—	43 907 342	—	—	—	13) 6 605 903	—	289 077 510	38
—	887 098	9 971	—	—	765 160	—	15 847 627	39
17 520 044	385 677 720	7 145 804	22 230 998	49 333 841	372 756 190	12 384 720	5 495 228 937	

1. s milj., i § 58 av olycksfallsförsäkringslagen stadgad avgift 4.5 milj.

— Obetalda skatter och publika avgifter 9.4 milj., outlösta checkar 2.3 milj., obetalda brandskyddsavgifter 2.3 milj.

talda skatter 32.3 milj., i förskott erlagda premier 54.4 milj., skulder till försäkringstagare 6.9 milj.
premier 45.8 milj.

premier 1.7 milj., i § 58 av olycksfallsförsäkringslagen stadgad avgift 2.3 milj.

N:o 16.

Vakuutusrahaston kate. — Försäkringsfondens

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	2 Kassa Espèces en caisse		4 Pankkisaatavat ja postisiirtotilit Tillgodohavanden hos banker och postgiro Comptes créditeurs dans les banques et aux comptes de virement		6 valtion tai val- stats- och stats- de l'état ou ga-
	3	5	3	5	
	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	
A. Keskinäiset yhtiöt					<i>Markkaa —</i>
Ömsesidiga bolag.					
1 Aarni-Liikenne	66 737	—	9 333 567	—	1 254 923
2 Autoilijat	419 856	—	14 732 994	3 200 000	78 900
3 F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	4 872 125
4 Hämeen	6 372	—	15 623 758	—	2 217 319
5 Irtaimistopalo — Lösörebr. ...	11 530	—	3 974 013	—	1 407 655
6 Kauppiaitten Palo	25 764	—	1 584 545	—	382 424
7 Kaupunkien Yleinen	422 847	—	10 263 927	—	51 532 540
8 Kekri	14 863	—	3 523 328	—	1 134 743
9 Kreatursf. — Suomen Eläin ..	30 686	—	11 955 269	—	1 915 272
10 Landsbygden — Maaseutu ...	1 335	—	3 399 364	—	2 167 000
11 Maa-Aura	3 079 598	—	11 424 781	6 000 000	34 945 526
12 Maalaisten — Finska Brand ..	592 095	—	977 798	—	6 899 866
13 Meijerien	133 883	—	5 575	—	3 601 030
14 Metsäpalo	1 462	—	4 794 210	—	64 109 746
15 Nordström	—	—	501 790	—	—
16 Palo-Kansa	—	—	792 157	—	4 204 228
17 Palonvara	16 098	—	1 665 964	—	371 626
18 Palo-Varma	858 173	—	371 325	—	7 725 000
19 Pohjois-Suomen	892 102	—	4 950 171	1 808 707	1 341 661
20 Redarnas	390 797	—	30 191 079	—	1
21 Rikkihappo	—	—	—	—	—
22 Saha-Palo — Säg-Brand	188 236	—	35 475 408	—	3 911 922
23 Sampo	30 950	—	101 861 197	245 000	56 096 435
24 Sampsä	187 002	—	8 418 182	—	715 073
25 Seurakuntain Palo	359 287	—	824 553	—	3 994 405
26 Sjöassuransf.	39 985	—	28 440 177	—	703 077
27 Sjömannens Olycksf.	53 443	—	7 163 268	—	5 734 082
28 Suoja	432	—	5 394 261	—	4 063 650
29 Svensk-Finland	1 202 780	—	7 505 155	—	920 505
30 Säästöpankkien	1 211	—	19 322	—	1 212 310
31 Teoll. Auto — Ind. Auto	66 370	—	8 024 269	—	7 925 667
32 Teoll. Palo — Ind. Brand	132 795	—	177 051 943	—	64 679 001
33 Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	44 478 903	—	200 445 725	142 760 459	174 950 503
34 Työväen Turva	515 134	—	12 794 627	—	1 693 906
35 Vakava	20 298	—	25 463 014	—	2 602 265
36 Vara	—	—	788 970	—	11 165 831
37 Wärtsilä	148 687	—	1 005 068	—	81 797 651
38 Yksityisyrittäjain	3 420 067	—	39 490 399	—	25 417 982
39 Ålands	169 651	—	8 699 344	3 912 000	780 378
Yhteensä A — Summa A	58 029 429	—	798 930 497	157 926 166	638 526 228

täckning. — Couverture des réserves techniques.

N:o 16.

Obligaatiot — Obligations — Obligations						
7	8	9	10	11	12	13
tion takaamat garanterade rantes par l'état	kuntien antamat tai takaamat kommunala och av kom- mun garanterade accordées ou garanties par les communes		muut övrige autres		yhteensä summa total	
katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture
—	—	—	—	—	1 254 923	—
—	—	—	—	—	78 900	—
—	—	—	—	—	4 872 125	—
1 566 888	—	—	78 000	—	2 295 319	1 566 888
—	1 123 000	—	94 900	—	2 625 555	—
—	—	—	—	—	—	—
323 060	—	—	—	—	382 424	323 060
51 532 540	826 000	826 000	71 852	—	52 430 392	52 358 540
—	—	—	103 800	—	1 238 543	—
723 240	—	—	—	—	1 915 272	723 240
1 526 000	—	—	—	—	2 167 000	1 526 000
—	—	—	—	—	—	—
34 945 526	689 975	689 975	674 250	674 250	36 309 751	36 309 751
6 899 866	—	—	334 870	—	7 234 736	6 899 866
3 601 030	—	—	—	—	3 601 030	3 601 030
64 109 746	1 603 000	1 603 000	16 547 532	16 547 532	82 260 278	82 260 278
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
4 204 228	2 470 000	2 470 000	205 000	205 000	6 879 228	6 879 228
—	—	—	—	—	371 626	—
6 900 900	—	—	—	—	7 725 000	6 900 900
1 341 661	—	—	—	—	1 341 661	1 341 661
—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	—
—	725 761	—	3 707 771	—	8 345 454	—
38 457 986	21 767 200	20 633 200	1 278 200	1 278 200	79 141 835	60 369 386
—	900 300	—	—	—	1 615 373	—
3 752 400	786 450	786 500	1 317 057	1 317 000	6 097 912	5 855 900
—	617 000	—	—	—	1 320 077	—
5 734 082	4 469 960	4 469 960	30 730	30 730	10 234 772	10 234 772
553 675	—	—	—	—	4 063 650	553 675
792 948	—	—	—	—	920 505	792 948
—	575 000	—	181 800	—	1 969 110	—
—	—	—	—	—	—	—
3 071 043	460 000	—	992 000	—	9 377 667	3 071 043
—	6 408 250	—	33 124 250	—	104 211 501	—
174 950 503	15 446 250	15 446 250	7 357 800	7 357 800	197 754 553	197 754 553
—	—	—	—	—	1 693 906	—
—	—	—	77 000	—	2 679 265	—
—	—	—	—	—	—	—
10 725 371	—	—	4 691 000	4 473 000	15 856 831	15 198 371
81 797 651	—	—	—	—	81 797 651	81 797 651
20 033 296	—	—	566 295	—	25 984 277	20 033 296
684 500	—	—	—	—	780 378	684 500
518 228 140	58 868 146	46 924 885	71 434 107	31 883 512	768 828 481	597 036 537

N:o 16.

Jatk. — Forts.

1	14	15	16		17		18
			Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Actions</i>		valtiolle till staten <i>à l'état</i>		kunnille tai till kommuner <i>aux communes</i>
			Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag.							<i>Markkaa —</i>
1	Aarni-Liikenne	3 245 400	—	—	—	—	—
2	Autoilijat	406 003	—	—	—	—	—
3	F. A. A.-koncernen	4 404 000	—	—	—	—	—
4	Hämeen	1 900	—	—	—	—	—
5	Irtaimistopalo — Lösörebr. ..	2 547 718	—	—	—	—	450 000
6	Kauppiaitten Palo	891 000	—	—	—	—	—
7	Kaupunkien Yleinen	45 721 780	—	—	—	—	41 218 927
8	Kekri	26 976	—	—	—	—	—
9	Kreatursf. — Suomen Eläin ..	1 471 121	—	—	—	—	—
10	Landsbygden — Maaseutu ...	910 000	—	—	—	—	400 000
11	Maa-Aura	26 360 052	2 563 025	—	—	—	87 450 628
12	Maalaisten — Finska Brand ..	1 880 746	—	—	—	—	—
13	Meijerien	—	—	—	—	—	—
14	Metsäpalo	19 523 988	—	—	—	—	2 500 000
15	Nordström	31 841 920	—	—	—	—	—
16	Palo-Kansa	12 098 554	—	31 792 500	31 792 500	—	6 030 923
17	Palonvara	450 000	—	—	—	—	—
18	Palo-Varma	600 000	600 000	—	—	—	—
19	Pohjois-Suomen	1 200	—	—	—	—	2 500 000
20	Redarnas	14 739 500	—	—	—	—	—
21	Rikkihappo	—	—	—	—	—	—
22	Saha-Palo — Säg-Brand	34 022 100	—	—	—	—	—
23	Sampo	14 302 664	—	247 515	—	—	137 753 602
24	Sampsä	21 095	—	—	—	—	—
25	Seurakuntain Palo	1 904 510	1 815 000	163 250	—	—	1 519 310
26	Sjöassuransf.	—	—	—	—	—	—
27	Sjömännens Olycksf.	1 156 715	872 415	6 075 000	6 075 000	—	971 604
28	Suoja	3 121 000	—	—	—	—	—
29	Svensk-Finland	117 400	—	—	—	—	4 000 000
30	Säästöpankkien	—	—	—	—	—	—
31	Teoll. Auto — Ind. Auto	8 332 430	—	—	—	—	—
32	Teoll. Palo — Ind. Brand ...	43 190 418	—	—	—	—	—
33	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	8 641 127	3 653 310	—	—	—	4 778 000
34	Työväen Turva	2 001 300	—	—	—	—	9 500 000
35	Vakava	59 000	—	—	—	—	—
36	Vara	7 507 800	—	—	—	—	1 510 000
37	Wärtsilä	2 926 743	—	—	—	—	—
38	Yksityisyrittäjän	4 397 045	—	1 747 000	1 747 000	—	2 425 000
39	Ålands	2 400 000	—	—	—	—	500 000
Yhteensä A — Summa A		301 223 205	9 503 750	40 025 265	39 614 500	303 507 994	

— Suite.

N:o 16.

19		20		21		22		23		24		25	
Lainat — Lån — Prêts													
seurakunnille och församlingar et aux paroisses			valtion, kuntien tai seura- kuntien takaamat av staten, kommun eller för- samling garanterade garantis par l'état, par les communes ou par les paroisses			kiinnitystä vastaan — mot inteckning — hypothécaires							
						asutokiinteistöihin i bostadsfastigheter sur immeubles d'habitation			maatalouskiinteistöihin lantbruksfastigheter sur immeubles agricoles				
katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total
—	—	—	19 195 000	—	14 740 000	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	5 382 702	—	4 600 000	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	7 285 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	1 340 000	—	1 340 000	—	—	—	—	—	—	—	7
41 218 927	—	—	448 148 589	—	448 148 589	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	700 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	100 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
87 450 628	—	—	50 939 176	—	49 366 676	—	11 185 814	—	11 185 814	—	—	—	12
—	—	—	9 894 168	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
2 500 000	—	—	8 673 977	—	8 673 977	—	4 083 000	—	4 083 000	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
6 030 923	—	—	16 365 063	—	5 578 000	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
2 500 000	—	—	38 701 250	—	38 701 250	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	38 557 062	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
207 944 911	—	—	131 715 966	—	162 681 283	—	10 021 947	—	10 063 932	—	—	—	23
—	—	—	925 000	—	—	—	1 171 000	—	—	—	—	—	24
1 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
971 604	—	—	24 577 032	—	17 307 169	—	3 841 391	—	3 841 391	—	—	—	28
—	—	—	1 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
4 000 000	—	—	6 760 000	—	6 760 000	—	2 935 000	—	2 885 000	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	10 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
4 778 000	—	—	256 613 946	—	256 613 946	—	—	—	—	—	—	—	34
5 000 000	—	—	15 679 583	—	11 250 000	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	2 100 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	11 160 000	—	3 000 000	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	500 000	—	—	—	512 034	—	—	—	—	—	39
2 425 000	9 000 000	9 000 000	35 307 172	—	31 796 927	—	2 030 000	—	2 030 000	—	—	—	40
—	1 093 000	—	150 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
365 819 993	10 093 000	9 000 000	1 141 770 686	—	1 060 557 817	—	35 780 186	—	34 089 137	—	—	—	42

N:o 16.

Jatk. — Forts.

1	26	27	28	29	30
	Lainat, jatk. — Lån,				
	kiinnitystä vastaan, jatk. mot inteckning, forts. <i>hypothécaires, suite</i>		arvopaperipanttia vastaan mot pant av värdepapper <i>hypothécaires sur valeurs</i>		vakuutusten takai- mot återköp av <i>contre-</i>
	erikoistarpeita varten suunniteltuihin rakennuksiin i byggnader avsedda för speciella behov <i>sur bâtiments d'un but spécial</i>				
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena* täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>
A. Keskinäiset yhtiöt.					
Ömsesidiga bolag.					
					<i>Markkaa —</i>
1	Aarni-Liikenne	3 957 320	3 000 000	144 000	—
2	Autoilijat	—	—	—	—
3	F. A. A.-koncernen	—	—	—	—
4	Hämeen	—	—	—	—
5	Irtaimistopalo — Lösörebr. . .	—	—	—	—
6	Kauppiaitten Palo	3 120 000	1 820 000	272 726	172 726
7	Kaupunkien Yleinen	—	—	—	—
8	Kekri	—	—	3 000	—
9	Kreatursf. — Suomen Eläin . .	—	—	—	—
10	Landsbygden — Maaseutu . . .	—	—	—	—
11	Maa-Aura	30 848 863	30 848 863	672 263	222 263
12	Maalaisten — Finska Brand . .	—	—	208 000	—
13	Meijerien	—	—	250 000	250 000
14	Metsäpalo	—	—	—	—
15	Nordström	—	—	9 000 000	—
16	Palo-Kansa	171 046 440	101 861 349	—	—
17	Palonvara	—	—	—	—
18	Palo-Varma	—	—	392 600	—
19	Pohjois-Suomen	—	—	—	—
20	Redarnas	—	—	—	—
21	Rikkihappo	—	—	—	—
22	Saha-Palo — Säg-Brand	1 800 000	—	—	—
23	Sampo	193 279 694	184 825 697	14 940 650	—
24	Sampsä	2 700 000	—	—	—
25	Seurakuntain Palo	—	—	—	—
26	Sjöassuransf.	—	—	—	—
27	Sjömännens Olycksf.	—	—	1 050 000	1 050 000
28	Suoja	—	—	—	—
29	Svensk-Finland	50 000	50 000	—	—
30	Säästöpankkien	—	—	—	—
31	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	—	—	—
32	Teoll. Palo — Ind. Brand . . .	—	—	2 000 000	—
33	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. . .	—	—	2 000 000	2 000 000
34	Työväen Turva	—	—	—	—
35	Vakava	—	—	34 000	—
36	Vara	47 765 000	37 545 000	—	—
37	Wärtsilä	—	—	515 000	—
38	Yksityisyrittäjän	27 680 000	27 680 000	5 019 911	2 715 777
39	Ålands	—	—	—	—
Yhteensä A — Summa A		482 247 317	387 630 909	36 502 150	6 410 766

— Suite.

N:o 16.

31		32		33		34		35		36		37	
forts. — Prêts, suite													
sinostoa vastaan försäkringar rachats		muut övriga autres		yhteensä summa total		Kiinteistöt Fastigheter Immeubles							
katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture			
---	---	---	23 296 320	---	17 740 000	---	---	---	---	---	---	---	1
---	---	---	5 382 702	---	4 600 000	---	---	---	---	---	---	---	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	3
---	---	---	---	---	---	---	21 695 000	---	10 000 000	---	---	---	4
---	---	---	7 735 000	---	---	---	12 200 000	---	---	---	---	---	5
---	80 000	---	4 812 726	---	3 332 726	---	---	---	---	---	---	---	6
---	10 031 824	---	499 399 340	---	489 367 516	---	89 203 045	---	26 000 000	---	---	---	7
---	---	---	3 000	---	---	---	---	---	---	---	---	---	8
---	800 000	---	1 500 000	---	---	---	---	---	---	---	---	---	9
---	1 016 750	---	1 516 750	---	---	---	---	---	---	---	---	---	10
---	2 000 000	2 000 000	183 096 744	---	181 074 244	---	567 233	---	---	---	---	---	11
---	881 000	---	10 983 168	---	---	---	---	---	---	---	---	---	12
---	4 365 151	---	4 615 151	---	250 000	---	---	---	---	---	---	---	13
---	---	---	15 256 977	---	15 256 977	---	---	---	---	---	---	---	14
---	---	---	9 000 000	---	---	---	---	---	---	---	---	---	15
---	---	---	225 234 926	---	145 262 772	---	---	---	---	---	---	---	16
---	4 750	---	4 750	---	---	---	---	---	---	---	---	---	17
---	---	---	39 093 850	---	38 701 250	---	20 000 000	---	---	---	---	---	18
---	37 741	---	2 537 741	---	2 500 000	---	2 543 800	---	1 750 000	---	---	---	19
---	2 918 700	---	2 918 700	---	---	---	1 008 825	---	---	---	---	---	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	21
---	2 460 000	---	42 817 062	---	---	---	---	---	---	---	---	---	22
---	7 734 155	4 500 000	495 693 529	---	570 015 823	---	19 307 500	---	---	---	---	---	23
---	---	---	4 796 000	---	---	---	---	---	---	---	---	---	24
---	541 500	---	2 224 060	---	1 000 000	---	1 766 940	---	---	---	---	---	25
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	26
---	36 100	---	36 551 127	---	29 245 164	---	---	---	---	---	---	---	27
---	3 000	---	1 003 000	---	---	---	---	---	---	---	---	---	28
---	---	---	13 745 000	---	13 695 000	---	---	---	---	---	---	---	29
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	31
---	1 700 000	---	13 700 000	---	---	---	6 321 346	---	---	---	---	---	32
---	---	---	263 391 946	---	263 391 946	---	---	---	---	---	---	---	33
---	---	---	25 179 583	---	16 250 000	---	---	---	---	---	---	---	34
---	---	---	2 134 000	---	---	---	---	---	---	---	---	---	35
---	---	---	60 435 000	---	40 545 000	---	---	---	---	---	---	---	36
---	175 000	---	1 702 034	---	---	---	---	---	---	---	---	---	37
---	23 181 914	---	106 390 997	---	77 394 704	---	---	---	---	---	---	---	38
---	150 000	---	1 893 000	---	---	---	764 000	---	---	---	---	---	39
---	58 117 585	6 500 000	2 108 044 183	---	1 909 623 122	---	175 377 689	---	37 750 000	---	---	---	

N:o 16.

Jatk. — Forts.

1	38	39	40	41	42				
						Saatavat muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag <i>Comptes créditeurs chez autres compagnies d'assurance</i>			
						talletukset depositioner <i>dépôts</i>		muut övriga <i>autres</i>	
kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>					
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag.									
					Markkaa —				
1	Aarni-Liikenne	—	—	302 982	—	730 021			
2	Autoilijat	—	—	—	—	2 010 914			
3	F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	—			
4	Hämeen	—	—	61 627	—	341 108			
5	Irtaimistopalo — Lösörebr. ..	—	—	73 239	—	519 600			
6	Kauppiaitten Palo	—	—	—	—	444 277			
7	Kaupunkien Yleinen	—	—	770 168	—	10 625 061			
8	Kekri	—	—	3 132 373	—	—			
9	Kreatursf. — Suomen Eläin ..	—	—	—	—	—			
10	Landsbygden — Maaseutu ...	—	—	26 016	—	104 691			
11	Maa-Aura	—	—	15 005 270	—	5 055 483			
12	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	2 997 929	—	—			
13	Meijerien	—	—	—	—	64 218			
14	Metsäpalo	—	—	—	—	—			
15	Nordström	—	—	—	—	—			
16	Palo-Kansa	4 018 087	—	10 860 851	—	1 426 073			
17	Palonvara	—	—	5 843	—	—			
18	Palo-Varma	2 767 518	—	1 009 147	—	197 610			
19	Pohjois-Suomen	—	—	—	—	73			
20	Redarnas	—	—	5 343 679	—	—			
21	Rikkihappo	—	—	—	—	—			
22	Saha-Palo — Säg-Brand	—	—	306 375	—	—			
23	Sampo	81 314 305	—	39 356 096	—	11 761 726			
24	Sampsä	—	—	5 345 118	—	—			
25	Seurakuntain Palo	—	—	2 097 377	—	—			
26	Sjöassuransf.	—	—	128 518	—	—			
27	Sjömännens Olycksf.	—	—	702 084	—	102 000			
28	Suoja	—	—	—	—	—			
29	Svensk-Finland	—	—	261 732	—	2 336 678			
30	Säästöpankkien	—	—	—	—	—			
31	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	—	220 426	—	—			
32	Teoll. Palo — Ind. Brand ...	—	—	1 219 140	—	—			
33	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	32 107	—	—			
34	Työväen Turva	—	—	792 200	—	59 432			
35	Vakava	—	—	2 590 408	—	—			
36	Vara	1 540 228	—	16 996 990	—	412 619			
37	Wärtsilä	—	—	—	—	—			
38	Yksityisyrittäjän	3 678 492	—	25 085 405	—	41 502			
39	Ålands	—	—	—	—	1 319			
Yhteensä A — Summa A		98 318 630	—	134 723 100	—	36 234 405			

— Suite.

N:o 16.

43	44	45	46	47	48	49
asiamehiltä hös ombud chez les agents	Nimivakuiset saatavat yhtiön kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan real- säkerhet av bolagets fastig- hetsbolag <i>Comptes créditeurs de nominal garantie chez les compagnies des immeubles propres</i>		Muut saatavat Övriga tillgodohavanden <i>Autres comptes créditeurs</i>		Vakuutusmaksusaatavat Premietillgodohavanden <i>Comptes créditeurs de primes</i>	
katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>

Mark

—	—	—	—	—	3 700 000	—	1
—	—	—	69 250	—	672 195	—	2
—	—	—	71 714 692	71 714 692	—	—	3
—	—	—	—	—	30 192	—	4
—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	20 175	—	6
—	—	—	154 627	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	34 870	—	71 625	—	9
—	—	—	—	—	378 120	—	10
—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	2 411 758	—	22 793 014	—	12
—	—	—	289 963	—	6 688 902	—	13
—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	56 085	—	—	—	15
—	—	—	—	—	1 964 398	—	16
—	—	—	464 437	—	—	—	17
—	—	—	—	—	1 496 534	—	18
—	—	—	1 190 696	—	4 267 231	—	19
—	—	—	—	—	794 340	—	20
—	—	—	—	—	10 462	—	21
—	—	—	22 819 284	14 819 284	—	—	22
—	—	—	781 489	—	24 579 100	—	23
—	—	—	8 790 330	—	25 000 000	—	24
—	—	—	—	—	3 272 224	—	25
—	—	—	—	—	1 360 130	—	26
—	—	—	88 799	—	—	—	27
—	—	—	—	—	3 761 476	—	28
—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	1 664 167	—	500 000	—	30
—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	274 249	—	32
—	2 750 000	—	118 750	—	1 629 294	—	33
—	—	—	206 985	—	50 902 441	—	34
—	—	—	—	—	—	—	35
—	2 379 732	—	—	—	—	—	36
—	—	—	13 570 122	—	3 119 499	—	37
—	—	—	401 000	—	14 173 855	—	38
—	—	—	639 400	—	30 229 238	—	39
—	5 129 732	—	125 466 704	86 533 976	201 688 694	—	—

N:o 16.

Jatk. — Forts.

1	50	51	52				53		54		55	
			Jälleenvakuuttajain osuus				Återförsäkrares andel		Part des réassureurs			
			Karttuncet korot ja vuokrat		Upplupna räntor och hyror		vakuutusmaksurahastosta		korvusrahostosta		i premiereserven	
Yhtiön nimi		Intérêts et loyers non		dans la réserve mathéma-		dans la réserve pour						
Bolagets namn		recourvés		tique		sinistres à régler						
Désignation de la compagnie												
		kaikki	katteena	kaikki	katteena	kaikki	katteena	kaikki	katteena	kaikki	katteena	
		totalbelopp	täckning	totalbelopp	täckning	totalbelopp	täckning	totalbelopp	täckning	totalbelopp	täckning	
		total	couverture	total	couverture	total	couverture	total	couverture	total	couverture	
A. Keskinäiset yhtiöt.												
Ömsesidiga bolag.												
<i>Markkaa —</i>												
1	Aarni-Liikenne	629 167	—	7 358 515	—	14 019 375	—	—	—	—	—	
2	Autoilijat	2 747	—	1 445 020	—	2 660 000	—	—	—	—	—	
3	F. Å. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Hämeen	—	—	—	—	1 267 270	—	—	—	—	—	
5	Irtaimistopalo — Lösöbrebr. ...	337 436	—	1 383 799	—	—	—	—	—	—	—	
6	Kauppiaitten Palo	18 072	—	2 546 317	—	57 725	—	—	—	—	—	
7	Kaupunkien Yleinen	9 411 710	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	Kekri	18 416	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Kreatursf. — Suomen Eläin ...	—	—	1 557 437	—	500 820	—	—	—	—	—	
10	Landsbygden — Maaseutu ...	—	—	185 000	—	1 319 000	—	—	—	—	—	
11	Maa-Aura	1 730 857	—	6 861 721	—	1 453 404	—	—	—	—	—	
12	Maalaisten — Finska Brand ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13	Meijerien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	Metsäpalo	1 687 842	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	Nordström	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	Palo-Kansa	979 025	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	Palonvara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	Palo-Varma	872 080	—	235 042	—	200 000	—	—	—	—	—	
19	Pohjois-Suomen	—	—	—	—	5 123	—	—	—	—	—	
20	Redarnas	—	—	—	—	54 848 361	—	—	—	—	—	
21	Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Saha-Palo — Sälg-Brand	257 509	—	49 633 503	—	260 848 218	—	—	—	—	—	
23	Sampo	—	—	71 368 145	—	32 501 492	—	—	—	—	—	
24	Sampsa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	Seurakuntain Palo	111 690	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26	Sjöassuransf.	—	—	—	—	44 410 751	—	—	—	—	—	
27	Sjömännens Olycksf.	—	—	163 047	—	—	—	—	—	—	—	
28	Suoja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	Svensk-Finland	—	—	4 767 098	—	109 281	—	—	—	—	—	
30	Säästöpankkien	29 225	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	—	552 034	—	1 142 691	—	—	—	—	—	
32	Teoll. Palo — Ind. Brand ...	243 215	—	—	—	7 227 559	—	—	—	—	—	
33	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	3 656 651	—	—	—	82 605	—	—	—	—	—	
34	Työväen Turva	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
35	Vakava	47 212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
36	Vara	429 756	—	5 515 230	—	62 125	—	—	—	—	—	
37	Wärtsilä	2 371 093	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
38	Yksityisyrittäjän	2 305 060	—	24 713 490	—	17 978 471	—	—	—	—	—	
39	Ålands	—	—	562 243	—	577 691	—	—	—	—	—	
Yhteensä A — Summa A		25 138 763	—	178 847 641	—	441 271 962	—	—	—	—	—	

— Suite.

56		57		58		59		60		61		62		63	
Kalusto Inventarier Mobiliers				Muut varat Övriga tillgångar Autres recettes				Yhteensä Summa Total de 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58		Yhteensä Summa Total de 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59		Yhteensä varoja Summa tillgångar Somme total des recettes			
kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture

Mark

450 000	—	—	—	26 887 078	—	64 387 007	17 740 000	1
195 000	—	—	—	7 055 126	—	28 075 581	7 800 000	2
—	—	—	—	71 714 692	71 714 692	80 990 817	71 714 692	3
100	—	—	—	1 638 670	—	41 322 646	11 566 888	4
—	—	—	—	2 240 835	—	31 407 890	—	5
112 000	—	24 600	—	3 223 166	—	10 919 625	3 655 786	6
1	—	—	—	20 191 399	—	718 402 898	567 726 056	7
1	—	—	—	18 417	—	7 957 500	—	8
250 001	—	—	—	2 414 753	—	19 287 101	723 240	9
90 000	—	—	—	2 076 811	—	10 097 276	1 526 000	10
100 000	—	—	—	40 406 237	—	316 249 666	225 947 020	11
2 742 941	—	—	—	9 721 806	—	34 388 278	6 899 866	12
—	—	—	—	64 218	—	8 469 857	3 851 030	13
356 240	—	—	—	2 100 167	—	123 937 082	97 517 255	14
—	—	2 061 429	—	4 025 827	—	45 369 537	—	15
1	—	—	—	2 869 536	—	262 753 339	152 142 000	16
71 509	—	116 915	—	1 684 958	—	4 199 239	—	17
1 000	—	240 000	—	7 203 659	—	79 628 672	46 202 150	18
100	—	72 583	—	872 219	—	13 138 894	7 400 368	19
1	—	—	—	54 858 824	—	109 451 405	—	20
—	—	—	—	22 819 284	14 819 284	22 819 284	14 819 284	21
1 000	—	—	—	336 100 819	—	457 255 454	—	22
1	—	22 991 953	—	172 413 647	—	1 003 421 723	630 630 209	23
1	—	—	—	3 272 225	—	23 654 995	—	24
1	—	627 363	—	2 099 184	—	17 373 823	8 670 900	25
1 000	—	1 378 000	—	45 878 550	—	75 807 307	—	26
1	—	3 713 318	—	7 739 842	—	63 601 251	40 352 351	27
100	—	—	—	100	—	13 582 443	553 675	28
400 000	—	—	—	9 777 224	—	33 529 796	14 487 948	29
—	—	—	—	29 225	—	2 018 868	—	30
3	—	—	—	1 968 977	—	27 990 139	3 071 043	31
1	—	—	—	11 968 819	—	357 795 962	—	32
1 573 850	—	73 566	—	56 496 098	—	771 240 459	607 560 268	33
100	—	—	—	59 532	—	43 036 282	16 250 000	34
1	—	—	—	2 426 945	—	35 372 930	—	35
500 000	—	—	—	23 609 351	—	126 735 170	55 743 371	36
107 473	—	—	—	17 053 421	—	104 633 604	31 797 651	37
4 723 667	—	—	—	80 630 828	—	289 077 510	97 423 000	38
1	—	—	—	1 141 254	—	15 847 627	4 596 500	39
11 676 095	—	31 299 727	—	1 056 753 723	86 533 976	5 495 228 937	2 798 373 551	

N:o 17.

Liikekustannusten erittely. —

Spécification des

1	2				5	6	7
	Suoraanhankittujen vakuutusten Direkt anskaffade försäkringars Les assurances souscrites directement						
	kenttäkulut — fältkostnader frais de campagne			yhteensä summa total			
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	palkat ja palkkiot löner och provisioner traitements et provisions	muut kulut övriga kostnader autres frais					
A. Keskinäiset yhtiöt. Ömsesidiga bolag.							<i>Markkaa</i> —
1	Aarni-Liikenne	2 725 442	1 218 705	3 944 147	8 458 280	—	12 402 427
2	Autoilijat	985 235	328 405	1 313 640	3 429 812	—	4 743 452
3	F. A. A.-koncernen	—	—	—	303 317	—	303 317
4	Hämeen	3 029 387	2 341 481	5 370 868	7 848 373	—	13 219 241
5	Irtaimistopalo — Lösörebr. ...	1 892 684	302 510	2 195 194	3 187 727	—	5 382 921
6	Kauppiaitten Palo	725 031	511 524	1 236 555	1 357 311	—	2 593 866
7	Kaupunkien Yleinen	10 049 032	5 902 591	15 951 623	26 315 294	300 538	42 567 455
8	Kekri	—	—	—	—	1 208 120	1 208 120
9	Kreatursf. — Suomen Eläin ..	2 917 260	513 653	3 430 913	7 500 009	—	10 930 922
10	Landsbygden — Maaseutu ...	1 297 333	427 945	1 725 278	3 114 098	—	4 839 376
11	Maa-Aura	20 504 667	12 241 274	32 745 941	39 803 710	—	72 549 651
12	Maalaisten — Finska Brand ..	10 288 932	1 861 881	12 140 813	16 120 881	75 280	28 336 974
13	Meijerien	—	—	—	530 809	—	530 809
14	Metsäpalo	2 570 878	1 878 842	4 449 720	4 522 436	—	8 972 156
15	Nordström	—	—	—	1 636 730	—	1 636 730
16	Palo-Kansa	13 387 560	5 222 337	18 609 897	22 061 942	2 656 893	43 328 732
17	Palonvara	88 308	511	88 819	145 837	366 944	601 600
18	Palo-Varma	4 634 487	2 003 325	6 637 812	5 134 303	1 423 458	13 195 573
19	Pohjois-Suomen	2 308 544	723 027	3 031 571	3 943 766	—	6 975 337
20	Redarnas	1 645 613	—	1 645 613	2 887 792	1 636 184	6 169 589
21	Rikkihappo	—	—	—	136 900	—	136 900
22	Saha-Palo — Säg-Brand	—	—	—	21 263 889	489 358	21 753 247
23	Sampo	45 919 687	14 320 446	60 240 133	70 962 870	45 470 801	176 673 804
24	Sampsä	—	—	—	—	2 976 348	2 976 348
25	Seurakuntain Palo	6 960	6 805	13 765	2 444 672	—	2 458 437
26	Sjöassuransf.	1 015 442	—	1 015 442	1 928 097	—	2 943 539
27	Sjömännens Olycksf.	633 964	—	633 964	2 099 902	—	2 733 866
28	Suoja	1 013 635	193 452	1 207 087	1 492 172	—	2 699 259
29	Svensk-Finland	3 246 665	878 586	4 125 251	7 695 954	261 203	12 082 408
30	Säästöpankkien	—	—	—	101 276	—	101 276
31	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	—	—	2 417 346	—	2 417 346
32	Teoll. Palo — Ind. Brand ...	—	—	—	44 958 570	—142 117	44 816 453
33	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	34 693 398	—	34 693 398
34	Työväen Turva	7 864 556	2 866 640	10 731 196	9 958 351	—	20 689 547
35	Vakava	—	—	—	—	4 933 066	4 933 066
36	Vara	6 586 451	2 281 782	8 868 233	25 033 152	831 184	34 732 569
37	Wärtsilä	—	—	—	2 996 429	—	2 996 429
38	Yksityisyrittäjien	24 227 061	8 748 586	32 975 647	39 097 390	9 495 396	81 568 433
39	Ålands	926 136	18 028	944 164	1 423 283	—	2 367 447
Yhteensä A — Summa A		170 490 950	64 782 336	235 273 286	427 056 078	71 982 656	734 312 020

Specifikation av driftkostnaderna.

N:o 17.

frais d'exploitation.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Pätkkonttorin kulut — Huvudkontorets kostnader									
<i>Frais du bureau central</i>									
palkat löner <i>traitements</i>	matka- kustan- nukset resekost- nader <i>frais de voyages</i>	huoneisto- kustan- nukset lokalcost- nader <i>frais de local</i>	painatus ja konttoritarpeet tryckning och kontorsmate- rial. <i>frais de publi- cations et de fournitures</i>	ilmoitukset ja mainonta annonser och reklam <i>annonces et réclame</i>	postti, puhelin, sähkötyt ym. post, telefon, telegraf m. m. <i>poste, téléphone, télégraphe etc.</i>	kalusto inventarier <i>mobiliers</i>	muut övriga <i>autres</i>	yhteensä summa <i>total</i>	
4 900 134	278 546	100 712	583 715	275 102	479 151	—	1 340 920	8 458 280	1
1 931 707	19 510	137 000	159 091	210 935	187 835	46 950	736 784	3 429 812	2
236 500	—	—	—	—	—	—	66 817	303 317	3
4 911 915	—	156 575	493 657	131 860	1 059 536	—	1 094 830	7 848 373	4
2 412 821	25 679	264 846	229 798	10 792	92 727	4 250	146 814	3 187 727	5
1 001 007	61 800	60 000	55 370	32 107	25 273	—	121 754	1 357 311	6
16 283 918	2 042 418	1 110 081	752 187	1 724 054	316 046	138 538	4 030 052	26 397 294	7
690 402	96 069	30 000	88 702	63 024	30 029	—	209 894	1 208 120	8
4 450 408	513 653	86 304	301 704	108 775	710 450	3 095	1 325 620	7 500 009	9
2 446 658	132 348	146 104	80 270	65 977	86 073	—	156 668	3 114 098	10
25 633 047	414 911	1 578 357	5 060 474	1 246 835	2 792 988	857 285	2 219 813	39 803 710	11
10 021 422	276 525	427 750	1 665 210	58 358	1 643 023	59 062	1 969 531	16 120 881	12
424 096	—	—	9 647	1 600	19 266	—	126 200	580 809	13
2 359 695	90 776	205 661	249 434	694 322	196 516	—	726 032	4 522 436	14
1 310 200	76 372	—	14 962	2 425	43 350	—	189 421	1 636 730	15
13 884 161	217 650	809 250	2 300 716	1 436 179	1 292 500	—	2 121 486	22 061 942	16
328 630	63 065	41 002	24 902	1 750	25 445	—	27 987	512 781	17
3 115 481	258 485	434 172	408 511	319 551	256 270	—	341 833	5 134 303	18
2 564 988	74 187	292 544	302 892	61 746	493 271	4 500	149 638	3 943 766	19
1 761 000	165 000	87 400	96 500	38 760	367 200	—	371 932	2 887 792	20
109 200	—	—	—	—	—	—	27 700	136 900	21
9 614 711	2 378 492	580 000	682 348	382 982	339 825	126 718	7 158 813	21 263 889	22
43 319 731	2 603 011	2 843 409	6 664 413	1 200 467	3 935 077	953 313	9 443 449	70 962 870	23
2 078 118	157 732	144 000	88 215	6 000	66 164	—	304 710	2 844 939	24
1 788 057	265 035	102 077	89 381	90 630	57 738	4 240	47 464	2 444 672	25
1 460 895	19 663	118 362	86 767	47 990	38 951	—	155 469	1 928 097	26
1 420 790	48 240	118 855	137 648	45 200	89 745	—	239 424	2 099 902	27
912 210	48 826	—	105 981	45 750	129 419	99 217	150 769	1 492 172	28
5 509 810	94 809	309 296	446 427	273 620	272 505	—	1 029 433	7 935 890	29
35 538	6 540	—	5 165	3 900	9 297	—	40 836	101 276	30
1 756 137	—	97 250	106 618	42 728	85 328	—	329 235	2 417 346	31
27 683 545	2 097 734	2 724 095	3 300 585	205 356	643 974	1 081 336	7 221 945	44 958 570	32
24 773 602	475 834	1 722 335	2 303 456	88 693	1 613 752	—	3 715 726	34 693 393	33
5 839 679	—	270 410	866 511	1 094 708	691 731	—	1 195 312	9 958 351	34
2 367 166	640 390	154 010	105 321	41 971	70 897	—	1 377 109	4 756 864	35
15 139 608	77 754	1 462 537	2 919 244	2 233 555	1 271 754	—	1 928 700	25 033 152	36
1 879 645	562 641	48 032	185 655	—	42 078	—	278 378	2 996 429	37
27 659 351	2 585 743	2 279 331	3 128 865	1 445 489	2 973 794	93 462	2 131 355	42 347 390	38
900 574	12 610	108 239	134 883	30 570	64 813	—	171 594	1 423 283	39
274 916 607	16 882 098	19 049 986	34 235 225	13 763 761	22 513 791	3 471 966	54 971 447	439 804 881	

N:o 18.

Tulostase vuodelta 1949. —

Compte de profits et

A. Tulot. — Inkomster.

1	2	3			5	6	7
		Jälleenvakuuttajain maksamat Erlagt av återförsäkrare Payé par les réassureurs					
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Vakuutus- maksut Premier Primes	korvaukset ersätt- ningar indemnités	takaisin- ostot återköp rachats	palkkiot ja voitto-osuudet provisioner och vinst- andelar provisions et parts du profit	obligatio- korot obligations- ränta intérêts des obligations	osingot dividender dividendes	Pääoman Kapital- Produits des
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.							<i>Markkaa —</i>
1	Alandia	6 686 214	—	—	—	454 145	—
2	Argo	57 039 206	19 693 832	—	10 675 725	480 063	11 860
3	Eurooppalainen	61 008 270	14 616 486	—	10 658 892	140 485	256 042
4	Fennia	454 984 164	134 738 924	—	47 602 572	1 205 274	1 492 730
5	»Finska Re»	50 261 150	17 763 046	—	6 420 992	52 170	46 800
6	Finska Sjö	717 005 014	246 168 931	—	93 671 547	620 869	1 012 494
7	Imatra-Karjala	171 302 521	33 532 159	—	21 515 269	2 138 339	108 482
8	Kullervo	22 035 349	1 576 627	—	1 696 288	1 497 014	13 050
9	Louhi	86 772 828	6 016 009	—	4 279 195	769 385	243 381
10	Norma	65 633 393	13 428 384	—	6 930 992	—	47 340
11	Osmo	116 474 009	57 667 228	—	18 968 016	6 046	74 505
12	Otso	46 065 066	5 063 514	—	10 003 109	616 445	581
13	Patria	53 832 790	1 528 830	—	1 711 760	216 175	—
14	Pohjola	1 371 701 090	474 999 795	—	93 330 758	5 904 736	2 554 202
15	Suomen Lasi—Finska Glas ..	—	—	—	—	200	—
16	Suomen Vakuutus	82 184 974	12 353 437	—	7 194 064	350 749	180 224
17	Tarmo	189 881 401	69 339 800	—	28 854 994	66 880	288 421
18	Oy. Turva	5 985 961	193 493	—	433 382	23 427	41 639
19	Ursa	100 568 923	99 261 448	—	9 924 713	4 672	—
20	Vastuu	98 304 725	73 802 096	—	13 456 540	—	—
21	Wellamo	16 587 654	4 151 732	—	2 469 161	247 220	14 780
22	Veritas	56 555 380	8 752 116	—	3 246 677	28 403	229 810
Yhteensä B — Summa B		3 830 870 082	1 294 647 887	—	393 044 646	14 822 697	6 616 341
Yhteensä A+B — Summa A+B		7 058 629 474	2 194 713 384	—	632 396 191	53 153 707	14 221 990

Resultaträkning för år 1949.

N:o 18.

pertes pour l'exercice 1949.

— Recettes.

8		9	10	11	12	13	14	15	
tuotto avkastning capitaux			Tiliarvojen korotukset Uppskriv- ningar Notations	Vakuutusrahastojen omien osuuksien vähennykset Minskning av försäkringsfon- den för egen räkning Diminution de la part de la compagnie elle — même des ré- serves techniques		Muut tulot Övriga inkomster Autres recettes	Tilivuoden tappio Årets förlust Perte de l'exercice	Yhteensä. Summa Total	
lainojen korot ränta & lån intérêts produits par les prêts	muut pääoman ja sijoitusten tuottamat tulot övrig avkast- ning av kapital o. investeringar autres produits de capitaux et bénéfices sur placement du capital			vakuutus- maksurahasto premiereserv la réserve mathématique	korvausrahasto ersättnings- reserv la réserve pour sinistres à régler				
		22 732						7 163 091	1
1 372 841	622 094	—		450 000				90 345 621	2
345 255	232 913	—		2 279 546				89 537 889	3
9 042 160	6 007 919	—						655 073 743	4
955 782	59 076	—						75 559 016	5
9 124 281	1 279 880	—				7 793 587		1 076 676 603	6
5 798 438	3 064 785	—						237 459 993	7
4 505 526	1 245 167	—						32 569 021	8
2 301 789	714 356	—				23 200		101 120 143	9
1 656 182	147 000	—						87 843 291	10
760 011	670 155	77 858			540 296			195 238 124	11
358 333	3 904 133	—						66 011 181	12
2 657 701	57 335	—						60 004 591	13
71 265 680	11 285 984	—						2 031 042 245	14
24 590	2 550	—		25 016	33 098			85 454	15
1 247 634	418 060	—						103 929 142	16
7 523 957	6 498 257	—						302 453 710	17
111 491	259 663	—		46 053			2 157 262	9 252 371	18
393 680	1 660 817	—				26 582		211 840 835	19
—	1 418 116	—						186 981 477	20
1 703 372	239 671	—				127 069		25 540 659	21
5 845	2 908 862	—						71 727 093	22
121 154 548	42 696 793	100 590		2 800 615	573 394	7 970 438	2 157 262	5 717 455 293	
257 529 712	136 770 590	2 552 813		2 800 615	28 997 870	31 830 079	3 425 516	10 417 021 941	

Tulostase vuodelta 1949. —

Compte de profits et

N:o 18 (jatk.)

B. Menot. — Utgifter.

1	2.	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Korvaukset Ersättningar Indemnités	Takaisin- ostot Återköp Rachats	Jälleenvakuu- tusmaksut Återförsäk- ringspremier Primes de réassurance	Liikelus- tannukset Driftkost- nader Frais d'exploit- ation	Julkiset maksut päitsi kiin- teistöjen verot Publika avgifter utom ut- skylder för fastighet Payements publics, sauf la taxe immobilière	Pääoman Kapital- Frais des korot räntor intérêts
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag.						<i>Markkaa —</i>
1 Alandia	2 606 467	—	—	717 007	92 040	—
2 Argo	21 523 263	—	48 012 991	8 347 783	4 130 361	243 416
3 Eurooppalainen	19 269 460	—	47 941 614	19 548 697	1 145 436	146 796
4 Fennia	213 142 690	—	258 312 291	119 599 152	7 410 453	3 917 124
5 »Finska Re»	20 234 424	—	42 501 019	7 278 226	392 505	—
6 Finska Sjö	262 882 636	—	650 812 064	76 593 769	18 773 083	5 574 866
7 Imatra-Karjala	76 076 321	33 535	66 961 971	59 503 626	2 889 220	843 748
8 Kullervo	3 450 344	1 682 936	5 868 130	6 803 412	307 573	—
9 Louhi	30 262 275	—	16 906 251	29 866 771	896 779	13 720
10 Norma	34 869 254	—	23 169 775	20 240 120	392 651	236 642
11 Osmo	79 050 569	—	75 872 064	29 264 128	580 718	—
12 Otso	5 554 922	—	43 284 296	5 847 163	3 597 836	627 479
13 Patria	24 806 631	—	8 579 173	17 950 856	751 638	51 947
14 Pohjola	817 799 662	—	539 099 100	293 135 762	31 364 427	4 918 692
15 Suomen Lasi — Finska Glas ..	7 426	—	—	2 215	25 013	—
16 Suomen Vakuutus	32 439 131	—	27 250 961	30 989 107	497 134	—
17 Tarmo	101 742 186	—	111 163 670	66 649 715	1 844 381	1 446 910
18 Oy. Turva	2 694 527	—	1 369 175	3 494 312	1 437 871	11 000
19 Ursa	118 133 990	—	68 962 809	20 668 000	358 816	1 051 556
20 Vastuu	86 362 925	—	79 380 507	17 516 086	719 200	—
21 Wellamo	6 708 590	—	8 113 368	7 083 433	232 025	68 609
22 Veritas	32 574 223	—	14 772 059	16 898 714	436 517	—
Yhteensä B — Summa B	1 992 191 916	1 716 471	2 138 333 288	857 998 054	78 275 677	19 152 505
Yhteensä A + B — Summa A + B	3 917 526 658	3 315 209	3 196 339 320	1 592 310 074	164 851 469	28 027 715

Resultaträkning för år 1949.

pertes pour l'exercice 1949.

— Dépenses.

N:o 18 (forts.)

8	9	10	11	12	13	14	15	
kulut kostnader capitaul		Vakuutusrahastojen omien osuuksien lisäykset Ökning av försäkringsfonden för egen räkning <i>Augmentations des parts de la compagnie elle — même des réserves techniques</i>						
muut kulut övrige kostnader autres frais	Tillarvojen alennuksia Nedskriv- ningar Deductions	vakuutus- maksurahasto premiereserv <i>réserve mathématique</i>	korvausrahasto ersättnings- reserv <i>réserve pour sinistres à régler</i>	Polstot Avskriv- ningar <i>Radiations</i>	Muut menot Övrige utgifter <i>Autres dépenses</i>	Tillivuoden voitto Årets vinst <i>Profit de l'exercice</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
—	—	812 220	1 719 168	—	—	1 216 189	7 163 091	1
28 233	—	—	2 150 000	438 155	3 000 000	2 499 652	90 345 621	2
—	—	—	93 550	75 677	—	1 288 426	89 537 889	3
—	—	19 014 439	24 267 243	—	—	9 410 351	655 073 743	4
—	—	70 000	4 390 000	—	—	692 842	75 559 016	5
—	6 738 162	225 000	33 000 000	—	—	22 077 023	1 076 676 603	6
—	—	26 480 154	2 360 810	586 987	—	1 723 621	237 459 993	7
43 096	563 962	11 281 690	2 072 811	—	—	495 067	32 569 021	8
274 648	200 952	11 651 000	9 129 000	—	—	1 918 747	101 120 143	9
—	—	3 668 858	4 215 049	—	—	1 050 942	87 843 291	10
—	—	6 919 254	2 328 156	—	—	1 223 235	195 238 124	11
—	—	400 000	2 000 000	—	—	4 699 485	66 011 181	12
—	—	8 121 965	—662 692	—	—	405 073	60 004 591	13
—	—	184 399 132	124 606 080	—	—	35 719 390	2 031 042 245	14
—	—	—	—	—	—	50 800	35 454	15
—	—	6 637 421	4 865 698	48 286	—	1 201 404	103 929 142	16
—	—	15 639 036	3 237 379	230 419	—	500 014	302 453 710	17
—	—	—	245 486	—	—	—	9 252 371	18
—	—	2 203 000	309 000	22 000	—	131 664	211 840 835	19
832 119	—	820 000	800 000	—	—	550 640	186 981 477	20
—	—	2 782 800	110 617	57 579	41 250	342 388	25 540 659	21
—	—	3 010 696	3 660 500	—	—	374 384	71 727 093	22
1 178 096	7 503 076	304 136 665	224 897 855	1 459 103	3 041 250	87 571 337	5 717 455 293	
5 156 572	34 065 194	760 382 113	467 414 708	17 453 823	47 524 538	182 654 548	10 417 021 941	

N:o 19.

Omien rahastojen muutokset. —

Diminutions et augmentations des

1	2						7
	Voitto, rahastojen vähennykset — Vinst, minskning av reserver <i>Profit, diminution des réserves</i>						
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Voitto Vinst <i>Profit</i>	Varmuus- rahaston vähennys Minskning av säker- hetsfonden <i>Diminution du fonds de sûreté</i>	Vararaha- ston vähen- nys Minskning av reserv- fonden <i>Diminution du fonds de réserve</i>	Muiden omien rahastojen vähennykset Minskning av övriga egna reserver <i>Diminution des autres réserves de la compagnie elle-même</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Tappio Förlust <i>Perte</i>	
B. Osakeyhtiöt—Aktiebolag.						<i>Markkaa —</i>	
1 Alandia	1 350 705	—	—	—	1 350 705	—	
2 Argo	2 972 654	—	—	—	2 972 654	—	
3 Eurooppalainen	1 432 662	—	—	—	1 432 662	—	
4 Fennia	10 331 625	—	—	500 000	10 831 625	—	
5 »Finska Re»	943 477	—	—	—	943 477	—	
6 Finska Sjö	25 294 750	—	—	—	25 294 750	—	
7 Imatra-Karjala	1 809 771	—	—	—	1 809 771	—	
8 Kullervo	660 134	—	—	—	660 134	—	
9 Louhi	2 246 877	—	—	679 358	2 926 235	—	
10 Norma	1 276 048	—	—	—	1 276 048	—	
11 Osmo	1 223 455	—	—	—	1 223 455	—	
12 Otso	4 874 838	—	—	—	4 874 838	—	
13 Patria	666 802	—	—	—	666 802	—	
14 Pohjola	35 719 390	—	—	—	35 719 390	—	
15 Suomen Lasi — Finska Glas	214 336	—	—	—	214 336	—	
16 Suomen Vakuutus	1 237 331	—	—	—	1 237 331	—	
17 Tarmo	820 986	—	—	133 000	953 986	—	
18 O. Y. Turva	285 310	—	—	1) 1 871 952	2 157 262	2 157 262	
19 Ursa	180 254	—	—	—	180 254	—	
20 Vastuu	629 354	—	—	—	629 354	—	
21 Wellamo	381 765	—	—	—	381 765	—	
22 Veritas	695 858	—	—	—	695 858	—	
Yhteensä B — Summa B	95 248 382	—	—	3 184 310	98 432 692	2 157 262	
Yhteensä A+B — Summa							
A+B	201 787 068	4 000 000	8 008 499	10 290 052	224 085 619	3 425 516	

1) Siirtyvä tappio. — Balanserande förlust.

Förändringar av egna reserver.

N:o 19.

réserves de la compagnie elle-même.

8	9	10	11	12	13	14	15	16
Tappio, voitton käyttö, siirtyvä voitto — Förlust, vinstens användning, balanserande vinst — <i>Répartition du profit</i>								
Pohja- rahaston lisäys	Varmus- rahaston lisäys	Vara- rahaston lisäys	Muiden omien rahas- tojen lisäys	Osakkaile tai takaa- jille	Vakuute- tuille palautettu	Muut tar- koitukset	Käyttä- mättä jä- tetty voitto	Yhteensä
Ökning av grund- fonden	Ökning av säkerhets- fonden	Ökning av reserv- fonden	Ökning av övriga egna reserver	Till ak- tionärer eller garanter	Återburet till för- säkrade	Andra ändamål	Odispone- rad vinst	Summa
<i>Au fonds initial</i>	<i>Au fonds de sûreté</i>	<i>Au fonds de réserve</i>	<i>Augmentation des autres réserves de la compagnie elle-même</i>	<i>Aux action- naires ou garants</i>	<i>Remboursé aux assurés</i>	<i>Autres buts</i>	<i>Solde à l'année suivante</i>	<i>Total</i>

Mark

---	---	600 000	---	600 000	---	---	150 705	1 350 705	1
---	---	700 000	300 000	900 000	---	431 000	641 654	2 972 654	2
---	---	300 000	---	640 000	---	300 000	192 662	1 432 662	3
---	500 000	2 300 000	2 500 000	3 780 000	---	800 000	951 625	10 831 625	4
---	---	140 000	150 000	300 000	---	35 000	318 477	943 477	5
---	---	4 500 000	7 928 000	4 500 000	---	3 000 000	5 366 750	25 294 750	6
---	550 000	350 000	---	748 000	---	50 000	111 771	1 809 771	7
---	150 000	200 000	10 000	80 000	---	---	220 134	660 134	8
---	250 000	800 000	152 908	1 500 000	---	---	223 327	2 926 235	9
---	---	250 000	500 000	---	---	92 000	434 048	1 276 048	10
---	---	500 000	485 000	200 000	---	---	38 455	1 223 455	11
---	---	1 000 000	2 973 380	800 000	---	---	101 458	4 874 838	12
---	300 000	---	80 800	---	---	---	286 002	666 802	13
---	6 500 000	12 000 000	1 494 340	14 725 050	---	1 000 000	---	35 719 390	14
---	---	---	---	---	---	---	214 336	214 336	15
---	200 000	500 000	---	500 000	---	---	37 331	1 237 331	16
---	130 000	110 000	---	---	---	133 000	580 986	953 986	17
---	---	---	---	---	---	---	---	2 157 262	18
---	---	150 000	---	---	---	---	30 254	180 254	19
---	---	200 000	---	315 000	---	---	114 354	629 354	20
---	60 000	100 000	---	150 000	---	30 000	41 765	381 765	21
---	---	95 000	---	300 000	---	20 000	280 858	695 858	22
---	8 640 000	24 795 000	16 574 428	30 038 050	---	5 891 000	10 336 952	98 432 692	
24 150 000	17 079 500	52 879 296	55 702 267	31 794 143	4 959 122	11 374 103	22 721 672	224 085 619	

N:o 20.

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.

Ingående balans för nästföljande år. (Med

Balance d'entrée de l'année prochaine

A. Varat. — Tillgångar

1	2	3	4	5	6	7	8
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Kassa Espèces en caisse	Pankki- saatavat ja posti- siirto Banktill- godohavan- den och post giro Comptes créditeurs dans les banques et aux comptes de virement	Obligaatiot Obligationer Obligations	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Actions et mises de fonds	Lainat Lån Prêts	Kiinteistöt Fastigheter Immeubles	Saatavat vakuutus- yhtiöiltä Tillgodo- havanden hos försäk- ringsbolag Comptes cré- diteurs chez les compa- gnies d'assu- rances
B. Osakeyhtiöt—Aktiebolag.							
							<i>Markkaa</i> —
1 Alandia	—	5 691 713	—	—	8 097 000	—	3 830 436
2 Argo	147 994	35 783 980	2 435 381	167 811	17 853 098	—	11 070 954
3 Eurooppalainen	106 253	3 423 259	1 881 366	19 516 996	2 912 500	—	22 281
4 Fennia	87 409	136 631 942	34 563 174	53 024 191	128 223 894	4 500 000	88 710 978
5 »Finska Re»	52 993	2 306 714	925 631	1 159 042	13 840 000	—	14 772 402
6 Finska Sjö	270 210	257 764 649	4 310 440	60 853 931	135 164 105	—	19 753 194
7 Imatra-Karjala	17 010	21 858 183	16 010 062	1 706 024	86 027 900	7 420 000	17 839 362
8 Kullervo	454 976	13 322 404	29 906 156	1 429 528	64 353 250	—	283 970
9 Louhi	217 733	11 816 961	8 452 499	16 424 405	43 656 000	695 327	2 268 710
10 Norma	—	4 272 898	—	—	25 496 543	—	12 511 751
11 Osmo	8 691	561 350	98 500	2 312 522	11 302 385	—	40 872 786
12 Otso	54 333	16 255 456	3 378 753	9 306 977	13 000 000	—	—
13 Patria	—	2 757 730	4 287 838	—	31 765 000	—	24 141 335
14 Pohjola	556 235	84 254 224	88 254 070	146 634 685	1 036 893 284	12 000 000	420 519 405
15 Suomen Lasi — Finska Glas	—	173 375	4 275	—	300 000	—	—
16 Suomen Vakuutus	167 181	8 965 919	6 833 020	6 171 329	19 817 211	1 370 000	29 819 534
17 Tarmo	19 762	20 934 352	—	200 000	102 335 013	7 200 000	12 199 056
18 O. Y. Turva	5 979	1 168 867	319 978	1 301 120	862 000	2 750 000	28 916
19 Ürsa	5 752	23 045 463	87 035	—	5 000 000	—	58 111 880
20 Vastuu	3 373	13 478 969	1 032 890	—	772 929	—	59 291 148
21 Wellamo	126 160	638 519	5 188 819	212 640	22 236 059	—	467 291
22 Veritas	—	558 741	299 900	5 637 309	73 683	—	68 379 564
Yhteensä B — Summa B	2 302 044	665 565 668	208 269 787	326 058 510	1 770 031 854	35 935 327	884 895 003
Yhteensä A+B — Summa A+B	60 331 473	1 464 496 165	977 098 268	627 281 715	3 878 076 037	211 813 016	1 112 936 733

(Voiton käyttö on otettu huomioon.)
 nänsyn tagen till vinstens fördelning.)
 (y compris l'emploi des bénéfices.)

— Actifs.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Saatavat asiamiehiltä	Nimivakuiset saatavat yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä	Muut saatavat	Vakuutusmaksusaatavat	Karttuneet korot ja vuokrat	Muiden yhtiöiden osuusvakuutusmaksurahastosta	Muiden yhtiöiden osuuskorvausrahastosta			
Tillgodohavanden hos ombud	Skuldförbindelser av bolagets egna fastighetsbolag utan realsäkerhet	Övriga tillgodohavanden	Premie-tillgodohavanden	Upplupna räntor och hyror	Andra försäkringsbolags andel i premiereserven	Andra försäkringsbolags andel i ersättningsreserven	Kalusto Inventarier	Muut varat	Yhteensä Summa
Comptes créditeurs chez les agents	Comptes créditeurs de nominale garantie chez les compagnies des immeubles propres	Autres comptes créditeurs	Comptes créditeurs de primes	Intérêts et loyers non recouvrés	Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances de la réserve mathématique	Part entre les mains d'autres compagnies d'assurances de la réserve pour sinistres à régler	Mobiliers	Övriga tillgångar Autres chefs à l'actif	Total

Mark

2 828 111	—	—	825 370	229 974	4 801 299	39 430 513	1	—	17 619 149	1
5 521 956	8 791 877	164 002	—	85 021	195 505	6 657 455	1	—	115 574 486	2
48 107 348	18 032 693	10 114 325	—	3 820 650	38 219 727	209 408 643	1	—	49 278 472	3
—	—	—	—	263 240	1 700 000	27 700 000	—	—	773 344 975	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	62 720 022	5
—	—	107 207 389	—	1 998 366	38 200 000	637 133 800	10	—	1 312 656 094	6
11 849 358	—	3 084 081	5 991 872	1 964 447	26 019 015	13 819 752	225 000	—	213 832 066	7
94 705	—	4 141	1 995 487	1 694 073	3 544 718	4 001 869	1	—	121 085 278	8
2 456 883	—	77 100	25 348 344	601 713	6 419 000	1 827 000	1 000	—	120 262 675	9
—	—	4 113 140	—	479 107	5 624 102	328 932	100	92 000	52 918 573	10
—	—	—	—	172 675	—	—	1	—	55 328 910	11
—	—	—	4 738 277	287 575	22 000 000	19 500 000	1 000	—	88 522 371	12
60 913	—	75 036	14 621 872	745 713	2 485 838	3 869 479	1	80 800	84 891 605	13
31 045 610	61 729 892	31 307 408	68 354 243	17 613 869	132 623 804	299 395 552	100	—	2 431 182 381	14
—	—	—	—	5 625	—	—	—	—	483 275	15
4 831 621	—	211 002	2 339 402	621 248	8 010 615	629 367	1	—	89 787 450	16
209 117	—	3 546 139	28 760 609	506 774	28 016 449	20 352 851	1 558 000	—	225 888 122	17
843 835	—	1 713 541	—	182 372	487 200	742 300	1	1 871 952	12 278 061	18
—	—	—	—	—	16 613 000	4 444 000	1 000	—	107 308 130	19
—	—	—	—	—	18 280 000	3 600 000	1	12 000	96 471 310	20
3 378 452	—	—	—	214 055	3 515 400	533 477	100	—	36 510 972	21
—	—	—	—	—	4 630 100	3 481 000	1	—	83 060 298	22
111 227 909	88 554 462	161 617 304	152 975 476	31 486 497	361 385 772	1 346 855 990	1 786 320	2 056 752	6 151 004 675	
147 462 314	93 684 194	287 084 008	354 664 170	56 625 260	540 233 413	1 788 127 952	13 462 415	33 356 479	11 646 233 612	

Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava tiliasema.

Ingående balans för nästföljande år. (Med

Balance d'entrée de l'année prochaine

N:o 20 (jatk.)

B. Velat. — Skulder.

1	2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Osaakepääoma Aktiekapital Capital social	Varmuus- rahasto Säkerhets- fond Fonds de sûreté	Vararahasto Reservfond Fonds de réserve	Vakuutus- maksurahasto Premiereserv Réserve mathé- matique	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv Réserve pour sinistres à régler	Muut varaukset Övriga avsättningar Autres réserves
B. Osakeyhtiöt—Aktiebolag.						<i>Markkaa —</i>
1 Alandia	12 000 000	—	700 000	702 061	3 342 098	—
2 Argo	6 000 000	—	5 500 000	10 151 299	62 080 513	8 000 000
3 Eurooppalainen	8 000 000	—	2 600 000	4 709 825	12 674 920	2 800 000
4 Fennia	42 000 000	2 800 000	11 000 000	150 259 819	345 074 020	4 500 000
5 «Finska Re»	2 000 000	—	1 655 000	2 000 000	40 350 000	1 550 000
6 Finska Sjö	30 000 000	—	22 900 000	68 500 000	794 133 800	59 776 687
7 Imatra-Karjala	14 960 000	2 950 000	3 150 000	128 634 767	41 522 414	—
8 Kullervo	1 000 000	1 600 000	1 650 000	100 677 238	12 559 260	153 660
9 Louhi	20 000 000	1 450 000	1 350 000	58 860 000	27 158 000	975 033
10 Norma	2 000 000	—	1 050 000	21 134 333	16 887 406	1 700 000
11 Osmo	2 000 000	—	3 000 000	17 963 172	9 128 075	500 000
12 Otso	10 000 000	—	2 000 000	23 500 000	23 000 000	6 300 000
13 Patria	2 000 000	1 550 000	500 000	41 087 660	33 835 858	80 800
14 Pohjola	100 000 000	25 000 000	100 000 000	894 435 675	931 432 570	15 664 339
15 Suomen Lasi—Finska Glas	100 000	—	160 000	—	—	—
16 Suomen Vakuutus	10 000 000	900 000	1 400 000	40 965 386	13 098 471	2 850 000
17 Tarmo	30 000 000	790 000	1 545 000	68 669 119	56 435 473	311 525
18 O. Y. Turva	5 000 000	100 000	523 661	2 281 200	1 529 786	13 127
19 Ursa	9 000 000	—	400 000	27 419 000	10 426 000	—
20 Vastuu	4 500 000	—	1 000 000	22 500 000	6 500 000	—
21 Wellamo	1 500 000	490 000	800 000	26 974 700	1 050 049	759 635
22 Veritas	6 000 000	—	900 000	46 414 948	19 674 500	—
Yhteensä B—Summa B	318 060 000	37 630 000	163 783 661	1 757 840 202	2 461 893 213	105 934 806
Yhteensä A+B—Summa A+B	571 590 000	139 600 926	379 880 928	4 161 418 345	3 979 256 359	241 574 944

¹⁾ Maksamattomat voitto-osuudet 3.9 milj., takuutalletus 6.7 milj., tilittämätön palosuojelumaksu 2.5 milj. — Obetalda vinstandelar

²⁾ Maksamattomat verot 8.5 milj., maksamattomat voitto-osuudet 4.5 milj., tontilemit 3.3 milj., lahjapalkkiot 2.2 milj. — Obetalda

³⁾ Maksamattomat voitto-osuudet 1.6 milj., tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 2.8 milj. — Obetalda vinstandelar

⁴⁾ Maksamattomat osingot 14.9 milj., etukäteen suoritettua vakuutusmaksua 14.2 milj., henkilötilivelkoja 32.3 milj. — Obetalda divi-

⁵⁾ Tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä tarkoitettu maksu 4.3 milj. — I § 58 av olycksfallsförsäkringslagen stadgad avgift 4.3 milj.

(Ylijäämän käyttö on otettu huomioon.)
hänsyn tagen till överskottets fördelning.)
(y compris l'emploi des bénéfices.)

— Passifs.

N:o 20 (forts.)

8	9	10	11	12	13	14	15
Henkiökunnan eläkerahasto	Velka muille vakuutus- yhtiöille	Velka asia- miehille	Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiöille	Velka yhtiön kiinteistöjä vastaan	Muut velat	Käyttämätön voitto	Yhteensä
Personalens pensionsfond	Skuld till andra försäkringsbolag	Skuld till ombud	Skuld till bo- lagets fastig- hetsbolag	Bolagets fastig- heter belastande gäld	Övriga skulder	Odisponerad vinst	Summa
Fonds de pen- sions du per- sonnel	Comptes débiteurs chez d'autres compagnies d'assurances	Comptes débi- teurs chez les agents	Comptes débi- teurs chez les sociétés immo- bilières de la compagnie	Dette grevant les immeubles de la compagnie	Autres chefs au passif	Profit non réparti	Total

Mark ³

—	14 126	—	—	—	710 159	150 705	17 619 149	1
1 600 000	19 937 870	692	—	—	1 662 458	641 654	115 574 486	2
—	16 314 297	881 503	—	—	1 105 265	192 662	49 278 472	3
—	196 867 815	1 165 171	—	—	1) 18 726 525	951 625	773 344 975	4
—	14 292 981	—	—	—	553 564	318 477	62 720 022	5
500 000	306 388 063	6 043 371	—	—	2) 19 047 423	5 366 750	1 312 656 094	6
—	18 959 678	749 429	—	—	2 794 007	111 771	213 832 066	7
—	2 620 434	265 365	—	—	339 187	220 134	121 085 278	8
—	3 324 735	1 327 498	—	—	3) 5 594 082	223 327	120 262 675	9
—	8 197 090	—	—	—	1 515 696	434 048	52 918 573	10
—	22 481 657	—	—	—	217 551	38 455	55 328 910	11
—	22 058 244	99 423	—	—	1 463 246	101 458	88 522 371	12
—	3 596 417	4 863	—	—	1 950 005	286 002	84 891 605	13
—	301 128 081	188 569	—	—	4) 63 333 147	—	2 431 182 381	14
—	8 939	—	—	—	—	214 336	483 275	15
—	18 667 489	—	—	—	1 868 773	37 331	89 787 450	16
—	56 800 280	2 342 819	—	2 200 000	5) 6 212 920	580 986	225 888 122	17
250 000	1 034 090	—	—	—	1 546 197	—	12 278 061	18
—	60 032 876	—	—	—	—	30 254	107 308 130	19
—	61 123 906	—	—	—	733 050	114 354	96 471 310	20
—	4 386 324	151 204	—	—	357 295	41 765	36 510 972	21
—	9 355 576	—	—	—	434 416	280 858	83 060 298	22
2 350 000	1 147 590 968	13 219 907	—	2 200 000	130 164 966	10 336 952	6 151 004 675	
19 870 044	1 533 268 688	20 365 711	22 230 998	51 533 841	502 921 156	22 721 672	11 646 233 612	

3.9 milj., garantideposition 6.7 milj., oredovisad brandskyddsavgift 2.5 milj.
skatter 8.5 milj., obetalda vinstandelar 4.5 milj., tantiem 3.3 milj., gratifikationer 2.2 milj.
1.6 milj., i § 58 av olycksfallsförsäkringslagen stadgad avgift 2.3 milj.
dender 14.9 milj., i förskott erlagda premier 14.2 milj., kontoskulder 32.3 milj.

N:o 21.

Vakuutusrahaston kate. —

Couverture des réserves

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	2		3		4		5		6
	Kassa Espèces en caisse		Pankkisaatavat ja posti- siirtotilit Tillgodohavanden hos banker och postgiro Comptes créditeurs dans les banques et aux comptes de virement		valtion tai stats och d'état ou garan-				
	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total		
<i>Markkaa —</i>									
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.									
1 Alandia	---	---	5 691 713	---	---	---	---	---	---
2 Argo	147 994	---	35 783 980	---	---	---	---	506 040	---
3 Eurooppalainen	106 253	---	3 423 259	---	---	---	---	1 643 391	---
4 Fennia	87 409	---	136 531 942	---	9 429	---	---	33 642 782	---
5 »Finska Re»	52 993	---	2 306 714	---	---	---	---	401 800	---
6 Finska Sjö	270 210	---	257 764 649	---	---	---	---	2 783 882	---
7 Imatra-Karjala	17 010	---	21 858 183	---	18 232 378	---	---	15 287 562	---
8 Kullervo	454 976	---	13 322 404	---	4 750 000	---	---	29 895 656	---
9 Louhi	217 733	---	11 816 961	---	---	---	---	6 722 599	---
10 Norma	---	---	4 272 898	---	---	---	---	---	---
11 Osmo	8 691	---	561 350	---	---	---	---	85 000	---
12 Otso	54 333	---	16 255 456	---	---	---	---	3 378 753	---
13 Patria	---	---	2 757 730	---	---	---	---	2 655 128	---
14 Pohjola	556 235	---	84 254 224	---	30 000 000	---	---	84 490 650	---
15 Suomen Lasi — Finska Glas	---	---	173 375	---	---	---	---	4 275	---
16 Suomen Vakuutus	167 181	---	8 965 919	---	---	---	---	5 683 020	---
17 Tarmo	19 762	---	20 934 352	---	---	---	---	---	---
18 Oy. Turva	5 979	---	1 168 867	---	---	---	---	319 978	---
19 Ursa	5 752	---	23 045 463	---	---	---	---	87 035	---
20 Vastuu	3 373	---	13 478 969	---	---	---	---	1 032 890	---
21 Vellamo	126 160	---	638 519	---	---	---	---	4 813 569	---
22 Veritas	---	---	558 741	---	---	---	---	299 900	---
Yhteensä B — Summa B	2 302 044	---	665 565 668	---	52 991 807	---	---	193 733 910	---
Yhteensä A+B — Summa A+B	60 331 473	---	1 464 496 165	---	210 917 973	---	---	832 260 138	---

Försäkringsfondens täckning.

N:o 21.

techniques.

7	8	9	10	11	12	13
Obligaatiot — Obligationer — Obligations						
valtion takaamat statsgaranterade ties par l'état	kuntien antamat tai takaamat kommunala och av kommun garanterade accordées ou garanties par les communes		muut övrige autres		yhteensä summa total	
katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture

Mark

—	—	—	—	—	—	—	1
—	1 646 144	—	283 197	—	2 435 381	—	2
—	237 975	—	—	—	1 881 366	—	3
6 904 895	232 560	—	687 832	143 770	34 563 174	7 048 665	4
—	260 000	—	263 831	—	925 631	—	5
—	429 058	—	1 097 500	—	4 310 440	—	6
14 998 478	300 000	300 000	422 500	422 500	16 010 062	15 720 978	7
29 895 656	—	—	10 500	10 500	29 906 156	29 906 156	8
6 561 308	1 261 700	1 216 700	468 200	458 200	8 452 499	8 236 208	9
—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	13 500	—	98 500	—	11
—	—	—	—	—	3 378 753	—	12
2 655 128	1 368 300	1 368 300	264 410	13 150	4 287 838	4 036 578	13
72 514 950	2 856 700	2 856 700	906 720	906 720	88 254 070	76 278 370	14
—	—	—	—	—	4 275	—	15
5 416 420	1 150 000	1 150 000	—	—	6 833 020	6 566 420	16
—	—	—	—	—	—	—	17
319 978	—	—	—	—	319 978	319 978	18
—	—	—	—	—	87 035	—	19
—	—	—	—	—	1 032 890	—	20
3 667 600	365 750	—	9 500	—	5 188 819	3 667 600	21
—	—	—	—	—	299 900	—	22
142 934 413	10 108 187	6 891 700	4 427 690	1 954 840	208 269 787	151 780 953	
661 162 553	68 976 333	53 816 585	75 861 797	33 838 352	977 098 268	748 817 490	

	1	14		15		16		17		18		19	
		Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Actions</i>				valtiolle till staten <i>à l'état</i>		kunnille tai seurakunnille till kommuner och församlingar <i>aux communes et aux paroisses</i>					
		kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>
		B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.		<i>Markkaa —</i>									
1	Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Argo	167 811	—	—	—	—	—	—	—	9 335 060	—	—	—
3	Eurooppalainen	19 516 996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Fennia	53 024 191	—	—	—	—	—	—	—	10 659 375	—	—	—
5	»Finska Re»	1 159 042	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Finska Sjö	60 853 931	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Imatra-Karjala	1 706 024	357 000	—	—	—	—	—	—	2 165 000	2 140 000	—	—
8	Kullervo	1 429 528	—	—	—	—	—	—	—	13 760 000	13 760 000	—	—
9	Louhi	16 424 405	13 468 000	—	—	—	—	—	—	2 250 000	2 250 000	—	—
10	Norma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Osmo	2 312 522	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Otso	9 306 977	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Patria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Pohjola	146 634 685	—	—	—	—	—	—	—	75 946 933	70 245 905	—	—
15	Suomen Lasi — Finska Glas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Suomen Vakuutus	6 171 329	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Tarmo	200 000	—	—	—	—	—	—	—	1 700 000	1 700 000	—	—
18	Oy. Turva	1 301 120	1 301 120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Ursa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	Vastuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	Vellamo	212 640	—	—	—	—	—	—	—	850 000	—	—	—
22	Veritas	5 637 309	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	326 058 510	15 126 120	—	—	—	—	—	—	116 666 368	90 095 905	—	—
	Yhteensä A+B — Summa A+B	627 281 715	24 629 870	40 025 265	39 614 500	420 174 362	455 915 898	—	—	—	—	—	—

— Suite.

N:o 21.

20		21		22		23		24		25		26		27	
Lainat — Lån — Prêts															
valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat av staten, kommun eller församling garanterade <i>garantis par l'état, par les communes ou par les paroisses</i>		kiinnitystä vastaan — mot inteckning — hypothécaires													
		asuntokiinteistöihin i bostadsfastigheter <i>sur immeubles d'habitation</i>				maatalouskiinteistöihin i lantbruksfastigheter <i>sur immeubles agricoles</i>				erikoistarpeita varten suunniteltuihin rakennuksiin i byggnader avsedda för speciella behov <i>sur bâtimens d'un but spécial</i>					
kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>
—	—	8 518 038	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	1 685 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	71 580 000	60 307 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	8 840 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41 000 000	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 000 000	—	—	5
—	—	101 634 105	—	33 530 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
50 000	—	63 117 100	48 937 000	—	—	—	—	—	—	—	—	17 575 000	17 437 000	—	7
—	—	49 026 000	48 773 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	38 024 000	38 010 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	13 903 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 327 500	—	—	10
—	—	7 953 885	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	5 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	31 765 000	31 465 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
60 500 000	59 500 000	542 845 591	355 163 425	10 588 500	700 000	—	—	—	—	—	—	284 345 380	216 655 000	—	14
—	—	200 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	11 568 811	15 143 811	—	—	—	—	—	—	—	—	8 000 000	—	—	16
—	—	15 817 000	4 723 000	5 190 000	2 000 000	—	—	—	—	—	—	74 379 269	37 534 269	—	17
—	—	430 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70 000	—	—	18
—	—	5 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	772 929	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	20 851 059	7 970 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
60 550 000	59 500 000	998 531 518	610 493 236	49 308 500	2 700 000	—	—	—	—	—	—	439 697 149	271 626 269	—	
70 643 000	68 500 000	2 140 302 204	1 671 051 053	85 088 686	36 789 137	—	—	—	—	—	—	921 944 466	659 257 178	—	

N:o 21.

Jatk. — Forts.

1	28	29	30	31	32	
	Lainat, jatk. — Lån, forts. —					
	arvopaperipanttia vastaan mot pant av värdepapper <i>hypothécaires sur valeurs</i>		vakuutusten takaisinostoa vastaan mot återköp av försäkrings- ringar <i>contre rachats</i>		muut övriga <i>autres</i>	
	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.					<i>Markkaa —</i>	
1	Alandia	—	—	—	8 097 000	
2	Argo	—	—	—	—	
3	Eurooppalainen	1 227 500	—	—	—	
4	Fennia	—	—	—	1 984 519	
5	»Finska Re»	—	—	—	—	
6	Finska Sjö	—	—	—	—	
7	Imatra-Karjala	3 120 800	—	—	—	
8	Kullervo	1 206 250	1 206 250	361 000	227 500	
9	Louhi	3 160 000	1 000 000	—	222 000	
10	Norma	5 135 543	—	—	80 500	
11	Osmo	3 198 500	—	—	150 000	
12	Otso	—	—	—	8 000 000	
13	Patria	—	—	—	—	
14	Pohjola	4 489 880	—	—	58 177 000	
15	Suomen Lasi — Finska Glas	—	—	—	100 000	
16	Suomen Vakuutus	220 000	—	28 400	—	
17	Tarmo	5 026 244	—	—	272 500	
18	Oy. Turva	360 000	—	—	2 000	
19	Ursa	—	—	—	—	
20	Vastuu	—	—	—	—	
21	Vellamo	535 000	—	—	—	
22	Veritas	73 683	—	—	—	
	Yhteensä B — Summa B	27 803 400	2 206 250	389 400	227 500	77 035 519
	Yhteensä A+B — Summa A+B	64 305 550	8 617 016	389 400	227 500	135 203 104

— Suite.

N:o 21.

33	34	35	36	37	38	39	
Prêts, suite					Saatavat muilta vak. yhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Comptes créditeurs chez autres compagnies d'assurances		
	yhteensä summa total		Kiinteistöt Fastigheter Immeubles		talletukset depositioner depôts		
katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	kaikki totalbelopp total	katteena täckning couverture	
—	8 097 000	—	—	—	—	—	1
—	17 853 098	—	—	—	9 051 022	—	2
—	2 912 500	—	—	—	—	—	3
—	128 223 894	60 307 500	4 500 000	—	33 179 778	—	4
—	13 840 000	—	—	—	669 755	—	5
—	135 164 105	—	—	—	4 211 801	—	6
—	86 027 900	68 514 000	7 420 000	7 000 000	11 117 563	—	7
—	64 353 250	63 966 750	—	—	—	—	8
—	43 656 000	41 260 500	695 327	—	2 007 925	—	9
—	25 496 543	—	—	—	1 305 207	—	10
—	11 302 385	—	—	—	13 072 971	—	11
—	13 000 000	—	—	—	—	—	12
—	31 765 000	31 465 000	—	—	154 670	—	13
—	1 036 893 284	702 264 330	12 000 000	—	40 028 708	—	14
—	300 000	—	—	—	—	—	15
—	19 817 211	15 143 811	1 370 000	—	15 262 352	—	16
—	102 385 013	45 957 269	7 200 000	6 000 000	5 998 766	—	17
—	862 000	—	2 750 000	—	—	—	18
—	5 000 000	—	—	—	23 457 136	—	19
—	772 929	—	—	—	24 032 891	—	20
—	22 236 059	7 970 000	—	—	—	—	21
—	73 683	—	—	—	56 080 224	—	22
—	1 770 031 854	1 036 849 160	35 935 327	13 000 000	239 630 769	—	
6 500 000	3 878 076 037	2 946 472 282	211 313 016	50 750 000	332 949 399	—	

N:o 21.

Jatk. — Forts.

1	Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	40		41	42		43	44
		Saatavat muilta vak. yhtiöiltä, jatk. Tillgodohavanden hos andra förs. bolag, forts. <i>Comptes créditeurs chez autres compagnies d'assurances, suite.</i>		muut övriga <i>autres</i>	Saatavat asiamieliltä Tillgodohavanden hos ombud <i>Comptes créditeurs chez les agents</i>			Nimivakuiset kiinteistö- Skuldförbindelser fastighetsbolag <i>Comptes créditeurs rentie chez des immeubles</i>
		kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>		
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.		<i>Markkaa</i> —						
1	Alandia	3 830 436	—	—	—	—	—	—
2	Argo	2 019 932	—	—	2 828 111	—	—	—
3	Eurooppalainen	22 281	—	—	5 521 956	—	—	8 791 877
4	Fennia	55 531 200	—	—	48 107 348	—	—	18 032 693
5	»Finska Re»	14 102 647	—	—	—	—	—	—
6	Finska Sjö	15 541 393	—	—	—	—	—	—
7	Imatra-Karjala	6 721 799	—	—	11 849 358	—	—	—
8	Kullervo	283 970	—	—	94 705	—	—	—
9	Louhi	260 785	—	—	2 456 883	—	—	—
10	Norma	11 206 544	—	—	—	—	—	—
11	Osmo	27 799 815	—	—	—	—	—	—
12	Otso	—	—	—	—	—	—	—
13	Patria	23 986 715	22 974 299	—	60 913	—	—	—
14	Pohjola	380 490 697	—	—	31 045 610	—	—	61 729 892
15	Suomen Lasi — Finska Glas	—	—	—	—	—	—	—
16	Suomen Vakuutus	14 557 182	—	—	4 831 621	—	—	—
17	Tarmo	6 200 290	—	—	209 117	—	—	—
18	Oy. Turva	28 916	—	—	843 835	—	—	—
19	Ursa	34 654 744	—	—	—	—	—	—
20	Västuu	35 258 257	—	—	—	—	—	—
21	Vellamo	467 291	—	—	3 378 452	—	—	—
22	Veritas	12 299 340	—	—	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B		645 264 234	22 974 299	—	111 227 909	—	—	88 554 462
Yhteensä A+B — Summa A+B		779 987 334	22 974 299	—	147 462 314	—	—	93 684 194

— Suite.

N:o 21.

45	46	47	48	49	50	51	
saatavat yhtiön yhtiöiltä av bolagets egna utan real säkerhet <i>de nominale ga- compagnies des propres</i>	Muut saatavat Övriga tillgodo- havanden <i>Autres comptes créditeurs</i>		Vakuutusmaksusaatavat Premietillgodohavanden <i>Comptes créditeurs de primes</i>		Kärttuneet korot ja vuokrat Upplupna räntor och hyror <i>Intérêts et loyers non recourrés</i>		
katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	
—	—	—	825 370	—	229 974	—	1
—	164 002	—	—	—	85 021	—	2
—	10 114 325	—	—	—	3 820 650	—	3
—	—	—	—	—	263 240	—	4
—	107 207 389	—	—	—	1 998 366	—	5
—	3 084 081	—	5 991 872	—	1 964 447	—	6
—	4 141	—	1 995 487	—	1 694 073	—	7
—	77 100	—	25 348 344	—	601 713	—	8
—	4 113 140	—	—	—	479 107	—	9
—	—	—	—	—	172 675	—	10
—	—	—	4 738 277	—	287 575	—	11
—	75 036	—	14 621 872	9 366 312	745 713	—	12
—	31 307 408	—	68 354 243	—	17 613 869	—	13
—	—	—	—	—	5 625	—	14
—	211 002	—	2 339 402	—	621 248	—	15
—	3 546 139	—	28 760 609	—	506 774	—	16
—	1 713 541	—	—	—	182 372	—	17
—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	214 055	—	21
—	—	—	—	—	—	—	22
—	161 617 304	—	152 975 476	9 366 312	31 486 497	—	
—	287 084 008	86 533 976	354 664 170	9 366 312	56 625 260	—	

1	52				53		54		55		56			
	Jälleenvakuuttajain osuus Återförsäkrares andel Part des réassureurs													
	vakuutusmaksurahastosta i premiereserven dans la réserve mathématique						korvausrahastosta i ersättningsreserven dans la réserve pour sinistres à régler							
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie														
kaikki totalbelopp total			katteena täckning couverture			kaikki totalbelopp total			katteena täckning couverture			kaikki totalbelopp total		
B. Osakeyhtiöt. Aktiebolag.														
Markkaa —														
1	Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
2	Argo	4 801 299	—	—	39 430 513	—	—	—	—	—	—	1		
3	Eurooppalainen	195 505	—	—	6 657 455	—	—	—	—	—	—	1		
4	Fennia	38 219 727	—	—	209 408 643	—	—	—	—	—	—	1		
5	»Finska Re»	1 700 000	—	—	27 700 000	—	—	—	—	—	—	—		
6	Finska Sjö	38 200 000	—	—	687 133 800	—	—	—	—	—	—	10		
7	Imatra-Karjala	26 019 015	—	—	13 819 752	—	—	—	—	—	—	225 000		
8	Kullervo	3 544 718	—	—	4 001 869	—	—	—	—	—	—	1		
9	Louhi	6 419 000	—	—	1 827 000	—	—	—	—	—	—	1 000		
10	Norma	5 624 102	—	—	328 932	—	—	—	—	—	—	100		
11	Osmo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
12	Otso	22 000 000	—	—	19 500 000	—	—	—	—	—	—	1 000		
13	Patria	2 485 838	1 444 672	—	3 869 479	2 902 378	—	—	—	—	—	1		
14	Pohjola	132 623 804	—	—	299 395 552	—	—	—	—	—	—	100		
15	Suomen Lasi — Finska Glas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16	Suomen Vakuutus	8 010 615	—	—	629 367	—	—	—	—	—	—	1		
17	Tarmo	28 016 449	—	—	20 352 851	—	—	—	—	—	—	1 558 000		
18	Oy. Turva	487 200	—	—	742 300	—	—	—	—	—	—	1		
19	Ursa	16 613 000	—	—	4 444 000	—	—	—	—	—	—	1 000		
20	Vastuu	18 280 000	—	—	3 600 000	—	—	—	—	—	—	1		
21	Wellamo	3 515 400	—	—	533 477	—	—	—	—	—	—	100		
22	Veritas	4 630 100	—	—	3 481 000	—	—	—	—	—	—	1		
Yhteensä B — Summa B		361 385 772	1 444 672	—	1 346 855 990	2 902 378	—	—	—	—	—	1 786 320		
Yhteensä A+B — Summa A+B		540 233 413	1 444 672	—	1 788 127 952	2 902 378	—	—	—	—	—	13 462 415		

— Suite.

N:o 21.

57	58		59	60	61	62		63
lusto tarier liers	Muut varat Övriga tillgångar <i>Autres recettes</i>			Yhteensä Summa <i>Total de</i>	Yhteensä Summa <i>Total de</i>	Yhteensä varoja Summa tillgångar <i>Somme totale des recettes</i>		
	katteena täckning <i>couverture</i>	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58	43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59	kaikki totalbelopp <i>total</i>	katteena täckning <i>couverture</i>	

Mark

—	—	—	—	—	—	17 619 149	—	1
—	—	—	—	48 115 268	—	115 574 486	—	2
—	—	—	—	21 415 817	—	49 278 472	—	3
—	—	—	—	327 703 387	—	773 344 975	67 365 594	4
—	—	—	—	29 663 240	—	62 720 022	—	5
—	—	—	—	834 539 565	—	1 312 656 094	—	6
—	—	—	—	62 953 525	—	213 832 066	109 824 356	7
—	—	—	—	11 334 994	—	121 085 278	98 622 906	8
—	—	—	—	36 731 040	—	120 262 675	62 964 708	9
—	92 000	—	—	10 637 381	—	52 918 573	—	10
—	—	—	—	172 676	—	55 328 910	—	11
—	—	—	—	46 526 852	—	88 522 371	—	12
—	80 800	—	—	21 939 652	13 713 362	84 891 605	72 189 239	13
—	—	—	—	642 070 478	—	2 431 182 381	808 542 700	14
—	—	—	—	5 625	—	483 275	—	15
—	—	—	—	16 643 256	—	89 787 450	21 710 231	16
—	—	—	—	82 949 939	—	225 888 122	51 957 269	17
—	1 871 952	—	—	5 841 201	—	12 278 061	1 621 098	18
—	—	—	—	21 058 000	—	107 308 130	—	19
—	12 000	—	—	21 892 001	—	96 471 310	—	20
—	—	—	—	7 641 484	—	36 510 972	11 637 600	21
—	—	—	—	8 111 101	—	83 060 298	—	22
—	2 056 752	—	—	2 257 946 482	13 713 362	6 151 004 675	1 306 435 701	
—	33 356 479	—	—	3 314 700 205	100 247 338	11 646 233 612	4 104 809 252	

N:o 22.

Liikekustannusten erittely. —

Spécification des

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	2 Suoraan hankittujen vakuutusten Direkt anskaffade försäkringar Les assurances souscrites directement			5 pääkontorin kulut huvudkontorets kostnader frais du bureau central	6 Vastaanotettujen jälleenvakuutusten aiheuttamat kustannukset Kostnader för övertagen återförsäkring Frais des ré-assurances acceptées	7 Liikekustannukset yhteensä Summa driftkostnader Somme totale des frais d'exploitation
	kenttäkulut — fältkostnader — frais de campagne					
	3 palkat ja palkkiot löner och provisioner traitements et provisions	4 muut kulut övriga kostnader autres frais	4 yhteensä summa total			
B. Osakeyhtiöt. — Aktiebolag						
1 Alandia	—	—	—	—	717 007	717 007
2 Argo	2 106 027	239 699	2 345 726	5 315 960	686 097	8 347 783
3 Eurooppalainen	7 275 653	794 148	8 069 801	10 464 699	1 014 197	19 548 697
4 Fennia	26 789 722	5 861 707	32 651 429	54 970 531	31 977 192	119 599 152
5 »Finska Re»	—	—	—	—	7 278 226	7 278 226
6 Finska Sjö	13 410 827	—	13 410 827	51 188 522	11 994 420	76 593 769
7 Imatra-Karjala	16 065 829	7 058 748	23 124 577	22 881 881	13 497 168	59 503 626
8 Kullervo	2 557 654	373 665	2 931 319	3 405 232	466 861	6 803 412
9 Louhi	8 314 915	2 752 464	11 067 379	17 799 833	999 559	29 866 771
10 Norma	—	—	—	—	20 240 120	20 240 120
11 Osmo	—	—	—	—	29 264 128	29 264 128
12 Otso	1 050 049	258 414	1 308 463	4 538 700	—	5 847 163
13 Patria	4 112 334	1 495 277	5 607 611	11 985 782	357 463	17 950 856
14 Pohjola	47 910 981	26 307 681	74 218 662	123 131 898	95 785 202	293 135 762
15 Suomen Lasi — Finska Glas ..	—	—	—	2 215	—	2 215
16 Suomen Vakuutus	6 424 827	2 912 970	9 337 797	9 820 756	11 830 554	30 989 107
17 Tarmo	14 912 518	8 795 935	23 708 453	36 631 380	6 309 882	66 649 715
18 Oy. Turva	1 189 547	172 330	1 361 877	1 470 648	661 787	3 494 312
19 Ursa	—	—	—	—	20 668 000	20 668 000
20 Vastuu	—	—	—	—	17 516 086	17 516 086
21 Wellamo	969 866	1 177 940	2 147 806	4 485 005	450 622	7 083 433
22 Veritas	—	—	—	—	16 898 714	16 898 714
Yhteensä B — Summa B	153 090 749	58 200 978	211 291 727	358 093 042	288 613 285	857 998 054
Yhteensä A + B — Summa A + B	323 581 699	122 993 931	446 565 013	785 149 120	360 595 941	1 592 310 074

Markkaa —

Specifikation av driftkostnaderna.

N:o 22.

frais d'exploitation.

8	9	10	11	12	13	14	15	16
Pätkkonttorin kulut — Huvudkontorets kostnader <i>Frais de bureau central</i>								
palkat löner <i>traitements</i>	matka- kustan- nukset resekost- nader <i>frais de voyages</i>	huoneisto- kustan- nukset lokalkost- nader <i>frais de locaux</i>	painatus- ja konttori- tarpeet trycknings- och kon- torsmaterial <i>frais de publications et de four- nitures</i>	ilmoitukset ja mainonta annonser och reklam <i>annonces et réclame</i>	posti-, pu- helin- ja sähkötys y. m. post, tele- fon, tele- graf m. m. <i>poste, télé- phone et télégraphe etc.</i>	kalusto inventarier <i>mobiliers</i>	muut övrige <i>autres</i>	yhteensä summa <i>total</i>
—	—	—	66 954	—	—	—	—	66 954
3 341 390	221 869	33 822	293 164	161 638	153 545	—	1 110 532	5 315 960
6 083 839	402 996	816 886	1 221 797	813 930	493 521	—	631 730	10 464 699
39 425 698	1 196 625	3 356 700	5 719 282	1 930 122	1 289 817	1 813 074	3 148 932	57 880 250
696 554	—	25 000	100 746	95 030	16 922	—	257 622	1 191 874
34 658 406	1 823 426	1 693 524	2 527 179	1 296 172	1 229 416	2 688 199	5 272 200	51 188 522
17 125 794	95 026	1 198 589	1 564 014	472 461	1 269 426	46 320	1 151 251	22 922 881
2 354 137	—	72 000	267 544	32 160	16 619	—	662 772	3 405 232
10 150 124	181 635	2 458 898	2 021 848	272 916	914 435	1 073 375	859 059	17 932 290
952 768	—	—	190 100	—	42 872	—	229 435	1 415 175
1 171 862	—	48 000	81 954	20 255	6 582	—	68 973	1 397 626
3 053 895	426 896	201 263	294 149	46 085	93 861	48 750	373 801	4 538 700
8 326 877	—	302 032	1 487 516	—	335 466	—	1 533 891	11 985 782
105 239 815	12 297 757	4 611 907	12 546 326	3 208 130	7 312 332	4 087 816	18 714 055	168 018 138
—	—	—	—	—	—	—	2 215	2 215
7 378 439	62 383	529 804	635 050	213 261	441 374	84 292	1 023 500	10 418 103
27 126 865	1 415 744	973 610	2 760 245	752 114	1 674 709	—	2 977 275	37 680 562
994 280	172 330	18 000	146 265	35 615	84 162	—	28 288	1 528 940
997 247	48 313	92 400	95 269	15 145	52 307	—	146 829	1 447 510
493 760	89 497	78 000	40 878	—	34 651	—	630 223	1 367 009
3 316 289	82 159	226 368	203 175	126 630	251 817	—	278 567	4 485 005
506 802	17 393	43 125	30 150	2 295	24 901	—	90 153	714 819
273 394 841	18 534 049	16 779 928	32 343 605	9 543 959	15 738 735	9 841 826	39 191 303	415 368 246
548 311 448	35 416 147	35 829 914	66 578 830	23 307 720	38 252 526	13 313 792	94 162 750	855 173 127

Mark

N:o 23.

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

Assurance légale

	1	2	3				4		5		6		7	
			Vakuutusmaksut — Premier — Primes											
	Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år La compagnie commença son activité en	Suoraan hankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances souscrites directement	Vastaa- otetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées	Yhteensä sar. 3+4 Summa för kol. 3+4 Total des col. 3+4	Ryhmästä 5 luovutettu suomalaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 5 överlätitis till återförsäkrare i Finland Du groupe 5 cédés aux ré-assureurs en Finlande	Ryhmästä 5 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 5 överlätitis till återförsäkrare i utlandet Du groupe 5 cédés aux ré-assureurs à l'étranger							
			mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sampo	1897	191 146 719	766 545	191 913 264	—	—							
2	Sjömännens Olycksf.	1902	20 201 278	—	20 201 278	2 131 248	—							
3	Maa-Aura	1917	148 817 085	—	148 817 085	—	—							
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. .	1917	293 297 215	—	293 297 215	4 351	—							
5	Aarni-Liikenne	1919	8 892 333	—	8 892 333	—	—							
6	Vara	1920	24 341 205	—	24 341 205	—	—							
7	Meijerien	1921	3 589 643	—	3 589 643	—	—							
8	Palo-Kansa	1926	59 293 310	—	59 293 310	—	—							
9	Palo-Varma	1926	5 554 737	—	5 554 737	—	1 496 381							
10	Svensk-Finland	1926	18 962 571	—	18 962 571	339 300	339 300							
11	Ålands	1926	3 529 657	—	3 529 657	238 144	—							
12	Yksityisyrittäjain	1928	68 505 806	—22 122	68 483 684	471 534	959 289							
13	Maalaisten — Finska Brand. .	1941	5 828 524	—	5 828 524	—	—							
14	Wärtsilä	1944	18 424 950	—	18 424 950	—	—							
15	Landsbygden — Maaseutu	1946	1 937 826	—	1 937 826	480 581	—							
	Yhteensä A — Summa A	—	872 322 859	744 423	873 067 282	3 665 158	2 794 970							
B 1	Patria	1895	45 097 008	2 471 651	47 568 659	4 329 224	—							
2	Pohjola	1897	282 265 525	—	282 265 525	147 527	—							
3	Louhi	1917	54 923 657	—	54 923 657	—	—							
4	Imatra-Karjala	1925	15 401 398	—	15 401 398	—	—							
5	Suomen Vakuutus	1933	6 425 435	—	6 425 435	9 787	—							
6	O. Y. Turva	1940	216 472	—	216 472	—	—							
7	Tarmo	1940	37 806 431	475 371	38 281 802	—	—							
	Yhteensä B — Summa B	—	442 135 926	2 947 022	445 082 948	4 486 538	—							
	Yhteensä A + B — Summa A + B	—	1 314 458 785	3 691 445	1 318 150 230	8 151 696	2 794 970							
C 1	Vastuu	1947	—	—	—	—	—							
	Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	—	1 314 458 785	3 691 445	1 318 150 230	8 151 696	2 794 970							

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

N:o 23.

contre les accidents.

8	9		10	11	12	13	14	
	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>							
Ryhmästä 5 laivaväen sotatapa- turmavakuutus- maksuja	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances souscrites directement</i>		Vastaanotetut jälleenvakuu- tukset	Yhteensä 10+11	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 12	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 12		
Sjömännens krigs- olycksfallsförsäk- rings andel i grupp 5	Vahinkojen luku	Määrä Belopp Total	Övertagen åter- försäkring <i>Réassurances acceptées</i>	Summa 10+11 <i>Total 10+11</i>	Inhemiska åter- försäkrares andel i grupp 12	Utländska åter- försäkrares andel i grupp 12		
<i>Part d'assurance des marins contre les accidents de guerre au groupe 5</i> mk	Antalet ska- dor <i>Nombre des dommages</i>	mk	mk	mk	<i>Part des réassu- reurs finan- dais au groupe 12</i> mk	<i>Part des réassu- reurs étrangers au groupe 12</i> mk		
—	15 160	94 975 333	172 756	95 148 089	—	—	1	
3 271 689	664	5 532 740	—	5 532 740	11 881	—	2	
—	7 600	62 158 954	—	62 158 954	—	—	3	
19 326	25 151	187 751 635	—	187 751 635	67 355	—	4	
—	559	3 615 075	—	3 615 075	—	—	5	
—	1 331	7 639 171	—	7 639 171	—	—	6	
—	507	3 098 975	—	3 098 975	—	—	7	
495	4 042	16 944 539	—	16 944 539	—	—	8	
—	316	1 924 195	—	1 924 195	29 578	706 841	9	
—	1 361	7 821 538	—	7 821 538	45 070	43 382	10	
—	201	1 441 234	—	1 441 234	62 078	—	11	
446 693	5 072	31 511 223	—	31 511 223	722 498	—	12	
—	547	2 391 965	—	2 391 965	—	—	13	
—	1 429	10 366 699	—	10 366 699	—	—	14	
—	75	575 101	—	575 101	126 961	—	15	
3 738 203	64 015	437 748 377	172 756	437 921 133	1 065 421	750 223		
356 241	3 302	22 627 962	864 621	23 492 583	938 446	823	1	
163 921	20 546	132 105 854	—	132 105 854	—	—	2	
17 804	3 492	20 479 358	—	20 479 358	—	—	3	
—	952	7 878 944	—	7 878 944	—	—	4	
10 875	395	2 639 356	—	2 639 356	45 000	—	5	
—	8	62 842	—	62 842	—	—	6	
—	2 600	14 729 658	67 137	14 796 795	—	—	7	
548 841	31 295	200 523 974	931 758	201 455 732	983 446	823		
4 287 044	95 310	638 272 351	1 104 514	639 376 865	2 048 867	751 046		
—	—	—	—	—	—	—	1	
4 287 044	95 310	638 272 351	1 104 514	639 376 865	2 048 867	751 046		

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

Assurance légale

N:o 23 (jatk.)

1		Liikekustannukset — Driftkostnader — Frais d'exploitation				
		15	16	17	18	19
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Kenttäkulut Fältkostnader Frais de compagnie	Pääkonttorin kulut suoraan- hankituista vakuutuksista Huvudkontor- ets kostnader för direkt försäkring Frais du bureau central pour assurances directes	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista Kostnader för över- tagen åter- försäkring Frais pour réassurances acceptées	Yhteensä bruttokus- tannukset Summa brutto- kostnader Total brut des frais	Jälleenvakuut- tajain maksa- mat palkkiot ja voitto- osuudet Av återförsäk- rare erlagda provisioner och vinstandelar Provisions et parts du profit versées par les réassureurs
		mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Sampo	20 251 633	23 547 190	116 466	43 915 289	—
2	Sjömännens Olycksf.	633 964	2 091 879	—	2 725 843	426 248
3	Maa-Aura	21 675 667	24 048 222	—	45 723 889	—
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	34 267 739	—	34 267 739	—
5	Aarni-Lükenne	1 021 696	2 080 802	—	3 102 498	—
6	Vara	684 557	3 623 707	—	4 308 264	—
7	Meijerien	—	580 809	—	580 809	—
8	Palo-Kansa	4 475 620	5 875 682	—	10 351 302	—
9	Palo-Varma	703 770	780 620	—	1 484 390	483 290
10	Svensk-Finland	2 102 878	4 325 028	—	6 427 906	209 945
11	Ålands'	304 422	514 659	—	819 081	—
12	Yksityisyrittäjien	8 117 022	12 367 370	—1 593	20 482 799	94 307
13	Maalaisten — Finska Brand. ...	527 945	965 717	—	1 493 662	—
14	Wärtsilä	—	1 435 242	—	1 435 242	—
15	Landsbygden — Maaseutu ...	144 873	384 401	—	529 274	109 293
Yhteensä A — Summa A		60 644 047	116 889 067	114 873	177 647 987	1 323 083
B 1	Patria	4 776 861	9 892 448	287 233	14 956 542	528 002
2	Pohjola	23 186 146	34 262 935	—	57 449 081	—
3	Louhi	5 982 292	8 761 085	—	14 743 377	—
4	Imatra-Karjala	2 056 502	2 673 898	—	4 730 400	—
5	Suomen Vakuutus	810 558	974 654	—	1 785 212	1 957
6	O.Y. Turva	6 629	86 310	—	92 939	—
7	Tarmo	2 864 029	5 842 664	78 269	8 784 962	—
Yhteensä B — Summa B		39 683 017	62 493 994	365 502	102 542 513	529 959
Yhteensä A+B—Summa A+B		100 327 064	179 383 061	480 375	280 190 500	1 853 042
C 1	Vastuu	—	—	—	—	—
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C		100 327 064	179 383 061	480 375	280 190 500	1 853 042

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

contre les accidents.

N:o 23 (forts.)

20 Verot ja muut jul- kiset maksut Skatter och övriga publika utgifter Taxes	21 22 23 24 25 26 Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Réserve mathématique						
	Brutto — Brut				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		
	Suoraanhankitut vakuu- tukset Direkt försäkring Assurances directes		Vastaanotetut jälleen- vakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Suoraanhankitut vakuu- tukset Direkt försäkring Assurances directes		
	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	
2 715 702	114 605 000	147 470 700	195 000	529 300	114 605 000	147 470 700	1
1 555 689	23 700 689	25 905 959	—	—	23 700 689	25 905 959	2
73 089	87 131 201	104 832 185	—	—	87 131 201	104 832 185	3
2 109 907	199 923 530	275 117 010	—	—	199 923 530	275 117 010	4
64 865	4 600 000	6 248 000	—	—	4 600 000	6 248 000	5
8 488	9 727 808	15 203 429	—	—	9 727 808	15 203 429	6
131 789	1 270 000	1 375 000	—	—	1 270 000	1 375 000	7
30 530	35 144 586	51 099 000	—	—	35 144 586	51 099 000	8
50 000	600 358	583 287	—	—	415 834	402 655	9
8 389	4 743 982	8 548 583	—	—	4 743 982	8 548 583	10
15 796	295 906	1 416 945	—	—	193 686	976 702	11
1 347 224	31 248 714	39 437 868	—	—	31 248 714	39 437 868	12
92 864	1 488 202	1 900 348	—	—	1 488 202	1 900 348	13
15 125	15 300 000	18 100 000	—	—	15 300 000	18 100 000	14
2 400	200 000	320 000	—	—	59 966	135 000	15
8 221 857	529 979 976	697 558 314	195 000	529 300	529 553 198	696 752 439	
528 191	28 729 844	36 060 900	1 144 109	1 527 469	27 544 638	34 656 653	1
2 558 645	159 345 975	225 666 258	—	—	159 345 975	225 666 258	2
703 608	25 840 000	32 735 000	—	—	25 840 000	32 735 000	3
10 960	8 260 880	11 497 967	—	—	8 260 880	11 497 967	4
148 508	4 581 087	4 478 248	—	—	4 033 347	3 944 548	5
33 368	50 000	50 000	—	—	50 000	50 000	6
19 830	5 977 119	17 714 652	—	—	5 977 119	17 714 652	7
4 003 110	232 784 905	328 203 025	1 144 109	1 527 469	231 051 959	326 265 078	
12 224 967	762 764 881	1 025 761 339	1 339 109	2 056 769	760 605 157	1 023 017 517	
—	—	—	—	—	—	—	1
12 224 967	762 764 881	1 025 761 339	1 339 109	2 056 769	760 605 157	1 023 017 517	

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

Assurance légale

N:o 23 (jatk.)

1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		27		28		29		30		31		32	
		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. Réserve mathématique, suite										Brutto —	
		Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. Part de la compagnie elle — même, suite.				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa							
		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées				Suomalaisen I Finland En Finlande mk		Ulko- maisten I utlandet A l'étranger mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	
A 1	Sampo	195 000	529 300	—	—	—	—	115 500 000	135 557 000				
2	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	15 935 323	24 319 831				
3	Maa-Aura	—	—	—	—	—	—	48 784 477	78 570 906				
4	Teoll.Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	—	—	—	266 500 000	314 800 000				
5	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—	—	3 800 000	3 450 000				
6	Vara	—	—	—	—	—	—	7 468 199	12 098 619				
7	Meijerien	—	—	—	—	—	—	2 250 000	2 250 000				
8	Palo-Kansa	—	—	—	—	—	—	34 725 154	55 341 000				
9	Palo-Varma	—	—	132 887	47 745	—	—	200 000	500 000				
10	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	4 464 600	4 909 600				
11	Ålands	—	—	440 243	—	—	—	1 767 296	2 722 531				
12	Yksityisrittäjän	—	—	—	—	—	—	30 087 714	41 346 907				
13	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—	—	—	748 785	1 085 907				
14	Wärtsilä	—	—	—	—	—	—	18 127 000	25 000 000				
15	Landsbygden — Maaseutu ...	—	—	185 000	—	—	—	298 000	840 000				
	Yhteensä A — Summa A	195 000	529 300	758 130	47 745	550 656 548	702 792 301						
B 1	Patria	1 144 109	1 527 469	1 394 654	9 593	30 503 589	29 913 370						
2	Pohjola	—	—	—	—	224 809 157	259 284 405						
3	Louhi	—	—	—	—	15 273 000	23 601 000						
4	Imatra-Karjala	—	—	—	—	14 408 200	16 254 600						
5	Suomen Vakuutus	—	—	533 700	—	2 036 902	5 529 636						
6	O. Y. Turva	—	—	—	—	10 000	185 420						
7	Tarmo	—	—	—	—	20 047 000	21 971 263						
	Yhteensä B — Summa B	1 144 109	1 527 469	1 928 354	9 593	307 087 848	356 739 694						
	Yhteensä A+B — Summa A+B	1 339 109	2 056 769	2 686 484	57 338	857 744 396	1 059 531 995						
C 1	Vastuu	—	—	—	—	—	—						
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	1 339 109	2 056 769	2 686 484	57 338	857 744 396	1 059 531 995						

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 23 (jatk.)

Assurance légale

1	41	42	43	44
				Korvusrahaston Ersättningsreservens <i>Répartition de la réserve pour</i>
				Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel <i>Répartition de la part de la compagnie elle-même</i>
				Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>
Maksettu Utbetalats <i>Réglé</i>	Siirretty vakuutus- maksurahastoon Överförs till premiereserven <i>A la réserve mathématique</i>	Varattu Reserverats <i>Réservé</i>	Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>	
mk	mk	mk	mk	
A 1 Sampo	25 298 204	29 918 959	31 989 000	+ 28 793 837
2 Sjömannens Olycksf.	1 782 890	2 555 205	7 282 048	+ 4 315 180
3 Maa-Aura	16 035 422	23 111 422	13 381 334	— 6 743 701
4 Teoll.Tapat. — Ind. Olycksf. ...	43 007 385	55 415 921	119 996 605	+ 48 080 089
5 Aarni-Lükenne	1 299 610	2 257 456	1 116 029	— 873 095
6 Vara	1 462 999	3 310 144	7 420	+ 2 687 636
7 Meijerien	46 251	37 931	1 211 075	+ 954 743
8 Palo-Kansa	3 631 799	10 204 424	1 406 510	+ 19 482 421
9 Palo-Varma	—	—	80 000	—
10 Svensk-Finland	1 060 493	1 777 082	1 525 297	+ 101 728
11 Ålands	509 672	786 839	479 840	— 476 351
12 Yksityisyrittäjien	5 977 623	6 988 357	22 340 910	— 5 219 176
13 Maalaisten — Finska Brand ...	649 132	—	—	+ 99 653
14 Wärtsilä	2 744 674	2 867 058	8 283 452	+ 4 231 816
15 Landsbygden — Maaseutu ...	53 121	15 611	—	+ 181 268
Yhteensä A — Summa A	103 559 275	139 246 409	209 099 520	+ 95 616 048
B 1 Patria	5 631 009	8 504 529	9 044 929	+ 6 762 120
2 Pohjola	31 238 030	57 375 720	96 814 800	+ 39 380 607
3 Louhi	4 062 349	4 736 450	6 605 880	— 131 679
4 Imatra-Karjala	2 821 776	3 756 827	5 258 400	+ 2 571 197
5 Suomen Vakuutus	685 914	51 240	1 281 440	+ 190 053
6 O. Y. Turva	10 000	—	—	—
7 Tarmo	3 953 274	6 523 099	7 115 436	+ 2 661 718
Yhteensä B — Summa B	48 402 352	80 947 865	126 120 885	+ 51 434 016
Yhteensä A + B — Summa A + B	151 961 627	220 194 274	335 220 405	+ 147 050 064
C 1 Vastuu	—	—	—	—
Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	151 961 627	220 194 274	335 220 405	+ 147 050 064

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

contre les accidents.

N:o 23 (forts.)

45			46			47			48			49			50			51		
käyttö användning sinistres à régler									Vakuutuskanta Försäkringsbeståndet Assurances en cours											
Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarnas andel Répartition de la part des réassureurs									Vakuutettujen yritysten luku Antal försäkrade företag Nombre d'entre- prises assurées			Vakuutettujen vuosityöntekijäin luku Antal försäkrade års- arbetare Nombre d'ouvriers assurés			Vakuutettujen työntekijäin todellinen vuosipalkka v. 1949 De försäkrade arbetarnas faktiska års- lön under år 1949 Salaire annuel réel des ouv- riers assurés en 1949			Vuoteen 1949 kuuluvat vakuutus- maksut Premier för år 1949 Primes pour l'année 1949		
Maksettu Utbetalats Réglé			Varattu Reserverats Réservé			Ylijäämä Överskott Bénéfices														
mk			mk			mk									1 000 mk			1 000 mk		
—	—	—	—	—	—	26 653	103 548	16 021 413	196 147	1										
—	—	—	—	—	307	5 045	1 155 975	20 201	2											
—	—	—	—	—	37 129	76 500	7 031 325	144 817	3											
—	—	—	—	—	3 037	173 248	35 249 822	293 297	4											
—	—	—	—	—	2 412	11 089	1 469 084	8 892	5											
—	—	—	—	—	2 207	21 955	3 365 375	22 864	6											
—	—	—	—	—	239	7 632	725 865	3 590	7											
—	—	—	—	—	6 349	52 893	5 311 781	57 893	8											
—	120 000	—	—	—	1 219	3 320	338 975	5 555	9											
—	—	—	—	—	4 575	33 209	1 317 868	19 263	10											
394 612	442 691	—370 007	—	—	1 345	1 944	211 765	3 390	11											
—	—	—	—	—	8 950	43 957	7 113 496	68 506	12											
—	—	—	—	—	1 663	6 986	280 208	6 522	13											
—	—	—	—	—	9	10 269	2 419 328	18 425	14											
60 110	—	—12 110	—	—	255	1 122	139 197	2 018	15											
454 722	562 691	—382 117	—	—	96 349	552 717	82 151 477	871 380												
965 797	456 061	+336 769	—	—	6 516	45 182	6 438 211	47 462	1											
—	—	—	—	—	23 845	167 634	29 231 851	282 266	2											
—	—	—	—	—	4 406	20 331	3 434 738	54 924	3											
—	—	—	—	—	2 841	23 177	2 892 134	17 801	4											
—	—	—	—	—	1 649	9 382	688 356	6 525	5											
—	—	—	—	—	103	386	41 325	216	6											
—	—	—	—	—	3 856	39 340	3 737 388	37 806	7											
965 797	456 061	+336 769	—	—	43 216	305 432	46 464 003	447 000												
1 420 519	1 018 752	—45 348	—	—	139 565	858 149	128 615 480	1 318 380												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1											
1 420 519	1 018 752	—45 348	—	—	139 565	858 149	128 615 480	1 318 380												

Lainsäätämä tapaturmavakuutus. —

N:o 23 (jatk.)

Assurance légale

1		52	53	54	55	56	57
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		Suoraanhankittujen suomalaisten vakuutusten aiheuttamat Utbetalningar för direkt försäkring Sommes payées pour les assurances souscrites					
		Sairaanhoito Sjukvård Soins donnés aux malades					
		Lääkäripalkkiot Läkare- arvode <i>Honoraires médicaux</i>	Lääkkeet Läkemedel <i>Médica- ments</i>	Sairaala- hoito Vård à sjukhus <i>Soins donnés aux malades à l'hôpital</i>	Matkakus- tannukset Rese. kostnader <i>Frais de voyages</i>	Muu sai- raanhoito Annan sjukvård <i>Autres soins donnés aux malades</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
		<i>Markkaa —</i>					
A 1	Sampo	12 632 254	1 233 829	2 728 626	3 443 141	1 120 701	21 158 551
2	Sjömännens Olycksf.	397 332	28 801	364 839	86 074	82 517	959 563
3	Maa-Aura	6 956 767	561 026	1 787 926	3 047 888	811 988	13 165 595
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ..	23 611 663	1 836 255	4 081 745	6 304 848	3 051 558	38 886 069
5	Aarni-Liikenne	493 382	11 727	132 650	47 771	50 768	736 298
6	Vara	1 121 785	86 875	294 510	245 810	97 405	1 846 385
7	Meijerien	493 302	29 061	94 860	84 512	62 451	764 186
8	Palo-Kansa	2 180 088	160 417	505 804	552 035	235 412	3 633 756
9	Palo-Varma	347 264	12 311	33 320	56 154	6 746	455 795
10	Svensk-Finland	1 148 386	139 028	230 200	418 158	122 796	2 058 568
11	Ålands	147 115	25 639	114 090	87 660	6 000	380 504
12	Yksityisyrittäjien	4 266 730	297 468	1 316 223	1 254 949	57 570	7 192 940
13	Maalaisten — Finska Brand ..	328 685	36 013	137 901	184 069	17 399	704 067
14	Wärtsilä	1 345 311	48 049	252 789	180 408	125 033	1 951 590
15	Landsbygden — Maaseutu ...	80 092	9 837	26 415	32 197	7 761	156 302
	Yhteensä A — Summa A	55 550 156	4 516 336	12 101 898	16 025 674	5 856 105	94 050 169
B 1	Patria	2 598 846	137 207	600 474	369 653	443 995	4 150 175
2	Pohjola	15 647 935	1 642 525	5 115 102	4 354 032	606 991	27 366 585
3	Louhi	2 379 774	154 000	627 383	667 899	355 800	4 184 856
4	Imatra — Karjala	906 728	47 291	355 908	210 707	29 429	1 550 063
5	Suomen Vakuutus	365 480	12 737	83 960	65 213	57 815	585 205
6	O. Y. Turva	7 237	1 000	6 580	2 900	1 000	18 717
7	Tarmo	2 099 846	91 776	389 176	502 249	109 097	3 192 144
	Yhteensä B — Summa B	24 005 846	2 086 536	7 178 583	6 172 653	1 604 127	41 047 745
	Yhteensä A + B — Summa A + B	79 556 002	6 602 872	19 280 481	22 198 327	7 460 232	135 097 914

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

contre les accidents.

N:o 23 (forts.)

58	59	60	61	62	63	64	65	66	
korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuna i Finland inkl. skaderegleringskostnader directement en Finlande, y compris les frais de règlement									
Päivärahat ja huolto- apu Dagspennin- gar och försörjnings- bidrag <i>Indemnités journalières et subventi- ons d'entre- tien</i>	Väliaikai- sesti myön- netyt elin- korot Provi- soriskt beviljade livräntor <i>Rentes via- gères accor- dées provi- soirement</i>	Lopullisesti vahvistetut elinkorot ja huoltoeläk- keet Slutligt fastställda livräntor och försörj- ningspen- sioner <i>Rentes via- gères et autres pen- sions fixées définitive- ment et pensions d'entretien</i>	Hautaus- apu Begrav- ningshjälp <i>Subventions pour frais d'enterrer- ment</i>	Maksu kerta kaikkiaan Utbetalning i ett för allt <i>Payement une fois pour toutes</i>				Yhteensä Summa <i>Total</i>	
				Pysyvästi työkyvyt- tömille Vid be- stäende invaliditet <i>Par suite d'invalidité permanente</i>	Naimisiin meneville leskille Ät änka vid omgifte <i>Aux veuves remariées</i>	Ulkomaal- laisille Ät ut- länning <i>Aux étrangers</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>		
<i>Mark</i>									
56 719 322	4 258 528	8 505 361	693 306	3 413 177	227 088	—	3 640 265	94 975 333	1
1 784 628	119 241	2 235 093	230 444	148 303	55 468	—	203 771	5 532 740	2
30 264 236	2 396 279	8 018 321	381 086	7 884 157	49 280	—	7 933 437	62 158 954	3
107 068 828	7 929 843	19 855 265	1 965 920	11 781 385	264 325	—	12 045 710	187 751 635	4
1 510 779	175 743	734 447	24 000	433 808	—	—	433 808	3 615 075	5
4 280 490	267 634	765 531	93 707	385 424	—	—	385 424	7 639 171	6
1 742 689	40 799	332 637	25 010	193 654	—	—	193 654	3 098 975	7
9 076 418	492 050	2 371 126	—	1 358 699	12 490	—	1 371 189	16 944 539	8
1 278 508	111 686	48 206	30 000	—	—	—	—	1 924 195	9
4 642 246	237 661	775 400	107 663	—	—	—	—	7 821 538	10
766 790	48 220	82 570	70 000	93 150	—	—	93 150	1 441 234	11
18 534 962	2 100 275	2 738 833	254 700	665 501	24 012	—	689 513	31 511 223	12
1 527 327	12 738	147 833	—	—	—	—	—	2 391 965	13
6 042 589	1 017 407	984 935	113 850	216 830	39 498	—	256 328	10 366 699	14
354 896	19 347	21 711	—	22 845	—	—	22 845	575 101	15
245 594 708	19 227 451	47 617 269	3 989 686	26 596 933	672 161	—	27 269 094	437 748 377	
11 597 402	1 080 119	4 710 170	112 429	868 680	108 987	—	977 667	22 627 962	1
73 215 243	8 752 235	13 340 572	1 634 376	7 527 882	268 961	—	7 796 843	132 105 854	2
12 405 077	1 115 262	1 620 843	188 405	953 763	11 152	—	964 915	20 479 358	3
4 261 214	849 289	674 453	39 758	504 167	—	—	504 167	7 878 944	4
1 188 028	119 075	372 941	24 727	349 380	—	—	349 380	2 639 356	5
42 125	—	2 000	—	—	—	—	—	62 842	6
9 519 260	747 456	746 615	209 418	314 765	—	—	314 765	14 729 658	7
112 228 349	12 663 436	21 467 594	2 209 113	10 518 637	389 100	—	10 907 737	200 523 974	
357 823 057	31 890 887	69 084 863	6 198 799	37 115 570	1 061 261	—	38 176 831	638 272 351	

Lainsäätämä tapaturmavakuutus.—

N:o 23 (jatk.)

Assurance légale

1	67	68	69	70		71
	Apurahat valtiolta elinkorkojen kalliinajan lisäyksiä varten Statsbidrag för dyrtidstillägg till livräntor <i>Subventions de l'état pour augmenter les rentes viagères à cause du temps cher</i>			Tilivuoden aikana myönnettyt, Under året beviljade. <i>Accordées pendant l'année,</i>		elinkorot livräntor <i>rentes viagères</i>
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Lisäyksiä varten För tillägg <i>Pour aug- mentation des pensions</i>	Jakeluku- tannuksia varten För distri- butions- kostnader <i>Frais de distri- bution</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	vuotuinen määrä årligt belopp <i>montant annuel</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>valeur capitaie</i>	
						<i>Markkaa —</i>
A 1 Sampo	22 999 329	---	22 999 329	1 673 709	26 438 779	
2 Sjömannens Olycksf.	5 938 601	---	5 938 601	43 684	546,651	
3 Maa-Aura	15 232 975	22	15 232 997	1 354 430	21 256 745	
4 Teoll.Tapat. — Ind.Olycksf. .	36 162 014	95	36 162 109	3 587 756	47 737 100	
5 Aarni-Liikenne	892 718	---	892 718	79 115	1 416 892	
6 Vara	734 729	5	734 734	148 413	2 496 954	
7 Meijerien	274 530	---	274 530	4 452	37 931	
8 Palo-Kansa	2 807 167	---	2 807 167	492 417	8 485 950	
9 Palo-Varma	201 365	---	201 365	—	—	
10 Svensk-Finland	1 083 576	---	1 083 576	89 894	1 250 907	
11 Ålands	63 412	---	63 412	57 358	1 127 071	
12 Yksityisyrittäjien	3 974 965	---	3 974 965	374 434	6 276 316	
13 Maalaisten — Finska Brand ..	23 616	---	23 616	—	—	
14 Wärtsilä	132 972	---	132 972	176 907	2 867 058	
15 Landsbygden — Maaseutu	—	---	—	6 832	62 441	
Yhteensä A — Summa A	90 521 969	122	90 522 091	8 089 401	120 000 795	
B 1 Patria	6 495 767	---	6 495 767	521 334	7 576 362	
2 Pohjola	28 149 562	---	28 149 562	2 645 018	42 066 577	
3 Louhi	3 945 567	---	3 945 567	282 859	4 552 720	
4 Imatra — Karjala	825 076	---	825 076	199 802	2 612 467	
5 Suomen Vakuutus	226 129	---	226 129	3 500	70 175	
6 O. Y. Turva	16 000	---	16 000	—	—	
7 Tarmo	395 470	---	395 470	342 809	5 381 671	
Yhteensä B — Summa B	40 053 571	---	40 053 571	3 995 322	62 259 972	
Yhteensä A + B — Summa A + B	130 575 540	122	130 575 662	12 084 723	182 260 767	

Lagstadgad olycksfallsförsäkring.

contre les accidents.

N:o 23 (forts.)

72		73	74		75	76		77	78
lopullisesti vahvistetut slutligt fastställda <i>finalement fixés</i>			Vuoden lopussa juoksevat, lopullisesti vahvistetut Vid årets slut löpande, slutligt fastställda <i>En cours à la fin de l'année, finalement fixé</i>						
huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>pensions d'entretien</i>			elinkorot livräntor <i>rentes viagères</i>			huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>pensions d'entretien</i>			Tapaturmator- juntatyöhön käytetyt kustannukset
vuotuinen määrä Årligt belopp <i>montant annuel</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>valeur capitale</i>		vuotuinen määrä Årligt belopp <i>montant annuel</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>valeur capitale</i>		vuotuinen määrä Årligt belopp <i>montant annuel</i>	pääoma-arvo kapitalvärde <i>valeur capitale</i>		På olycksfalls- skydd nedlagda kostnader <i>Frais répartis à la sauvegarde</i>
1 103 552	12 951 436		6 442 863	93 900 793		4 508 054	52 535 845		779 225
238 080	3 080 191		337 471	5 072 636		1 834 219	20 833 323		—
456 145	5 116 840		4 776 683	74 877 125		2 336 479	25 270 342		250 000
3 509 521	44 421 760		10 326 075	142 565 070		11 345 081	132 551 940		7 248 978
86 400	907 546		222 612	3 707 654		242 720	2 540 346		45 000
130 500	1 973 997		327 655	4 927 896		493 441	5 911 848		—
—	—		20 670	256 853		36 756	479 032		—
331 048	4 521 078		1 183 783	18 653 477		1 215 843	14 883 912		40 000
—	—		31 353	419 532		16 853	163 755		—
230 278	2 765 650		322 565	4 461 475		365 751	4 087 108		26 816
—	—		75 291	1 377 647		3 267	39 298		—
275 433	3 151 196		1 090 253	17 689 534		1 700 840	19 238 554		614 103
31 375	221 400		94 642	1 678 948		22 500	221 400		—
86 400	1 149 120		491 189	7 923 511		808 410	9 952 852		468 243
—	—		18 322	246 281		—	—		2 000
6 478 732	80 260 214		25 761 427	377 758 432		24 930 214	288 709 555		9 474 365
143 640	1 497 206		1 511 790	21 508 414		1 551 939	12 341 676		30 890
3 151 475	37 105 151		7 439 286	112 269 287		9 156 005	105 316 597		3 976 639
239 523	2 510 990		1 050 716	15 917 170		1 026 327	11 324 280		201 000
97 990	1 144 360		477 485	6 786 642		322 053	3 889 524		4 188
—	—		99 038	1 459 471		214 421	2 647 909		50 000
—	—		—	—		2 000	50 000		—
445 375	5 743 381		555 727	8 621 934		563 132	6 952 718		—
4 078 003	48 001 088		11 134 042	166 562 918		12 835 877	142 522 704		4 262 717
10 556 735	128 261 302		36 895 469	544 321 350		37 766 091	431 232 259		13 737 082

		1	2	3	4	5	6	7
		Vakuutusmaksut — Premier — Primes						
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år La compa- gnie com- mença son activité en	Suoraan- hankitut suo- malaiset vakuu- tukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande	Vastaan- otetut suo- malaiset jälleenva- kuutukset Övertagen återförsäk- ring i Finland Réassuran- ces souscrites directement en Finlande	Ulkomaiset vakuu- tukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa för kol. 3+4+5 Total des col. 3+4+5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuut- tajille Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i Finland Du groupe 6 cédés aux ré- assureurs en Finlande	
			mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sampo	1904	13 668 261	311 323	409 589	14 389 173	222 164	
2	Aarni-Liikenne	1919	119 512	—	—	119 512	60 612	
3	Maa-Aura	1919	1 473 003	20 511	—	1 493 514	397 563	
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1926	4 620 662	—	—	4 620 662	—	
5	Ålands	1926	—	—	—	—	—	
6	Palo-Kansa	1927	126 494	—	—	126 494	2 488	
7	Svensk-Finland	1927	383 955	—	—	383 955	135 572	
8	Yksityisyrittäjien	1929	4 510 368	178 426	260 869	4 949 663	664 600	
9	Maalaisten — Finska Brand ..	1941	116 678	—	—	116 678	26 670	
10	Sjömännens Olycksf.	1942	—	—	—	—	—	
11	Palo-Varma	1947	143 364	—	—	143 364	—	
Yhteensä A — Summa A		—	25 162 297	510 260	670 458	26 343 015	1 509 669	
B 1	Patria	1888	6 008 991	37 468	217 672	6 264 131	1 896 814	
2	Kullervo	1895	20 696 097	1 322 395	16 857	22 035 349	1 668 994	
3	Louhi	1919	871 553	514 701	1 304 602	2 690 856	571 723	
4	Imatra-Karjala	1925	4 273 829	—	—	4 273 829	701 665	
5	Suomen Vakuutus	1925	434 469	117 418	1 210 228	1 762 115	—	
6	Tarmo	1925	2 244 485	43 482	477 611	2 765 578	266 648	
7	Eurooppalainen	1935	664 815	—	—	664 815	64 030	
Yhteensä B — Summa B		—	35 194 239	2 035 464	3 226 970	40 456 673	5 169 874	
Yhteensä A+B — Summa A+B		—	60 356 536	2 545 724	3 897 428	66 799 688	6 679 543	
C 1	Fennia	1938	—	—	3 995 040	3 995 040	—	
2	Osmo	1938	—	7 242	—	7 242	—	
3	Veritas	1938	—	1 068 279	409 589	1 477 868	671 752	
4	Vastuu	1943	—	804 067	—	804 067	41 908	
Yhteensä C — Summa C		—	—	1 879 588	4 404 629	6 284 217	713 660	
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C		—	60 356 536	4 425 312	8 302 057	73 083 905	7 393 203	

Annan olycksfallsförsäkring.

N:o 24.

contre les accidents.

8	9		10	11	12	13	14	15	
Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset ja takaisinnot niihin luettuina									
Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader och återköp									
Payments d'assurances à régler									
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätts till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs à l'étranger</i>	Suoraanhankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 <i>Total 10+11+12</i>	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemiska återförsäkrares andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs finländais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrares andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 13</i>		
	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp <i>Total</i>						mk	mk
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk		
4 963 685	457	4 529 087	98 830	236 245	4 864 162	98 218	1 360 164		1
—	7	26 827	—	—	26 827	6 630	—		2
—	95	350 588	—	—	350 588	68 548	—		3
591 292	95	752 670	—	—	752 670	—	19 073		4
—	—	—	—	—	—	—	—		5
81 083	1	9 713	—	—	9 713	—	220		6
131 460	30	128 395	—	—	128 395	56 224	56 228		7
1 591 502	99	1 146 346	6 299	15 794	1 168 439	100 160	356 133		8
—	6	28 905	—	—	28 905	—	—		9
—	—	—	—	—	—	—	—		10
79 607	3	15 772	—	—	15 772	—	12 359		11
7 438 629	793	6 988 303	105 129	252 039	7 345 471	329 780	1 804 177		
2 353 135	163	1 131 047	2 769	180 232	1 314 048	11 923	577 638		1
4 199 136	446	4 808 712	322 851	1 717	5 133 280	40 038	1 536 589		2
538 703	48	199 358	103 831	827 767	1 130 956	10 408	186 733		3
—	75	430 698	—	—	430 698	184 865	—		4
306 962	16	252 947	2 655	36 860	292 462	—	205 708		5
1 396 065	60	856 323	16 283	135 730	1 008 336	22 272	516 875		6
556 410	—	—	—	—	—	—	—		7
9 350 411	808	7 679 085	448 389	1 182 306	9 309 780	269 506	3 023 543		
16 789 040	1 601	14 667 388	553 518	1 434 345	16 655 251	599 286	4 827 720		
—	—	—	—	1 555 257	1 555 257	—	—		1
—	—	—	5 823	—	5 823	—	—		2
81 918	—	—	312 619	236 245	548 864	170 379	47 249		3
408 047	—	—	96 421	—	96 421	—	22 272		4
489 965	—	—	414 863	1 791 502	2 206 365	170 379	69 521		
17 279 005	1 601	14 667 388	968 381	3 225 847	18 861 616	769 665	4 897 241		

Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 24 (jatk.)

Autre assurance

	1	16 17 18 19 20					21
		Liikekustannukset — Driftkostnader — <i>Frais d'exploitation</i>					
	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Kenttäkulut suoraanhanki- tuista vakuu- tuksista Fältkostnader för direkt för- säkning <i>Frais de cam- pagne pour assurances souscrites directement</i>	Pääkonttorin kulut suoraan- hankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt för- säkning <i>Frais du bureau central pour assurances souscrites di- rectement</i>	Kustannukset vastaanote- tulusta jälleen- vakuutuksista Kostnader för över- tagen åter- försäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i>	Yhteensä bruttokus- tannukset Summa brutto- kostnader <i>Total brut des frais</i>	Jälleenvakuut- tajain maksa- mat palkkiot ja voitto- osuudet Av återförsä- rare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Provisions et parts du profit versées par les réassureurs</i>	Verot ja muut jul- kiset maksut Skatter och övriga publika utgifter <i>Taxes</i>
		mk	mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Sampo	2 150 474	2 578 564	185 553	4 914 591	2 004 844	7 978
2	Aarni-Liikenne	6 991	92 800	—	99 791	18 182	—
3	Maa-Aura	298 588	395 714	—	694 302	192 420	213 305
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	425 659	—	425 659	209 495	618 928
5	Ålands	—	—	—	—	—	—
6	Palo-Kansa	—	30 000	—	30 000	28 379	83
7	Svensk-Finland	37 825	55 068	—	92 893	79 382	8 675
8	Yksityisyrittäjien	687 803	938 063	156 195	1 782 061	873 284	34 926
9	Maalaisten — Finska Brand	13 145	15 760	—	28 905	8 001	732
10	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—
11	Palo-Varma	26 000	17 000	—	43 000	21 341	—
	Yhteensä A — Summa A	3 220 826	4 548 628	341 748	8 111 202	3 435 328	884 627
B 1	Patria	830 750	2 093 334	70 230	2 994 314	1 183 758	2 830
2	Kullervo	2 931 319	3 405 232	466 861	6 803 412	1 696 288	307 573
3	Louhi	132 463	213 061	565 424	910 948	322 446	616
4	Imatra-Karjala	1 240 925	233 534	—	1 474 459	210 499	2 193
5	Suomen Vakuutus	114 573	230 810	293 237	638 620	121 022	298
6	Tarmo	205 376	420 873	153 873	780 122	506 774	1 351
7	Eurooppalainen	144 827	119 656	—	264 483	200 025	6 069
	Yhteensä B — Summa B	5 600 233	6 716 500	1 549 625	13 866 358	4 240 812	320 930
	Yhteensä A+B — Summa A+B	8 821 059	11 265 128	1 891 373	21 977 560	7 676 140	1 205 557
C 1	Fennia	—	—	1 700 690	1 700 690	—	140 118
2	Osmo	—	—	2 282	2 282	—	—
3	Veritas	—	—	391 556	391 556	207 432	10 465
4	Vastuu	—	—	242 664	242 664	122 503	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	2 337 192	2 337 192	329 935	150 583
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	8 821 059	11 265 128	4 228 565	24 314 752	8 006 075	1 356 140

Annan olycksfallsförsäkring.

contre les accidents.

N:o 24 (forts.)

22		23		24		25		26		27		28		29		
Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Réserve mathématique																
Brutto — Brut								Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel								
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes								Vastaaotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées								
Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		Vastaaotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		Vastaaotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		Vastaaotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		Vastaaotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		
Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année mk	
38 338 000	42 650 500	471 000	360 500	35 523 000	39 434 000	330 000	212 000.	1								
100 000	140 000	—	—	88 000	116 000	—	—	2								
1 699 952	1 558 135	—	—	1 377 026	1 399 110	—	—	3								
501 790	491 770	—	—	501 790	491 770	—	—	4								
—	—	—	—	—	—	—	—	5								
204 523	210 000	—	—	204 523	210 000	—	—	6								
110 510	161 974	—	—	21 827	55 161	—	—	7								
19 810 439	20 888 506	69 747	175 718	18 923 845	20 036 474	29 200	125 310	8								
—	42 000	—	—	—	42 000	—	—	9								
270 759	181 163	—	—	27 076	18 116	—	—	10								
33 447	108 298	—	—	10 879	53 888	—	—	11								
61 069 420	66 432 346	540 747	536 218	56 677 966	61 856 519	359 200	337 310									
2 907 893	3 444 808	60 177	54 483	1 744 791	2 372 709	46 319	44 991	1								
87 584 374	100 128 081	766 013	549 157	85 252 996	96 663 718	597 834	468 802	2								
657 051	729 000	2 215 949	2 372 000	478 051	514 000	2 019 949	2 142 000	3								
6 698 157	9 273 606	—	—	6 571 720	9 209 807	—	—	4								
627 223	728 747	41 138	484 093	513 179	605 962	4 114	484 093	5								
1 227 589	1 241 155	80 669	343 728	753 385	576 070	42 985	343 728	6								
24 330	26 591	—	—	1 984	1 793	—	—	7								
99 726 617	115 571 988	3 163 946	3 803 461	95 316 106	109 944 059	2 711 201	3 483 614									
160 796 037	182 004 334	3 704 693	4 339 679	151 994 072	171 800 578	3 070 401	3 820 924									
—	—	2 088 777	1 638 048	—	—	2 088 777	1 638 048	1								
—	—	12 173	3 621	—	—	12 173	3 621	2								
—	—	612 000	592 300	—	—	318 000	290 900	3								
—	—	70 107	317 241	—	—	70 107	148 508	4								
—	—	2 783 057	2 551 210	—	—	2 489 057	2 081 077									
160 796 037	182 004 334	6 487 750	6 890 889	151 994 072	171 800 578	5 559 458	5 902 001									

Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 24 (jatk.)

Autre assurance

1		30	31	32	33	34	35	36	
		Korvusrahassto — Ersättningsreserv							Yhtiön Bolagets Part de la
		Brutto — Brut							
		Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. — Réserve mathé- matique, suite		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		Vastaaotetut jälleen- vakuutukset Övertagen återförsäk- ring Réassurances acceptées		
Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrars andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année			Vuoden alussa Vuoden lopussa Vid årets början Vid årets slut Au début de l'année A la fin de l'année		Vuoden alussa Vuoden lopussa Vid årets början Vid årets slut Au début de l'année A la fin de l'année		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année		
Suoma- laisten I Finland En Finlande mk	Ulko- maisten I utlandet À l'étranger mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		
A 1	Sampo	865 700	2 499 300	2 486 000	3 706 000	490 600	1 000 000	1 448 000	
2	Aarni-Liikenne	24 000	—	70 000	135 000	—	—	70 000	
3	Maa-Aura	159 025	—	373 668	361 685	—	—	336 335	
4	Teoll. Tapat.—Ind. Olycksf. Ålands	—	—	2 100 000	700 000	—	—	2 061 590	
5	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Palo-Kansa	—	—	64 350	100 000	—	—	64 350	
7	Svensk-Finland	54 435	52 378	21 000	1 800	—	—	1 260	
8	Yksityisyrittäjain	265 840	636 600	337 655	355 363	—	15 000	230 175	
9	Maalaisten — Finska Brand Sjömännens Olycksf.	163 047	—	—	—	—	—	—	
10	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	Palo-Varma	—	54 410	—	—	—	—	—	
Yhteensä A — Summa A		1 532 047	3 242 688	5 452 673	5 359 848	490 600	1 015 000	4 211 710	
B 1	Patria	74 136	1 007 455	985 649	1 788 266	216 867	195 197	554 849	
2	Kullervo	667 598	2 877 120	9 803 216	12 147 668	404 858	411 592	6 224 092	
3	Louhi	229 000	216 000	308 535	408 000	653 465	1 101 000	118 928	
4	Imatra-Karjala	63 799	—	519 226	469 667	—	—	216 653	
5	Suomen Vakuutus	—	122 785	361 480	177 515	—	307 553	63 463	
6	Tarmo	106 659	558 426	537 631	366 380	272 053	102 906	225 494	
7	Eurooppalainen	2 560	22 238	—	—	—	—	—	
Yhteensä B — Summa B		1 143 752	4 804 024	12 515 737	15 357 496	1 547 243	2 118 248	7 403 479	
Yhteensä A+B — Summa A+B		2 675 799	8 046 712	17 968 410	20 717 344	2 037 843	3 133 248	11 615 189	
C 1	Fennia	—	—	—	—	6 484 166	7 221 470	—	
2	Osmo	—	—	—	—	33 763	29 900	—	
3	Veritas	268 400	33 000	—	—	640 000	610 000	—	
4	Vastuu	15 715	153 018	—	—	50 000	100 000	—	
Yhteensä C — Summa C		284 115	186 018	—	—	7 207 929	7 961 370	—	
Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C		2 959 914	8 232 730	17 968 410	20 717 344	9 245 772	11 094 618	11 615 189	

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingätt.

Annan olycksfallsförsäkring.

contre les accidents.

N:o 24 (forts.)

37			38			39			40		41		42		43		44		45	
— Réserve pour sinistres à régler											Korvorausrahaston käyttö Ersättningsreservens användning Répartition de la réserve pour risques à régler									
oma osuus egen andel compagnie elle-même						Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrars andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année						Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel Répartition de la part de la compagnie elle-même								
hankitut tukset försäkring directes			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées										Maksettu Utbetalats Payé		Siirretty vakuutusmaksurahastoon lopullisesti vahvistettujen elinkorkojen varalle Övertörts till premiereserven för slutligt fastställda livräntor Reporté à la réserve mathématique pour rentes viagères définitivement fixées		Vuoden lopussa vielä järjestämättömien korvausten varalle För ännu vid årets slut oreglerade ersättningar Pour indemnités non encore réglées à la fin de l'année		Ylijäämä Överskott Bénéfices	
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		Suomalaisten I Finland En Finlande mk		Ulko- maisten I utlandet A l'étranger mk		mk		mk		mk		mk		mk		
2 480 000	88 125	97 000	—	200 000	—	100 000	46 875	1 926 000	—	581 187	10 027	20 074	—	724 871	49 000	+	218 868	1		
336 335	—	—	—	—	—	25 350	—	—	—	65 025	5 395	—	—	11 650	+	254 265	3			
617 395	—	—	—	—	—	—	—	82 605	—	29 546	—	—	—	429 666	+	1 602 378	4			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
100 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	+	64 350	6		
432	—	—	—	—	—	684	684	684	1 256	—	—	—	—	—	+	—	4			
220 428	—	—	—	15 000	—	64 150	70 785	70 785	82 646	—	—	—	—	24 635	+	122 894	8			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11		
3 842 715	97 000	215 000	237 059	2 080 074	769 687	25 469	1 239 822	+2 273 732												
869 885	131 635	111 477	35 000	967 101	322 563	55 750	130 009	+ 178 162	1											
8 307 426	260 488	249 965	459 950	3 541 919	518 429	1 026 598	3 930 559	+1 008 994	2											
227 000	563 072	-956 000	31 000	295 000	120 671	—	278 488	+ 282 841	3											
148 099	—	—	321 568	—	97 698	—	138 679	- 19 724	4											
28 215	—	307 553	—	149 300	33 821	—	23 650	+ 5 992	5											
101 372	272 053	102 906	26 501	238 507	250 033	184 711	35 509	+ 27 294	6											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7											
9 681 997	1 227 248	1 727 901	874 019	5 191 827	1 343 215	1 267 059	4 536 894	+1 483 559												
13 524 712	1 324 248	1 942 901	1 111 078	7 271 901	2 112 902	1 292 528	5 776 716	+3 757 291												
—	6 484 166	7 221 470	—	—	311 000	—	6 173 166	—	1											
—	33 763	29 900	—	—	5 823	—	27 940	—	2											
—	365 000	363 000	202 000	45 000	1)	1)	1)	1)	3											
—	50 000	100 000	—	—	37 000	—	10 000	+ 3 000	4											
—	6 932 929	7 714 370	202 000	45 000	353 823	—	6 211 106	+ 3 000												
13 524 712	8 257 177	9 657 271	1 313 078	7 316 901	2 466 725	1 292 528	11 987 822	+3 760 291												

Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 24 (jatk.)

Autre assurance

1		46	47	48	49	50	51	52
		Korvausrahadon käyttö, jatk. Ersättningsreservens användning, forts. <i>Répartition de la réserve pour sinistres à régler, suite</i>			Vakuutusten luku vuoden Antalet försäkringar vid årets <i>Nombre des assurances à la fin</i>			
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>		Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrarnas andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>			Yksinäisvakuutukset ilman vakuutusmaksun palautusta	Yksinäisvakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin	Yhteisvakuutus	Sairausvakuutus
		Maksettu tai siirretty vakuutusmaksurahastoon	Jätetty korvausrahadon	Ylijäämä	Enskild försäkringutan	Enskild försäkring med premieåterbäring	Kollektiv försäkring	Sjukförsäkring
		Utbetalats eller överförs till premiereserven	Kvarlämnats i ersättningsreserven	Överskott	premie återbäring	Assurances individuelles sans retour des primes	Assurance collective	Assurance contre la maladie
		<i>Payé ou transporté à la réserve mathématique</i>	<i>Laissé dans la réserve pour sinistres à régler</i>	mk	<i>Assurances individuelles sans retour des primes</i>	<i>Assurances individuelles avec retour des primes</i>		
A 1	Sampo	341 562	761 445	+ 328 593	5 650	3 462	123	—
2	Aarni-Liikenne	—	—	—	166	6	—	—
3	Maa-Aura	20 946	25 350	— 8 963	1 241	79	—	—
4	Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	11 412	82 605	— 55 607	119	—	—	—
5	Ålands	—	—	—	—	—	—	—
6	Palo-Kansa	—	—	—	85	—	—	—
7	Svensk Finland	19 669	—	+ 71	156	—	6	—
8	Yksityisyrittäjien	38 548	39 715	+ 29 217	931	553	27	—
9	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	84	—	—	—
10	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	12	—
11	Palo-Varma	—	—	—	34	3	—	—
	Yhteensä A — Summa A	432 137	909 115	+ 293 311	8 466	4 103	168	—
B 1	Patria	278 527	172 559	+ 64 946	1 854	202	95	—
2	Kullervo	1 517 096	1 058 583	+1 147 815	3 440	2 813	87	—
3	Louhi	57 188	211 802	+ 11 010	721	30	—	—
4	Imatra-Karjala	108 500	310 388	— 116 315	302	287	19	—
5	Suomen Vakuutus	192 315	149 300	— 43 598	455	161	—	—
6	Tarmo	315 827	45 424	— 49 114	796	11	24	—
7	Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	2 469 453	1 948 056	+1 014 744	7 568	3 504	225	—
	Yhteensä A+B — Summa A+B	2 901 590	2 857 171	+1 308 055	16 034	7 607	393	—
C 1	Fennia	—	—	—	—	—	—	—
2	Osmo	—	—	—	—	—	—	—
3	Veritas	1)	1)	1)	—	—	—	—
4	Vastuu	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	2 901 590	2 857 171	+1 308 055	16 034	7 607	393	—

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Annan olycksfallsförsäkring.

contre les accidents

N:o 24 (forts.)

53		54		55		56		57		58		59		60		61		62	
Iopussa utgång de l'exercice		Vakuutusmaksut — Premier — Primes														Vuoden aikana myönnettyt elin-korot			
Muu vakuutus Annan försäkring <i>Autres assurances</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Yksinäisvakuutukset ilman vakuutusmaksun palautusta <i>Enskild försäkring utan premieåterbäring</i> <i>Assurances individuelles sans retour des primes</i> mk		Yksinäisvakuutukset, joista vakuutusmaksut suorite-taan takai-sin <i>Enskild försäkring med premieåterbäring</i> <i>Assurances individuelles avec remboursement des primes</i> mk		Yhteis-vakuutus Kollektiv försäkring <i>Assurance collective</i> mk		Sairaus-vakuutus Sjukför-säkring <i>Assurance contre la maladie</i> mk		Muu vakuutus Annan försäkring <i>Autres assurances</i> mk		Yhteensä Summa <i>Total</i> mk		Luku Antal <i>Nombre</i>	Vuotuinen määrä Årligt belopp <i>Montant annuel</i> mk		
89	—	9 324	—	6 825 656	4 305 303	1 965 920	—	—	—	—	571 382	—	13 668 261	—	7	23 615	1		
—	—	172	—	114 591	4 921	—	—	—	—	—	—	—	119 512	—	—	—	2		
—	—	1 320	—	1 376 984	96 019	—	—	—	—	—	—	—	1 473 003	—	2	455	3		
150	—	269	—	639 045	—	—	—	—	—	—	—	3 981 617	4 620 662	—	3	39 171	4		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
—	—	85	—	126 494	—	—	—	—	—	—	—	—	126 494	—	—	—	6		
—	—	162	—	138 311	—	—	245 644	—	—	—	—	—	383 955	—	—	—	7		
7	—	1 518	—	1 472 661	2 453 894	492 013	—	—	—	—	91 800	—	4 510 368	—	—	—	8		
—	—	84	—	116 678	—	—	—	—	—	—	—	—	116 678	—	—	—	9		
—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10		
—	—	37	—	109 296	34 068	—	—	—	—	—	—	—	143 364	—	—	—	11		
246	12 983	10 919 716	6 894 205	2 703 577	—	—	4 644 799	25 162 297	12	63 241	—	—	—	—	—	—	—		
47	2 198	2 276 902	185 820	1 421 313	—	—	2 124 956	6 008 991	7	35 960	—	—	—	—	—	—	1		
1 519	7 859	2 746 946	12 576 340	2 543 589	—	—	2 829 222	20 696 097	16	164 461	—	—	—	—	—	—	2		
—	751	796 738	74 815	—	—	—	—	871 553	2	26 403	—	—	—	—	—	—	3		
29	637	378 021	3 737 562	140 246	—	—	18 000	4 273 829	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
9	625	392 991	41 478	—	—	—	—	434 469	—	—	—	—	—	—	—	—	5		
—	831	1 962 858	35 781	245 846	—	—	—	2 244 485	—	—	—	—	—	—	—	—	6		
13	13	—	—	—	—	—	—	664 815	—	—	—	—	664 815	—	—	—	7		
1 617	12 914	8 554 456	16 651 796	4 350 994	—	—	5 636 993	35 194 239	25	226 824	—	—	—	—	—	—	—		
1 863	25 897	19 474 172	23 546 001	7 054 571	—	—	10 281 792	60 356 536	37	290 065	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
1 863	25 897	19 474 172	23 546 001	7 054 571	—	—	10 281 792	60 356 536	37	290 065	—	—	—	—	—	—	—		

Muu tapaturmavakuutus. —

N:o 24 (jatk.)

Autre assurance

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	63 Vuoden lopussa juoksevat elinkorot Vid årets slut löpande livräntor Rentes viagères en cours à la fin de l'année		65 Elinkorokojen pääoma-arvo Livräntor-nas kapitalvärde Valeur capitale des rentes	66 Elinkorot Livräntor Rentes viagères		67 Muut korvaukset Övriga ersättningar Autres indemnités		68 Vakuutus- Utbe- In- Yksinäis- Enskild Assurance Takaisin- ostot Återköp Rachats	
		Luku- Antal Nombre	Vuotuinen määrä Årligt belopp Montant annuel		mk	1 000 mk	mk	mk	mk	
										mk
A 1	Sampo	44	253 185	3 180	183 788	3 799 605	85 641			
2	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	26 827	—			
3	Maa-Aura	15	18 736	173	18 297	326 087	6 204			
4	Teoll. Tapat. — Ind.Olycksf.	1	33 408	492	8 126	14 833	—			
5	Ålands	—	—	—	—	—	—			
6	Palo-Kansa	3	9 159	135	9 163	550	—			
7	Svensk-Finland	1	652	8	652	42 768	—			
8	Yksityisyrittäjäin	—	—	—	—	651 777	—			
9	Maalaisten — Finska Brand	—	—	—	—	28 905	—			
10	Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—			
11	Palo-Varma	—	—	—	—	15 772	—			
	Yhteensä A — Summa A	64	315 140	3 988	220 026	4 907 124	91 845			
B 1	Patria	36	78 116	904	24 214	804 455	45 000			
2	Kullervo	39	177 370	2 778	227 650	1 779 851	334 691			
3	Louhi	—	—	—	26 403	172 955	—			
4	Imatra-Karjala	—	—	—	—	241 930	—			
5	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	252 947	—			
6	Tarmo	—	—	—	—	469 329	—			
7	Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—			
	Yhteensä B — Summa B	75	255 486	3 682	278 267	3 721 467	379 691			
	Yhteensä A+B — Summa A+B	139	570 626	7 670	498 293	8 628 591	471 536			
C 1	Fennia	—	—	—	—	—	—			
2	Osmo	—	—	—	—	—	—			
3	Veritas	—	—	—	—	—	—			
4	Vastuu	—	—	—	—	—	—			
	Yhteensä C — Summa C	—	—	—	—	—	—			
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	139	570 626	7 670	498 293	8 628 591	471 536			

Annan olycksfallsförsäkring.

contre les accidents.

N:o 24 (forts.)

69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	
tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina talningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader dennités et paiements des assurances												
vakuutus försäkring individuelle		Yhteisvakuutus Kollektivförsäkring Assurance collective					Muu vakuutus Annan för- säkring Autres assurances			Yhteensä Summa Total		
Takaisin maksetut vakuutus- maksut	Yhteensä Summa Total		Elin- korot Liv- räntor	Muut korvaukset Övriga ersätningar	Takaisin- ostot Återköp	Yhteensä Summa Total						
Premie- åter- bäring	Luku	mk	Rentes via- gères	Autres indemnités	Rachats	Luku	mk	Luku	mk	Luku	mk	
Primes remboursées mk	Antal Nombre		mk	mk	mk	Antal Nombre		Antal Nombre		Antal Nombre		
195 456	398	4 264 490	520	252 677	—	58	253 197	1	11 400	457	4 529 087	1
—	7	26 827	—	—	—	—	—	—	—	7	26 827	2
—	97	350 538	—	—	—	—	—	—	—	97	350 538	3
—	4	22 959	—	—	—	—	—	91	729 711	95	752 670	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	1	9 713	—	—	—	—	—	—	—	1	9 713	6
—	7	43 420	—	84 975	—	23	84 975	—	—	30	128 395	7
494 569	99	1 146 346	—	—	—	—	—	—	—	99	1 146 346	8
—	6	28 905	—	—	—	—	—	—	—	6	28 905	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	3	15 772	—	—	—	—	—	—	—	3	15 772	11
690 025	622	5 909 020	520	337 652	—	81	338 172	92	741 111	795	6 988 303	
12 452	106	886 121	4 870	188 246	8 130	57	201 246	—	43 680	163	1 131 047	1
1 644 881	332	3 987 073	—	561 373	37 800	91	599 173	23	222 466	446	4 808 712	2
—	48	199 358	—	—	—	—	—	—	—	48	199 358	3
33 535	37	275 465	—	155 233	—	38	155 233	—	—	75	430 698	4
—	16	252 947	—	—	—	—	—	—	—	16	252 947	5
—	53	469 329	—	386 994	—	7	386 994	—	—	60	856 323	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
1 690 868	592	6 070 293	4 870	1 291 846	45 930	193	1 342 646	23	266 146	809	7 679 085	
2 380 893	1 214	11 979 313	5 390	1 629 498	45 930	274	1 680 818	115	1 007 257	1 603	14 667 388	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
2 380 893	1 214	11 979 313	5 390	1 629 498	45 930	274	1 680 818	115	1 007 257	1 603	14 667 388	

1	2	3	4	5	6		7
					Vakuutusmaksut — Premier —		
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år La compagnie comença son activité en	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances acceptées en Finlande	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa för kol. 3+4+5 Total des col. 3+4+5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätit återförsäkrare i Finland Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande	
		mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Kaupunkien Yleinen	1833	103 358 862	865 836	—	104 224 698	2 671 910
2	Maalaisten — Finska Brand	1857	71 143 920	7 596 280	—	78 740 200	6 702 403
3	Ålands	1866	4 924 070	—	—	4 924 070	1 561 950
4	Landsbygden — Maaseutu .	1871	12 192 485	—	—	12 192 485	5 102 578
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	1872	9 817 321	—	—	9 817 321	3 044 626
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	1890	168 424 368	2 275 688	—	170 700 056	37 313 556
7	Hämeen	1896	43 347 199	—	—	43 347 199	9 778 673
8	Teoll. Palo — Ind. Brand. .	1902	327 080 986	—441 440	—	326 639 546	28 930 667
9	Seurakuntain Palo	1903	11 111 883	—	—	11 111 883	7 738 770
10	Pohjois-Suomen	1905	18 782 493	—	—	18 782 493	6 185 850
11	Sampo	1909	157 233 349	14 114 376	—	171 347 725	42 747 348
12	Vara	1910	87 386 916	—	3 669 082	91 055 998	26 905 732
13	Työväen Turva	1910	46 116 550	—	—	46 116 550	18 206 943
14	Palo-Kansa	1919	90 516 886	—	11 551 710	102 068 596	23 996 320
15	Palo-Varma	1920	20 777 703	2 511 051	5 128 958	28 417 712	4 196 693
16	Svensk-Finland	1927	14 828 877	1 154 415	—	15 983 292	7 086 985
17	Yksityisyrittäjäin	1929	85 646 149	13 106 580	5 391 268	104 143 997	7 454 684
18	Aarni-Liikenne	1930	4 356 968	—	—	4 356 968	1 919 011
19	Kauppiaitten Palo	1931	8 169 767	—	—	8 169 767	5 254 964
20	Palonvara	1938	570 388	2 211 032	—	2 781 420	1 522 794
21	Maa-Aura	1940	39 636 148	5 464 621	—	45 100 769	17 480 458
22	Suoja	1) 1941	6 620 342	—	—	6 620 342	1 638 780
23	Wärtsilä	1943	18 124 760	—	—	18 124 760	2 669 524
24	Rikihappo	1948	6 519 402	—	—	6 519 402	—
	Yhteensä A — Summa A	—	1 356 687 792	48 858 439	25 741 018	1 431 287 249	270 111 019
B 1	Fennia	1882	106 267 226	9 833 604	54 106 535	170 207 365	16 420 364
2	Pohjola	1891	300 047 126	148 917 105	80 355 313	529 319 544	30 839 406
3	Imatra-Karjala	1911	74 641 266	30 860 142	17 835 589	123 339 997	49 223 796
4	Wellamo	1912	14 490 765	1 457 021	—	15 947 786	4 297 645
5	Oy. Turva	1915	3 396 150	2 205 958	—	5 602 108	1 369 175
6	Tarmo	1919	73 482 856	2 964 776	2 399 960	78 847 592	917 162
7	Suomen Vakuutus	1925	26 195 724	4 213 899	28 072 073	58 481 696	4 124 886
8	Louhi	1939	27 018 395	1 492 124	—	28 510 519	15 555 435
	Yhteensä B — Summa B	—	625 539 508	201 944 629	182 772 470	1 010 256 607	122 747 869
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	1 982 227 300	250 803 068	208 513 488	2 441 543 856	392 858 888
C 1	Sampsa	1935	—	42 748 966	—	42 748 966	21 795 707
2	Norma	1938	—	41 730 807	246 135	41 976 942	9 336 217
3	Osmo	1938	—	110 534 419	—	110 534 419	75 872 064
4	Vakava	1938	—	70 200 786	—	70 200 786	15 915 215
5	Veritas	1938	—	30 094 771	6 667 955	36 762 726	11 136 035
6	Ursa	1941	—	74 072 503	4 523 051	78 595 554	5 905 203
7	Vastuu	1941	—	70 503 943	21 684 673	92 188 616	15 055 867
8	Redarnas	1948	—	1 264 297	—	1 264 297	—
9	Alandia	1949	—	1 755 153	—	1 755 153	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	442 905 645	33 121 814	476 027 459	155 016 308
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	1 982 227 300	693 708 713	241 635 302	2 917 571 315	547 875 196

1) Toimitus vasta 1908 Viipurin läänin Keskinäinen Palovakuutusyhtiö nimisenä.
Från år 1908 verkat under namnet Viipurin läänin Keskinäinen Palovakuutusyhtiö.

8	9	10	11	12	13	14	15	
Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>								
Primes Ryhmästä 6 luovutettu ulko- maisille jälleen- vakuuttajille Av grupp 6 överlätit till återförsäkrare i utlandet Du groupe 6 cédés aux reas- sureurs à l'étranger mk	Suoraanhankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directe- ment en Finlande</i>		Vastaanote- tut suomalai- set jälleen- vakuutukset Övertagen återför- säkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i> mk	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i> mk	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12, <i>Total</i> 10+11+12 mk	Kotimaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Inhemiska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Part des réassu- reurs finlan- dais au groupe 13</i> mk	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajain osuus ryhmästä 13 Utländska åter- försäkrares andel i grupp 13 <i>Part des réassu- reurs étrangers au groupe 13</i> mk	
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp <i>Total</i> mk						
—	154	13 140 372	43 672	—	13 184 044	2 268 217	—	1
24 269 388	505	33 861 240	6 493 070	—	40 364 310	4 897 778	16 480 358	2
—	17	1 143 511	—	—	1 143 511	114 351	—	3
—	42	5 075 886	—	—	5 075 886	2 675 622	—	4
—	51	711 947	2 409	—	714 356	206 067	—	5
114 397 846	36	399 996 898	1 513 153	—	401 510 051	147 859 411	236 091 761	6
—	195	17 252 126	—	—	17 252 126	3 884 121	—	7
162 006 119	280	150 385 774	103 141	—	150 488 915	12 767 488	79 636 052	8
—	22	10 755 389	—	—	10 755 389	7 214 027	—	9
—	200	8 867 426	—	—	8 867 426	2 839 695	—	10
76 571 934	406	71 001 176	13 576 685	13 189	84 591 050	23 893 080	38 369 460	11
9 800 062	294	99 100 958	—	2 283 448	101 384 406	56 759 748	10 834 587	12
—	322	14 408 719	—	—	14 408 719	6 578 334	—	13
11 660 220	223	23 035 025	—	7 029 101	30 064 126	9 475 620	5 636 320	14
7 276 149	87	4 515 313	2 868 763	1 757 178	9 141 254	2 058 052	2 549 767	15
4 685 850	37	3 446 015	47 920	—	3 493 935	1 267 855	1 234 711	16
55 467 412	269	47 055 942	11 096 180	3 006 649	61 158 771	5 448 220	39 788 219	17
—	28	1 396 265	—	—	1 396 265	446 815	—	18
—	14	4 687 209	—	—	4 687 209	3 350 446	—	19
—	3	213 130	3 301 565	—	3 514 695	4 120 837	—	20
—	211	14 788 009	3 954 887	—	18 742 896	8 395 151	—	21
—	24	5 393 716	—	—	5 393 716	4 030 200	—	22
—	8	1 307 300	—	—	1 307 300	3 577	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	24
466 134 980	3 428	931 539 346	43 001 445	14 089 565	988 630 356	310 554 712	430 621 235	
53 598 329	265	48 255 392	11 212 630	22 405 743	81 873 765	7 655 258	33 098 457	1
237 127 306	543	159 718 724	180 219 099	51 771 923	391 709 746	42 366 546	222 723 747	2
—	202	23 462 471	19 849 507	10 185 305	53 497 283	23 158 453	—	3
3 477 305	70	5 225 134	918 314	—	6 143 448	2 427 048	1 463 899	4
—	11	682 712	1 946 635	—	2 629 347	193 493	—	5
58 485 441	277	48 206 064	9 618 406	1 996 611	59 821 081	1 204 575	51 323 136	6
12 454 795	221	12 443 678	2 828 336	11 030 254	26 302 268	2 584 668	7 755 276	7
—	76	7 455 580	1 078 586	—	8 534 166	5 753 564	—	8
365 143 176	1 665	305 449 755	227 671 513	97 389 836	630 511 104	85 343 605	316 364 515	
831 278 156	5 093	1 236 989 101	270 672 958	111 479 401	1 619 141 460	395 898 317	746 985 750	
—	—	—	28 778 646	—	28 778 646	17 097 044	—	1
12 835 766	—	—	21 860 200	314 601	22 174 801	4 727 887	8 487 762	2
—	—	—	76 120 407	—	76 120 407	57 667 228	—	3
—	—	—	43 953 243	—	43 953 243	4 344 975	—	4
987 720	—	—	17 662 144	3 184 925	20 847 069	5 932 910	578 787	5
56 113 216	—	—	107 434 251	2 446 408	109 880 659	16 261 583	81 609 090	6
61 415 548	—	—	51 370 179	33 223 826	84 594 005	16 327 924	56 886 026	7
—	—	—	943 170	—	943 170	—	—	8
—	—	—	849 980	—	849 980	—	—	9
131 352 250	—	—	348 972 220	39 169 760	388 141 980	122 359 551	147 561 665	
962 630 406	5 093	1 236 989 101	619 645 178	150 649 161	2 007 283 440	518 257 868	894 547 415	

1		16					17					18					19					20				
		Liikekustannukset — Driftkostnader — Frais d'administration																								
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Kenttäkulut suoraanhanki- tuista vakuu- tuksista	Pääkonttorin kulut suoraan- hankituista vakuutuksista	Huvudkontorets kostnader för direkt för- säkring	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista	Kostnader för över- tagen åter- försäkring	Yhteensä bruttokus- tannukset	Summa brutto- kostnader	Total brut des frais	Jälleenvakuu- tajain maksa- mat palkkiot ja voitto- osuudet	Av återförsä- kare erlagda provisioner och vinstandelar	Provisions et parts du profit versées par les réassureurs														
		Fältkostnader för direkt för- säkring	Frais du bureau central pour assurances souscrites di- rectement		Frais pour réassurances acceptées																					
		mk	mk		mk		mk	mk		mk																
A 1	Kaupunkien Yleinen	15 951 623	19 572 930		300 538		35 825 091		541 888																	
2	Maalaisten — Finska Brand	11 507 313	15 074 999		75 280		26 657 592		3 955 913																	
3	Ålands	583 972	509 296		—		1 093 268		59 347																	
4	Landsbygden — Maaseutu	1 580 405	2 726 697		—		4 307 102		349 618																	
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	2 085 434	2 998 058		—		5 083 492		1 023 818																	
6	Saha-Palo — Säg-Brand	—	21 156 540		489 358		21 645 898		33 604 109																	
7	Hämeen	5 345 868	7 823 373		—		13 169 241		2 462 336																	
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	—	44 758 570		—142 117		44 616 453		43 218 838																	
9	Seurakuntain Palo	13 765	2 444 672		—		2 458 437		1 420 444																	
10	Pohjois-Suomen	2 988 477	3 859 336		—		6 847 813		1 732 039																	
11	Sampo	20 058 625	27 403 857		2 645 018		50 107 500		33 868 263																	
12	Vara	7 735 187	19 258 197		831 184		27 824 568		3 051 014																	
13	Työväen Turva	10 731 196	9 958 351		—		20 689 547		9 548 434																	
14	Palo-Kansa	13 744 908	15 040 189		2 656 893		31 441 990		13 367 331																	
15	Palo-Varma	5 889 042	4 222 683		1 423 458		11 535 183		4 034 255																	
16	Svensk-Finland	1 872 230	3 012 940		261 203		5 146 373		2 843 977																	
17	Yksityisyrittäjien	13 889 708	15 385 738		7 532 073		36 807 519		15 876 836																	
18	Aarni-Liikenne	579 412	1 872 674		—		2 452 086		685 034																	
19	Kauppiaitten Palo	1 236 556	1 345 207		—		2 581 763		1 293 689																	
20	Palonvara	88 819	133 837		366 944		589 600		—																	
21	Maa-Aura	6 608 353	10 067 456		—		16 675 809		4 107 871																	
22	Suoja	1 207 086	1 492 172		—		2 699 258		—																	
23	Wärtsilä	—	1 333 459		—		1 333 459		467 166																	
24	Rikkihappo	—	136 900		—		136 900		—																	
Yhteensä A — Summa A		123 697 979	231 588 131		16 439 832		371 725 942		177 512 220																	
B 1	Fennia	19 087 755	30 034 538		16 517 554		65 639 847		20 074 117																	
2	Pohjola	25 002 692	51 781 772		67 579 672		144 364 136		45 644 318																	
3	Imatra-Karjala	15 718 928	16 592 651		12 653 452		44 965 031		16 058 094																	
4	Wellamo	2 116 272	4 379 469		450 240		6 945 981		2 398 376																	
5	Oy. Turva	1 332 615	1 377 278		661 787		3 371 680		433 382																	
6	Tarmo	14 428 286	20 861 466		1 791 317		37 081 069		16 648 844																	
7	Suomen Vakuutus	6 242 322	6 845 546		10 913 558		24 001 426		4 550 214																	
8	Louhi	4 867 101	8 470 157		434 135		13 771 393		3 871 128																	
Yhteensä B — Summa B		88 795 971	140 342 877		111 001 715		340 140 563		109 678 473																	
Yhteensä A+B — Summa A+B		212 493 950	371 931 008		127 441 547		711 866 505		287 190 693																	
C 1	Sampsa	—	—		2 976 348		2 976 348		1 864 341																	
2	Norma	—	—		12 977 194		12 977 194		6 698 865																	
3	Osmo	—	—		28 846 527		28 846 527		18 968 016																	
4	Vakava	—	—		4 756 863		4 756 863		—																	
5	Veritas	—	—		10 922 935		10 922 935		2 294 071																	
6	Ursa	—	—		14 875 929		14 875 929		8 563 542																	
7	Vastuu	—	—		15 805 612		15 805 612		12 589 980																	
8	Redarnas	—	—		368 295		368 295		—																	
9	Alandia	—	—		368 295		368 295		—																	
Yhteensä C — Summa C		—	—		91 897 998		91 897 998		50 978 815																	
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C		212 493 950	371 931 008		219 339 545		803 764 503		338 169 508																	

Brandförsäkring.
Incendie.

N:o 25 (forts.)

21	22	23	24	25	26	27	
	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Réserve mathématique						
Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika utgifter <i>Taxes</i> mk	Brutto — Brut				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances directes</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances directes</i>		
	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	
	634 613	479 641 000	564 633 000	—	—	479 641 000	564 633 000
807 053	4 067 794	5 053 511	—	—	4 067 794	5 053 511	2
197 742	461 907	535 374	—	—	461 907	535 374	3
148 200	770 000	888 000	—	—	770 000	888 000	4
85 645	16 713 781	20 166 048	—	—	15 881 781	18 897 454	5
8 086 820	55 655 915	62 633 503	—	—	10 000 000	13 000 000	6
1 591 783	10 489 774	14 869 989	—	—	10 489 774	14 869 989	7
4 040 012	2 865 365	10 045 575	918 090	—	2 865 365	10 045 575	8
314 364	7 659 345	8 198 707	—	—	7 659 345	8 198 707	9
972 319	5 126 239	6 265 720	—	—	5 126 239	6 265 720	10
98 083	119 493 000	153 163 000	23 748 012	31 224 738	87 113 000	114 941 000	11
369 833	23 635 185	38 483 376	1 153 455	1 540 228	23 635 185	33 206 893	12
1 296 918	19 814 274	27 945 711	—	—	19 814 274	27 945 711	13
42 835	58 216 450	84 982 000	3 460 366	4 621 000	58 216 450	84 982 000	14
123 710	37 571 796	42 903 272	—	1 337 962	37 571 796	42 903 272	15
7 940	4 759 646	5 899 159	—	—	1 102 020	1 550 725	16
55 094	42 877 324	51 364 917	6 829 217	7 399 139	24 968 044	32 663 766	17
210 447	1 840 000	2 152 000	—	—	1 296 000	1 482 000	18
128 136	6 216 607	6 783 537	—	—	3 785 919	4 237 220	19
26 490	150 000	206 541	—	—	150 000	206 541	20
20 105	15 240 625	19 917 560	—	—	10 806 792	14 741 416	21
75 778	2 907 791	3 599 459	—	—	2 907 791	3 599 459	22
153 794	22 794 050	32 074 408	—	—	22 794 050	32 074 408	23
201 964	7 085 088	14 819 284	—	—	7 085 088	14 819 284	24
19 694 678	946 052 956	1 177 583 651	36 109 140	46 123 067	838 209 614	1 051 741 025	
155 631	71 723 817	91 141 941	18 045 988	25 243 363	59 514 939	70 524 531	1
158 604	335 495 997	422 353 724	53 169 465	59 566 842	287 949 330	359 303 359	2
1 274 559	69 093 748	88 396 386	4 029 545	7 146 948	52 848 979	68 701 224	3
201 838	23 639 670	26 280 700	609 730	656 300	19 977 570	22 782 000	4
859 458	1 418 463	1 447 200	907 763	772 000	1 194 053	1 145 883	5
40 537	28 785 980	34 096 240	1 928 276	1 757 532	10 653 064	13 710 704	6
117 619	17 536 472	22 453 323	7 752 776	10 644 365	12 720 256	15 915 600	7
13 573	16 902 000	22 179 000	699 000	597 000	11 636 000	16 304 000	8
2 821 819	564 596 147	708 348 514	87 142 543	106 384 350	456 494 191	568 387 301	
22 516 497	1 510 649 103	1 885 932 165	123 251 683	152 507 417	1 294 703 805	1 620 128 326	
—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	14 951 928	13 708 867	—	—	2
—	—	—	8 865 223	15 037 080	—	—	3
714 072	—	—	—	—	—	—	4
254 196	—	—	11 499 417	13 011 700	—	—	5
1 349 148	—	—	16 005 000	21 161 000	—	—	6
—	—	—	15 703 379	20 231 517	—	—	7
—	—	—	—	505 719	—	—	8
—	—	—	—	702 061	—	—	9
2 317 416	—	—	67 024 947	84 357 944	—	—	
24 833 913	1 510 649 103	1 885 932 165	190 276 630	236 865 361	1 294 703 805	1 620 128 326	

Palovakuutus. —
Assurance contre

N:o 25 (jatk.)

1	28	29	30	31	32
	Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. <i>Réserve mathématique, suite.</i>				
	Yhtiön oma osuus, jatk. — Bolagets egen andel, forts. — <i>Part de la compagnie elle-même, suite</i>		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrars andel vid årets slut		Brutto —
	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>		Part des réassureurs à la fin de l'année		Suoraanhankitut Direkt Assurances
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Suomalaisten I Finland <i>En</i> <i>Finlande</i> mk	Ulko- maisten I utlandet <i>A l'étranger</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk
A 1	Kaupunkien Yleinen	—	—	—	800 000
2	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	491 215
3	Ålands	—	—	—	20 000
4	Landsbygden — Maaseutu ..	—	—	—	110 000
5	Irtaimistopalo — Lösörebr. ..	—	—	1 268 594	—
6	Saha-Palo — Såg-Brand	—	—	12 340 605	37 292 898
7	Hämeen	—	—	—	7 015 000
8	Teoll. Palo — Ind. Brand ..	918 090	—	—	1 000 000
9	Seurakuntain Palo	—	—	—	60 032 700
10	Pohjois-Suomen	—	—	—	220 000
		—	—	—	585 000
11	Sampo	14 289 245	19 799 317	22 614 853	27 032 568
12	Vara	1 153 455	1 540 228	5 276 483	—
13	Työväen Turva	—	—	—	—
14	Palo-Kansa	3 460 366	4 621 000	—	—
15	Palo-Varma	—	1 337 962	—	—
16	Svensk-Finland	—	—	2 474 094	1 874 340
17	Yksityisrittäjän	3 214 419	3 461 152	2 620 253	20 018 885
18	Aarni-Liikenne	—	—	970 000	—
19	Kauppiaitten Palo	—	—	2 546 317	—
20	Palonvara	—	—	—	—
		—	—	—	14 630
21	Maa-Aura	—	—	5 176 144	—
22	Suoja	—	—	—	—
23	Wärtsilä	—	—	—	—
24	Rikkihappo	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	23 035 575	30 759 659	55 287 343	86 218 691
B 1	Fennia	14 845 866	20 053 183	6 337 853	19 469 737
2	Pohjola	32 823 660	37 667 752	3 218	84 946 237
3	Imatra-Karjala	4 028 007	7 146 948	19 695 162	—
4	Wellamo	609 730	656 300	1 933 830	1 564 870
5	Oy. Turva	564 900	586 117	487 200	—
6	Tarmo	1 242 097	1 352 157	321 007	20 469 904
7	Suomen Vakuutus	7 705 533	10 550 215	1 657 968	4 973 905
8	Louhi	699 000	594 000	5 878 000	—
	Yhteensä B — Summa B	62 518 793	78 606 672	36 314 238	131 424 653
	Yhteensä A+B—Summa A+B	85 554 368	109 366 331	91 601 581	217 643 344
C 1	Sampsä	—	—	—	—
2	Norma	7 870 300	8 422 607	2 225 515	3 060 745
3	Osmo	8 865 223	15 037 080	—	—
4	Vakava	—	—	—	—
5	Veritas	8 295 317	9 867 000	2 738 700	406 000
6	Ursa	5 082 000	5 475 000	2 064 000	13 622 000
7	Vastuu	3 050 097	3 042 427	3 389 308	13 799 782
8	Redarnas	—	505 719	—	—
9	Alandia	—	702 061	—	—
	Yhteensä C — Summa C	33 162 937	43 051 894	10 417 523	30 888 527
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	118 717 305	152 418 225	102 019 104	248 531 871
					221 095 116

Brandförsäkring.
l'incendie.

N:o 25 (forts.)

33		34		35		36		37		38		39		
Korvusrahasto — Ersättningsreserv — Réserve pour risques à régler														
Brut						Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même								
vakuutukset försäkring <i>directes</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances directes</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>				
Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année mk</i>	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année mk</i>	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année mk</i>	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année mk</i>	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année mk</i>	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année mk</i>	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>	Vuoden alussa Vid Årets början <i>Au début de l'année mk</i>	Vuoden lopussa Vid Årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>
2 500 000	—	—	—	800 000	2 500 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1 830 823	—	—	—	491 215	1 830 823	—	—	—	—	—	—	—	—	2
20 000	—	—	—	20 000	20 000	—	—	—	—	—	—	—	—	3
1 780 000	—	—	—	110 000	526 000	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	19 707	—	—	—	—	—	—	—	19 707	—	—	—	—	5
266 273 218	900 000	75 000	—	3 015 000	5 425 000	225 000	75 000	—	—	—	—	—	—	6
5 167 270	—	—	—	1 000 000	3 900 000	—	—	—	—	—	—	—	—	7
33 313 120	120 000	—	—	27 443 672	26 085 561	120 000	—	—	—	—	—	—	—	8
50 000	—	—	—	220 000	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—	9
140 000	—	—	—	199 432	134 877	—	—	—	—	—	—	—	—	10
9 560 000	15 529 210	14 530 889	—	2 947 800	2 450 000	11 072 872	10 251 622	—	—	—	—	—	—	11
4 260 541	231 588	436 599	—	3 891 212	4 198 416	231 588	436 599	—	—	—	—	—	—	12
503 000	—	—	—	550 000	503 000	—	—	—	—	—	—	—	—	13
12 032 200	696 439	1 309 800	—	3 538 107	12 032 200	696 439	1 309 800	—	—	—	—	—	—	14
—	—	1 187 435	—	—	—	—	1 187 435	—	—	—	—	—	—	15
80 000	—	—	—	—	10 248	—	—	—	—	—	—	—	—	16
3 870 786	1 620 214	2 133 665	—	771 163	346 979	789 696	854 874	—	—	—	—	—	—	17
100 000	—	—	—	25 000	62 000	—	—	—	—	—	—	—	—	18
80 490	—	—	—	29 149	22 765	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	4 041 092	1 817 254	—	14 630	—	517 092	1 817 254	—	—	—	—	—	—	20
2 065 395	—	—	—	319 417	1 861 103	—	—	—	—	—	—	—	—	21
450 000	—	—	—	100 000	450 000	—	—	—	—	—	—	—	—	22
3 238 197	—	—	—	480 000	3 238 197	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
347 315 040	23 158 250	21 490 642	—	45 965 797	65 647 169	13 672 394	15 932 584	—	—	—	—	—	—	
5 520 348	15 900 682	31 640 607	—	8 595 584	5 132 047	12 172 788	26 626 019	—	—	—	—	—	—	1
51 017 337	4 502 618	3 164 048	—	39 809 203	42 368 297	2 691 171	2 800 582	—	—	—	—	—	—	2
1 694 700	5 152 054	4 986 609	—	852 650	880 959	5 152 054	4 986 609	—	—	—	—	—	—	3
700 751	34 161	19 420	—	81 846	268 404	34 161	19 420	—	—	—	—	—	—	4
1 230 812	—	100 279	—	510 000	488 512	—	100 279	—	—	—	—	—	—	5
2 607 987	777 668	1 293 465	—	676 104	265 901	777 528	1 293 300	—	—	—	—	—	—	6
476 278	4 014 091	5 373 313	—	311 421	207 388	4 014 091	5 373 313	—	—	—	—	—	—	7
1 849 000	149 000	171 000	—	96 000	397 000	149 000	138 000	—	—	—	—	—	—	8
65 097 213	30 530 274	46 748 741	—	50 932 808	50 008 508	24 990 793	41 337 522	—	—	—	—	—	—	
412 412 253	53 688 524	68 239 383	—	96 898 605	115 655 677	38 663 187	57 270 106	—	—	—	—	—	—	
—	2 450 000	4 250 000	—	—	—	2 450 000	4 250 000	—	—	—	—	—	—	1
—	4 329 200	4 856 907	—	—	—	3 677 987	4 535 013	—	—	—	—	—	—	2
—	2 404 581	1 864 285	—	—	—	2 404 581	1 864 285	—	—	—	—	—	—	3
—	3 245 500	5 509 200	—	—	—	3 245 500	5 509 200	—	—	—	—	—	—	4
—	2 290 000	4 124 000	—	—	—	1 417 000	2 883 000	—	—	—	—	—	—	5
—	12 534 000	4 129 000	—	—	—	2 151 000	1 811 000	—	—	—	—	—	—	6
—	6 772 500	3 975 000	—	—	—	1 411 375	1 803 750	—	—	—	—	—	—	7
—	148 360	187 286	—	—	—	148 360	187 286	—	—	—	—	—	—	8
—	—	95 721	—	—	—	—	95 721	—	—	—	—	—	—	9
—	34 174 141	28 991 399	—	—	—	16 905 803	22 989 255	—	—	—	—	—	—	
412 412 253	87 862 665	97 230 782	—	96 898 605	115 655 677	55 568 990	80 259 361	—	—	—	—	—	—	

Palovakuutus. —
Assurance contre

N:o 25 (jatk.)

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	40 Korvusrahasto, jatk. Ersättningsreserv, forts. Réserve pour sinistres à régler, suite.		41 Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		42 Maksettu Utbetalats Payé		43 Varattu Reserve- rats Réservé	
		Suomalaisten I Finland En Finlande mk		Ulkoimaisten I utlandet À l'étranger mk		mk		mk	
A 1	Kaupunkien Yleinen	—	—	—	—	437 600	—	—	—
2	Maalaisten — Finska Brand ..	—	—	—	—	560 392	—	—	—
3	Ålands	—	—	—	—	—	—	20 000	—
4	Landsbygden — Maaseutu	1 254 000	—	—	—	—	—	—	—
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.....	—	—	—	—	2 409	—	—	—
6	Saha-Palo — Såg-Brand	15 634 629	245 213 589	—	—	632 413	—	—	—
7	Hämeen	1 267 270	—	—	—	6 259	—	380 000	—
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	777 102	6 450 457	—	—	6 925 611	—	—	—
9	Seurakuntain Palo	—	—	—	—	28 725	—	50 000	—
10	Pohjois-Suomen	5 123	—	—	—	178 728	—	—	—
11	Sampo	6 879 267	4 510 000	—	—	12 130 154	—	983 524	—
12	Vara	62 125	—	—	—	2 751 314	—	687 100	—
13	Työväen Turva	—	—	—	—	—	—	503 000	—
14	Palo-Kansa	—	—	—	—	1 303 935	—	8 884	—
15	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Svensk-Finland	44 490	25 262	—	—	—	—	—	—
17	Yksityisyrittäjain	1 287 090	3 515 508	—	—	832 490	—	239 459	—
18	Aarni-Liikenne	38 000	—	—	—	6 104	—	25 000	—
19	Kauppiaitten Palo	57 725	—	—	—	6 944	—	22 205	—
20	Palonvara	—	—	—	—	531 722	—	—	—
21	Maa-Aura	204 292	—	—	—	321 971	—	5 878	—
22	Suoja	—	—	—	—	—	—	100 000	—
23	Wärtsilä	—	—	—	—	64 503	—	—	—
24	Rikkihappo	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä A — Summa A	27 511 113	259 714 816			26 721 274		3 025 050	
B 1	Fennia	514 648	4 888 241	—	—	16 647 507	—	4 004 354	—
2	Pohjola	—	9 012 506	—	—	8 318 817	—	33 699 171	—
3	Imatra-Karjala	813 741	—	—	—	594 742	—	5 180 154	—
4	Wellamo	217 750	214 597	—	—	46 009	—	85 612	—
5	Oy. Turva	742 300	—	—	—	292 850	—	—	—
6	Tarmo	165	2 342 086	—	—	1 219 020	—	206 235	—
7	Suomen Vakuutus	67 222	201 668	—	—	4 324 176	—	—	—
8	Louhi	1 485 000	—	—	—	146 943	—	107 000	—
	Yhteensä B — Summa B	3 840 826	16 659 098			31 590 064		43 282 526	
	Yhteensä A + B — Summa A + B	31 351 939	276 373 914			58 311 338		46 307 576	
C 1	Sampsä	—	—	—	—	1 539 928	—	—	—
2	Norma	113 080	158 814	—	—	1) ¹⁾	—	1) ¹⁾	—
3	Osmo	—	—	—	—	1 924 786	—	1 004 285	—
4	Vakava	—	—	—	—	2 736 331	—	—	—
5	Veritas	1 091 000	150 000	—	—	1) ¹⁾	—	1) ¹⁾	—
6	Ursa	66 000	2 252 000	—	—	1) ¹⁾	—	1) ¹⁾	—
7	Vastuu	50 000	2 121 250	—	—	1 249 000	—	100 000	—
8	Redarnas	—	—	—	—	70 250	—	61 043	—
9	Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	1 320 080	4 682 064			7 520 295		1 165 328	
	Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	32 672 019	281 055 978			65 831 633		47 472 904	

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingätt.

N:o 25 (jatk.)

Palovakuutus. —
Assurance contre

1		50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	
		Suoraanhankeittujen suomalaisten vakuutusten vakuutuskaanta Etat à la fin de										
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Assurance à perpétuité						Muu palo.				
		Sivillivakuutus — Civilförsäkring Assurance civile				Tehdasvakuutus Fabriksförsäkring Assurance de fabriques		Sivillivakuutus — Civilför				
		Kiinteistöä kaupungissa Av fast egendom i stad D'immeubles dans la ville		Kiinteistöä maalla Av fast egendom på landet D'immeubles à la campagne		Luku Antal Nombre	Vakuutuskaanta Försäkringsbestånd Total des assurances	Kiinteistöä — Av fastighet D'immeubles				
		Luku Antal Nombre	Vakuutuskaanta Försäkringsbestånd Total des assurances	Luku Antal Nombre	Vakuutuskaanta Försäkringsbestånd Total des assurances			kaupungissa i stad dans la ville		maalla på landet à la campagne		
Luku Antal Nombre	Vakuutuskaanta Försäkringsbestånd Total des assurances	Luku Antal Nombre	Vakuutuskaanta Försäkringsbestånd Total des assurances	Luku Antal Nombre	Vakuutuskaanta Försäkringsbestånd Total des assurances	Luku Antal Nombre	Vakuutuskaanta Försäkringsbestånd Total des assurances	Luku Antal Nombre	Vakuutuskaanta Försäkringsbestånd Total des assurances			
											1 000 markkaa —	
A 1	Kaupunkien Yleinen	25 084	55 110 070	694	602 588	—	—	2 795	6 865 959	165	177 518	
2	Maalaisten — Finska Brand	122	81 262	415	228 002	—	—	2 755	951 574	54 921	22 465 984	
3	Ålands	57	22 340	—	—	—	—	326	311 218	4 630	1 537 967	
4	Landsbygden — Maaseutu .	65	16 757	43	16 971	—	—	2 370	546 900	8 245	3 611 441	
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Saha-Palo — Säg-Brand ..	—	—	—	—	—	—	975	1 276 295	992	866 574	
7	Hämeen	333	789 793	—	—	—	—	44 056	18 804 199	Sub. 56	Sub. 57	
8	Teoll. Palo — Ind. Brand. .	—	—	—	—	—	—	1)	10 247 632	1)	11 285 558	
9	Seurakuntain Palo	114	152 713	1 510	407 928	—	—	146	661 000	1 771	6 838 373	
10	Pohjois-Suomen	401	314 739	32	68 055	—	—	3 219	620 296	10 603	3 905 457	
11	Sampo	4 826	8 633 503	1 384	1 516 407	151	554 535	3 583	4 515 671	10 141	5 180 453	
12	Vara	601	1 897 818	681	866 651	58	142 152	67 194	4 015 256	Sub. 56	16 955 158	
13	Työväen Turva	2 229	1 347 885	32	51 517	—	—	23 764	4 400 231	19 910	7 112 376	
14	Palo-Kansa	2 172	2 611 204	312	491 846	9	34 893	7 418	9 299 151	16 453	10 585 891	
15	Palo-Varma	5 180	2 186 499	400	355 000	—	—	2 392	1 085 587	2 867	1 255 529	
16	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	305	650 812	7 712	3 655 263	
17	Yksityisyrittäjäin	961	1 644 181	445	393 927	23	228 129	4 387	2 661 287	9 059	7 706 080	
18	Aarmi-Liikenne	33	82 948	9	9 270	—	—	543	392 533	703	299 800	
19	Kauppiaitten Palo	44	287 264	10	9 835	2	8 000	186	385 674	817	642 860	
20	Palonvara	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	Maa-Aura	134	348 045	70	97 061	43	80 357	578	532 634	18 307	10 933 279	
22	Suoja	18	68 005	2	31 000	—	—	10 801	822 819	Sub. 56	729 313	
23	Wärtsilä	59	191 588	106	133 298	108	823 926	5	50 930	33	71 798	
24	Rikkihappo	8	117 290	2	152 583	11	1 063 186	—	—	—	—	
Yhteensä A — Summa A		42 441	75 903 894	6 147 5	4 311 939	405	2 935 178	177 798	69 097 658	167 329	115 816 678	
B 1	Fennia	2 178	5 596 102	299	446 587	123	708 541	3 808	4 415 948	7 874	4 166 263	
2	Pohjola	12 138	28 263 616	2 822	3 110 722	630	2 673 807	11 230	7 220 982	31 318	10 282 233	
3	Imatra-Karjala	5 559	8 500 175	951	481 256	130	312 267	2 393	3 073 813	9 156	4 810 692	
4	Wellamo	4 300	1 614 536	—	—	—	—	1 728	675 152	3 162	1 350 429	
5	Oy. Turva	8	3 820	16	7 872	—	—	210	78 081	1 563	352 581	
6	Tarmo	56	181 935	75	153 426	75	262 604	2 854	1 599 458	5 366	2 664 933	
7	Suomen Vakuutus	1 680	547 092	300	123 459	—	—	822	509 442	3 139	1 365 851	
8	Louhi	1 144	1 413 493	102	34 407	—	—	2 553	1 473 402	6 552	2 180 121	
Yhteensä B — Summa B		27 063	46 070 769	4 565	4 357 729	958	3 957 219	25 598	19 046 278	68 130	27 173 111	
Yhteensä A+B — Summa A+B		69 504	121 974 663	10 712	9 789 668	1 363	6 892 397	203 396	88 143 936	235 459	142 989 789	

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Brandförsäkring.
Vincendie.

N:o 25 (forts.)

60		61		62		63		64		65		66		67		68		69		70		71	
vuoden lopussa — Försäkringsbestånd av direkt avslutade inhemska försäkringar vid Årets slut																							
<i>L'année des assurances souscrites directement</i>																							
vakuutus — Annan brandförsäkring. — <i>Autres assurances contre l'incendie</i>																					Yhteensä		
försäkring — <i>Assurance civile</i>																					Summa		
Tehdasvakuutus — Fabriksförsäkring																					Total		
<i>Assurance de fabriques</i>																							
Muu vakuutus																							
Annan försäkring																							
<i>Autres assurances</i>																							
Irtaimistoa — Av lösegendom — <i>Meubles</i>				Rakennukset ja kiinteät koneet				Raaka-aineet ja valmisteet				Luku				Vakuutus-							
				Byggnader o. stationära maskiner				Råmaterial och fabrikat				Antal				kanta-							
				<i>Immeubles et machines fixes</i>				<i>Matières premières pour les industries et articles</i>				Nombre				Försäkrings-							
kaupungissa i stad		maalla — på landet																					
<i>dans la ville</i>		<i>à la campagne</i>																					
Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-	Luku	Vakuutus-
Antal	kanta-	Antal	kanta-	Antal	kanta-	Antal	kanta-	Antal	kanta-	Antal	kanta-	Antal	kanta-	Antal	kanta-	Antal	kanta-	Antal	kanta-	Antal	kanta-	Antal	kanta-
<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>	<i>Nombre</i>	<i>Total des assurances en cours</i>

1 000 mark

4 794	1 494 865	3 125	4 787 594	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 738	62 756 132	1
674	207 479	4 975	828 137	37	67 494	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66 132	30 009 271	2
1 040	111 240	7 042	1 845 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 699	2 974 635	3
35 392	5 988 447	Sub. 60	Sub. 61	Sub. 60	56 083	Sub. 60	133 159	Sub. 60	Sub. 65+67	35 392	6 177 689	5	18 805	6 148 309	4											
178	212 445	166	92 994	2 101	4 951 864	680	7 670 351	668	2 070 634	5 760	17 141 157	6														
Sub. 56	Sub. 57	Sub. 56	Sub. 57	—	—	—	—	—	—	44 389	19 593 992	7														
1)	2 564 087	1)	2 385 382	1)	101 903 415	1)	41 926 077	1)	—	1)	170 312 151	8														
140	63 300	559	305 153	—	—	—	—	—	—	4 240	8 428 467	9														
3 820	528 510	4 097	1 951 221	—	—	—	—	—	—	22 172	7 388 278	10														
19 548	7 740 036	8 058	3 029 916	2 552	6 627 635	1 610	3 889 383	426	181 116	52 279	41 868 661	11														
Sub. 56	5 052 809	Sub. 56	10 251 569	Sub. 56	1 460 538	Sub. 56	2 236 214	—	—	68 534	42 878 162	12														
42 226	5 375 796	35 678	3 132 455	47	28 358	21	12 759	28	12 010	123 935	21 473 387	13														
41 160	9 751 839	31 341	7 032 999	82	930 110	206	983 699	939	349 539	100 092	42 071 171	14														
10 010	1 674 558	3 499	537 725	154	159 163	257	348 858	—	—	24 759	7 602 919	15														
2 095	1 003 624	9 120	1 829 470	25	118 948	20	65 515	109	160 261	19 386	7 483 892	16														
12 255	5 038 741	9 352	3 118 649	878	1 489 324	1 877	1 904 512	5 939	5 940 570	45 176	30 125 400	17														
2 676	438 344	816	133 631	109	67 898	33	32 289	732	263 556	5 654	1 720 269	18														
479	94 844	748	138 770	1	3 000	2	4 000	3 863	1 512 933	6 152	3 087 180	19														
732	354 563	—	—	—	—	—	—	—	—	732	354 563	20														
3 939	772 134	18 387	3 810 492	45	409 338	80	826 334	—	—	41 583	17 809 674	21														
Sub. 56	730 242	Sub. 56	388 077	38	48 640	Sub. 64	Sub. 65	Sub. 56	39 385	10 859	2 857 480	22														
2	1 275	10	4 437	62	1 196 382	35	1 241 478	10	898 000	430	4 613 112	23														
—	—	—	—	—	—	1	8 000	—	—	22	1 341 059	24														
181 160	49 199 178	136 973	45 603 671	6 131	119 518 190	4 822	61 282 628	12 714	11 428 004	735 920	556 217 010															
17 389	5 062 575	9 716	1 983 664	2 470	7 310 556	3 046	3 003 026	6 115	4 689 442	53 018	37 382 704	1														
42 424	10 710 388	20 185	4 459 533	9 056	14 023 826	5 841	8 790 319	11 997	10 162 070	147 641	99 697 502	2														
11 660	2 673 135	5 083	1 179 551	1 152	1 564 081	1 311	743 128	2 490	1 993 576	39 885	25 331 678	3														
5 638	1 228 012	1 845	352 023	212	157 995	79	32 424	131	30 286	17 095	5 440 852	4														
1 181	201 458	2 562	120 376	81	44 148	61	35 647	2 449	291 233	8 131	1 135 216	5														
14 742	2 233 285	4 705	816 932	2 755	5 243 618	2 416	3 693 851	3 671	3 139 769	36 715	19 939 812	6														
7 551	1 698 978	1 956	415 717	597	1 274 985	356	432 565	445	441 634	16 846	6 809 726	7														
7 257	817 896	5 640	842 511	178	175 640	125	78 711	2 217	784 546	25 768	7 800 732	8														
107 842	24 625 727	51 692	10 170 307	16 501	29 794 849	13 235	16 809 671	29 515	21 532 556	345 099	203 538 222															
289 002	73 824 905	188 665	55 773 978	22 632	149 313 039	18 057	78 092 299	42 229	32 960 560	1 081 019	759 755 232															

N:o 25 (jatk.)

1	72	73	74	75	76	77	Vakuutusmaksut suoraanhankituista suomalaisista vakuutuksista Premier för direkt försäkring i Finland Primes pour assurances souscrites directement en Finlande					
							Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring Autres assurances contre l'incendie					
							Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Assurance à perpétuité	Sivillivakuutus Civilförsäkring Assurance civile		Tehdasvakuutus Fabriksförsäkring Assurance de fabriques		Muu vakuutus Annan försäkring Autres assurances
								Kiinteistö Av fast egendom D'immeubles	Irtaimisto Av lösegen- dom De meubles	Rakennuk- set ja kiin- teät koneet Byggnader och statio- nära maski- ner Immeubles et machines fixes	Raaka- aineet ja valmisteet Råmaterial och fabrikat Matières premières des indus- tries et articles	
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie							Markkaa —					
A 1	Kaupunkien Yleinen	92 602 136	10 756 726	—	—	—	—	—	—	—		
2	Maalaisten — Finska Brand	652 340	70 369 154	122 426	—	—	—	—	—	—		
3	Ålands	81 630	2 605 503	1 803 669	433 268	—	—	—	—	—		
4	Landsbygden — Maaseutu .	40 061	8 319 324	3 833 100	—	—	—	—	—	—		
5	Irtaimistopalo — Lösörebr.	—	—	9 462 199	169 853	185 269	—	—	—	—		
6	Saha-Palo — Säg-Brand . .	—	7 084 439	1 109 619	49 033 280	87 777 248	23 419 782	—	—	—		
7	Hämeen	2 433 416	40 913 783	Sub. 73	—	—	—	—	—	—		
8	Teoll. Palo — Ind. Brand	—	36 212 394	9 117 720	170 074 776	111 676 096	—	—	—	—		
9	Seurakuntain Palo	711 226	9 842 334	558 323	—	—	—	—	—	—		
10	Pohjois-Suomen	1 257 916	11 347 397	6 177 180	—	—	—	—	—	—		
11	Sampo	22 047 624	29 554 844	24 632 846	44 506 889	33 781 861	2 709 285	—	—	—		
12	Vara	4 889 603	38 757 237	38 493 246	2 755 411	2 491 419	—	—	—	—		
13	Työväen Turva	4 514 493	25 433 500	15 943 558	108 621	23 275	93 103	—	—	—		
14	Palo-Kansa	5 368 180	44 289 944	31 712 481	3 573 437	3 779 324	1 793 520	—	—	—		
15	Palo-Varma	5 967 533	5 566 974	4 860 020	1 640 103	2 743 073	—	—	—	—		
16	Svensk-Finland	—	8 659 976	5 295 158	308 002	175 904	389 837	—	—	—		
17	Yksityisyrittäjien	3 851 973	21 619 187	16 368 254	13 515 020	16 697 619	13 594 096	—	—	—		
18	Aarni-Liikenne	212 897	1 483 708	1 005 699	730 299	269 110	650 255	—	—	—		
19	Kauppiattien Palo	314 953	2 362 900	531 181	23 400	57 525	4 879 808	—	—	—		
20	Palonvara	—	—	570 388	—	—	—	—	—	—		
21	Maa-Aura	1 076 523	24 971 984	9 435 926	1 390 846	2 760 869	—	—	—	—		
22	Suoja	146 778	3 739 370	2 033 634	507 022	110 838	82 700	—	—	—		
23	Wärtsilä	10 311 509	177 817	8 274	1 733 412	1 798 753	4 094 995	—	—	—		
24	Rikkihappo	6 402 062	—	—	—	117 340	—	—	—	—		
	Yhteensä A — Summa A	162 882 853	404 073 495	183 074 901	290 503 639	264 445 523	51 707 381	—	—	—		
B 1	Fennia	9 379 781	18 660 522	10 405 711	30 190 128	11 684 626	25 946 458	—	—	—		
2	Pohjola	70 573 778	48 155 543	25 033 190	75 122 044	57 462 307	23 700 264	—	—	—		
3	Imatra-Karjala	21 515 814	17 620 397	7 378 846	11 489 012	8 258 911	8 378 286	—	—	—		
4	Wellamo	1 730 586	7 439 400	3 965 745	1 032 694	102 612	219 728	—	—	—		
5	Oy. Turva	23 353	1 266 902	544 974	399 811	285 028	876 082	—	—	—		
6	Tarmo	2 163 576	10 192 990	6 408 562	28 358 090	18 663 002	7 996 636	—	—	—		
7	Suomen Vakuutus	2 173 804	5 806 250	4 709 926	7 130 391	3 953 105	2 422 248	—	—	—		
8	Louhi	3 382 251	13 859 711	3 911 609	2 062 695	341 388	3 460 741	—	—	—		
	Yhteensä B — Summa B	110 942 943	123 001 715	62 058 563	155 784 865	100 750 979	73 000 443	—	—	—		
	Yhteensä A + B — Summa A + B	273 825 796	527 075 210	245 133 464	446 288 504	365 196 502	124 707 824	—	—	—		

Brandförsäkring.

l'incendie.

N:o 25 (forts.)

78	79	80	81	82	83	84	85	
Suoraanhankittujen suomalaisten vakuutusten aiheuttamat korvaukset Ersättningar i direkt försäkring i Finland Indemnités des assurances finlandaises souscrites directement								
Muu palovakuutus — Annan brandförsäkring Autres assurances contre l'incendie								
Yhteensä Summa Total	Ainainen vakuutus Försäkring för all fram- tid Assurance à perpé- tuité	Sivillivakuutus Civilförsäkring Assurance civile		Tehdasvakuutus Fabriksförsäkring Assurance de fabriques		Muu vakuutus Annan försäkring Autres assurances	Yhteensä Summa Total	
		Kiinteistö Av fast egen- dom D'immeubles	Irtaimisto Av lösegen- dom De meubles	Rakennukset ja kiinteät koneet Byggnader och stationära maskiner Immeubles et machines fixes	Raaka-ainet ja valmisteet Råmaterial och fabrikat Matières pre- mières des in- dustries et ar- ticles			
103 358 862	7 657 627	5 482 745	—	—	—	—	13 140 372	1
43 347 920	—	24 900 663	8 960 577	—	—	—	33 861 240	2
4 924 070	—	533 641	609 870	—	—	—	1 143 511	3
12 192 485	—	3 569 434	1 506 452	—	—	—	5 075 886	4
9 817 321	—	—	711 947	—	—	—	711 947	5
168 424 368	—	354 001	—	13 943 718	311 159 732	74 539 447	399 996 898	6
71 143 199	531 000	16 721 126	Sub. 80	—	—	—	17 252 126	7
327 080 986	—	15 778 041	3 084 314	83 621 188	47 902 231	—	150 385 774	8
11 111 883	319 090	10 166 489	269 810	—	—	—	10 755 389	9
18 782 493	—	5 163 385	3 704 041	—	—	—	8 867 426	10
157 233 349	2 219 605	9 481 568	7 364 543	27 267 497	24 186 857	481 106	71 001 176	11
87 386 916	1 884 383	29 918 992	36 205 827	25 100 669	5 991 087	—	99 100 958	12
46 116 550	4 592	7 717 014	6 687 113	—	—	—	14 408 719	13
90 516 886	30 273	11 542 382	8 770 903	646 247	1 977 860	67 360	23 035 025	14
20 777 703	229 170	1 106 335	873 520	1 631 415	674 873	—	4 515 313	15
14 828 877	—	3 049 189	396 826	—	—	—	3 446 015	16
85 646 149	881 286	12 983 259	6 846 906	6 731 275	5 918 809	13 694 407	47 055 942	17
4 356 968	—	74 753	798 938	—	14 511	508 063	1 396 265	18
8 169 767	9 828	2 196 136	455 245	—	—	2 026 000	4 687 209	19
570 388	—	—	213 130	—	—	—	213 130	20
39 636 148	—	10 413 495	4 001 232	180 549	14 400	178 333	14 788 009	21
6 620 342	—	3 983 617	1 221 554	188 545	—	—	5 393 716	22
18 124 760	915 300	80 000	—	207 000	90 000	15 000	1 307 300	23
6 519 402	—	—	—	—	—	—	—	24
1 356 687 792	14 682 154	175 216 265	92 682 748	159 518 103	397 930 360	91 509 716	931 539 346	
106 267 226	154 655	7 263 211	4 906 275	20 923 821	11 880 882	3 126 548	48 255 392	1
300 047 126	5 834 913	23 824 613	9 053 897	73 012 136	37 043 295	10 940 870	159 718 724	2
74 641 266	4 964 764	4 869 715	3 820 853	1 918 916	4 213 951	3 674 272	23 462 471	3
14 490 765	155 363	3 300 150	813 056	946 532	—	10 033	5 225 134	4
3 396 150	—	323 315	144 619	35 000	132 620	47 158	682 712	5
73 482 856	7 885	6 109 001	2 871 581	25 469 744	10 205 069	3 542 784	48 206 064	6
26 195 724	33 916	1 947 173	584 106	7 105 995	2 586 674	185 814	12 443 678	7
27 018 395	78 340	3 380 896	1 568 985	56 033	1 208 852	1 162 474	7 455 580	8
625 539 508	11 229 836	51 018 074	23 763 372	129 468 177	67 271 343	22 698 953	305 449 755	
1 982 227 300	25 911 990	226 234 339	116 446 120	288 986 280	465 201 703	114 208 669	1 236 789 101	

1	2	3	4	5	6	7	
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Yhtiös alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Vakuutusmaksut — Premier —		
	Bolaget började meddela försäkring år La compagnie commença son activité en	Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande.	Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances souscrites directement en Finlande.	Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa för kol. 3+4+5 Total des col. 3+4+5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i Finland Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs en Finlande	
		mk	mk	mk	mk	mk	
a. Merivakuutus. — Sjö-							
A 1	Sjöassuransf.	1850	52 268 653	—	—	52 268 653	22 849 700
2	Redarnas	1938	70 721 441	10 716 245	—	81 437 686	49 777 969
3	Yksityisrittäjään	1938	45 073 438	8 748 732	3 308 243	57 130 413	3 099 785
4	F. A. A.-koncernen	1942	68 105 922	—	—	68 105 922	—
5	Nordström	1944	18 842 242	—	—	18 842 242	—
	Yhteensä A — Summa A	—	255 011 696	19 464 977	3 308 243	277 784 916	75 727 454
B 1	Finska Sjö	1898	614 534 617	99 013 159	3 457 238	717 005 014	172 479 291
2	Fennia	1919	145 454 080	40 989 927	2 955 596	189 399 603	52 736 073
3	Pohjola	1919	222 723 176	114 405 157	79 488 266	416 616 599	49 639 439
4	Tarmo	1920	28 681 810	9 471 853	1 841 118	39 994 781	2 886 365
5	Wellamo	1922	556 102	18 068	—	574 170	301 360
6	Suomen Vakuutus	1925	12 238 788	339 644	—	12 578 432	—
7	Argo	1926	48 578 237	4 861 063	3 599 906	57 039 206	8 317 854
	Yhteensä B — Summa B	—	1 072 766 810	269 098 871	91 342 124	1 433 207 805	286 360 382
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	1 327 778 506	288 563 848	94 650 367	1 710 992 721	362 087 836
C 1	»Finska Re»	1917	—	50 261 150	—	50 261 150	9 107 187
2	Norma	1938	—	3 330 251	—	3 330 251	—
3	Osmo	1938	—	5 844 943	—	5 844 943	—
4	Ürsa	1943	—	4 121 614	—	4 121 614	—
5	Veritas	1947	—	524 330	393 658	917 988	262 161
6	Ålandia	1948	—	4 931 061	—	4 931 061	—
7	Vastau	1949	—	399 822	—	399 822	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	69 413 171	393 658	69 806 829	9 369 348
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	—	1 327 778 506	357 977 019	95 044 025	1 780 799 550	371 457 184
b. Lentovakuutus. — Flyg-							
1	Pohjola	1921	674 140	1 779 522	—	2 453 662	848 740
2	Eurooppalainen	1935	4 846 939	—	607 882	5 454 821	4 846 939
3	Fennia	1940	1 102 350	—	1 134 698	2 237 048	16 770
	Yhteensä — Summa	—	6 623 429	1 779 522	1 742 580	10 145 531	5 712 449
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transport-							
A 1	Yksityisrittäjään	1938	8 496 783	—	—	8 496 783	248 153
2	Sampo	1940	573 280	156 542	—	729 822	263 276
3	Aarni-Liikenne	1945	714 165	—	—	714 165	—
B 1	Fennia	1919	3 142 493	13 277 604	—	16 420 097	98 093
2	Tarmo	1920	2 143 076	33 689	—	2 176 765	15 237
3	Eurooppalainen	1922	52 646 673	2 241 961	—	54 888 634	34 263 479
4	Pohjola	1922	667 756	263 276	—	931 032	156 542
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	68 384 226	15 973 072	—	84 357 298	35 044 780

Transportförsäkring.

N:o 26.

risques de transport.

8	9	10	11	12	13	14	15
Vakuutusapahntimien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetainingar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>							
<i>Primes</i>	Suoraanhanakit suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotet suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 <i>Total</i>	Kotimaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Inhemiska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 13</i>
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överlätts till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger</i> mk	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp <i>Total</i> mk	mk	mk	mk	mk	mk
försäkring. — Assurance maritime.							
29 151 082	44	23 596 943	—	—	23 596 943	—	19 912 995
19 094 789	97	31 302 146	2 800 049	—	34 102 195	20 853 085	8 451 579
40 342 789	278	31 670 711	2 560 373	2 234 959	36 466 043	1 987 475	28 319 048
—	109	92 441 532	—	—	92 441 532	—	—
—	40	7 473 997	—	—	7 473 997	—	—
88 588 660	568	186 485 329	5 360 422	2 234 959	194 080 710	26 434 214	56 683 622
478 332 773	5 241	220 902 727	39 621 744	2 358 165	262 882 636	47 221 832	198 947 099
94 442 312	1 382	60 584 250	21 224 853	1 578 944	83 388 047	27 973 972	43 901 137
214 126 961	4 421	163 206 761	39 871 433	36 386 167	239 464 361	47 791 151	159 481 307
33 913 086	146	9 529 618	2 715 418	3 271 585	15 516 621	360 771	11 384 723
—	16	393 493	163 723	—	557 216	260 785	—
9 770 158	88	2 181 762	70 037	—	2 110 825	70 834	1 764 152
39 695 137	292	19 592 750	215 819	1 714 694	21 523 263	87 307	19 606 525
870 280 427	11 586	476 391 361	103 742 053	45 309 555	625 442 969	123 624 984	435 084 943
958 869 087	12 154	662 876 690	109 102 475	47 544 514	819 523 679	150 059 198	491 768 565
33 393 832	—	—	20 234 424	—	20 234 424	3 059 576	14 703 470
—	—	—	1 131 465	—	1 131 465	—	—
—	—	—	2 913 517	—	2 913 517	—	—
2 774 517	—	—	651 679	—	651 679	—	353 223
—	—	—	312 820	367 065	679 885	156 408	—
—	—	—	1 756 487	—	1 756 487	—	—
—	—	—	48 711	—	48 711	—	—
36 168 349	—	—	27 049 103	367 065	27 416 168	3 215 984	15 056 693
995 037 436	12 154	662 876 690	136 151 578	47 911 579	846 939 847	153 275 182	506 825 258
försäkring. — Assurance de transport par l'air.							
—	5	1 025 833	1 746 294	—	2 772 127	1 025 803	—
—	—	—	—	611 608	611 608	—	—
809 376	5	15 800	—	777 481	793 281	—	—
809 376	10	1 041 633	1 746 294	1 389 089	4 177 016	1 025 803	—
försäkring. — Autre assurance de transport.							
347 414	456	2 989 811	—	—	2 989 811	112 933	158 105
159 158	26	567 438	128 693	—	696 131	237 652	113 306
—	27	35 898	—	—	35 898	—	—
596 203	71	411 021	4 578 303	—	4 989 324	5 580	15 245
326 515	47	316 555	20 000	—	336 555	—	50 483
8 210 756	6 579	18 142 800	515 052	—	18 657 852	11 801 327	2 815 159
139 895	6	261 388	237 652	—	499 040	128 693	—
9 779 941	7 212	22 724 911	5 479 700	—	28 204 611	12 286 185	3 152 298

Kuljetusvakuutus. —

Assurance contre les

N:o 26 (jatk.)

1		16	17	18	19	20
Liikekustannukset — Driftkostnader — Frais d'exploitation						
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Suoraanhankittujen vakuutusten kenttäkulut Fältkostnader för direkt försäkring Frais de campagne pour assurances directes	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring Frais du bureau central pour assurances directes	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring Frais pour ré-assurances acceptées	Yhteensä bruttokustannukset, Summa bruttokostnader Total brut des frais	Jälleenvakuuttajain maksamat palkkiot ja voittoosuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner o. vinstandelar Provisions et parts du profit versées par les réassureurs
		mk	mk	mk	mk	mk
a. Merivakuutus. — Sjö-						
A 1	Sjöassuransf.	1 015 442	1 928 097	—	2 943 539	4 504 698
2	Redarnas	1 645 613	2 887 792	1 267 889	5 801 294	12 957 312
3	Yksityisyrittäjain	4 498 689	3 910 751	1 663 139	10 072 579	5 925 526
4	F. Å. A.-koncernen	—	298 317	—	298 317	—
5	Nordström	—	1 361 588	—	1 361 588	—
Yhteensä A — Summa A		7 159 744	10 386 545	2 931 028	20 477 317	23 387 536
B 1	Finska Sjö	13 410 827	51 093 522	11 994 420	76 498 769	93 671 547
2	Fennia	5 359 847	10 915 831	5 274 384	21 550 062	15 431 967
3	Pohjola	12 384 664	17 946 407	20 638 648	50 969 719	46 482 503
4	Tarmo	2 393 410	3 721 016	1 940 320	8 054 746	7 480 327
5	Wellamo	22 645	57 672	382	80 699	59 261
6	Suomen Vakuutus	1 878 747	1 475 671	66 295	3 420 713	2 255 562
7	Argo	2 345 726	5 315 960	686 097	8 347 783	10 675 725
Yhteensä B — Summa B		37 795 866	90 526 079	40 600 546	168 922 491	176 056 892
Yhteensä A+B — Summa A+B		44 955 610	100 912 624	43 531 574	189 399 808	199 444 428
C 1	»Finska Re»	—	—	7 278 226	7 278 226	6 420 992
2	Norma	—	—	1 246 399	1 246 399	—
3	Osmo	—	—	381 098	381 098	—
4	Urso	—	—	490 264	490 264	354 152
5	Veritas	—	—	169 115	169 115	36 699
6	Alandia	—	—	348 712	348 712	—
7	Vastuu	—	—	43 386	43 386	—
Yhteensä C — Summa C		—	—	9 957 200	9 957 200	6 811 843
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C		44 955 610	100 912 624	53 488 774	199 357 008	206 256 271
b. Lentovakuutus. — Flyg-						
1	Pohjola	120 708	287 748	422 634	831 090	89 124
2	Eurooppalainen	470 506	872 145	141 907	1 484 558	969 384
3	Fennia	31 696	155 830	303 225	490 751	91 384
Yhteensä — Summa		622 910	1 315 723	867 766	2 806 399	1 149 892
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transport-						
A 1	Yksityisyrittäjain	1 084 740	1 044 199	—	2 128 939	80 400
2	Sampo	110 323	149 879	31 307	291 509	108 360
3	Aarni-Liikenne	166 500	173 387	—	339 887	—
B 1	Fennia	256 106	269 264	2 674 287	3 199 657	104 144
2	Tarmo	259 554	443 123	11 169	713 846	68 350
3	Eurooppalainen	7 454 468	9 463 175	872 290	17 789 933	9 489 483
4	Pohjola	136 107	353 137	52 656	541 900	73 275
Yhteensä A+B — Summa A+B		9 467 798	11 896 164	3 641 709	25 005 671	9 924 012

Transportförsäkring.

risques de transport.

N:o 26 (forts.)

21	22		23		24		25		26		27	
	Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Réserve mathématique											
	Brutto — Brut						Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même					
Verotus Beskattning Taxation	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes.			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées			Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes					
	Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année		Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année		Vuoden alussa Vid Årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid Årets slut A la fin de l'année	
mk	mk		mk		mk		mk		mk		mk	

försäkring. — Assurance maritime.

1 158 227	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
4 465 845	50 000	—	—	50 000	—	—	—	50 000	—	—	—	2
145 695	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
325 468	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
2 461 449	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
8 556 684	50 000	—	—	50 000	—	—	—	50 000	—	—	—	
17 778 933	40 900 000	42 500 000	26 000 000	26 000 000	26 000 000	4 075 000	4 300 000	1				
3 334 124	3 000 000	800 000	2 044 368	1 216 996	800 000	800 000	2					
14 051 532	23 937 263	22 214 455	55 455 649	64 053 812	9 216 738	9 160 773	3					
843 164	1 274 687	1 751 002	996 667	578 081	456 954	128 980	4					
27 084	—	—	55 300	8 200	—	—	5					
99 334	185 981	627 970	—	—	50 000	139 462	6					
4 130 361	1 000 000	4 996 165	4 800 000	5 155 134	1 000 000	456 094	7					
40 264 532	70 297 931	72 889 592	89 351 984	97 012 223	15 598 692	14 985 309						
48 821 216	70 347 931	72 889 592	89 401 984	97 012 223	15 648 692	14 985 309						
201 975	—	—	1 620 000	2 000 000	—	—	1					
—	—	—	—	—	—	—	2					
—	—	—	2 166 522	2 922 471	—	—	3					
7 176	—	—	249 000	157 000	—	—	4					
6 440	—	—	—	—	—	—	5					
92 040	—	—	—	—	—	—	6					
—	—	—	—	149 933	—	—	7					
293 279	—	—	4 035 522	5 229 404	—	—						
49 114 495	70 347 931	72 889 592	93 437 506	102 241 627	15 648 692	14 985 309						

försäkring. — Assurance de transport par l'air.

319	—	—	—	—	—	—	—	1
1 678	—	—	—	—	—	—	—	2
266	—	—	9 404	264 625	—	—	—	3
2 263	—	—	9 404	264 625	—	—	—	

försäkring. — Autre assurance de transport.

669 643	—	—	—	—	—	—	—	1
334	115 000	200 000	35 000	—	30 000	60 000	—	2
827 379	—	—	—	—	—	—	—	3
2 747 080	—	—	—	55 630	—	—	—	1
369 456	62 084	—	2 175	—	36 879	—	—	2
1 107 412	7 073 312	4 683 234	—	—	6 791 882	4 512 527	—	3
230	—	136 530	—	105 310	—	73 913	—	4
5 721 534	7 250 396	5 019 764	37 175	160 940	6 858 761	4 646 440	—	

Kuljetusvakuutus. —

N:o 26 (jatk.)

Assurance contre les

1	28	29	30	31	32	33	
	Vakuutusmaksurabasto, jatk. — Premiereserv, forts. <i>Réserve mathématique. suite.</i>				Korvaus-		
	Yhtiön oma osuus, jatk. Bolagets egen andel, forts. <i>Part de la compagnie elle-même, suite.</i>				Brutto —		
	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances directes</i>		
Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk		Suoma- laisten I Finland <i>En Finlande</i> mk	Ulko- maisten I utlandet <i>A l'étranger</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>							
a. Merivakuutus. — Sjö-							
A 1	Sjöassuransf.	—	—	—	—	55 272 850	45 203 065
2	Redarnas	50 000	—	—	—	36 768 190	61 635 151
3	Yksityisyrittäjain	—	—	—	—	9 440 511	12 053 520
4	F. A. A.-koncernen	—	—	—	—	97 437 440	71 430 000
5	Nordström	—	—	—	—	25 523 000	31 905 000
Yhteensä A — Summa A		50 000	—	—	—	224 441 991	222 226 736
B 1	Finska Sjö	26 000 000	26 000 000	11 130 000	27 070 000	472 834 000	574 258 560
2	Fennia	1 244 368	1 216 996	—	—	192 728 936	166 044 075
3	Pohjola	28 713 649	32 126 844	9 414 595	35 566 055	141 244 783	205 864 115
4	Tarmo	887 022	257 635	328 753	1 613 715	6 648 469	11 498 213
5	Wellamo	55 300	8 200	—	—	322 810	140 450
6	Suomen Vakuutus	—	—	—	488 508	475 444	354 806
7	Argo	4 800 000	4 893 906	3 376 568	1 424 731	56 313 540	41 080 513
Yhteensä B — Summa B		61 700 339	64 503 581	24 249 916	66 163 009	870 567 982	999 240 732
Yhteensä A+B — Summa A+B		61 750 339	64 503 581	24 249 916	66 163 009	1 095 009 973	1 221 467 468
C 1	»Finska Res»	230 000	300 000	200 000	1 500 000	—	—
2	Norma	—	—	—	—	—	—
3	Osmo	2 166 522	2 922 471	—	—	—	—
4	Ursa	—	—	—	—	—	—
5	Veritas	249 000	157 000	—	—	—	—
6	Alandia	—	—	—	—	—	—
7	Vastuu	—	149 933	—	—	—	—
Yhteensä C — Summa C		2 645 522	3 529 404	200 000	1 500 000	—	—
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C		64 395 861	68 032 985	24 449 916	67 663 009	1 095 009 973	1 221 467 468
b. Lentovakuutus. — Flyg-							
1	Pohjola	—	—	—	—	—	—
2	Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—
3	Fennia	9 404	264 625	—	—	770	285 381
Yhteensä — Summa		9 404	264 625	—	—	770	285 381
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transport-							
A 1	Yksityisyrittäjain	—	—	—	—	—	100 000
2	Sampo	15 000	—	100 000	40 000	—	500 000
3	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	38 500	50 000
B 1	Fennia	—	55 630	—	—	532 680	1 926 458
2	Tarmo	1 849	—	—	—	10 873	57 433
3	Eurooppalainen	—	—	131 671	39 036	12 238 485	11 820 301
4	Pohjola	—	105 310	62 617	—	500 000	500 000
Yhteensä A+B — Summa A+B		16 849	160 940	294 288	79 036	13 320 538	14 954 192

Transportförsäkring.

risques de transport.

N:o 26 (forts.)

34		35		36		37		38		39		40		41	
rahasto — Ersättningsreserv — Réserve pour sinistres à régler															
Brut		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même								Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année					
Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées									
Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Suomalaisten I Finland En Finlande mk	Ulkomaisten I utlandet A l'étranger mk						
försäkring. — Assurance maritime.															
3 543 010	9 569 244	1 231 600	792 314	3 543 010	9 569 244	17 940 901	26 469 850								
920 358	4 981 851	3 828 690	6 786 790	920 358	4 981 851	39 190 587	15 657 774								
—	—	842 659	1 992 705	—	—	1 878 213	11 126 050								
—	—	97 437 440	71 430 000	—	—	—	—								
—	—	25 523 000	31 905 000	—	—	—	—								
4 463 368	14 551 095	128 863 389	112 906 809	4 463 368	11 607 647	59 009 701	53 253 674								
168 886 000	219 875 240	46 000 000	39 001 933	28 000 000	67 998 067	304 330 365	382 803 435								
69 995 758	85 486 335	34 020 005	30 414 876	20 294 921	35 963 247	70 837 569	114 314 718								
267 252 032	350 676 217	39 956 809	50 380 683	153 421 837	219 004 727	43 046 995	244 107 927								
7 454 384	10 356 727	740 464	1 248 637	5 959 610	6 076 727	2 321 474	12 208 102								
149 998	147 978	122 700	39 320	149 998	147 978	101 130	—								
356 635	343 582	126 896	190 070	356 635	343 582	—	164 736								
13 900 000	21 000 000	6 600 000	1 650 000	13 900 000	21 000 000	36 953 548	2 476 965								
527 994 807	687 886 079	127 566 874	122 925 519	222 083 001	350 534 328	457 591 081	756 075 883								
532 458 175	702 437 174	256 430 263	235 832 328	226 546 369	362 141 975	516 600 782	809 329 557								
27 770 000	40 350 000	—	—	8 260 000	12 650 000	8 513 000	19 187 000								
2 730 694	3 277 916	—	—	2 730 694	3 277 916	—	—								
4 901 871	7 233 890	—	—	4 901 871	7 233 890	—	—								
274 000	1 678 000	—	—	137 000	477 000	—	1 201 000								
243 000	334 000	—	—	243 000	264 000	70 000	—								
1 622 930	3 246 377	—	—	1 622 930	3 246 377	—	—								
37 542 495	56 120 183	—	—	17 895 495	27 149 183	8 583 000	20 388 000								
570 000 670	758 557 357	256 430 263	235 832 328	244 441 864	389 291 158	525 183 782	829 717 557								
försäkring. — Assurance de transport par l'air.															
603 878	669 813	770	285 381	603 878	669 813	—	—								
603 878	669 813	770	285 381	603 878	669 813	—	—								
försäkring. — Autre assurance de transport.															
—	—	—	100 000	—	—	—	—								
—	—	—	220 000	—	—	200 000	80 000								
—	—	38 500	50 000	—	—	—	—								
12 595 940	7 296 748	531 430	1 926 458	12 595 940	7 296 748	—	—								
4 676	20	10 873	38 923	4 676	20	—	18 510								
695 642	854 619	5 228 273	5 162 846	695 642	854 619	5 408 296	1 249 159								
—	200 000	500 000	500 000	—	200 000	—	—								
13 296 258	8 351 387	6 309 076	7 998 227	13 296 258	8 351 387	5 608 296	1 347 669								

N:o 26 (jatk.)

1	42						43						44						45						46						47					
	Korvusrahaston käyttö — Ersättningsreservens användning												Répartition de la réserve pour sinistres à régler																							
	Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie						Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel Répartition de la part de la compagnie elle-même						Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Répartition de la part des réassureurs																							
							Maksettu Utbetalats Payé mk		Varattu Reserve- rats Réserve mk		Ylijäämä Överskott Bénéfices mk		Maksettu Utbetalats Payé mk		Varattu Reserve- rats Réserve mk		Ylijäämä Överskott Bénéfices mk																			
a. Merivakuutus. — Sjö-																																				
A 1	Sjöassuransf.	70 525	429 394	+	731 681	19 357 497	26 982 960	+	7 700 793																											
2	Redarnas	1 832 321	2 337 577	+	3 201 802	16 453 825	17 710 296	—	1 224 621																											
3	Yksityisyrittäjain	1 351 874	690 099	—	278 956	3 662 523	958 891	+	3 976 438																											
4	F. A. A.-koncernen	64 176 563	24 014 820	+	9 246 057	—	—	—	—																											
5	Nordström	22 757 489	—	+	2 765 511	—	—	—	—																											
Yhteensä A — Summa A		90 188 772	27 471 890	+	15 666 095	39 473 845	45 652 147	+	10 452 610																											
B 1	Finska Sjö	5 527 224	34 769 118	+	33 703 658	99 047 671	438 063 211	+	30 609 118																											
2	Fennia	5 520 996	36 072 567	+	12 721 363	42 619 708	96 402 756	+	69 387 304																											
3	Pohjola	52 039 085	128 073 309	+	13 266 252	71 227 367	126 940 298	+	16 950 504																											
4	Tarmo	1 622 875	4 520 848	+	556 351	3 530 829	4 184 998	—	313 048																											
5	Wellamo	83 203	173 648	+	15 847	98 980	101 130	—	—																											
6	Suomen Vakuutus	— 154 600	380 073	+	258 058	323 949	28 925	—	4 326																											
7	Argo	205 942	16 509 697	+	3 784 361	13 137 084	35 767 449	+	809 007																											
Yhteensä B — Summa B		64 844 725	220 499 260	+	64 305 890	229 985 588	701 488 767	+	117 438 559																											
Yhteensä A+B — Summa A+B		155 033 497	247 971 150	+	79 971 985	269 459 433	747 140 914	+	127 891 169																											
C 1	Finska Reo	959 016	5 434 316	+	1 866 668	7 264 814	15 320 000	+	3 074 814																											
2	Norma	1)	1)	1)	1)	—	—	—	—																											
3	Osmo	1 567 023	5 065 049	—	430 201	—	—	—	—																											
4	Ursa	1)	1)	1)	1)	—	—	—	—																											
5	Veritas	1)	1)	1)	1)	—	—	—	—																											
6	Alandia	987 590	477 170	+	158 170	—	—	—	—																											
7	Vastuu	—	—	—	—	—	—	—	—																											
Yhteensä C — Summa C		3 513 629	10 976 535	+	1 594 637	7 264 814	15 320 000	+	3 074 814																											
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C		158 547 126	258 947 685	+	81 566 622	276 724 247	762 460 914	+	130 965 983																											
b. Lentovakuutus. — Flyg-																																				
1	Pohjola	—	—	—	—	—	—	—	—																											
2	Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—	—																											
3	Fennia	604 648	—	—	—	—	—	—	—																											
Yhteensä — Summa		604 648	—	—	—	—	—	—	—																											
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transport.																																				
A 1	Yksityisyrittäjain	—	—	—	—	—	—	—	—																											
2	Sampo	—	—	—	—	—	—	—	—																											
3	Aarni-Liikenne	7 000	—	+	31 500	—	—	—	—																											
B 1	Fennia	182 578	8 012	+	12 936 780	9 306	24 037	—	32 093																											
2	Tarmo	15 549	—	—	—	—	—	—	—																											
3	Eurooppalainen	829 652	4 534	+	5 089 729	3 318 609	18 138	+	3 673 465																											
4	Pohjola	4 000	—	+	496 000	—	—	—	—																											
Yhteensä A+B — Summa A+B		1 038 779	12 546	+	18 554 009	3 327 915	42 175	+	3 641 372																											

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Transportförsäkring.

risques de transport.

N:o 26 (forts.)

48	49	50	51	52	53	54	
Vakuutusmaksut suoraanhankituista suomalaisista vakuutuksista Premier för direkt försäkring i Finland <i>Primes des assurances souscrites directement en Finlande</i>							
Suoraanhankittujen kaskovakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet för direkt kaskoförsäkring vid årets slut <i>Assurances sur corps souscrites directement à la fin de l'année</i>	Kaskovakuutus Kaskoförsäkring <i>Assurances sur corps</i>	Tavaravakuutus Godsförsäkring <i>Assurances de marchandises</i>	Arvopostivakuutus Värdepösförsäkring <i>Assurance du transport des valeurs</i>	Matkatavaravakuutus Resgodsförsäkring <i>Assurance des bagages</i>	Maakuljetusvakuutus Landtransportförsäkring <i>Assurance du transport terrestre</i>	Sotavaaravakuutus Krigsskade-försäkring <i>Assurance des risques de guerre</i>	
1 000 mk							
försäkring. — <i>Assurance maritime.</i>							
1 219 500	52 268 653	---	---	---	---	---	1
689 450	65 177 278	---	---	---	---	5 544 163	2
135 595	8 387 844	32 238 310	---	---	---	4 447 284	3
5 045 600	64 432 012	---	---	---	---	3 673 910	4
366 937	18 842 242	---	---	---	---	---	5
7 457 082	209 108 029	32 238 310	---	---	---	13 665 357	
6 608 007	209 322 007	320 580 376	---	---	---	84 632 234	1
1 581 597	67 607 016	60 252 184	---	---	---	17 594 880	2
940 506	35 361 038	156 921 433	---	---	---	30 440 705	3
54 430	2 122 323	22 846 269	---	---	---	3 713 218	4
---	---	524 670	---	---	---	31 432	5
---	---	10 935 923	---	---	---	1 302 865	6
---	---	41 359 591	---	---	---	7 218 646	7
9 184 540	314 412 384	613 420 446	---	---	---	144 933 980	
16 641 622	523 520 413	645 658 756	---	---	---	158 599 337	
---	---	---	---	---	---	---	1
---	---	---	---	---	---	---	2
---	---	---	---	---	---	---	3
---	---	---	---	---	---	---	4
---	---	---	---	---	---	---	5
---	---	---	---	---	---	---	6
---	---	---	---	---	---	---	7
16 641 622	523 520 413	645 658 756	---	---	---	158 599 337	
försäkring. — <i>Assurance de transport par l'air.</i>							
---	599 140	---	---	---	---	---	1
---	---	---	---	---	---	---	2
---	650 750	451 600	---	---	---	---	3
---	1 249 890	451 600	---	---	---	---	
försäkring. — <i>Autre assurance de transport.</i>							
---	---	---	---	16 610	8 480 173	---	1
---	---	---	---	---	573 280	---	2
---	---	---	---	---	714 165	---	3
---	---	---	---	---	3 142 493	---	1
---	---	---	---	---	2 143 076	---	2
---	---	---	---	3 846 510	48 800 163	---	3
---	---	---	326 430	---	341 326	---	4
---	---	---	326 430	3 863 120	64 194 676	---	

Kuljetusvakuutus. —

Assurance contre les

N:o 26 (jatk.)

1		55	56	57	58	59
		Vakuutusmaksut, jatk. Premier, forts. Primes, suite.			Vakuutus.	
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		Tapaturma- vakuutus Olycksfalls- försäkring Assurance contre les accidents	Vastuu- vakuutus Ansvars- försäkring Assurance de responsabilité	Yhteensä Summa Total	Kasko- vakuutus Kasko- försäkring Assurances sur corps	Tavara- vakuutus Gods- försäkring Assurances de marchandises
a. Merivakuutus. — Sjö-						
A 1	Sjöassuransf.	—	—	52 268 653	23 596 943	—
2	Redarnas	—	—	70 721 441	30 277 898	—
3	Yksityisyrittäjän	—	—	45 073 438	11 547 594	20 123 117
4	F. Å. A.-koncernen	—	—	68 105 922	92 441 532	—
5	Nordström	—	—	18 842 242	7 473 997	—
Yhteensä A — Summa A		—	—	255 011 696	165 337 964	20 123 117
B 1	Finska Sjö	—	—	614 534 617	96 141 188	136 416 209
2	Fennia	—	—	145 454 080	36 203 559	21 751 334
3	Pohjola	—	—	222 723 176	49 014 379	111 609 744
4	Tarmo	—	—	28 681 810	584 908	8 944 710
5	Wellamo	—	—	556 102	—	393 493
6	Suomen Vakuutus	—	—	12 238 788	—	2 181 762
7	Argo	—	—	48 578 237	—	19 592 750
Yhteensä B — Summa B		—	—	1 072 766 810	181 944 034	300 890 002
Yhteensä A+B — Summa A+B		1)	—	1 327 778 506	347 281 998	321 013 119
b. Lentovakuutus. — Flyg-						
1	Pohjola	—	75 000	674 140	1 025 833	—
2	Eurooppalainen	4 846 939	—	4 846 939	—	—
3	Fennia	—	—	1 102 350	—	15 800
Yhteensä — Summa		4 846 939	75 000	6 623 429	1 025 833	15 800
c. Muu kuljetusvakuutus. — Annan transport-						
A 1	Yksityisyrittäjän	—	—	8 496 783	—	—
2	Sampo	—	—	573 280	—	—
3	Aarni-Liukenne	—	—	714 165	—	—
B 1	Fennia	—	—	3 142 493	—	—
2	Tarmo	—	—	2 143 076	—	—
3	Eurooppalainen	—	—	52 646 673	—	—
4	Pohjola	—	—	667 756	—	—
Yhteensä A+B — Summa A+B		—	—	68 384 226	—	—

1) Sisältyy muuhun tapaturmavakuutukseen. — Ingår i annan olycksfallsförsäkring.

Transportförsäkring.

risques de transport.

N:o 26 (forts.)

60	61	62	63	64	65	66	
tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina							
Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader							
<i>Payements d'assurances à régler</i>							
Arvoposti- vakuutus Värdepost- försäkring <i>Assurance du transport des valeurs</i>	Matkatavara- vakuutus Resgods- försäkring <i>Assurance des bagages</i>	Maakuljetus- vakuutus Landtransport- försäkring <i>Assurance du transport par voie de terre</i>	Sotavaara- vakuutus Krigsskade- försäkring <i>Assurance des risques de guerre</i>	Tapaturma- vakuutus Olycksfalls- försäkring <i>Assurance contre les accidents</i>	Vastuu- vakuutus Ansvars- försäkring <i>Assurance de responsabilité</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
försäkring. — Assurance maritime.							
---	---	---	1 024 248	---	---	23 596 943	1
---	---	---	---	---	---	31 302 146	2
---	---	---	---	---	---	31 670 711	3
---	---	---	---	---	---	92 441 532	4
---	---	---	---	---	---	7 473 997	5
---	---	---	1 024 248	---	---	186 485 329	
---	---	---	- 11 654 670	---	---	220 902 727	1
---	---	---	2 629 357	---	---	60 584 250	2
---	---	---	2 582 638	---	---	163 206 761	3
---	---	---	---	---	---	9 529 618	4
---	---	---	---	---	---	393 493	5
---	---	---	---	---	---	2 181 762	6
---	---	---	---	---	---	19 592 750	7
---	---	---	- 6 442 675	---	---	476 391 361	
---	---	---	- 5 418 427	---	---	662 876 690	
försäkring. — Assurance de transport par l'air.							
---	---	---	---	---	---	1 025 833	1
---	---	---	---	---	---	---	2
---	---	---	---	---	---	15 800	3
---	---	---	---	---	---	1 041 633	
försäkring. — Autre assurance de transport.							
---	16 870	2 972 941	---	---	---	2 989 811	1
---	---	567 438	---	---	---	567 438	2
---	---	35 898	---	---	---	35 898	3
---	---	411 021	---	---	---	411 021	1
---	---	316 555	---	---	---	316 555	2
---	537 166	17 605 634	---	---	---	18 142 800	3
4 000	---	257 388	---	---	---	261 388	4
4 000	554 036	22 166 875	---	---	---	22 724 911	

N:o 27.

Liikennevakuutus. —

Assurance obligatoire de la responsabilité

		Vakuutusmaksut — Premier —					
1	2	3	4	5	6		
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år La compa- gnie com- mença son activité en	Suoraan- hankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances souscrites directement	Vastaanotetut jälleenvakuu- tukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées	Yhteensä sar. 3+4 Summa för kol. 3+4 Total des col. 3+4	Jälleenvakuu- tusmaksut suomalaisille jälle- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier till återförsäk- rare i Finland Primes aux réassureurs en Finlande		
		mk	mk	mk	mk		
A 1	Maa-Aura	1925	23 758 768	—	23 758 768	—	
2	Sampo	1925	47 778 670	10 109 153	57 887 823	—	
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1925	5 844 735	—	5 844 735	311 346	
4	Vara	1925	6 047 374	—	6 047 374	248 613	
5	Ålands	1927	1 609 974	—	1 609 974	120 000	
6	Aarni-Liikenne	1938	16 012 384	—	16 012 384	8 006 192	
7	Autoilijat	1938	15 710 292	—	15 710 292	471 523	
8	Palo-Kansa	1938	6 235 817	—	6 235 817	—	
9	Yksityisyrittäjien	1938	17 843 318	—	17 843 318	—	
Yhteensä A — Summa A		—	140 841 332	10 109 153	150 950 485	9 157 674	
B 1	Fennia	1922	17 712 762	4 008 960	21 721 722	8 062 751	
2	Imatra-Karjala	1925	10 064 589	1 025 710	11 090 299	7 638 699	
3	Oy. Turva	1930	59 635	—	59 635	—	
4	Pohjola	1938	47 231 087	10 091 507	57 322 594	18 750	
5	Tarmo	1938	6 932 914	2 744 468	9 677 382	3 257 440	
Yhteensä B — Summa B		—	82 000 987	17 870 645	99 871 632	18 977 640	
Yhteensä A+B — Summa A+B		—	222 842 319	27 979 798	250 822 117	28 135 314	
C 1	Ursa	1949	—	540 457	540 457	—	
Yhteensä C — Summa C		—	—	540 457	540 457	—	
Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C		—	222 842 319	28 520 255	251 362 574	28 135 314	

Trafikförsäkring.

N:o 27.

civile sur les véhicules automobiles.

7	8		9	10	11	12	13
<i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>						
Jälleenvakuutusmaksut ulkomaisille jälleenvakuuttajille Återförsäkringspremier till återförsäkrare i utlandet <i>Primes aux réassureurs à l'étranger</i>	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances souscrites directement</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>	Yhteensä 9+10 Summa 9+10 Total 9+10	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 11 Inhemiska återförsäkrarens andel i grupp 11 <i>Part des réassureurs finlandais au groupe 11</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 11 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 11 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 11</i>	
	Vahinkojen luku Antalet skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp Total					
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk
—	246	9 036 278	—	9 036 278	—	—	1
11 267 951	657	19 082 705	5 507 867	24 590 672	114 964	5 555 576	2
—	89	3 199 316	22 762	3 222 078	400 323	—	3
—	63	2 234 302	—	2 234 302	—	—	4
—	16	386 646	5 003	391 649	44 494	—	5
—	330	8 478 791	—	8 478 791	4 244 002	—	6
—	197	6 178 178	—	6 178 178	43 486	—	7
—	68	1 947 684	—	1 947 684	—	—	8
1 325 767	230	6 839 606	—	6 839 606	—	—	9
12 593 718	1 896	57 383 506	5 535 732	62 919 238	4 847 269	5 555 576	
6 055 384	220	9 996 482	1 757 212	11 753 694	3 169 451	3 666 664	1
—	162	5 006 997	523 347	5 530 344	3 834 018	16 819	2
—	1	2 338	—	2 338	—	—	3
—	560	16 853 618	4 504 718	21 758 336	339 887	—	4
—	84	2 253 001	1 446 522	3 699 523	1 132 415	—	5
6 055 384	1 027	34 112 436	8 631 799	42 744 235	8 475 771	3 683 483	
18 649 102	2 923	91 495 942	14 167 531	105 663 473	13 323 040	9 239 059	
486 412	—	—	—	—	—	—	1
486 412	—	—	—	—	—	—	
19 135 514	2 923	91 495 942	14 167 531	105 663 473	13 323 040	9 239 059	

N:o 27 (jatk.)

Assurance obligatoire de la responsabilité

1	14 15 16 17 18					19	
	Liikkekustannukset — Drifftkostnader						Vakuutus- liikkeen verotus
	Frais d'exploitation						
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Kenttä- kulut Fält- kostnader Frais de campagne	Pääkonttorin kulut suoraan- hankituista vakuutusista Huvudkonto- rets kostnader för direkt för- säkring Frais du bu- reau central pour assuran- ces directes	Kulut vas- taanotetuista jälleenvakuu- tuksista Kostnader för indirekt för- säkring Frais pour réassurances acceptées	Yhteensä brutto- kustan- nuksia Summa brutto- kostnader Total brut des frais	Jälleenva- kuuttajain palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsä- kare erlagda provisioner o. vinstandelar Provisions et parts du profit versées par les réassureurs	Beskatt- ning av försäkrings- rörelsen Taxation	
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Maa-Aura	2 633 272	3 541 863	—	6 175 135	—	52 556
2	Sampo	4 415 397	5 397 825	2 240 596	12 053 818	2 830 987	27 304
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	1 080 190	—	1 080 190	2 503	47 423
4	Vara	119 241	888 164	—	1 007 405	—	48 288
5	Ålands	36 830	272 889	—	309 719	—	18 769
6	Aarni-Liikenne	884 968	2 570 604	—	3 455 572	2 001 548	—
7	Autoilijat	1 123 038	3 050 613	—	4 173 651	—	130 778
8	Palo-Kansa	389 369	1 048 981	—	1 438 350	—	4 192
9	Yksityisyrittäjain	1 968 808	2 813 124	—	4 781 932	—	503 445
	Yhteensä A — Summa A	11 570 923	20 664 253	2 240 596	34 475 772	4 835 038	832 755
B 1	Fennia	2 115 938	4 304 690	1 489 857	7 910 485	4 135 265	5 237
2	Imatra-Karjala	1 216 259	1 363 409	322 002	2 901 670	2 438 927	5 392
3	Oy. Turva	22 633	7 060	—	29 693	—	9 018
4	Pohjola	4 112 925	6 727 713	3 193 895	14 034 533	—	26 488
5	Tarmo	850 915	1 564 975	876 835	3 292 725	1 030 358	4 692
	Yhteensä B — Summa B	8 318 670	13 967 847	5 882 589	28 169 106	7 604 550	50 827
	Yhteensä A+B — Summa A+B	19 889 593	34 632 100	8 123 185	62 644 878	12 439 588	883 582
C 1	Ursa	—	—	7 238	7 238	32 693	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	7 238	7 238	32 693	—
	Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	19 889 593	34 632 100	8 130 423	62 652 116	12 472 281	883 582

Trafikförsäkring.

civile sur les véhicules automobiles.

N:o 27 (forts.)

20		21		22		23		24		25		26		27	
Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv															
Réserve mathématique															
Brutto — Brut								Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel							
Suoraanhankitut vakuutukset								Suoraanhankitut vakuutukset							
Direkt försäkring				Vastaanotetut jälleenvakuutukset				Direkt försäkring				Vastaanotetut jälleenvakuutukset			
Assurances directes				Övertagen återförsäkring				Assurances directes				Övertagen återförsäkring			
Assurances directes				Réassurances acceptées				Assurances directes				Réassurances acceptées			
Vuoden alussa		Vuoden lopussa		Vuoden alussa		Vuoden lopussa		Vuoden alussa		Vuoden lopussa		Vuoden alussa		Vuoden lopussa	
Vid Årets början		Vid Årets slut		Vid Årets början		Vid Årets slut		Vid Årets början		Vid Årets slut		Vid Årets början		Vid Årets slut	
Au début de l'année		A la fin de l'année		Au début de l'année		A la fin de l'année		Au début de l'année		A la fin de l'année		Au début de l'année		A la fin de l'année	
mk		mk		mk		mk		mk		mk		mk		mk	
2 790 740	7 185 910	---	---	---	---	---	---	2 790 740	7 185 910	---	---	---	---	---	---
22 600 000	30 810 000	---	---	---	---	3 540 000	---	18 040 000	25 640 000	---	---	---	---	2 860 000	1
1 359 554	1 548 549	---	---	---	---	---	---	1 307 177	1 496 515	---	---	---	---	---	2
3 448 626	2 564 874	---	---	---	---	---	---	3 448 626	2 564 874	---	---	---	---	---	3
194 000	574 000	---	---	---	---	---	---	194 000	452 000	---	---	---	---	---	4
9 423 958	10 500 500	---	---	---	---	---	---	6 420 558	6 925 250	---	---	---	---	---	5
4 993 750	6 266 445	---	---	---	---	---	---	4 714 950	5 775 425	---	---	---	---	---	6
2 057 960	3 152 000	---	---	---	---	---	---	2 057 960	3 152 000	---	---	---	---	---	7
8 292 909	9 227 414	---	---	---	---	---	---	8 292 909	9 227 414	---	---	---	---	---	8
55 161 497	71 829 692	---	---	---	---	3 540 000	---	47 266 920	62 419 388	---	---	---	---	2 860 000	9
7 927 024	7 457 626	1 782 151	1 511 138	---	---	---	---	3 364 855	4 067 212	1 078 332	997 223	---	---	---	1
3 196 797	3 988 082	281 183	282 720	---	---	---	---	1 359 437	1 882 842	84 356	84 817	---	---	---	2
21 000	12 000	---	---	---	---	---	---	21 000	12 000	---	---	---	---	---	3
15 632 190	30 507 382	2 734 611	5 539 613	---	---	---	---	14 780 217	30 217 317	2 734 611	5 539 613	---	---	---	4
3 172 830	2 870 584	829 043	732 542	---	---	---	---	1 664 861	1 788 502	829 043	732 542	---	---	---	5
29 949 841	44 835 674	5 626 988	8 066 013	---	---	---	---	21 190 370	37 967 873	4 726 342	7 354 195	---	---	---	
85 111 338	116 665 366	5 626 988	11 606 013	---	---	---	---	68 457 290	100 387 261	4 726 342	10 214 195	---	---	---	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1
85 111 338	116 665 366	5 626 988	11 606 013	---	---	---	---	68 457 290	100 387 261	4 726 342	10 214 195	---	---	---	

N:o 27 (jatk.)

Assurance obligatoire de la responsabilité

1	28		29		30	31	32
	Vakuutusmaksurahasto, jatk. Premiereserv, forts. Réserve mathématique, suite				Korvaus-		
	Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa				Brutto —		
	Återförsäkrares andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				Suoraanbankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances souscrites directement		Vastaaan- jälleen- Övertagen Réassurances
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Suoma- laisten I Finland En Finlande	Ulko- maisten I utlandet À l'étranger	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année	Vuoden lopussa Vid årets slut À la fin de l'année	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année		
	mk	mk	mk	mk	mk		
A 1 Maa-Aura	—	—	17 947 589	22 473 638	—		
2 Sampo	209 000	5 641 000	28 610 000	30 915 000	—		
3 Teoll. Auto — Ind. Auto ..	52 034	—	5 023 000	6 000 000	361 550		
4 Vara	—	—	2 700 000	6 271 178	—		
5 Ålands	122 000	—	1 013 000	570 000	90 545		
6 Aarni-Liikenne	3 575 250	—	12 531 500	18 820 000	—		
7 Autoilijat	491 020	—	12 635 000	16 230 000	815 260		
8 Palo-Kansa	—	—	4 943 034	7 101 000	—		
9 Yksityisyrittäjät	—	—	7 371 764	13 403 907	—		
Yhteensä A — Summa A	4 449 304	5 641 000	92 774 887	121 784 723	1 267 355		
B 1 Fennia	2 862 168	1 042 161	14 801 274	15 180 179	3 750 531		
2 Imatra-Karjala	2 258 593	44 550	10 403 691	12 830 515	1 658 563		
3 Oy. Turva	—	—	22 000	13 275	—		
4 Pohjola	290 065	—	28 597 000	34 837 227	8 955 440		
5 Tarmo	1 082 082	—	4 261 461	3 438 100	932 507		
Yhteensä B — Summa B	6 492 908	1 086 711	58 085 426	66 299 296	15 297 041		
Yhteensä A+B — Summa A+B	10 942 212	6 727 711	150 860 313	188 084 019	16 564 396		
C 1 Ursa	—	—	—	—	—		
Yhteensä C — Summa C	—	—	—	—	—		
Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	10 942 212	6 727 711	150 860 313	188 084 019	16 564 396		

Trafikförsäkring.

civile sur les véhicules automobiles.

N:o 27 (forts.)

33		34		35		36		37		38		39	
rahasto — Ersättningsreserv — Réserve pour sinistres à régler													
Brut		Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même						Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa					
otetut vakuutukset återförsäkring acceptées		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances souscrites directement			Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées			Återförsäkrarens andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année					
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année		Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année		Suoma- laisten I Finland En Finlande		Ulko- maisten I utlandet À l'étranger	
mk		mk		mk		mk		mk		mk		mk	
—	16 072 549	21 514 598	—	—	—	—	—	—	959 040	—	—	—	1
10 760 000	20 170 000	20 908 000	—	—	—	—	—	9 155 000	126 000	—	—	11 486 000	2
378 460	3 017 800	5 072 400	217 387	—	—	—	—	283 369	1 022 691	—	—	—	3
—	2 700 000	6 271 178	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
79 180	663 000	570 000	90 545	—	—	—	—	79 180	—	—	—	—	5
—	4 448 633	6 585 000	—	—	—	—	—	—	12 235 000	—	—	—	6
1 076 000	10 056 640	13 705 000	815 260	—	—	—	—	1 076 000	2 525 000	—	—	—	7
—	4 943 034	7 101 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	7 371 764	13 403 907	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
12 293 640	69 443 420	95 131 083	1 123 192	10 593 549	16 867 731	11 486 000							
4 815 411	6 654 353	6 154 241	2 404 892	2 230 897	3 655 518	7 954 934							1
1 678 742	3 278 577	3 946 484	519 281	527 173	10 033 050	2 550							2
—	22 000	13 275	—	—	—	—							3
10 664 611	27 930 500	34 267 127	8 955 440	10 664 611	570 100	—							4
1 384 814	2 175 112	1 719 050	932 507	1 193 930	1 909 934	—							5
18 543 578	40 060 542	46 100 177	12 812 120	14 616 611	16 168 602	7 957 484							
30 837 218	109 503 962	141 231 260	13 935 312	25 210 160	33 036 333	19 443 484							
540 000	—	—	—	40 000	—	500 000							1
540 000	—	—	—	40 000	—	500 000							
31 377 218	109 503 962	141 231 260	13 935 312	25 250 160	33 036 333	19 943 484							

Liikennevakuutus. —

N:o 27 (jatk.)

Assurance obligatoire de la responsabilité

1		40	41	42	43	44
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		Korvausrahaoston Ersättningsreservens Répartition de la réserve pour				
		Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel Répartition de la part de la compagnie elle-même				Jälleenvakuut- Användning av Répartition de
		Maksettu - Utbetalats Payé mk	Vakuutus- maksurahas- toon Till premie- reserven A la réserve mathématique mk	Varattu Reserverats Réserve mk	Ylijäämä Överskott Bénéfices mk	Maksettu Utbetalats Payé mk
A 1	Maa-Aura	2 823 461	606 935	11 289 588	+ 1 352 565	1 000 800
2	Sampo	5 399 595	356 882	5 646 330	+ 8 767 193	2 448 682
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	660 875	—	1 391 400	+ 1 182 912	391 218
4	Vara	750 967	—	1 471 463	+ 477 570	—
5	Ålands	140 340	150 000	154 180	+ 309 025	166 494
6	Aarni-Liikenne	2 043 190	—	2 952 882	— 547 439	2 015 380
7	Autoilijat	2 172 986	238 760	5 920 000	+ 2 540 154	239 094
8	Palo-Kansa	938 521	—	3 058 319	+ 946 194	—
9	Yksityisyrittäjien	3 350 863	98 625	2 333 309	+ 1 588 967	—
Yhteensä A — Summa A		18 280 798	1 451 202	34 217 471	+ 16 617 141	6 261 668
B 1	Fennia	4 628 787	—	3 244 361	+ 1 186 097	3 872 456
2	Imatra-Karjala	996 057	23 200	2 802 373	— 23 772	2 196 437
3	Oy. Turva	2 338	—	—	+ 19 662	—
4	Pohjola	9 632 822	3 894 197	20 750 210	+ 2 608 711	323 157
5	Tarmo	939 948	—	1 226 047	+ 941 624	400 121
Yhteensä B — Summa B		16 199 952	3 917 397	28 022 991	+ 4 732 322	6 792 171
Yhteensä A+B — Summa A+B		34 480 750	5 368 599	62 240 462	+ 21 349 463	13 053 839
C 1	Ursa	—	—	—	—	—
Yhteensä C — Summa C		—	—	—	—	—
Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C		34 480 750	5 368 599	62 240 462	+ 21 349 463	13 053 839

Trafikförsäkring.

civile sur les véhicules automobiles.

N:o 27 (forts.)

45		46		47		48		49		50		51		52	
käyttö användning sinistres à régler				Vakuutettujen käytössä olevien moottoriajoneuvojen luku 1. 7. —49, suoraanhankitut vakuutukset Antal försäkrade motorfordon i bruk 1. 7. —49, direkta försäkringar Nombre des véhicules automobiles assurés en usage 1. 7. —49, directement souscrits											
tajan osuuden käyttö Återförsäkrades andel la part des réassureurs				Henkilö- autoja Person- bilar Automobiles		Kuorma- autoja Lastbilar Camions automobiles		Linja- autoja Bussar Autobus		Moottori- pyöriä Motor- cyklar Moto- cyclettes		Muita moot- toriajo- neuvoja Andra motorfordon Autres véhicules automobiles		Yhteensä Summa Total	
Varattu Reserverats Réserve	Ylijäämä Överskott Bénéfices														
mk	mk														
959 040	+ 84 800	2 789		3 133		123		1 399		172		7 616		1	
2 009 711	+ 3 981 607	4 013		5 833		393		1 608		723		12 570		2	
927 600	+ 830 545	901		854		29		158		98		2 040		3	
—	—	312		831		7		149		17		1 316		4	
—	+ 183 506	211		141		21		60		13		446		5	
8 484 128	— 2 416 641	734		733		1 296		120		153		3 036		6	
1 675 000	+ 664 266	1 690		1 793		49		257		27		3 816		7	
—	—	298		1 217		35		228		48		1 826		8	
—	—	1 425		1 835		265		781		248		4 554		9	
14 055 479	+ 3 328 083	12 373		16 370		2 218		4 760		1 499		37 220			
3 738 551	+ 1 881 553	2 089		1 983		171		584		293		5 120		1	
6 135 936	— 67 977	915		1 116		101		235		58		2 425		2	
—	—	18		17		—		7		—		42		3	
570 100	— 226 737	4 735		5 401		365		1 775		2 669		14 945		4	
874 340	+ 811 888	586		566		25		169		196		1 542		5	
11 318 927	+ 2 398 707	8 343		9 083		662		2 770		3 216		24 074			
25 374 406	+ 5 726 790	20 716		25 453		2 880		7 530		4 715		61 294			
—	—	—		—		—		—		—		—		1	
25 374 406	+ 5 726 790	20 716		25 453		2 880		7 530		4 715		61 294			

1		53	54	55	56	57	58
		Vakuutusmaksut suoraanhankituista vakuutuksista Premier för direkt försäkring Primes d'assurances souscrites directement					
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		Alennukset- tomia mak- suja Utan nedsättning Sans diminu- tion des droits	Maksualennus — Med nedsättning av Diminution des droits de				Yhteensä Summa Total
			10 %	30 %	50 %	5, 15 tai 25 %	
A 1	Maa-Aura	9 760 706	4 781 737	2 823 498	6 324 502	68 325	23 758 768
2	Sampo	18 272 915	10 980 290	5 810 766	12 089 646	625 053	47 778 670
3	Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1 145 811	741 481	1 096 755	2 801 525	59 163	5 844 735
4	Vara	1 673 196	1 697 297	897 703	1 772 798	6 380	6 047 374
5	Ålands	474 670	413 825	292 104	429 375	—	1 609 974
6	Aarni-Liikenne	3 646 439	2 953 096	1 589 507	7 800 415	22 927	16 012 384
7	Autoilijat	5 073 862	3 351 637	2 149 052	4 909 601	226 140	15 710 292
8	Palo-Kansa	2 297 556	1 336 273	870 673	1 721 829	9 286	6 235 817
9	Yksityisyrittäjien	7 884 528	5 419 780	1 653 485	2 663 745	221 780	17 843 318
Yhteensä A — Summa A		50 229 683	31 675 416	17 183 743	40 513 436	1 239 054	140 841 332
B 1	Fennia	7 687 339	3 914 520	2 001 542	3 932 233	177 128	17 712 762
2	Imatra-Karjala	2 969 540	1 989 932	1 027 058	3 910 146	167 913	10 064 589
3	Oy. Turva	34 650	7 700	8 448	7 424	1 413	59 635
4	Pohjola	18 942 737	10 793 671	5 486 228	11 856 620	151 831	47 231 087
5	Tarmo	3 047 724	1 729 447	977 183	1 070 851	107 709	6 932 914
Yhteensä B — Summa B		32 681 990	18 435 270	9 500 459	20 777 274	605 994	82 000 987
Yhteensä A+B — Summa A+B		82 911 673	50 110 686	26 684 202	61 290 710	1 845 048	222 842 319

Trafikförsäkring.

civile sur les véhicules automobiles.

N:o 27 (forts.)

59	60	61	62	63	64	65	66	67	
Vahingonkorvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Skadeersättningar inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>							Elinkorkojen pääomarvot vuoden lopussa Livräntornas kapitalvärde vid årets utgång <i>Capitaux des rentes viagères et pensions d'entretien à la fin de l'année</i>		
Sairaanhoidon Sjukvård <i>Soins donnés aux malades</i>	Ohimenevänslokyvyn menettäminen Övergående förlust av förvärvs förmåga <i>Cas d'invalidité temporaire</i>	Elinkorot ja huoltoeläkkeet Livräntor och försörjningspensioner <i>Rentes viagères et pensions d'entretien</i>	Elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääomat Livräntors och försörjningspensioners kapitalbelopp <i>Capital des rentes viagères et pensions d'entretien</i>	Hautauskustannukset Begravningskostnader <i>Frais d'enterrement</i>	Omaisuu vahingot Egendoms skador <i>Indemnités matérielles</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	elinkorot livräntor <i>rentes viagères</i>	huoltoeläkkeet försörjningspensioner <i>pensions d'entretien</i>	
548 752	539 621	274 569	122 819	121 537	7 428 980	9 036 278	1 785 881	420 799	1
707 217	1 332 538	868 450	984 564	152 450	15 037 486	19 082 705	1 605 479	5 514 458	2
76 051	112 654	66 998	—	—	2 943 613	3 199 316	661 467	—	3
23 924	48 000	8 704	—	—	2 153 674	2 234 302	—	—	4
68 490	59 165	91 556	—	5 650	161 785	386 646	—	272 000	5
354 533	618 764	525 702	—	83 360	6 896 432	8 478 791	3 937 232	3 464 217	6
76 666	483 286	93 800	83 250	41 740	5 399 436	6 178 178	446 040	607 050	7
52 028	60 567	49 200	—	45 976	1 739 913	1 947 684	49 200	610 000	8
156 398	378 505	142 735	—	—	6 161 968	6 839 606	105 900	499 471	9
2 064 059	3 633 100	2 121 714	1 190 633	450 713	47 923 287	57 383 506	8 591 199	11 387 995	
186 662	574 449	798 204	338 363	121 244	7 977 560	9 996 482	—	—	1
136 143	473 333	122 672	449 640	5 492	3 819 717	5 006 997	315 000	699 000	2
1 025	—	—	—	—	1 313	2 338	—	—	3
400 987	1 186 074	508 616	20 616	143 864	14 593 461	16 853 618	1 584 056	3 212 553	4
125 996	176 883	53 330	—	65 000	1 831 792	2 253 001	—	19 000	5
850 813	2 410 739	1 482 822	808 619	335 600	28 223 843	34 112 436	1 899 056	3 930 553	
2 914 872	6 043 839	3 604 536	1 999 252	786 313	76 147 130	91 495 942	10 490 255	15 318 548	

		Vakuutusmaksut — Premier —					
1	2	3	4	5	6	7	
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen myö- nämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år La compa- gnie com- mença son activité en	Suoraan- hankitut suo- malaiset vakuu- tukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande	Vastaan- otetut suo- malaiset jälleenva- kuutukset Övertagen Återförsäkr- ing i Finland Réassuran- ces acceptées en Finlande	Ulkomaiset vakuu- tukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa för kol. 3+4+5 Total des col. 3+4+5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuut- tajille Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i Finland Du groupe 6 cédés aux ré- assureurs en Finlande	
		mk	mk	mk	mk	mk	
A 1	Sampo	1921	39 290 959	10 335 612	4 550 070	54 176 641	1 076 917
2	Vara	1921	5 070 562	—	—	5 070 562	2 832 765
3	Maa-Aura	1925	8 899 450	—	—	8 899 450	3 625 337
4	Teoll. Auto — Ind. Auto..	1925	12 810 986	—	—	12 810 986	547 874
5	Svensk-Finland	1927	1 028 488	—	—	1 028 488	292 799
6	Ålands	1927	327 384	—	—	327 384	171 100
7	Autoilijat	1938	2 636 954	—	—	2 636 954	2 373 259
8	Yksityisyrittäjän	1938	14 395 632	—	—	14 395 632	212 296
9	Aarni-Liikenne	1944	10 595 028	—	—	10 595 028	8 303 941
	Yhteensä A — Summa A	—	95 055 443	10 335 612	4 550 070	109 941 125	19 436 288
B 1	Fennia	1922	21 352 120	6 455 287	3 240 004	31 047 411	8 650 708
2	Pohjola	1922	38 967 265	11 423 470	—	50 390 735	3 955 983
3	Imatra-Karjala	1925	9 742 911	1 797 269	—	11 540 180	8 342 144
4	Tarmo	1938	7 824 816	3 339 827	332 222	11 496 865	5 815 112
5	Suomen Vakuutus	1946	—	1 750 245	—	1 750 245	—
6	O. Y. Turva	1948	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	—	77 887 112	24 766 098	3 572 226	106 225 436	26 763 947
	Yhteensä A+B — Summa A+B	—	172 942 555	35 101 710	8 122 296	216 166 561	46 200 235
C 1	Norma	1938	—	11 559 804	—	11 559 804	197 278
2	Veritas	1938	—	287 067	9 977 486	10 264 553	160 918
3	Vastuu	1946	—	134 181	—	134 181	—
4	Ursa	1949	—	3 379 804	—	3 379 804	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	15 360 856	9 977 486	25 338 342	158 196
	Yhteensä A+B+C — Sum- ma A+B+C	—	172 942 555	50 462 566	18 099 782	241 504 903	46 558 431

Annan automobilmförsäkring.

N:o 28.

automobiles.

8	9		10	11	12	13	14	15	
<i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettavat korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader <i>Payements d'assurances à régler</i>								
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätit till Återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs à l'étranger</i>	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen Återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>		Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 <i>Total 10+11+12</i>	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemiska Återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska Återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 13</i>	
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp <i>Total</i>							
mk		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
14 572 445	636	24 976 760	4 563 018	2 526 135	32 065 913	545 492	8 596 525	1	
—	35	1 413 987	—	—	1 413 987	1 173 346	—	2	
—	47	5 904 129	—	—	5 904 129	2 124 804	—	3	
—	132	6 645 172	—	—	6 645 172	162 014	—	4	
276 420	18	284 354	—	—	284 354	107 449	103 968	5	
—	1	33 968	—	—	33 968	30 782	—	6	
—	30	1 417 943	—	—	1 417 943	1 300 230	—	7	
849 180	292	13 034 459	—	—	13 034 459	234 655	938 622	8	
—	135	5 699 329	—	—	5 699 329	4 278 786	—	9	
15 698 045	1 326	59 410 101	4 563 018	2 526 135	66 499 254	9 957 558	9 639 115		
9 304 295	534	16 696 296	3 545 340	1 430 168	21 671 804	6 067 501	5 696 555	1	
—	432	17 052 550	7 201 851	—	24 254 401	643 745	—	2	
—	168	7 255 391	982 300	—	8 237 691	6 191 589	11 831	3	
—	109	4 135 852	1 693 740	77 526	5 907 118	3 095 031	—	4	
—	—	—	953 365	—	953 365	—	—	5	
—	—	—	—	—	—	—	—	6	
9 304 295	1 243	45 140 089	14 376 596	1 507 694	61 024 379	15 997 866	5 708 386		
25 002 340	2 569	104 550 190	18 939 614	4 033 829	127 523 633	25 955 424	15 347 501		
433 884	—	—	6 746 560	—	6 746 560	187 232	—	1	
1 995 496	—	—	211 063	6 129 208	6 340 271	107 273	1 225 841	2	
—	—	—	51 351	—	51 351	—	—	3	
2 635 661	—	—	1 173 346	—	1 173 346	—	880 009	4	
5 065 041	—	—	8 182 320	6 129 208	14 311 528	294 505	2 105 850		
30 067 381	2 569	104 550 190	27 121 934	10 163 037	141 835 161	26 249 929	17 453 351		

Muu autovakuutus. —

N:o 28 (jatk.)

Autres assurances

1		16	17	18	19	20	21
		Liikekustannukset — Driftkostnader — <i>Frais d'exploitation</i>					
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Frais de campagne pour assurances directes</i>	Pääkonttorin kulut suoraanhankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring <i>Frais du bureau central pour assurances directes</i>	Kustannukset vastaanotetuista jälleenvakuutuksista Kostnader för övertagen Återförsäkring <i>Frais pour réassurances acceptées</i>	Yhteensä bruttokustannukset Summa bruttokostnader <i>Total brut des frais</i>	Jälleenvakuutajan maksamat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkrare erlagda provisioner och kostnader <i>Provisions et frais versés par les réassureurs</i>	Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter <i>Taxes</i>
		mk	mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Sampo	5 827 289	4 480 187	3 600 503	13 907 979	4 944 310	22 933
2	Vara	167 165	762 693	—	929 858	827 330	560 470
3	Maa-Aura	1 258 504	1 248 440	—	2 506 944	517 135	4 332
4	Teoll. Auto — Ind. Auto. . .	—	1 121 039	—	1 121 039	94 398	66 367
5	Svensk-Finland	65 978	218 381	—	284 359	142 557	598
6	Ålands	—	17 322	—	17 322	48 775	33 557
7	Autoilijat	190 602	359 199	—	549 801	594 599	24 533
8	Yksityisyrittäjien	1 970 042	1 494 573	—	3 464 615	285 715	10 114
9	Aarni-Liikenne	1 251 574	1 291 253	—	2 542 827	1 986 568	142 701
	Yhteensä A — Summa A	10 731 154	10 993 087	3 600 503	25 324 744	9 441 387	865 605
B 1	Fennia	3 078 583	4 517 025	2 687 046	10 282 654	5 279 945	6 138
2	Pohjola	5 593 180	3 809 338	3 127 004	12 529 522	679 682	16 098
3	Imatra-Karjala	1 513 923	1 185 755	521 555	3 221 233	2 484 208	4 879
4	Tarmo	1 401 771	1 590 047	1 183 969	4 175 787	1 885 080	7 077
5	Suomen Vakuutus	—	—	557 067	557 067	46 191	—
6	O. Y. Turva	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	11 587 457	11 102 165	8 076 641	30 766 263	10 375 106	34 192
	Yhteensä A+B — Summa A+B	22 318 611	22 095 252	11 677 144	56 091 007	19 816 493	899 797
C 1	Norma	—	—	3 007 898	3 007 898	66 635	—
2	Veritas	—	—	2 423 246	2 423 246	484 043	72 856
3	Vastuu	—	—	35 411	35 411	—	—
4	Ursa	—	—	888 498	888 498	732 149	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	6 355 053	6 355 053	1 282 827	72 856
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	22 318 611	22 095 252	18 032 197	62 446 060	21 099 320	972 653

Muu autovakuutus. —

N:o 28 (jatk.)

Autres assurances

	1 Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	30 Vakuutusmaksurahasto, jatk. Premiereserv, forts. Réserve mathématique, suite		32 Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes	33 Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année	34 Korvaus Brutto — Vastaan- jälleen- Övertagen Réassurances
		31 Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année				
		Suomalaisten I Finland En Finlande	Ulkomaisten I utlandet À l'étranger	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année
		mk	mk	mk	mk	mk
A 1	Sampo	196 500	5 153 500	11 769 000	14 390 000	8 881 000
2	Vara	—	—	781 463	1 870 000	—
3	Maa-Aura	1 501 950	—	1 192 348	1 101 490	—
4	Teoll. Auto — Ind. Auto..	—	—	3 500 000	3 940 000	—
5	Svensk-Finland	117 120	110 568	—	71 551	—
6	Ålands	—	—	40 000	180 000	—
7	Autoilijat	954 000	—	80 000	150 000	—
8	Yksityisyrittäjäin	84 919	339 672	4 154 722	3 925 571	—
9	Aarni-Liikenne	3 059 265	—	1 604 400	2 250 000	—
	Yhteensä A — Summa A	5 913 754	5 603 740	23 121 933	27 878 612	8 881 000
B 1	Fennia	4 298 554	1 340 769	5 694 150	7 830 600	1 906 713
2	Pohjola	1 825 377	—	6 236 000	6 712 000	2 094 805
3	Imatra-Karjala	3 345 058	73 300	2 083 353	2 719 000	428 167
4	Tarmo	2 134 226	—	800 000	1 197 700	470 967
5	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	489 635
6	O. Y. Turva	—	—	—	—	—
	Yhteensä B — Summa B	11 603 215	1 414 069	14 813 503	18 459 300	5 390 287
	Yhteensä A+B — Summa A+B	17 516 969	7 017 809	37 935 436	46 337 912	14 271 287
C 1	Norma	78 911	—	—	—	4 726 048
2	Veritas	64 000	799 000	—	—	4 218 000
3	Vastuu	—	—	—	—	—
4	Ursa	—	478 000	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	142 911	1 277 000	—	—	8 944 048
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	17 659 880	8 294 809	37 935 436	46 337 912	23 215 335

Annan automobilmförsäkring.

automobiles.

N:o 28 (forts.)

35	36	37	38	39	40	41	
rahasto — Ersättningsreserv — Réserve pour sinistres à régler							
<i>Brut</i>	Yhtiön oma osuus — Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>				Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>		
otetut vakuutukset Återförsäkring <i>acceptées</i>	Suoraanbankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances directes</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>				
Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i>	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i>	Suomalaisten I Finland <i>En Finlande</i>	Ulkomaisten I utlandet <i>À l'étranger</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
4 800 000	8 999 500	12 550 000	7 100 500	4 050 000	23 000	2 567 000	1
—	781 463	1 870 000	—	—	—	—	2
—	835 445	836 768	—	—	264 722	—	3
—	3 119 405	3 940 000	—	—	—	—	4
—	—	33 390	—	—	19 081	19 080	5
—	16 000	45 000	—	—	135 000	—	6
—	8 000	15 000	—	—	135 000	—	7
—	3 936 303	3 921 221	—	—	870	3 480	8
—	401 100	562 500	—	—	1 687 500	—	9
4 800 000	18 097 216	23 773 879	7 100 500	4 050 000	2 265 173	2 589 560	
3 153 695	2 500 265	3 264 215	1 604 592	2 805 603	2 322 891	2 591 586	1
2 642 869	5 418 320	6 350 642	2 094 805	2 642 869	289 358	72 000	2
619 071	478 454	569 845	147 117	230 388	2 537 838	—	3
848 019	200 000	300 455	470 967	848 019	897 245	—	4
480 556	—	—	489 635	480 556	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	6
7 744 210	8 597 039	10 485 157	4 807 116	7 007 435	6 047 332	2 663 586	
12 544 210	26 694 255	34 259 036	11 907 616	11 057 435	8 312 505	5 253 146	
5 541 738	—	—	4 726 048	5 484 700	57 038	—	1
5 519 000	—	—	3 347 000	4 184 000	35 000	1 300 000	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	4
11 060 738	—	—	8 073 048	9 668 700	92 038	1 300 000	
23 604 948	26 694 255	34 259 036	19 980 664	20 726 135	8 404 543	6 553 146	

Muu autovakuutus. —

N:o 28 (jatk.)

Autres assurances

1	42 43 44 45			
	Korvausrahadon Ersättningsreservens Répartition de la réserve pour			
	Yhtiön oman osuuden käyttö Användning av bolagets egen andel Répartition de la part de la compagnie elle-même			Jälleen- Använd- Réparti-
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Maksettu Utbetalats Payé mk	Varattu Reserverats Réservé mk	Ylijäämä Överskott Bénéfices mk	Maksettu Utbetalats Payé mk
A 1 Sampo	11 079 644	1 660 937	+ 3 359 419	3 358 393
2 Vara	331 463	—	+ 450 000	—
3 Maa-Aura	860 488	97 750	— 122 793	359 967
4 Teoll. Auto — Ind. Auto	1 656 450	—	+ 1 462 955	162 014
5 Svensk-Finland	—	—	—	—
6 Ålands	12 972	—	+ 3 028	19 460
7 Autoilijat	22 282	—	— 14 282	200 539
8 Yksityisyrittäjien	3 536 553	86 340	+ 313 410	220 823
9 Aarni-Liikenne	374 324	43 685	— 16 909	1 122 975
Yhteensä A — Summa A	17 874 176	1 888 712	+ 5 434 828	5 444 171
B 1 Fennia	3 381 027	453 000	+ 270 830	2 619 011
2 Pohjola	10 645 315	1 739 812	— 4 872 002	127 712
3 Imatra-Karjala	481 479	194 411	— 50 319	1 099 697
4 Tarmo	557 616	17 728	+ 95 623	632 155
5 Suomen Vakuutus	439 749	49 886	—	—
6 O. Y. Turva	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B	15 505 186	2 454 837	— 4 555 868	4 478 575
Yhteensä A+B — Summa A+B	33 379 362	4 343 549	+ 878 960	9 922 746
C 1 Norma	1)	1)	1)	1)
2 Veritas	1)	1)	1)	1)
3 Vastuu	—	—	—	—
4 Ursa	—	—	—	—
Yhteensä C — Summa C	—	—	—	—
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	33 379 362	4 343 549	+ 878 960	9 922 746

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Annan automobilmörsäkring.

automobiles.

N:o 28 (forts.)

46		47	48	49	50	51	52		
kayttö användning <i>sinistres à régler</i>			Suoraanhankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances directes en Finlande</i>						
vakuuttajain osuuden kayttö ning av återförsäkrars andel <i>tion de la part des réassureurs</i>			Vakuutusten luku Antal försäkr- ringar <i>Nombre des assurances</i> 1. 7. 1949	Vakuutus- kanta Bestånd <i>Etat d'assurances</i>	Vakuutus- maksut Premier <i>Primes</i>	Vahingonkorvaukset Ersättningar <i>Domages réglés</i>			
Varattu Reserverats <i>Réservé</i>	Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i>					Luku Antal <i>Nombre</i>	Maksettu korvaus Utbetalats <i>Payé</i>		
mk	mk		1 000 mk	1 000 mk			1 000 mk		
357 283	+ 834 324	5 072	1 786 954	39 291	636	24 977	1		
223 470	-- 226 534	1 147	397 825	5 071	35	1 414	2		
--	+ 218 581	1 845	592 914	8 899	47	5 904	3		
--	--	1 785	668 226	12 811	132	6 645	4		
--	--	105	36 365	1 028	18	284	5		
--	+ 4 540	48	14 060	327	1	34	6		
--	-- 128 539	338	111 790	2 637	30	1 418	7		
--	+ 2 404	2 805	1 047 565	14 396	292	13 034	8		
131 052	-- 50 727	1 671	1 061 555	10 595	135	5 699	9		
711 805	+ 649 241	14 816	5 717 254	95 055	1 326	59 409			
517 000	+ 359 995	2 132	903 094	21 352	534	16 696	1		
165 572	+ 524 396	7 616	2 749 431	38 967	432	17 053	2		
580 709	+ 205 543	1 201	473 890	9 743	168	7 255	3		
25 000	-- 57 155	682	216 937	7 825	109	4 136	4		
--	--	--	--	--	--	--	5		
--	--	--	--	--	--	--	6		
1 288 281	+ 1 032 779	11 631	4 343 352	77 887	1 243	45 140			
2 000 086	+ 1 682 020	26 447	10 060 606	172 942	2 569	104 549			
--	--	--	--	--	--	--	1		
1)	1)	--	--	--	--	--	2		
--	--	--	--	--	--	--	3		
--	--	--	--	--	--	--	4		
2 000 086	+ 1 682 020	26 447	10 060 606	172 942	2 569	104 549			

1		2	3		4	5	6		7
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Designation de la compagnie</i>		Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år <i>La compagnie comença son activité en</i>	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset		Vastaa otettu suomalaiset jälleenvakuutukset	Ulkomaiset vakuutukset	Vakuutusmaksut — Premier —		Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i Finland <i>Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs en Finlande</i>
			Direkt försäkring i Finland	Assurances souscrites directement en Finlande			Övertagen återförsäkring i Finland	Försäkring i utlandet	
			mk		mk	mk	mk		mk
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —									
A 1	Sampo	1914	22 446 367	26 224	1 005 178	23 477 769	246 315		
2	Metsäpalo	1916	16 034 946	—	—	16 034 946	159 599		
3	Svensk-Finland	1929	270 357	—	—	270 357	57 438		
4	Ålands	1930	12 210	—	—	12 210	11 633		
5	Yksityisyrittäjien	1937	202 401	—	—	202 401	—		
6	Maa-Aura	1938	2 386 795	—	—	2 386 795	28 556		
7	Hämeen	1940	166 011	—	—	166 011	—		
8	Maalaisten	1941	576 310	—	—	576 310	—		
9	Pohjois-Suomen	1943	260 261	—	—	260 261	44 633		
10	Työväen Turva	1946	180 643	—	—	180 643	—		
11	Palo-Varma	1947	93 433	—	—	93 433	—		
12	Vara	1949	284 291	—	—	284 291	130 485		
Yhteensä A — Summa A		—	42 914 025	26 224	1 005 178	43 945 427	678 659		
B 1	Fennia	1930	550 352	—	—	550 352	—		
2	Imatra-Karjala	1934	710 374	—	—	710 374	39 640		
3	Pohjola	1934	4 665 139	39 640	—	4 704 779	—		
4	Tarmo	1939	160 505	—	1 434	161 939	—		
5	Suomen Vakuutus	1941	114 366	—	—	114 366	—		
Yhteensä B — Summa B		—	6 200 736	39 640	1 434	6 241 810	39 640		
Yhteensä A+B—Summa A+B		—	49 114 761	65 864	1 006 612	50 187 237	718 299		
C 1	Vastuu	1946	—	34 863	—	34 863	—		
2	Ursa	1949	—	130 435	—	130 435	10 199		
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C		—	49 114 761	231 162	1 006 612	50 352 535	728 498		
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —									
A 1	Kreatursf. — Suomen Eläin ..	1896	37 260 321	—	—	37 260 321	5 123 076		
2	Kekri	1926	869 966	8 908 618	—	9 778 584	1 471 885		
Yhteensä A — Summa A		—	38 130 287	8 908 618	—	47 038 905	6 594 961		
C 1	Vakava	1927	—	1 471 885	—	1 471 885	—		
2	Norma	1938	—	5 123 076	—	5 123 076	—		
3	Fennia	1939	—	—	—	—	—		
Yhteensä C — Summa C		—	—	6 594 961	—	6 594 961	—		
Yhteensä A+C—Summa A+C		—	38 130 287	15 503 579	—	53 633 866	6 594 961		
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —									
A 1	Sampo	1910	616 515	—	—	616 515	—		
2	Aarni-Liikenne	1930	6 791	—	—	6 791	—		
3	Yksityisyrittäjien	1930	250 498	—	—	250 498	—		
4	Vara	1939	27 491	—	—	27 491	—		
Yhteensä A — Summa A		—	901 295	—	—	901 295	—		
B 1	Suomen Lasi — Finska Glas ..	1898	—	—	—	—	—		
2	Imatra-Karjala	1914	250 519	—	—	250 519	—		
3	Fennia	1922	673 385	—	—	673 385	—		
4	Pohjola	1922	626 096	—	—	626 096	—		
5	Tarmo	1922	317 536	3 175	29 992	350 703	—		
6	Wellamo	1927	16 754	—	—	16 754	3 175		
7	Suomen Vakuutus	1930	41 546	—	—	41 546	—		
8	Louhi	1939	26 273	—	—	26 273	—		
Yhteensä B — Summa B		—	1 952 109	3 175	29 992	1 985 276	3 175		
Yhteensä A+B—Summa A+B		—	2 853 404	3 175	29 992	2 886 571	3 175		

8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Payements d'assurances à régler</i>						
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuuttajille Av grupp 6 överlätitis till återförsäkrare i utlandet <i>Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs à l'étranger</i> mk	Suoraanhankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 <i>Total</i> 10+11+12	Kotimaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 13</i>	
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp <i>Total</i> mk	mk	mk	mk	mk	mk
<i>Assurance contre l'incendie des forêts.</i>							
2 888 103	65	757 878	—	108 457	866 335	—	246 631
—	79	1 693 755	—	—	1 693 755	—	—
53 765	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
52 237	1	15 437	—	—	15 437	—	10 291
—	11	188 574	—	—	188 574	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
259 922	4	275 924	—	—	275 924	—	—
—	1	3 500	—	—	3 500	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
25 191	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
3 279 218	161	2 935 068	—	108 457	3 043 525	—	296 922
—	3	14 233	—	—	14 233	—	—
—	1	25 031	—	—	25 031	10 012	—
—	5	82 446	10 012	—	92 458	—	—
— 13 828	2	3 250	—	5	3 255	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
— 13 828	11	124 960	10 012	5	134 977	10 012	—
3 265 390	172	3 060 028	10 012	108 462	3 178 502	10 012	256 922
—	—	—	514	—	514	—	—
60 144	—	—	—	—	—	—	—
3 325 534	172	3 060 028	10 526	108 462	3 179 016	10 012	256 922
<i>Assurance des bestiaux.</i>							
—	880	24 033 557	—	—	24 033 557	3 665 987	—
—	8	215 194	7 219 796	—	7 434 990	1 250 443	—
—	888	24 248 751	7 219 796	—	31 468 547	4 916 430	—
—	—	—	1 250 443	—	1 250 443	—	—
—	—	—	3 665 987	—	3 665 987	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	888	24 248 751	4 916 430	—	4 916 430	4 916 430	—
—	—	—	12 136 226	—	36 384 977	—	—
<i>Assurance contre le bris des glaces.</i>							
—	45	201 397	—	—	201 397	—	—
—	1	1 600	—	—	1 600	—	—
—	14	47 013	—	—	47 013	—	—
—	1	500	—	—	500	—	—
—	61	250 510	—	—	250 510	—	—
—	2	7 426	—	—	7 426	—	—
—	19	228 448	—	—	228 448	—	—
—	41	168 574	—	—	168 574	—	—
—	43	327 439	—	—	327 439	—	—
—	15	52 656	—	9 179	61 835	7 926	—
—	—	—	7 926	—	7 926	—	—
—	5	3 395	—	—	3 395	—	—
—	1	1 125	—	—	1 125	—	—
—	126	789 063	7 926	9 179	806 168	7 926	—
—	187	1 039 573	7 926	9 179	1 056 678	7 926	—

N:o 29 (jatk.)

1	16 17 18 19 20					
	Liikekustannukset — Driftkostnader — Frais d'exploitation					
	Kenttäkulut Fältkostnader Frais de campagne mk	Pääkonttorin kulut suoraan- hankituista vakuutuksista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring Frais du bureau central pour assu- rances directes mk	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista Kostnader för övertagen Återförsäk- ring Frais pour réassurances acceptées mk	Yhteensä bruttokustan- nukset Summa brutto- kostnader Total brut des frais mk	Jälleenvakuut- tajain maksa- mat palkkiot ja kustannukset Av Återförsäk- rare erlagda provisioner och kostnader Provisions- et frais versés par les réassureurs mk	
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —						
A 1	Sampo	5 443 489	4 936 087	591 825	10 971 401	1 728 045
2	Mutsäpalo	4 449 720	4 522 436	—	8 972 156	—
3	Svensk-Finland	31 205	46 669	—	77 874	34 853
4	Ålands	729	2 498	—	3 227	5 089
5	Yksityisyrittäjien	47 190	70 789	—	117 979	20 084
6	Maa-Aura	271 557	357 520	—	629 077	—
7	Hämeen	25 000	25 000	—	50 000	—
8	Maalaisten	92 410	64 405	—	156 815	—
9	Pohjois-Suomen	43 094	84 430	—	127 524	12 496
10	Työväen Turva	—	—	—	—	—
11	Palo-Varma	19 000	14 000	—	33 000	5 875
12	Vara	104 381	90 939	—	195 320	28 527
	Yhteensä A — Summa A	10 527 775	10 214 773	591 825	21 334 373	1 834 969
B 1	Fennia	150 668	258 266	—	408 934	—
2	Imatra-Karjala	679 018	167 228	—	846 246	10 703
3	Pohjola	980 533	1 099 135	—	2 079 668	—
4	Tarmo	45 108	108 177	391	153 676	4 159
5	Suomen Vakuutus	26 653	52 474	—	79 127	—
	Yhteensä B — Summa B	1 881 980	1 685 280	391	3 567 651	6 544
	Yhteensä A+B—Summa A+B	12 409 755	11 900 053	592 216	24 902 024	1 841 513
C 1	Vastuu	—	—	8 231	8 231	—
2	Ursa	—	—	29 974	29 974	19 762
	Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	12 409 755	11 900 053	6 042	24 940 229	1 861 275
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —						
A 1	Kivaturf. — Suomen Eläin ..	3 430 913	7 495 009	—	10 925 922	1 536 923
2	Kekri	—	215 580	992 540	1 208 120	176 202
	Yhteensä A — Summa A	3 430 913	7 710 589	992 540	12 134 042	1 713 125
C 1	Vakava	—	—	176 202	176 202	—
2	Norma	—	—	1 652 401	1 652 401	—
3	Fennia	—	—	—	—	—
	Yhteensä C — Summa C	—	—	1 828 603	1 828 603	—
	Yhteensä A+C—Summa A+C	3 430 913	7 710 589	2 821 143	13 962 645	1 713 125
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —						
A 1	Sampo	126 626	217 650	—	344 276	—
2	Aarni-Liikenne	557	3 901	—	4 458	—
3	Yksityisyrittäjien	53 361	47 509	—	100 870	—
4	Vara	4 636	51 139	—	55 775	—
	Yhteensä A — Summa A	185 180	320 199	—	505 379	—
B 1	Suomen Las' — Finska Glas ..	—	2 215	—	2 215	—
2	Imatra-Karjala	44 864	64 823	—	109 687	—
3	Fennia	98 839	142 235	—	241 074	—
4	Pohjola	147 204	389 434	—	536 638	—
5	Tarmo	42 708	43 479	9 857	96 044	—
6	Wellamo	1 923	4 571	—	6 494	635
7	Suomen Vakuutus	9 320	2 519	—	11 839	—
8	Louhi	3 628	3 322	—	6 950	—
	Yhteensä B — Summa B	348 486	652 598	9 857	1 010 941	635
	Yhteensä A+B—Summa A+B	533 666	972 797	9 857	1 516 320	635

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 29 (forts.)

21	22	23	24	25	26	27	
Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Réserve mathématique							
Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter Taxes mk	Brutto — Brut				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		
	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	
<i>Assurance contre l'incendie des forêts.</i>							
13 195	114 400 000	129 600 000	300 000	1 000 000	114 400 000	129 600 000	1
61 446	103 265 000	115 510 000	—	—	103 265 000	115 510 000	2
198 106	1 829 123	1 988 774	—	—	1 829 123	1 988 774	3
215	99 967	107 188	—	—	99 967	107 188	4
5 776	1 343 831	1 481 920	—	—	1 343 831	1 481 920	5
102 089	7 713 287	9 494 309	—	—	7 713 287	9 494 309	6
—	765 105	935 474	—	—	765 105	935 474	7
2 098	1 640 396	1 890 395	—	—	1 640 396	1 890 395	8
91	866 611	1 089 990	—	—	866 611	1 089 990	9
36 120	—	132 060	—	—	—	132 060	10
—	195 843	235 704	—	—	195 843	235 704	11
—	—	148 812	—	—	—	61 246	12
419 136	232 119 163	262 614 626	300 000	1 000 000	232 119 163	262 527 060	
5 801	1 666 852	2 097 470	—	—	1 666 387	2 097 470	1
1 814	1 166 837	1 655 837	—	—	1 166 837	1 646 076	2
2 874	11 994 103	15 320 414	—	—	11 994 103	15 320 414	3
70	590 741	709 620	—	446	582 355	709 620	4
50	244 892	330 790	—	—	244 892	330 790	5
10 609	15 663 425	20 114 131	—	446	15 654 574	20 104 370	
429 745	247 782 588	282 728 757	300 000	1 000 446	247 773 737	282 631 430	
—	—	—	—	13 074	—	—	1
—	—	—	—	87 000	—	—	2
429 745	247 782 588	282 728 757	300 000	1 100 520	247 773 737	282 631 430	
<i>Assurance des bestiaux.</i>							
975 305	8 319 000	9 349 437	—	—	6 990 000	7 792 000	1
954 884	33 135	71 865	—	—	33 135	71 865	2
1 930 189	8 352 135	9 421 302	—	—	7 023 135	7 863 865	
—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	1 328 480	1 557 437	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	3
1 930 189	8 352 135	9 421 302	1 328 480	1 557 437	7 023 135	7 863 865	
<i>Assurance contre le bris des glaces.</i>							
25 253	240 000	220 000	—	—	240 000	220 000	1
5 767	4 000	4 000	—	—	4 000	4 000	2
3 837	61 219	100 199	—	—	61 219	100 199	3
16	16 230	10 271	—	—	16 230	10 271	4
34 873	321 449	334 470	—	—	321 449	334 470	
—	25 016	—	—	—	25 016	—	1
13 430	143 061	100 208	—	—	143 061	100 208	2
44 259	218 251	336 693	—	—	218 251	336 693	3
304	190 248	309 990	—	—	190 248	309 990	4
8 948	106 026	111 138	1 791	9 436	86 750	111 128	5
1 761	4 600	7 500	24 100	—	2 600	6 100	6
2 016	12 637	16 618	—	—	12 637	16 618	7
698	8 000	11 000	—	—	8 000	11 000	8
71 416	707 839	893 147	25 891	9 436	686 563	891 747	
106 289	1 029 288	1 227 617	25 891	9 436	1 008 012	1 226 217	

N:o 29 (jatk.)

1		28	29	30	31	32
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. Réserve mathématique, suite				Korvaus-
		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut		Brutto —
		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Part des réassureurs à la fin de l'année		Suoraanhanki- Direkt Assurances
		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut Å la fin de l'année mk	Suoma- laisten I Finland En Finlande mk	Ulko- maisten I utlandet À l'étranger mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —						
A 1	Sampo	300 000	1 000 000	—	—	173 000
2	Metsäpalo	—	—	—	—	99 358
3	Svensk-Finland	—	—	—	—	—
4	Ålands	—	—	—	—	—
5	Yksityisyrittäjien	—	—	—	—	30 000
6	Maa-Aura	—	—	—	—	33 000
7	Hämeen	—	—	—	—	—
8	Maalaisten	—	—	—	—	—
9	Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—
10	Työväen Turva	—	—	—	—	—
11	Palo-Varma	—	—	—	—	—
12	Vara	—	—	87 566	—	—
Yhteensä A — Summa A		300 000	1 000 000	87 566	—	335 358
B 1	Fennia	—	—	—	—	—
2	Imatra-Karjala	—	—	9 761	—	26 000
3	Pohjola	—	—	—	—	—
4	Tarmo	—	446	—	—	—
5	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B		—	446	9 761	—	26 000
Yhteensä A + B — Summa A + B		300 000	1 000 446	97 327	—	361 358
C 1	Vastuu	—	13 074	—	—	—
2	Ursa	—	41 000	4 000	42 000	—
Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C		300 000	1 054 520	101 327	42 000	361 358
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —						
A 1	Kreatursf. — Suom. Eläin	—	—	1 557 437	—	3 487 000
2	Kekri	—	—	—	—	54 000
Yhteensä A — Summa A		—	—	1 557 437	—	3 541 000
C 1	Vakava	—	—	—	—	—
2	Norma	1 328 480	1 557 437	—	—	—
3	Fennia	—	—	—	—	—
Yhteensä C — Summa C		1 328 480	1 557 437	—	—	—
Yhteensä A + C — Summa A + C		1 328 480	1 557 437	1 557 437	—	3 541 000
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —						
A 1	Sampo	—	—	—	—	62 000
2	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—
3	Yksityisyrittäjien	—	—	—	—	30 000
4	Vara	—	—	—	—	—
Yhteensä A — Summa A		—	—	—	—	92 000
B 1	Suomen Lasi — Finska Glas	—	—	—	—	33 098
2	Imatra-Karjala	—	—	—	—	168 393
3	Fennia	—	—	—	—	257 236
4	Pohjola	—	—	—	—	23 455
5	Tarmo	1 791	9 436	—	—	34 500
6	Wellamo	24 100	—	1 400	—	—
7	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	1 480
8	Louhi	—	—	—	—	2 000
Yhteensä B — Summa B		25 891	9 436	1 400	—	520 162
Yhteensä A + B — Summa A + B		25 891	9 436	1 400	—	612 162

33		34		35		36		37		38		39	
rahasto — Ersättningsreserv — Réserve pour sinistres à régler													
<i>Brut</i>				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel <i>Part de la compagnie elle-même</i>									
tut vakuutukset försäkring <i>directes</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>				Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances directes</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>			
Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>		Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année mk</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>		Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année mk</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>		Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année mk</i>		Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année mk</i>	
<i>Assurance contre l'incendie des forêts.</i>													
95 000	—	—	—	140 000	72 000	—	—	—	—	—	—	—	—
82 365	—	—	—	99 358	82 365	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50 000	—	—	—	30 000	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—
30 000	—	—	—	33 000	30 000	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
257 365	—	—	—	302 358	234 365	—	—	—	—	—	—	—	—
7 000	—	—	—	—	7 000	—	—	—	—	—	—	—	—
5 000	—	—	—	26 000	5 000	—	—	—	—	—	—	—	—
179 892	—	—	—	—	179 892	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	178	—	—	—	—	—	—	—	—	178	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
191 892	—	178	—	26 000	191 892	—	—	—	—	—	—	178	—
449 257	—	178	—	328 358	426 257	—	—	—	—	—	—	178	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
449 257	—	178	—	328 358	426 257	—	—	—	—	—	—	178	—
<i>Assurance des bestiaux.</i>													
3 990 820	—	—	—	2 805 000	3 490 000	—	—	—	—	—	—	—	—
54 000	475 000	300 000	—	54 000	54 000	475 000	300 000	—	—	—	—	—	—
4 044 820	475 000	300 000	—	2 859 000	3 544 000	475 000	300 000	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	932 000	1 500 820	—	—	—	932 000	1 500 820	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 044 820	932 000	1 500 820	—	2 859 000	3 544 000	932 000	1 500 820	—	—	—	—	—	—
—	1 407 000	1 800 820	—	—	—	1 407 000	1 800 820	—	—	—	—	—	—
<i>Assurance contre le bris des glaces.</i>													
144 500	—	—	—	62 000	144 500	—	—	—	—	—	—	—	—
50 000	—	—	—	30 000	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
194 500	—	—	—	92 000	194 500	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	33 098	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91 955	—	—	—	168 393	91 955	—	—	—	—	—	—	—	—
257 427	—	—	—	257 236	257 427	—	—	—	—	—	—	—	—
559 540	—	—	—	23 455	559 540	—	—	—	—	—	—	—	—
117 170	—	5 666	—	17 250	78 020	—	—	—	—	—	—	5 666	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 300	17 250	39 150	—	—	2 300	17 250	39 150	—	—	—	—	—	—
4 500	—	—	—	1 480	4 500	—	—	—	—	—	—	—	—
2 000	—	—	—	2 000	2 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1 034 892	17 250	44 816	—	502 912	995 742	17 250	44 816	—	—	—	—	—	—
1 229 392	17 250	44 816	—	594 912	1 190 242	17 250	44 816	—	—	—	—	—	—

Muut vakuutushaarat. —
 Autres branches

N:o 29 (jatk.)

1		40		41		42		43	
		Korvausrahasato, jatk. — Ersättningsreserv, forts. Réserve pour sinistres à régler, suite.		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid Årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen Répartition de la part de la elle-		Korvausrahasaton Répartition	
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		Suomalaisten I Finlande En Finlande mk		Ulkomaisten I utlandet À l'étranger mk		Maksettu Utbetalats Payé mk		Varattu Reserverats Réservé mk	
a. Metsäpalovakuutus. — Skogsbrandförsäkring. —									
A 1	Sampo	—	—	23 000	—	53 131	—	—	—
2	Metsäpalo	—	—	—	—	43 345	—	8 987	—
3	Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Ålands	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Yksityisyrittäjien	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Maa-Aura	—	—	—	—	3 000	—	30 000	—
7	Hämeen	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Maalaisten	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Työväen Turva	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Vara	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A — Summa A		—	—	23 000	—	99 476	—	38 987	—
B 1	Fennia	—	—	—	—	96	—	7 000	—
2	Imatra-Karjala	—	—	—	—	15 019	—	—	—
3	Pohjola	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Tarmo	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä B — Summa B		—	—	—	—	15 115	—	7 000	—
Yhteensä A + B — Summa A + B		—	—	23 000	—	114 591	—	45 987	—
C 1	Vastuu	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Ursa	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C		—	—	23 000	—	114 591	—	45 987	—
b. Eläinvakuutus. — Djurförsäkring. —									
A 1	Kreatursf. — Suom. Eläin ...	500 820	—	—	—	2 563 000	—	15 000	—
2	Kekri	—	—	—	—	204 911	—	—	—
Yhteensä A — Summa A		500 820	—	—	—	2 767 911	—	15 000	—
C 1	Vakava	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Norma	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Fennia	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä C — Summa C		—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A + C — Summa A + C		500 820	—	—	—	2 767 911	—	15 000	—
c. Lasivakuutus. — Glasförsäkring. —									
A 1	Sampo	—	—	—	—	70 015	—	—	—
2	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Yksityisyrittäjien	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Vara	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä A — Summa A		—	—	—	—	70 015	—	—	—
B 1	Suomen Lasi — Finska Glas .	—	—	—	—	7 426	—	—	—
2	Imatra-Karjala	—	—	—	—	73 930	—	71 449	—
3	Fennia	—	—	—	—	29 491	—	182 837	—
4	Pohjola	—	—	—	—	31 864	—	4 100	—
5	Tarmo	39 150	—	—	—	—	—	17 250	—
6	Wellamo	—	—	—	—	—	—	17 550	—
7	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	1 480	—	—	—
8	Louhi	—	—	—	—	1 125	—	—	—
Yhteensä B — Summa B		39 150	—	—	—	145 316	—	293 186	—
Yhteensä A + B — Summa A + B		39 150	—	—	—	215 331	—	293 186	—

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 29 (forts.)

44		45		46		47		48		49	
käyttö — Ersättningsreservens användning de la réserve pour sinistres à régler								Suoraanhankittujen vakuutus- ten vakuutuskanta vuoden lopussa			
käyttö andel compagnie même		Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Répartition de la part des réassureurs						Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Assurances souscrites directe- ment à la fin de l'année			
Ylijäämä Överskott Bénéfices mk		Maksettu Utbetalats Payé mk		Varattu Reserverats Réservé mk		Ylijäämä Överskott Bénéfices mk		Luku Antal Nombre		Kanta Bestånd Etat 1 000 mk	
<i>Assurance contre l'incendie des forêts.</i>											
+	86 869	22 771	—	+	10 229	53 227	15 615 149	1			
+	47 026	—	—	—	—	39 817	11 400 910	2			
—	—	—	—	—	—	1 122	249 203	3			
—	—	—	—	—	—	76	15 773	4			
+	30 000	—	—	—	—	642	160 284	5			
—	—	—	—	—	—	6 768	1 472 074	6			
—	—	—	—	—	—	373	115 127	7			
—	—	—	—	—	—	658	328 819	8			
—	—	—	—	—	—	485	120 424	9			
—	—	—	—	—	—	124	85 833	10			
—	—	—	—	—	—	114	56 128	11			
—	—	—	—	—	—	197	197 549	12			
+	163 895	22 771	—	+	10 229	103 603	29 817 273				
—	7 096	—	—	—	—	824	523 782	1			
+	10 981	10 012	—	—	10 012	1 259	377 661	2			
—	—	—	—	—	—	7 111	2 848 611	3			
—	—	—	—	—	—	433	93 526	4			
—	—	—	—	—	—	214	47 401	5			
+	3 885	10 012	—	—	10 012	9 841	3 890 981				
+	167 780	32 783	—	+	217	113 444	33 708 254				
—	—	—	—	—	—	—	—	1			
—	—	—	—	—	—	—	—	2			
+	167 780	32 783	—	+	217	113 444	33 708 254				
<i>Assurance des bestiaux.</i>											
+	227 000	—	—	+	682 000	23 501	990 822	1			
+	324 089	—	—	—	—	842	28 423	2			
+	551 089	—	—	+	682 000	24 343	1 019 245				
—	—	—	—	—	—	—	—	1			
—	—	—	—	—	—	—	—	2			
—	—	—	—	—	—	—	—	3			
+	551 089	—	—	+	682 000	24 343	1 019 245				
<i>Assurance contre le bris des glaces.</i>											
—	8 015	—	—	—	—	678	35 578	1			
+	30 000	—	—	—	—	21	204	2			
—	—	—	—	—	—	177	9 277	3			
—	—	—	—	—	—	23	1 046	4			
+	21 985	—	—	—	—	899	46 105				
+	25 672	—	—	—	—	—	—	1			
+	23 014	—	—	—	—	117	9 229	2			
+	44 908	—	—	—	—	452	30 081	3			
—	12 509	—	—	—	—	280	16 794	4			
—	—	—	17 250	—	—	155	5 096	5			
—	300	—	—	—	—	21	444	6			
+	875	—	—	—	—	41	987	7			
+	81 660	—	17 250	—	—	20	526	8			
+	103 645	—	17 250	—	—	1 086	63 157				
—	—	—	—	—	—	1 985	109 262				

N:o 29.

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1		2	3	4	5	6	7
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie.		Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år La compagnie comença son activité en	Suoraan-	Vastaan-	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä sar. 3+4+5 Summa för kol. 3+4+5 Total des col. 3+4+5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i Finland Du groupe 6 cédés aux ré-assureurs en Finlande
			hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande	otetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances souscrites directement en Finlande			
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —							
A 1	Sampo	1910	7 479 830	201 389	—	7 681 219	—
2	Säästöpankkien	1929	594 729	—	—	594 729	201 882
3	Yksityisyrittäjien	1929	4 012 806	240 390	—	4 253 196	—
4	Aarni-Liikenne	1930	334 327	—	—	334 327	87 405
5	Irtaimistopalo — Lösörebr. ..	1931	651 822	—	—	651 822	276 492
6	Vara	1939	1 343 285	—	—	1 343 285	335 411
7	Svensk-Finland	1945	244 293	—	—	244 293	210 407
8	Maa-Aura	1946	49 657	—	—	49 657	37 396
Yhteensä A — Summa A		—	14 710 749	441 779	—	15 152 528	1 148 993
B 1	Fennia	1910	8 935 178	101 756	413 033	9 449 967	1 595 804
2	Pohjola	1910	10 578 377	—	—	10 578 377	—
3	Tarmo	1921	3 814 000	—	188 271	4 002 271	211 869
4	Imatra-Karjala	1922	2 677 692	390	—	2 678 082	812 059
5	Vellamo	1922	48 944	—	—	48 944	33 883
6	Suomen Vakuutus	1925	986 005	1 984	—	987 989	350 624
7	Louhi	1939	591 316	—	—	591 316	240 390
Yhteensä B — Summa B		—	27 631 512	104 130	601 304	28 336 946	3 244 629
Yhteensä A + B — Summa A + B		—	42 342 261	545 909	601 304	43 489 474	4 393 622
C 1	Norma	1938	—	1 934 572	—	1 934 572	101 756
2	Osmo	1945	—	87 405	—	87 405	—
3	Veritas	1945	—	212 811	—	212 811	201 389
4	Vastuu	1949	—	602 758	—	602 758	—
5	Ursa	1949	—	335 441	—	335 441	—
Yhteensä C — Summa C		—	—	3 172 987	—	3 172 987	303 145
Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C		—	42 342 261	3 718 896	601 304	46 662 461	4 696 767
e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —							
1	Yksityisyrittäjien	1936	61 004	—	—	61 004	—
2	Sampo	1940	135 255	—	—	135 255	—
3	Fennia	1940	180 687	—	—	180 687	—
Yhteensä — Summa		—	376 946	—	—	376 946	—
f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —							
1	Pohjola	1935	908 097	318 364	—	1 226 461	809 452
2	Sampo	1935	945 935	809 452	—	1 755 387	318 364
3	Suomen Vakuutus	1941	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa		—	1 854 032	1 127 816	—	2 981 848	1 127 816
g. Vesijohtovahinkovakuutus. — Vattenledningsskadeförsäkring. —							
A 1	Sampo	1938	152 707	38 474	—	191 181	84 809
B 1	Fennia	1931	266 493	—	—	266 493	—
2	Imatra-Karjala	1935	36 127	—	—	36 127	13 297
3	Pohjola	1935	79 833	98 106	—	177 939	38 474
Yhteensä B — Summa B		—	382 453	98 106	—	480 559	51 771
Yhteensä A + B — Summa A + B		—	535 160	136 580	—	671 740	136 580

Övriga försäkringsgrenar.
 d'assurance.

N:o 29.

8	9	10	11	12	13	14	15	
Vakuutustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader — <i>Payements d'assurances à régler</i>								
<i>Primes</i>	Suoraanhankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland <i>Assurances souscrites directement en Finlande</i>		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland <i>Réassurances acceptées en Finlande</i>	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet <i>Assurances à l'étranger</i>	Yhteensä 10 + 11 + 12 Summa 10 + 11 + 12 Total 10 + 11 + 12	Kotimaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Inhemiska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs finlandais au groupe 13</i>	Ulkomaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrarens andel i grupp 13 <i>Part des réassureurs étrangers au groupe 13</i>	
	Vahinkojen luku Antal skador <i>Nombre des dommages</i>	Määrä Belopp Total						
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
<i>Assurance contre le vol avec effraction.</i>								
3 441 978	42	1 012 583	23 114	—	1 035 697	—	265 701	1
—	5	111 856	—	—	111 856	—	—	2
1 713 864	37	802 722	65 304	—	868 026	—	401 361	3
—	19	82 017	—	—	82 017	10 822	—	4
—	4	44 857	—	—	44 857	22 996	—	5
—	3	203 987	—	—	203 987	100 195	—	6
—	3	66 611	—	—	66 611	64 346	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	8
5 155 842	113	2 324 633	88 418	—	2 413 051	198 359	667 062	
2 199 791	98	2 509 022	9 503	93 789	2 612 314	546 080	252 971	1
—	60	1 281 088	—	—	1 281 088	—	—	2
2 941 319	12	202 255	—	145 079	347 334	8 310	163 134	3
—	16	245 507	—	—	245 507	106 917	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	5
233 749	7	135 298	—	—	135 298	38 960	30 507	6
—	4	116 670	—	—	116 670	65 304	—	7
5 374 859	197	4 489 840	9 503	238 868	4 738 211	765 571	446 612	
10 530 701	310	6 814 473	97 921	238 868	7 151 262	963 930	1 113 674	
—	—	—	569 076	—	569 076	9 503	—	1
—	—	—	10 822	—	10 822	—	—	2
—	—	—	27 871	—	27 871	23 114	—	3
211 869	—	—	49 990	—	49 990	—	8 310	4
323 575	—	—	100 195	—	100 195	—	90 176	5
535 444	—	—	757 954	—	757 954	32 617	98 486	
11 066 145	310	6 814 473	855 875	238 868	7 909 216	996 547	1 212 160	
<i>Assurance contre le vol des bicyclettes.</i>								
—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	3	1 500	—	—	1 500	—	—	2
—	4	56 800	—	—	56 800	—	—	3
—	7	58 300	—	—	58 300	—	—	
<i>Assurance contre la pluie.</i>								
—	2	90 000	59 000	—	149 000	90 000	—	1
1 083 977	3	246 586	90 000	—	336 586	59 000	177 000	2
—	—	—	—	—	—	—	—	3
1 083 977	5	336 586	149 000	—	485 586	149 000	177 000	
<i>Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau.</i>								
45 672	2	68 364	14 047	—	82 411	13 000	10 818	1
61 768	4	140 619	—	—	140 619	—	53 167	1
—	1	600	—	—	600	—	—	2
—	4	48 095	13 000	—	61 095	14 047	—	3
61 768	9	189 314	13 000	—	202 314	14 047	53 167	
107 440	11	257 678	27 047	—	284 725	27 047	63 985	

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

N:o 29 (jatk.)

1		16	17	18	19	20
		Liikekustannukset — Driftkostnader — Frais d'exploitation				
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Kenttäkulut Fältkostnader Frais de campagne	Pääkonttorin kulut suoraan- hankituista vakuutusista Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring Frais du bureau central pour as- surances directes	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista Kostnader för övertagen återförsäkring Frais pour réassurances acceptées	Yhteensä bruttokustan- nukset Summa brutto- kostnader Total brut des frais	Jälleenvakuut- tajain maksat palkkiot ja kustannukset Av återförsäkr- rare erlagda provisioner och kostnader Provisions et trais versés par les réassureurs
		mk.	mk	mk	mk	mk
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —						
A 1	Sampo	885 788	1 163 856	39 107	2 088 751	1 674 434
2	Säästöpankkien	—	101 276	—	101 276	—
3	Yksityisyrittäjän	539 869	685 321	145 582	1 370 772	446 473
4	Aarni-Liikenne	20 600	27 284	—	47 884	32 588
5	Irtaimistopalo — Lösörebr. ..	109 760	157 792	—	267 552	55 299
6	Vara	53 066	343 144	—	396 210	35 565
7	Svensk-Finland	15 135	27 868	—	43 003	46 464
8	Maa-Aura	—	14 441	—	14 441	9 999
Yhteensä A — Summa A		1 624 218	2 520 982	184 689	4 329 889	2 300 822
B 1	Fennia	1 241 398	1 637 699	150 277	3 029 374	1 301 574
2	Pohjola	1 556 537	2 873 849	243 376	4 673 762	—
3	Tarmo	738 328	833 759	67 306	1 639 393	976 409
4	Imatra-Karjala	538 145	543 094	159	1 131 398	243 617
5	Wellamo	6 966	26 293	—	33 259	10 889
6	Suomen Vakuutus	254 807	188 402	397	443 606	219 118
7	Louhi	81 895	119 908	—	201 803	85 621
Yhteensä B — Summa B		4 468 076	6 223 004	461 515	11 152 595	2 337 228
Yhteensä A + B — Summa A + B		6 092 294	8 743 986	646 204	15 482 484	5 138 050
C 1	Norma	—	—	678 444	678 444	35 615
2	Osmo	—	—	34 221	34 221	—
3	Veritas	—	—	44 742	44 742	39 107
4	Vastuu	—	—	129 941	129 941	47 384
5	Ursa	—	—	39 908	39 908	45 622
Yhteensä C — Summa C		—	—	927 256	927 256	167 728
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C		6 092 294	8 743 986	1 573 460	16 409 740	5 305 778
e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —						
1	Yksityisyrittäjän	20 106	42 939	—	63 045	—
2	Sampo	24 567	31 857	—	56 424	—
3	Fennia	46 827	99 426	—	146 253	—
Yhteensä — Summa		91 500	174 222	—	265 722	—
f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —						
1	Pohjola	133 708	123 647	76 103	333 458	187 606
2	Sampo	97 321	129 984	187 606	414 911	352 226
3	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa		231 029	253 631	263 709	748 369	539 832
g. Vesijohtovahinkovakuutus. — Vattenledningsskadeförsäkring. —						
A 1	Sampo	32 552	61 512	7 695	101 759	32 947
B 1	Fennia	58 018	52 743	—	110 761	21 274
2	Imatra-Karjala	11 109	10 524	—	21 633	2 659
3	Pohjola	23 383	46 932	19 620	89 935	7 695
Yhteensä B — Summa B		92 510	110 199	19 620	222 329	31 628
Yhteensä A + B — Summa A + B		125 062	171 711	27 315	324 088	64 575

Övriga försäkringsgrenar.
 d'assurance.

N:o 29 (forts.)

21	22	23	24	25	26	27	
Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — Réserve mathématique							
Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter Taxes mk	Brutto — Brut				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		
	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		
	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	
<i>Assurance contre le vol avec effraction.</i>							
262 735	2 353 000	2 629 000	37 000	71 000	1 191 000	1 450 000	1
69 130	—	—	—	—	—	—	2
100 309	1 412 345	1 638 518	124 403	96 156	717 599	952 972	3
190 268	140 000	140 000	—	—	100 000	110 000	4
4 508	209 000	271 592	—	—	103 000	156 387	5
30	8 551	1 069 283	—	—	8 551	918 102	6
4 716	65 996	97 717	—	—	14 446	13 554	7
—	17 546	29 046	—	—	6 400	8 418	8
631 696	4 206 438	5 875 156	161 403	167 156	2 140 996	3 609 433	
418 846	3 207 611	3 778 395	116 100	194 096	2 669 891	2 569 792	1
948 323	3 992 900	4 820 248	—	—	3 992 900	4 820 248	2
1 991	1 245 240	1 334 900	29 632	65 735	164 672	231 284	3
1 263	803 059	1 071 077	173	156	421 894	746 253	4
242	26 600	22 000	—	—	7 200	6 700	5
819	466 646	395 195	—	—	227 274	161 446	6
2 373	215 000	237 000	—	—	109 000	141 000	7
1 373 857	9 957 056	11 658 815	145 905	259 987	7 592 831	8 676 723	
2 005 553	14 163 494	17 533 971	307 308	427 143	9 733 827	12 286 156	
—	—	—	657 010	773 828	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	2
9 855	—	—	113 900	86 000	—	—	3
—	—	—	—	305 485	—	—	4
—	—	—	—	147 000	—	—	5
9 855	—	—	770 910	1 312 313	—	—	
2 015 408	14 163 494	17 533 971	1 078 218	1 739 456	9 733 827	12 286 156	
<i>Assurance contre le vol des bicyclettes.</i>							
766	47 000	24 402	—	—	47 000	24 402	1
78	60 000	60 000	—	—	60 000	60 000	2
141	73 273	90 344	—	—	73 273	90 344	3
985	180 273	174 746	—	—	180 273	174 746	
<i>Assurance contre la pluie.</i>							
340	—	—	—	—	—	—	1
41 549	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	3
41 889	—	—	—	—	—	—	
<i>Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau.</i>							
77	26 000	61 500	9 000	15 500	19 000	18 500	1
334	81 113	125 894	—	—	67 600	105 819	1
30	47 947	36 127	—	—	30 128	22 830	2
479	29 346	31 933	23 630	39 242	16 743	19 202	3
843	158 406	193 954	23 630	39 242	114 471	147 851	
920	184 406	255 454	32 630	54 742	133 471	166 351	

N:o 29 (jatk.)

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

1		28	29	30	31	32
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. Réserve mathématique, suite				Korvaus-
		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa		Brutto —
		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen Återförsäkring Réassurances acceptées		Återförsäkrades andel vid årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		Suoraanhanki- Direkt Assurances
		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut Å la fin de l'année mk	Suomalaisten I Finland En Finlande mk	Ulkomaisten I utlandet Å l'étranger mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk
d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —						
A 1	Sampo	19 000	40 000	—	1 210 000	693 000
2	Säästöpankkien	—	—	—	—	—
3	Yksityisyrittäjäin	124 408	96 156	—	685 546	221 218
4	Aarni-Liikenne	—	—	30 000	—	—
5	Irtaimistopalo — Lösöbrebr. ...	—	—	115 205	—	—
6	Vara	—	—	151 181	—	—
7	Svensk-Finland	—	—	84 163	—	—
8	Maa-Aura	—	—	20 628	—	—
Yhteensä A — Summa A		143 408	136 156	401 177	1 895 546	914 218
B 1	Fennia	116 100	194 096	518 636	689 967	1 815 200
2	Pohjola	—	—	—	—	645 407
3	Tarmo	29 632	65 735	74 154	1 029 462	55 835
4	Imatra-Karjala	173	156	324 824	—	185 000
5	Vellamo	—	—	15 300	—	—
6	Suomen Vakuutus	—	—	140 249	93 500	53 638
7	Louhi	—	—	96 000	—	—
Yhteensä B — Summa B		145 905	259 987	1 169 163	1 812 929	2 755 080
Yhteensä A + B — Summa A + B		289 308	396 143	1 570 340	3 708 475	3 669 298
C 1	Norma	635 794	733 126	40 702	—	—
2	Osmo	—	—	—	—	—
3	Veritas	20 700	5 000	81 000	—	—
4	Vastuu	—	226 034	—	79 451	—
5	Ursa	—	6 000	—	141 000	—
Yhteensä C — Summa C		656 494	970 160	121 702	220 451	—
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C		945 802	1 366 303	1 692 042	3 928 926	3 669 298
e. Polkupyörävakuutus. — Cykelsförsäkring. —						
1	Yksityisyrittäjäin	—	—	—	—	30 000
2	Sampo	—	—	—	—	15 000
3	Fennia	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa		—	—	—	—	45 000
f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —						
1	Pohjola	—	—	—	—	—
2	Sampo	—	—	—	—	—
3	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa		—	—	—	—	—
g. Vesijohtovahinkovakuutus. — Vattenledningsskadeförsäkring. —						
A 1	Sampo	6 000	6 500	30 620	21 380	10 000
B 1	Fennia	—	—	—	20 075	—
2	Imatra-Karjala	—	—	13 297	—	—
3	Pohjola	23 630	36 583	15 390	—	—
Yhteensä B — Summa B		23 630	36 583	28 687	20 075	—
Yhteensä A + B — Summa A + B		29 630	43 083	59 307	41 455	10 000

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 29 (forts.)

33	34	35	36	37	38	39		
rahasto — Ersättningsreserv — Réserve pour sinistres à régler								
Brut			Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle même					
tut vakuutukset försäkring directes	Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées			
Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk		
<i>Assurance contre le vol avec effraction.</i>								
380 500	—	—	553 000	255 500	—	—	1	
164 650	20 732	30 788	160 609	132 325	20 732	30 788	2	
15 000	—	—	—	3 000	—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	4	
21 316	—	—	—	21 316	—	—	5	
—	—	—	—	—	—	—	6	
—	—	—	—	—	—	—	7	
581 466	20 732	30 788	713 609	412 141	20 732	30 788	8	
1 667 565	59 345	157 024	1 230 725	1 247 798	59 345	157 024	1	
814 971	—	—	645 407	814 971	—	—	2	
243 712	14 598	50 539	3 084	29 660	14 598	50 539	3	
121 000	—	—	89 700	38 500	—	—	4	
—	—	—	—	—	—	—	5	
50 732	—	—	31 138	4 291	—	—	6	
26 000	—	—	—	10 000	—	—	7	
2 923 980	73 943	207 563	2 000 054	2 145 220	73 943	207 563		
3 505 446	94 675	238 351	2 713 663	2 557 361	94 675	238 351		
—	186 775	443 218	—	—	186 775	443 218	1	
—	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	10 000	—	—	—	5 000	3	
—	—	—	—	—	—	—	4	
—	—	—	—	—	—	—	5	
—	186 775	453 218	—	—	186 775	448 218		
3 505 446	281 450	691 569	2 713 663	2 557 361	281 450	686 569		
<i>Assurance contre le vol des bicyclettes.</i>								
30 000	—	—	30 000	30 000	—	—	1	
15 000	—	—	15 000	15 000	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	3	
45 000	—	—	45 000	45 000	—	—		
<i>Assurance contre la pluie.</i>								
—	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	3	
<i>Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau.</i>								
10 000	—	—	10 000	10 000	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	89 700	38 500	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	3	
—	—	—	89 700	38 500	—	—		
10 000	—	—	99 700	48 500	—	—		

Muut vakuutushaarat. —
Autres branches

N:o 29 (jatk.)

1	40	41	42		43
	Korvausrahoista, jatk. — Ersättningsreserv. forts. Réserve pour sinistres à régler, suite		Korvausrahoiston Répartition		
	Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid Årets slut Part des réassureurs à la fin de l'année		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets Répartition de la part de la elle-		
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie	Suomalaisten I Finland En Finlande mk	Ulkomaisten I utlandet À l'étranger mk	Maksettu Utbetalats Payé mk	Varattu Reserverats Réserve mk	
	d. Murtovakuutus. — Inbrottsförsäkring. —				
A 1 Sampo	—	125 000	448 502	16 537	
2 Säästöpankkien	—	—	—	—	
3 Yksityisyrittäjien	—	32 325	77 194	—	
4 Aarni-Liikenne	12 000	—	—	—	
5 Irtaimistopalo — Lösörebr. ..	—	—	—	—	
6 Vara	—	—	—	—	
7 Svensk-Finland	—	—	—	—	
8 Maa-Aura	—	—	—	—	
Yhteensä A — Summa A	12 000	157 325	525 696	16 537	
B 1 Fennia	93 218	326 549	383 544	624 106	
2 Pohjola	—	—	409 081	—	
3 Tarmo	10 703	203 349	10 803	5 420	
4 Imatra-Karjala	82 500	—	33 019	37 500	
5 Vellamo	—	—	—	—	
6 Suomen Vakuutus	27 865	18 576	13 172	—	
7 Louhi	16 000	—	—	—	
Yhteensä B — Summa B	230 286	548 474	849 619	667 026	
Yhteensä A+B — Summa A + B	242 286	705 799	1 375 315	683 563	
C 1 Norma	—	—	—	—	
2 Osmo	—	—	—	—	
3 Veritas	5 000	—	—	—	
4 Vastuu	—	—	—	—	
5 Ursa	—	—	—	—	
Yhteensä C — Summa C	5 000	—	—	—	
Yhteensä A+B+C — Summa A+B+C	247 286	705 799	1 375 315	683 563	
	e. Polkupyörävakuutus. — Cykelförsäkring. —				
1 Yksityisyrittäjien	—	—	—	—	
2 Sampo	—	—	—	—	
3 Fennia	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa	—	—	—	—	
	f. Sadevakuutus. — Regnförsäkring. —				
1 Pohjola	—	—	—	—	
2 Sampo	—	—	—	—	
3 Suomen Vakuutus	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa	—	—	—	—	
	g. Vesijohtovahinkovakuutus. — Vattenledningsskadeförsäkring. —				
A 1 Sampo	—	—	—	—	
B 1 Fennia	—	—	—	—	
2 Imatra-Karjala	—	—	—	—	
3 Pohjola	—	—	—	—	
Yhteensä B — Summa B	—	—	—	—	
Yhteensä A+B — Summa A + B	—	—	—	—	

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 29 (forts.)

44		45		46		47		48		49	
käyttö — Ersättningsreservens användning de la réserve pour sinistres à régler								Suoraanhankittujen vakuutus- ten vakuutuskaanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut Assurances souscrites direct- ement à la fin de l'année			
käyttö egen andel compagnie même		Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel Répartition de la part des réassureurs									
Ylijäämä Överskott Bénéfices mk		Maksettu Utbetalats Payé mk		Varattu Reserverats Réservé mk		Ylijäämä Överskott Bénéfices mk		Luku Antal Nombre		Kanta Bestånd Etat 1 000 mk	
<i>Assurance contre le vol avec effraction.</i>											
+	87 961	120 177		21 963	—	2 140		4 814		2 811 745	1
								548		517 665	2
+	104 147	60 381			+	228		2 334		1 075 819	3
								274		136 812	4
								1 724		546 198	5
								483		179 529	6
								248		80 425	7
								121		34 779	8
+	192 108	180 558		21 963	—	1 912		10 546		5 382 972	
+	282 420	185 746		82 897	+	315 832		3 706		2 466 361	1
+	236 326							5 802		3 597 608	2
+	1 459	5 251		47 500				2 638		1 125 130	3
+	19 181	13 300		82 500	—	500		1 759		1 119 994	4
								84		20 206	5
+	17 966	4 533			+	17 967		789		338 881	6
								621		105 022	7
+	557 352	208 830		212 897	+	333 299		15 399		8 775 202	
+	749 460	389 388		234 860	+	331 387		25 945		14 156 174	
											1
											2
											3
											4
											5
+	749 460	389 388		234 860	+	331 387		25 945		14 156 174	
<i>Assurance contre le vol des bicyclettes.</i>											
+	30 000							197		983	1
+	15 000							430		2 453	2
								461		5 596	3
+	45 000							1 088		9 032	
<i>Assurance contre la pluie.</i>											
								69		6 992	1
								1)		1)	2
											3
								69		6 992	
<i>Assurance contre les dégâts dans la conduite d'eau.</i>											
+	10 000							35		30 560	1
								47		88 467	1
								11		13 555	2
								21		15 340	3
								79		117 362	
+	10 000							114		147 922	

1	2	3	4	5	6		7	
					Vakuutusmaksut — Premier —			
Yhtiön nimi Bolagets namn Désignation de la compagnie	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år La compagnie commença son activité en	Suoraan hankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande	Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances acceptées en Finlande	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä sar. Summa kol. Total des col.	3 + 4 + 5	3 + 4 + 5	Ryhmästä 6 luovutettu suomalaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överläts till återförsäkrare i Finland Du groupe 6 cédés aux réassureurs en Finlande
		mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —								
1 Tarmo	1948	—	—	—	31 736	31 736	—	—
Yhteensä — Summa	—	—	—	—	31 736	31 736	—	—
i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —								
1 Pohjola	1922	1 615 847	—	—	—	1 615 847	—	—
2 Suomen Vakuutus	1925	43 150	—	—	—	43 150	—	—
3 Sampo	1927	76 525	—	—	—	76 525	—	—
4 Tarmo	1948	—	—	—	12 854	12 854	—	—
Yhteensä — Summa	—	1 735 522	—	—	12 854	1 748 376	—	—
j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —								
1 Pohjola	1935	3 741 464	—	—	—	3 741 464	—	—
Yhteensä — Summa	—	3 741 464	—	—	—	3 741 464	—	—
k. Vastuuvakuutus. — Ansvarförsäkring. —								
A 1 Sampo	1933	3 682 709	1 113 433	—	—	4 796 142	1 889 551	—
2 Teoll. Auto — Ind. Auto	1944	2 120 248	—	—	—	2 120 248	258 347	—
3 Aarni-Liikenne	1945	273 687	—	—	—	273 687	—	—
4 Maa-Aura	1946	4 363	—	—	—	4 363	6 527	—
5 Yksityisyrittäjien	1949	500 272	—	—	—	500 272	—	—
Yhteensä A — Summa A	—	6 581 279	1 113 433	—	—	7 694 712	2 154 425	—
B 1 Pohjola	1933	2 686 450	2 091 172	—	—	4 777 622	1 250 625	—
2 Fennia	1934	4 443 661	543 664	—	—	4 987 325	1 567 924	—
3 Imatra-Karjala	1934	378 581	—	—	—	378 581	190 671	—
4 Tarmo	1934	1 496 753	—	—	577 811	2 074 564	82 323	—
Yhteensä B — Summa B	—	9 005 445	2 634 836	—	577 811	12 218 092	3 091 543	—
Yhteensä A + B — Summa A + B	—	15 586 724	3 748 269	—	577 811	19 912 804	5 245 968	—
C 1 Norma	1938	—	1 708 748	—	—	1 708 748	264 874	—
2 Veritas	1949	—	—	—	312 521	312 521	—	—
3 Vastuu	1949	—	82 323	—	—	82 323	—	—
Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	—	15 586 724	5 589 340	—	890 332	22 016 396	5 510 842	—
l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —								
1 Fennia	1913	—	1 307 767	—	2 539 902	3 847 669	44 136	—
2 Tarmo	1939	6 569	—	—	—	6 569	—	—
3 Otso	1941	46 065 066	—	—	—	46 065 066	4 446 404	—
4 Sampo	1941	—	653 882	—	—	653 882	653 882	—
5 Ursa	1943	—	1 176 989	—	—	1 176 989	—	—
6 Vastuu	1943	—	653 882	—	1 307 767	1 961 649	—	—
Yhteensä — Summa	—	46 071 635	3 792 520	—	3 847 669	53 711 824	5 144 422	—
m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —								
1 Sampo	1914	—	—	—	—	—	—	—
2 Ålands	1937	392 583	—	—	—	392 583	—	—
Yhteensä — Summa	—	392 583	—	—	—	392 583	—	—
n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkrings-								
1 Sampo	1938	—	—	—	106 024 113	106 024 113	28 422 862	—
2 Veritas	1938	—	6 861 996	—	4 495	6 366 491	—	—
3 Ursa	1943	—	6 572 693	—	5 715 936	12 288 629	—	—
4 Vastuu	1947	—	—	—	2 096 446	2 096 446	497 543	—
Yhteensä — Summa	—	—	13 434 689	—	113 840 990	127 275 679	28 920 405	—

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

8	9 10 11 12 13 14 15						
Primes	Vakuustapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykustannukset niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. skaderegleringskostnader Payements d'assurances à régler						
Ryhmästä 6 luovutettu ulkomaisille jälleenvakuutajille Av grupp 6 överlätitts till återförsäkrare i utlandet Du groupe 6 cédés aux réassureurs à l'étranger mk	Suoraanhankitut suomalaiset vakuutukset Direkt försäkring i Finland Assurances souscrites directement en Finlande		Vastaanotetut suomalaiset jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring i Finland Réassurances acceptées en Finlande	Ulkomaiset vakuutukset Försäkring i utlandet Assurances à l'étranger	Yhteensä 10+11+12 Summa 10+11+12 Total 10+11+12	Kotimaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Inhemska återförsäkrares andel i grupp 13 Part des ré-assureurs finlandais au groupe 13	Ulkomaisten jälleenvakuutajain osuus ryhmästä 13 Utländska återförsäkrares andel i grupp 13 Part des ré-assureurs étrangers au groupe 13
	Vahinkojen luku Antal skador Nombre des dommages	Määrä Belopp Total					
		mk	mk	mk	mk	mk	mk
<i>Assurance de machines.</i>							
—	—	—	—	10 301	10 301	—	—
—	—	—	—	10 301	10 301	—	—
<i>Assurance de la caution.</i>							
—	1	1 150 000	—	—	1 150 000	—	—
—	55	2 162	—	—	2 162	—	—
4 250	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1 151	1 151	—	—
4 250	56	1 152 162	—	1 151	1 153 313	—	—
<i>Assurance de crédit.</i>							
—	752	633 319	—	—	633 319	—	—
—	752	633 319	—	—	633 319	—	—
<i>Assurance de responsabilité.</i>							
958 928	144	1 470 455	424 542	—	1 894 997	821 260	400 876
—	123	1 484 701	—	—	1 484 701	16 000	—
—	17	103 430	—	—	103 430	—	—
—	—	10 450	—	—	10 450	—	—
376 101	9	73 071	—	—	73 071	—	62 635
1 335 029	293	3 142 107	424 542	—	3 566 649	837 260	463 511
—	32	584 683	956 715	—	1 541 398	394 869	—
350 192	183	1 942 264	104 127	—	2 046 391	800 965	114 695
—	5	35 310	—	—	35 310	17 655	—
662 222	16	119 115	—	113 166	232 281	6 715	63 434
1 012 414	236	2 681 372	1 060 842	113 166	3 855 380	1 220 204	178 129
2 347 443	529	5 823 479	1 485 384	113 166	7 422 029	2 057 464	641 640
—	—	—	581 365	—	581 365	16 000	—
—	—	—	—	126 026	126 026	—	—
82 323	—	—	6 715	—	6 715	—	6 715
2 429 766	529	5 823 479	2 073 464	239 192	8 136 135	2 073 464	648 355
<i>Assurance contre le chômage de la fabrication.</i>							
1 702 018	—	—	168 133	1 910 454	2 078 587	58 164	1 663 062
694	—	—	—	—	—	—	—
38 837 892	24	5 554 922	—	—	5 554 922	485 100	4 578 414
—	—	—	84 068	—	84 068	84 068	—
653 882	—	—	151 570	—	151 570	—	67 367
1 667 402	—	—	84 068	168 136	252 204	—	214 373
42 861 888	24	5 554 922	487 839	2 078 590	8 121 351	627 332	6 523 216
<i>Assurance des ustensiles de pêche.</i>							
—	—	—	—	—	—	—	—
—	110	230 017	—	—	230 017	—	—
—	110	230 017	—	—	230 017	—	—
<i>objektet obekant. — l'Objet d'assurances inconnu.</i>							
602 036	—	—	3 130 409	52 110 193	52 110 193	14 314 186	—
—	—	—	3 392 933	15 017	3 145 426	—	302 744
—	—	—	—	2 733 608	6 176 541	—	—
—	—	—	—	1 263 014	1 263 014	336 476	—
602 036	—	—	6 523 342	56 171 832	62 695 174	14 650 662	302 744

N:o 29 (jatk.)

1		16	17	18	19	20
Liikekustannukset — Driftkostnader — Frais d'exploitation						
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Kenttäkulut Fältkostnader Frais de campagne	Pääkonttorin kulut suoraan- bankituista vakuutuksista	Kustannukset vastaanote- tuista jälleen- vakuutuksista	Yhteensä bruttokus- tannukset	Jälleen- vakuuttajain maksamat palkkiot ja kustannukset
		Huvudkontorets kostnader för direkt försäkring Frais du bureau central pour as- surances directes	Kostnader för övertagen åter- försäkring Frais pour réassurances acceptées	Summa brutto- kostnader Total brut des frais	Av återför- säkrare erlagda provisioner och kostnader Provisions et frais versés par les réassureurs	
		mk	mk	mk	mk	mk
h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —						
1	Tarmo	—	—	10 014	10 014	—
	Yhteensä — Summa	—	—	10 014	10 014	—
i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —						
1	Pohjola	20 906	61 875	—	82 781	—
2	Suomen Vakuutus	817	3 241	—	4 058	—
3	Sampo	14 366	40 054	—	54 420	1 360
4	Tarmo	—	—	4 645	4 645	—
	Yhteensä — Summa	36 089	105 170	4 645	145 904	1 360
j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —						
1	Pohjola	454 859	380 937	—	835 796	—
	Yhteensä — Summa	454 859	380 937	—	835 796	—
k. Vastuuvakuutus. — Ansvarsförsäkring. —						
A 1	Sampo	801 683	804 408	177 728	1 783 819	699 561
2	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	216 117	—	216 117	123 062
3	Aarni-Liikenne	11 849	147 057	—	158 906	—
4	Maa-Aura	—	23 854	—	23 854	1 958
5	Yksityisyrittäjiin	98 309	113 044	—	211 353	112 911
	Yhteensä A — Summa A	911 841	1 304 480	177 728	2 394 049	937 492
B 1	Pohjola	365 110	509 950	431 594	1 306 654	166 555
2	Fennia	1 125 754	2 176 822	150 426	3 453 002	640 324
3	Imatra-Karjala	54 904	13 974	—	68 878	66 562
4	Tarmo	497 144	925 745	181 917	1 604 806	262 803
	Yhteensä B — Summa B	2 042 912	3 626 491	763 937	6 433 340	1 136 244
	Yhteensä A + B — Summa A + B	2 954 753	4 930 971	941 665	8 827 389	2 073 736
C 1	Norma	—	—	677 784	677 784	129 877
2	Veritas	—	—	124 401	124 401	—
3	Vastuu	—	—	27 509	27 509	27 509
	Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C	2 954 753	4 930 971	1 771 359	9 657 083	2 231 122
l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —						
1	Fennia	—	—	1 029 446	1 029 446	522 578
2	Tarmo	18 176	—	—	18 176	208
3	Otso	1 308 463	4 525 393	—	5 833 856	10 003 109
4	Sampo	—	—	168 713	168 713	168 713
5	Ursa	—	—	321 006	321 006	176 793
6	Vastuu	—	—	532 543	532 543	452 662
	Yhteensä — Summa	1 290 287	4 525 393	2 051 708	7 867 388	11 324 063
m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —						
1	Sampo	—	—	—	—	—
2	Ålands	18 211	92 924	—	111 135	—
	Yhteensä — Summa	18 211	92 924	—	111 135	—
n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkrings-						
1	Sampo	—	—	35 478 684	35 478 684	10 022 198
2	Veritas	—	—	2 442 614	2 442 614	178 362
3	Ursa	—	—	4 015 183	4 015 183	—
4	Vastuu	—	—	690 789	690 789	216 502
	Yhteensä — Summa	—	—	42 627 270	42 627 270	10 417 062

) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Övriga försäkringsgrenar.
 d'assurance.

N:o 29 (forts.)

21	22	23	24	25	26	27	
Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv Réserve mathématique							
Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter Taxes mk	Brutto — Brut				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		
	Suoraanlankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Réassurances acceptées		Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Assurances directes		
	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	
<i>Assurance de machines.</i>							
—	—	—	4 440	13 519	—	—	1
—	—	—	4 440	13 519	—	—	
<i>Assurance de la caution.</i>							
201 618	314 889	874 556	—	—	314 889	874 556	1
54 351	250 000	250 000	—	—	250 000	250 000	2
44	40 000	40 000	—	—	20 000	20 000	3
697	—	—	3 777	7 663	—	—	4
256 710	604 889	1 164 556	3 777	7 663	584 889	1 144 556	
<i>Assurance de crédit.</i>							
1 330	10 465 229	14 206 693	—	—	10 465 229	14 206 693	1
1 330	10 465 229	14 206 693	—	—	10 465 229	14 206 693	
<i>Assurance de responsabilité.</i>							
2 149	1 400 000	2 814 000	425 000	701 000	420 000	844 000	1
18 944	439 132	730 000	—	—	228 714	230 000	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	10 986	5 968	—	—	3 662	1 994	4
—	—	105 191	—	—	—	43 416	5
21 093	1 850 118	3 655 159	425 000	701 000	652 376	1 119 410	
761	475 736	1 074 580	574 877	836 469	141 908	574 672	1
515	641 148	1 686 345	452 056	518 829	384 840	972 564	2
170	270 102	378 581	2 072	—	135 051	187 910	3
254	442 566	1 069 921	59 388	230 244	373 098	772 103	4
1 700	1 829 552	4 209 427	1 088 393	1 585 542	1 034 897	2 507 249	
22 793	3 679 670	7 864 586	1 513 393	2 286 542	1 687 273	3 626 659	
—	—	—	434 344	667 606	—	—	1
—	—	—	—	125 000	—	—	2
—	—	—	—	30 871	—	—	3
22 793	3 679 670	7 864 586	1 947 737	3 110 019	1 687 273	3 626 659	
<i>Assurance contre le chômage de la fabrication.</i>							
1 671	—	—	1 665 548	1 524 113	—	—	1
9	5 735	2 299	—	—	3 328	2 056	2
3 113 336	19 000 000	23 500 000	—	—	1 100 000	1 500 000	3
—	—	—	—	—	—	—	4
35 882	—	—	396 000	471 000	—	—	5
—	—	—	614 162	735 618	—	—	6
3 150 898	19 005 735	23 502 299	2 675 710	2 730 731	1 103 328	1 502 056	
<i>Assurance des ustensiles de pêche.</i>							
—	50 000	50 000	—	—	50 000	50 000	1
76 632	160 000	160 000	—	—	160 000	160 000	2
76 632	210 000	210 000	—	—	210 000	210 000	
<i>objektet obekant. — l'Objet d'assurances inconnu.</i>							
—	—	—	8 070 696	16 124 908	—	—	1
48 705	—	—	2 207 279	2 746 000	—	—	2
1 004 685	—	—	3 345 000	4 915 000	—	—	3
—	—	—	212 268	665 943	—	—	4
955 980	—	—	13 835 243	24 451 851	—	—	

N:o 29 (jatk.)

1		28	29	30	31	32
Yhtiön nimi Bolagets namn Designation de la compagnie		Vakuutusmaksurahasto, jatk. — Premiereserv, forts. Réserve mathématique, suite				Korvaus-
		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle-même		Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa		Brutto —
		Vastaaotetut jälleenvakuu- tukset		Äterförsäkrares andel vid årets slut		Suoraanhanki- Direkt Assurances
		Övertagen äterförsäkring Réassurances acceptées		Part des réassureurs à la fin de l'année		
		Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk	Vuoden lopussa Vid årets slut A la fin de l'année mk	Suomalaisten I Finland En Finlande mk	Ulkomaisten I utlandet À l'étranger mk	Vuoden alussa Vid årets början Au début de l'année mk
		h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring.				
1	Tarmo	4 440	13 519	—	—	—
Yhteensä — Summa		4 440	13 519	—	—	—
		i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring.				
1	Pohjola	—	—	—	—	—
2	Suomen Vakuutus	—	—	—	—	—
3	Sampo	—	—	—	20 000	40 000
4	Tarmo	3 777	7 663	—	—	—
Yhteensä — Summa		3 777	7 663	—	20 000	40 000
		j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring.				
1	Pohjola	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa		—	—	—	—	—
		k. Vastuuvakuutus. — Ansvarsförsäkring.				
A 1	Sampo	255 000	421 000	1 405 000	845 000	1 268 000
2	Teoll. Auto — Ind. Auto	—	—	500 000	—	350 000
3	Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—
4	Maa-Aura	—	—	3 974	—	—
5	Yksityisyrittäjät	—	—	—	61 775	—
Yhteensä A — Summa A		255 000	421 000	1 908 974	906 775	1 618 000
B 1	Pohjola	571 997	836 127	500 250	—	1 579 000
2	Fennia	402 073	465 364	627 170	140 076	927 874
3	Imatra-Karjala	2 072	—	190 671	—	15 000
4	Tarmo	59 388	230 244	32 929	264 889	—
Yhteensä B — Summa B		1 035 530	1 531 735	1 351 020	404 965	2 521 874
Yhteensä A + B — Summa A + B		1 290 530	1 952 735	3 259 994	1 311 740	4 139 874
C 1	Norma	195 592	449 377	218 229	—	—
2	Veritas	—	125 000	—	—	—
3	Vastuu	—	—	—	30 871	—
Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C		1 486 122	2 527 112	3 478 223	1 342 611	4 139 874
		l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring.				
1	Fennia	554 412	651 552	27 834	844 727	—
2	Tarmo	—	—	—	243	—
3	Otso	—	—	2 100 000	19 900 000	8 500 000
4	Sampo	—	—	—	—	—
5	Ursa	176 000	209 000	—	262 000	—
6	Vastuu	92 124	110 342	—	625 276	—
Yhteensä — Summa		822 536	970 894	2 127 834	21 632 246	8 500 000
		m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring.				
1	Sampo	—	—	—	—	60 000
2	Ålands	—	—	—	—	138 000
Yhteensä — Summa		—	—	—	—	198 000
		n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkrings-				
1	Sampo	5 727 238	12 641 184	3 483 724	—	—
2	Veritas	2 067 279	2 506 000	—	240 000	—
3	Ursa	3 345 000	4 915 000	—	—	—
4	Vastuu	148 588	479 364	186 579	—	—
Yhteensä — Summa		11 288 105	20 541 548	3 670 303	240 000	—

Övriga försäkringsgrenar.
 d'assurance.

N:o 29 (forts.)

33		34		35		36		37		38		39		
rahasto — Ersättningsreserv — Réserve pour sinistres à régler														
<i>Brut</i>				Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Part de la compagnie elle même										
tut vakuutukset försäkring <i>directes</i>		Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>		Suoraanhanakitut vakuutukset Direkt försäkring <i>Assurances directes</i>				Vastaanotetut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring <i>Réassurances acceptées</i>						
Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk	Vuoden alussa Vid årets början <i>Au début de l'année</i> mk	Vuoden lopussa Vid årets slut <i>A la fin de l'année</i> mk		
<i>Assurance de machines.</i>														
—	1 144	5 404	—	—	—	—	1 144	5 404	—	—	—	—	1	
—	1 144	5 404	—	—	—	—	1 144	5 404	—	—	—	—	1	
<i>Assurance de la caution.</i>														
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
40 000	—	—	—	—	40 000	40 000	—	—	—	—	—	—	2	
—	1 263	15 984	—	—	—	—	1 263	15 984	—	—	—	—	3	
40 000	1 263	15 984	—	—	40 000	40 000	1 263	15 984	—	—	—	—	4	
<i>Assurance de crédit.</i>														
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
<i>Assurance de responsabilité.</i>														
1 156 000	662 000	1 154 000	393 000	505 000	612 000	1 100 000	—	—	—	—	—	—	1	
400 000	—	—	270 000	280 000	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
50 000	—	—	—	50 000	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
1 606 000	662 000	1 154 000	663 000	835 000	612 000	1 100 000	—	—	—	—	—	—	1	
3 752 000	625 000	563 338	549 834	1 455 334	625 000	563 338	—	—	—	—	—	—	1	
2 036 414	722 000	1 034 933	290 848	1 375 572	722 000	1 034 933	—	—	—	—	—	—	2	
51 555	—	—	4 773	23 050	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
199 500	108 989	267 582	—	62 375	108 989	267 582	—	—	—	—	—	—	4	
6 039 469	1 455 989	1 865 853	845 455	2 916 331	1 455 989	1 865 853	—	—	—	—	—	—	1	
7 645 469	2 117 989	3 019 853	1 508 455	3 751 331	2 067 989	2 965 853	—	—	—	—	—	—	2	
—	89 921	1 266 807	—	—	89 921	1 266 807	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	187 500	—	—	—	187 500	—	—	—	—	—	—	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
7 645 469	2 207 910	4 474 160	1 508 455	3 751 331	2 157 910	4 420 160	—	—	—	—	—	—	1	
<i>Assurance contre le chômage de la fabrication.</i>														
—	1 980 810	2 842 537	—	—	374 396	1 594 608	—	—	—	—	—	—	1	
23 000 000	—	—	1 500 000	3 500 000	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
—	203 000	765 000	—	—	90 000	340 000	—	—	—	—	—	—	4	
—	337 500	1 275 000	—	—	50 625	191 250	—	—	—	—	—	—	5	
23 000 000	2 521 310	4 882 537	1 500 000	3 500 000	515 021	2 125 858	—	—	—	—	—	—	6	
<i>Assurance des ustensiles de pêche.</i>														
60 000	—	—	60 000	60 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
138 000	—	—	138 000	138 000	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
198 000	—	—	198 000	198 000	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
<i>objektet obekant. — l'Objet d'assurances inconnu.</i>														
—	9 400 039	16 354 084	—	—	6 591 013	12 602 859	—	—	—	—	—	—	1	
—	7 300 000	8 590 000	—	—	6 790 000	8 007 000	—	—	—	—	—	—	2	
—	3 295 000	3 314 000	—	—	3 295 000	3 314 000	—	—	—	—	—	—	3	
—	840 000	1 150 000	—	—	588 000	805 000	—	—	—	—	—	—	4	
—	20 835 039	29 408 084	—	—	17 264 013	24 728 859	—	—	—	—	—	—	1	

N:o 29 (jatk.)

1	40	41	42	43				
					Korvausrahaosto, jatk. Ersättningsreserv, forts. <i>Réserve pour sinistres à régler, suite</i>		Korvaus- Ersättnings- <i>Répartition de la</i>	
					Jälleenvakuuttajain osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut <i>Part des réassureurs à la fin de l'année</i>		Yhtiön oman osuuden Användning av bolagets egen <i>Répartition de la part de la elle-</i>	
Suomalaisten I Finland <i>En Finlande</i> mk		Ulkomaisten I utlandet <i>À l'étranger</i> mk		Maksettu Utbetalats <i>Payé</i> mk		Varattu Reserverats <i>Réservé</i> mk		
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>								
h. Konevakuutus. — Maskinförsäkring. —								
1	Tarmo	—	—	801	229			
Yhteensä — Summa		—	—	801	229			
i. Takuuvakuutus. — Garantiförsäkring. —								
1	Pohjola	—	—	—	—			
2	Suomen Vakuutus	—	—	—	—			
3	Sampo	—	—	—	—			
4	Tarmo	—	—	884	253			
Yhteensä — Summa		—	—	884	253			
j. Luottovakuutus. — Kreditförsäkring. —								
1	Pohjola	—	—	—	—			
Yhteensä — Summa		—	—	—	—			
k. Vastuuvakuutus. — Ansvarsförsäkring. —								
A	Sampo	519 500	185 500	656 665	535 450			
2	Teoll. Auto — Ind. Auto	120 000	—	69 000	—			
3	Aarni-Liikenne	—	—	—	—			
4	Maa-Aura	—	—	—	—			
5	Yksityisyrittäjäin	—	—	—	—			
Yhteensä A — Summa A		639 500	185 500	725 665	535 450			
B	Pohjola	2 296 666	—	793 558	2 156 560			
2	Fennia	635 917	24 925	1 081 545	307 698			
3	Imatra-Karjala	28 505	—	—	4 773			
4	Tarmo	13 713	123 412	77 292	21 798			
Yhteensä B — Summa B		2 974 801	148 337	1 952 395	2 490 829			
Yhteensä A + B — Summa A + B		3 614 301	333 837	2 678 060	3 026 279			
C	Norma	—	—	1)	1)			
2	Veritas	—	—	—	—			
3	Vastuu	—	—	—	—			
Yhteensä A + B + C — Summa A + B + C		3 614 301	333 837	2 678 060	3 026 279			
l. Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. —								
1	Fennia	59 302	1 188 627	361 383	13 013			
2	Tarmo	—	—	—	—			
3	Otso	1 900 000	17 600 000	99 002	—			
4	Sampo	—	—	—	—			
5	Ursa	—	425 000	1)	1)			
6	Vastuu	—	1 083 750	50 625	—			
Yhteensä — Summa		1 959 302	20 297 377	511 010	13 013			
m. Kalastusvakuutus. — Fiskeriförsäkring. —								
1	Sampo	—	—	—	—			
2	Ålands	—	—	110 794	—			
Yhteensä — Summa		—	—	110 794	—			
n. Vakuutuksen kohde tuntematon. — Försäkrings-								
1	Sampo	3 751 225	—	5 572 000	700 000			
2	Veritas	—	583 000	1)	1)			
3	Ursa	—	—	1)	1)			
4	Vastuu	345 000	—	473 000	75 000			
Yhteensä — Summa		4 096 225	583 000	6 045 000	775 000			

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.

Övriga försäkringsgrenar.
d'assurance.

N:o 29 (forts.)

44	45	46	47	48	49	
rahaston käyttö réservens användning <i>réserve pour sinistres à régler</i>						
käyttö andel <i>compagnie même</i>				Jälleenvakuuttajain osuuden käyttö Användning av återförsäkrares andel <i>Répartition de la part des réassureurs</i>		Suoraanhankeittujen vakuutus- ten vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbeståndet för direkt försäkring vid årets slut <i>Assurances souscrites directe- ment à la fin de l'année</i>
Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i> mk	Maksettu Utbetalats <i>Payé</i> mk	Varattu Reserverats <i>Réservé</i> mk	Ylijäämä Överskott <i>Bénéfices</i> mk	Luku Antal <i>Nombre</i>	Kanta Bestånd <i>État</i> 1 000 mk	
<i>Assurance de machines.</i>						
+ 114	—	—	—	—	—	1
+ 114	—	—	—	—	—	
<i>Assurance de la caution.</i>						
—	—	—	—	137	53 275	1
—	—	—	—	100 000	25 000	2
+ 40 000	—	—	—	49	9 353	3
+ 126	—	—	—	—	—	4
+ 40 126	—	—	—	100 186	87 628	
<i>Assurance de crédit.</i>						
—	—	—	—	32 782	45 353	1
—	—	—	—	32 782	45 353	
<i>Assurance de responsabilité.</i>						
— 187 115	460 000	365 000	+ 100 000	4 086	4 614 950	1
+ 201 000	4 000	120 000	— 44 000	1 090	— ¹⁾	2
—	—	—	—	13	8 775	3
—	—	—	—	201	250 500	4
+ 13 885	464 000	485 000	+ 56 000	5 390	4 874 225	5
— 1 775 284	215 068	1 420 666	— 606 568	2 665	— ¹⁾	1
— 376 395	288 967	23 375	+ 324 684	7 727	— ¹⁾	2
—	—	10 227	—	226	173 925	3
+ 9 899	3 000	—	— 3 000	1 546	1 369 675	4
— 2 141 780	507 035	1 454 268	— 284 884	12 164	1 543 600	
— 2 127 895	971 035	1 939 268	— 228 884	17 554	6 417 825	
— ¹⁾	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	3
— 2 127 895	971 035	1 939 268	— 228 884	17 554	6 417 825	
<i>Assurance contre le chômage de la fabrication.</i>						
—	1 388 596	217 818	—	—	—	1
+ 1 400 998	3 161 757	—	+ 3 838 243	17	5 320	2
— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	440	7 933 666	3
—	—	—	—	—	—	4
—	286 875	—	—	—	—	5
+ 1 400 998	4 837 228	217 818	+ 3 838 243	457	7 938 986	6
<i>Assurance des ustensiles de pêche.</i>						
+ 60 000	—	—	—	—	—	1
+ 27 206	—	—	—	207	9 535	2
+ 87 206	—	—	—	207	9 535	
<i>objektet obekant. — l'Objet d'assurances inconnu.</i>						
+ 319 013	2 373 026	300 000	+ 136 000	—	—	1
— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	—	—	2
— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	— ¹⁾	—	—	3
+ 40 000	202 000	32 000	+ 18 000	—	—	4
+ 359 013	2 575 026	332 000	+ 154 000	—	—	

II

ULKOMAISET YHTIÖT
UTLÄNDSKA BOLAG

COMPAGNIES ÉTRANGÈRES

SUORAANHANKITUT SUOMALAISET
VAKUUTUKSET

DIREKT FÖRSÄKRING I FINLAND
*ASSURANCES SOUSCRITES DIRECTEMENT
EN FINLANDE*

Palovakuutus. — Brandförsäkring.
Assurance contre l'incendie.

	Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Désignation de la compagnie</i>	Vakuutusten luku Antal försäkringar <i>Nombre des assurances</i>	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkrings- bestånd vid Årets slut <i>Assurances en cours à la fin de l'exercice</i>	Vakuutus- maksut Premier <i>Primes</i>	Vakuutustapahtumien aiheut- tamien korvaukset Utbetalningar för för- säkringsfall <i>Payements d'assurances</i>		
					Luku	mk	
					Antal <i>Nombre</i>		
			1 000 mk	mk			
1	Svea	1)	8 559 000	19 956 031	89	13 101 953	1
2	Skåne — Malmö	1)	3 557 053	18 192 867	84	14 273 142	2
3	Phoenix	2 225	1 712 765	8 881 788	55	6 392 192	3
4	The Northern	1 095	826 591	3 789 185	31	900 985	4
5	Commercial Union	1 471	2 991 922	8 589 386	47	12 418 231	5
	Yhteensä — Summa	4 791	17 647 331	59 409 257	306	47 086 503	
Keskeytysvakuutus. — Avbrottsförsäkring. <i>Assurance contre le chômage de la fabrication.</i>							
1	Commercial Union	463	4 510 982	23 977 132	18	6 509 294	1
	Yhteensä — Summa	463	4 510 982	23 977 132	18	6 509 294	

1) Tietoja ei ole saatu. — Uppgifter ej ingått.